

### VIKKOLISTA

#### TERVEYDENHUOLTOASEMA

on avoinna arkisin klo 8.00-12.00 ja klo 14.00-16.30. Lauantaina suljettu. Teollisuusterveysisärs puh. 661 282, kotiin 66 297, laboratoriohoitaja puh. 661 283.

Tehtaanlaakarin vastaanotto on arkipäivisin paitsi lauantaisin ajantilausten mukaan. Ajantilaus klo 8.00-9.00 puh. 661 281. Ensimmäisesti yhtiön henkilökuntaan kuuluville. Tehtaanlaakarin asunto puh. 66 295.

#### SAIRAANKULJETUSAUTO

tilattavissa puh. 917-82709, hälytyskeskus puh. 917-82601. Tauno Stenberg, Turenki.

#### AITIYS- JA LASTENNEUVOLA

Laak. vast. otto aideille joka kkm I perjantai klo 14-16, lapsille joka kkm II ja IV perjantai klo 15-16. Kätilö joka tiistai klo 10-12.

Terveyssisar joka tiistai klo 13-15 ja kkm I, III ja V perjantai klo 9-10 sekä arkisin klo 8-9 neuvolassa tai puh. 66 440.

#### HAMMASLAAKARI Eeva VARPASUO

Vastaanotto maanantaisin klo 11-12, keskiviikkoisin klo 17-18 tai sopimuksen mukaan puh. 66 443.

#### TERVAKOSKEN POSTITOIMISTO

pidetään avoinna arkipäivisin klo 9-17 ja lauantaisin klo 9-12.

#### TERVAKOSKEN APTEEKKI

on avoinna arkisin klo 8-18, lauantaisin ja aattoina klo 8-17, sunnuntaisin ja juhlapäivinä klo 10-12. Arkipäivinä, paitsi lauantaisin ja aattoina on päivystys klo 18-21. Yöpäivystystä ei ole. Puh. 66 444.

#### KANSALLIS-OSAKE-PANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.15-16.30. Lauantaisin konttorimme on suljettu. Puhelin vaihte 66 548.

#### JANAKKALAN OSUUSKASSA

avoinna arkipäivisin klo 9.15-16.30. Lauantaisin konttorimme on suljettu. Puhelin vaihte 66 581.

#### JANAKKALAN SÄÄSTÖPANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.15-16.30. Lauantaisin suljettu. Puh. 66 275.

#### JANAKKALAN KIRKKOHERRANVIRASTO

(puh. Janakkala 917 88 113, postisiirto 24 399) avoinna arkipäiv. klo 9-13. Perjantaina lisäksi klo 16-18. Lauantaina kanslia on suljettu. Puh. 88113, kirkkoherra 88183.

#### SEURAKUNNAN TALOUSTOIMISTO

avoinna arkisin klo 9-13, lauantaisin suljettu. Puh. 88140.

#### SOSIAALILAUTAKUNNAN SIVUTOIMISTO

on avoinna Tervakoskella Osuuskassan konttorin huoneustossa joka keskiviikko klo 10-12.

#### TERVAKOSKEN SIVUKIRJASTO

on avoinna maanantaina, tiistaina, torstaina ja perjantaina klo 17-20, keskiviikkona klo 12-18. Puh. 66 374.

#### SAIRAUSVAKUUTUSTOIMISTON SIVUTOIMISTO

on avoinna Tervakoskella Osuuskassan huoneustossa arkikeskiviikkoisin klo 10-13 ja 13.30-16.30.

### KIRKOLLISIA UUTISIA

Uudenvuoden jälk. sunnuntaina 4.1. jumalanpalvelukset klo 10. Kirkossa, Lampola, rippi ja H.P.Eht. ja Tervakoskella seurakunnan näistyötoimikunnan aloitteesta kirkkojuhla vanhuksille Pikkukirkossa. Tilaisuus alkaa jumalanpalveluksella klo 10, johon liittyy H.P.Eht. Past. Kuusiola saarna.

### Kunnallinen päivähoitolaitos harjassa Tervakoskella

Tervakoskelle rakennettavan päivähoitolaitoksen harjannostajaisia vietettiin 19.12.69. Kunnanjohtaja L. Aalto toivotti harjannostajaisilaisuuteen kutsutut vieraat, urakoitsijoiden edustajat ja työntekijät tervetulleiksi rakennusvaiheen merkkitapaukseen. Tämän jälkeen puhui sosiaalijohtaja P. Kairisvuo, mainiten mm. seuraavaa: Janakkalan kunta on siinä suhteessa onnellisessa asemassa moneen muuhun maalaiskuntaan nähden, että sillä on alueellaan kaksi voimakkaasti teollistunutta päätaajamaa, eikä monia pieniä taajamia, joilta usein puuttuvat kehitysedellytykset. Vaikka näistä taajamista Turunki onkin muodostunut hallinnolliseksi keskeiseksi, ei se merkitse sitä, että kaikki kunnalliset palvelukset olisi keskitettävä hallintokeskukseen, vaan varsinkin erityis- ja palveluksia olisi pyrittävä tasapuolisesti sijoittamaan molempiin taajamiin. Lastenhuollon osalta nämä palvelukset tulevat nyt tasapainoittamaan, sillä Turengissa on jo vuodesta 1967 lähtien toiminut kunnallinen päivähoitolaitos ja vastaavanlainen laitos on nyt harjakorkeudessa täällä Tervakoskella. Janakkalan kunnan toiminta päivähoitolaitosten aikaansaamiseksi kahtentaajamaan on ainutlaatuista maamme muihin maalaiskuntiin verrattuna.

Todettakoon kuitenkin, että Tervakoskella on toiminut jo vuodesta 1948 lähtien SPR:n ja Kenraali Mannerheimin Lastensuojeluliiton paikallisosaston perustama lasten päiväkotiki Vesävara, jonka ylläpidosta on vastannut SPR:n Tervakosken osasto ja voimakkaana tukijana on ollut Tervakoski Oy. Lisäksi toimintaa on vuosittain tuettu myös kunnan taholta. Laitos tulee kuitenkin puutteellisten tilojen takia lopettamaan heti toimintansa, kun kunnallinen laitos valmistuu.

Nyt rakenteilla olevaa kunnallista lastentaloa varten on Tervakoski Oy varannut noin 4000 m<sup>2</sup> tonttialueen nykyisen päiväkodin eteläpuolelta Porttilantien ja Kuoppamäntien väliseltä alueelta. Lastentalon suunnittelun on suorittanut rakennussuunnittelutoimisto ARK-KI Mika Erno, konstruktiosuun-

Kahvitarj. jälkeen juhla jatkuu. Ohjelmassa kunnallisneuvos Juhon Kurjen puhe ikätöveille, lausuntaa, musiikkiesityksiä.

Tervakosken Lions Club hoitaa vanhusten kyyditykset Tervakosken tienoilta. Kyytiä tarvitsevia kehoitetaan ottamaan yhteys srk. sisar Kerttu Vainioon puh. 66578.

Loppiaisenä 6.1. jumalanpalvelukset klo 10. Kirkossa, Kuusiola ja Tervakosken Pikkukirkossa, Mäkinen. Klo 13 jumalanpalvelus Leppäkosken srk. talossa, Lampola ja klo 19 Turengin srk. talossa iltakirkko, Mäkinen. Pyydetään palauttamaan näihin tilaisuuksiin kirkosta lähtötyksen hyväksi otetut tai saadut säästökoelot, kuoret.

Keskiv. 7.1. Nummenpään lähetysohjelma Mattilassa klo 13. Klo 18 vanhusten joulujuhla Lepolassa. Ympäristön vanhuksien tervetulleita tähän pyhäkouluun ja Tervakosken läh. ohjelma- ja järjestämää tilaisuuteen.

Perj. 9.1. Huunan-Rauhahan-Hallakorven diak. ilt. klo 19 srk. sisar Kerttu Vainiolla.

Valmistavasti ilmoitetaan, että Turengin kultaisen iän kerhon juhla on sunnuntaina 11.1. klo 14 vanhainkoti Tapaillassa SPR:n Turengin osn ja srkin järjestämä. Tervetuloa kylätkin.

nitelman ins. Pentti Höök, LVI-suunnitelman ins. Mikko Helanterä ja sähkösuunnitelman tekniikko K. Vainio. Rakennusteknilliset työt suorittaa Rakennusliike Veljekset Lundan, LVI-teknilliset työt Turengin Vesi- ja Lämpö ja sähköteknilliset työt Tervakosken Sähköliike. Rakennus on tilavuudeltaan noin 1880 m<sup>3</sup> ja pinta-alaltaan noin 635 m<sup>2</sup>. Rakennuskustannukset on arvioitu noin 360 000 markaksi. Laitoksen rakentamistyöt aloitettiin 1.9.1969 ja laitos valmistuu viimeistään 31.5.1970.

Rakennusliike Veljekset Lundanin ja työntekijäin puolesta esitti rak. mestari Mauno Koskinen kiitokset harjannostajaisilaisuudesta, joka oli järjestetty ravintola Jokkiin. Hän totesi hyvän yhteistyön vallitsevan rakennuttajan ja rakentajien välillä.

### KUUNTELIJA- JA KATSELIJAILTA Tervakoskella

Joulukuun alkupuolella pidettiin Turengissa seurakuntatalossa ohjelmavastuun ilt. jossa vierailivat Kristillisen radio- ja tv-liiton edustajat. Mukana olleiden kiitollisuutta nähdystä ja kuullusta todisti n. 150 markkaan noussut kolehti.

Koska aika tuolloin loppui kesken, sovittiin jatkosta joulun jälkeen. Tervakoskella pidettävän tilaisuuden järjestelyt uskottiin opettaja Veikko Keijälälle ja pastori Antti Lampolalle. Evästyksenä oli myös toivomus valmistella KR TL:n paikallisosaston perustamista.

Tervakosken Pikkukirkossa pidettävään ilt. taan keskiviikkona 14.1.-70 saapuvat toiminnanjohtaja Ranssi, kuten viimeksikin, sekä lähetyssaarnaaja Martti Haataja Ryttylästä. Tilaisuuden hartausohjelmasta pitää huolen seurakunnan papisto. Turengista järjestetään kuljetus.

Lähetyssaarnaaja Haatajan aiheena on "Radion ja tv:n merkitys julistuksessa". Insinööri Ranssi esittää mm. pari Yleisradion hylkäämää ohjelmaa. Keskustelulle pyydetään etukäteen ensimmäiset puheenvuorot.

Muistettaneen, että Suomen ev. lut. kansanlähetyksen, jonka palveluksessa pastori Haataja toimii, on hiljakkoin jättänyt valtioneuvostolle toimilupaa-anomuksen radio- ja tv-lähetyksiä varten.

### PÄÄKONTTORIN LISÄRAKENNUS HARJAKORKEudessa

Pääkonttorin laajennustyöt ovat edistyneet suunnitelmien mukaan ja lisärakennus on nyt harjassa. Joulunalusviikolla vietettiin rakennuksen kellaritiloissa harjannostajaisia, jossa olivat läsnä mm. yhtiön toimitusjohtaja Bror Serlachius ja teknillinen johtaja Lauri Toikka, rakennuksen pääsuunnittelija arkkitehti Heimo Kautonen, pääurakoitsija Teräskiila Oy:n toimitusjohtaja Olavi Sillanpää, rakennuspäällikkö Jouko Tonteri sekä eri alu-urakoitsijoiden edustajat.

Tilaisuuden avasi yhtiön rakennuspäällikkö ins. Leo Löf, minkä jälkeen vuorineuvos Bror Serlachius toivotti vieraat tervetulleiksi. Hän totesi töiden edistyneen suunnitelmien mukaan ja lausui yhtiön kiitokset suunnittelijoille, urakoitsijoille ja työntekijöille hyvin tehdystä työstä. Rakentajien puolesta puhui Teräskiila Oy:n toimitusjohtaja Olavi Sillanpää ja työntekijöiden kiitokset harjannostajaisilaisuuden järjestämisestä esitti luottamusmies Tuomo Levänen.

## BIAFRA - BIAFRASTA NÄHTYNÄ

Biafran nimi on Suomenkin tiedotusvälineissä ollut huomattavalla sijalla jo parin vuoden ajan. On nähty järkyttäviä kuvia laihuneista ja nälkään kuolevista lapsista. Mutta useimmille lukijoille ja katsojille lie nee jäänyt epäselväksi, mikä on kaiken takana. Tähän kysymykseen antaa vastauksen lentokapteeni, kreivi C. G. Rosenin pieni teos Biafra - Biafrasta nähtynä (Tammi 1969). Siitä selviää, että Biafra on entinen Itä-Nigeria, jonka n. 17 milj. asukasta, pääosaltaan iboja, tahtoisivat elää omaa elämänsä erillään muusta Nigeriasta. Heidän keskuudessaan länsimaiset kirkot tekivät aikoinaan voimakasta lähetystyötä. Varsinkin lähetysten ylläpitämä koululaitos oli korkeammalla tasolla kuin muussa Nigeriassa. Niinpä varsin huomattava osa Nigerian virkamiehistä ja upseereista oli iboja. Toukokuussa 1967 Itä-Nigeria julistautui itsenäiseksi ja otti nimen Biafra.

Miksi sitten Biafra ei pysynyt muun Nigerian yhteydessä. Yksinkertaisesti siksi, että sen asukkaat joutuivat vainon kohteeksi. Muualla Nigeriassa asuvia iboja surmattiin v. 1966 n. 30 000, loput pakenivat Itä-Nigeriaan. Itsenäisyysjulistuksen jälkeen alkanut sotatila jatkui yhä. Suurvallat ovat itsekkäistä syistä sekaantuneet sotatoimiin vaikeuttaen tilanteen selviämistä. Nigeria on yrittänyt nälkäsaarolla nujertaa Biafran, joka on kuitenkin edes jossakin määrin saanut ulkoapäin vapaaehtoista apua. Kirkkojen ulkomaan apu on parhaiten onnistunut tuon avun toimitamisessa. Siinä tehtävässä oli myös kreivi von Rosen lentokoneineen. Kannattaa hankkia ja lukea hänen paikoitellen suorastaan jännittävä kirjasensa, jonka hinta on vain 7 mk.

Tervakosken Pikkukirkossa jouluna Biafran hyväksi kannetut kolehdit tuottivat mk 164,-.

VANHUSTEN KIRKKOPYHÄ  
TERVAKOSKELLA

Sunnuntaina 4.1. järjestetään Janakkalan seurakunnan naistyötoimikunnan aloitteesta kirkkojuhla vanhuksille Tervakosken Pikkukirkossa. Tilaisuus alkaa klo 10 jumalanpalveluksella, jossa on myös Herran ehtoollisen vietto, ja jatkuu kahvivälitien jälkeen. Ohjelmassa on kunnallisneuvos Juho Kurjen puhe ikätovereille, lausuntaa ja musiikki-esityksiä.

Tervakosken Lions Club hoitaa vanhusten kyyditykset Etelä-Janakkalan osalta. Kyytiä tarvitsevia kehoitetaan ottamaan yhteys seurakuntasisar Kerttu Vainioon, puh. 66578.

70 vuotta täyttää 2.1. ent.rakennus-työntekijä Lauri Kalkkila Paistossa.  
Onnittelemme!

HENKILÖKUNTARUOKALAN RUOKALISTA  
AJAKSI 5.1. - 10.1.1970

- |          |                                      |
|----------|--------------------------------------|
| 5.1. Ma  | Lihaperunalaatikko<br>Ruismarjapuuro |
| 7.1. Ke  | Lihapyörykät<br>Makaronivelli        |
| 8.1. To  | Hernekeitto<br>Pannukakku            |
| 9.1. Pe  | Kaalikäryleet<br>Mannavelli          |
| 10.1. La | Makkarakastike<br>Riisivelli         |

## KIITOKSIA

Kiitän työtovereitani saamastani joululahjasta ja toivotan teille kaikille onnellista uutta vuotta.

Alli Salminen

Kiitän sydämellisesti kuljetusosastolaisia saamastani joululahjasta.

Orpo Syrjänen

Parhaimmat kiitokset teille kaikille, jotka muistitte minua jouluna.

Heikki Leivo

Lämpimät kiitoksemme kaikille niille, jotka muistivat meitä joululahjoilla. Toivotamme onnellista uutta vuotta.

Varhaispostinkantajat

Kauniit kiitoksemme joululahjoista. Toivotamme hyvää uutta vuotta.

Postinkantajat:

Helvi Kuossari Maire Jylhä  
Elli Vahtermäki Sylvi Valto  
Kaiju Kaleva Martta Seuranen

Kiitämme lämpimästi kaikkia, jotka muistivat meitä jouluna ja toivotamme onnea alkaneelle vuodelle.

Talonmiehet ja saunanhoitajat:  
Jalmari Wallin perh.  
Eino Nurminen perh.  
Vaino Siivonen perh.  
Ritva ja Pauli Kählman  
Sulo Sillanpää  
Olavi Viitasalo  
Timo Juhani Koskinen  
Anni Sarpio  
Maija Leino  
Helmi Vainio  
Hanna Lehtomaa  
Irma Lehtonen  
Toini Heinonen  
Alina Kerilahti  
Raili Jokinen  
Helli Vesioja  
Eila Anttila  
Ulla Heiska  
Salme Eskelinen

Kiitän kaikkia Tuottajain Maidon linjan n:o 10 maidonlähettäjiä, jotka muistivat minua joululahjoin ja -rahoin.

Hyvää uutta vuotta toivottaen

T. Jaatinen

KÄTILÖN JA TERVEYSSISAREN  
VIIKONLOPPUPÄIVYSTYS

(Tavattavana varmimmin klo 9-10)

4. ja 6.1.70 terv.sisar Kirsti Honkanen Leppäkoskella, puh. 917-85118.

Terv.sisar Lehtola on sairaslomalla 29.12.69-11.1.70, sijaisena terv.sisar Kyllikki Piitulainen, puh. 917-88185, Tarinmaan neuvola klo 8-9, muulloin kotipuh. 917-82104 Turengissa.

Tiistain neuvolat klo 13-15 pidetään, aamuneuvoloita ei ole.

Liikkeessämme 20.12.69 suoritetussa arvonnassa täytekekun voitti nuoriherra Pekka Rahkonen, Janakkala, Rehakka. Onnittelemme!

## TERVAKOSKEN SÄHKÖLIIKE

## TALVIMIELEN PIRISTEEKSI

uusi puku tai uudistettu vanha.

Osoitteeksi Osuuskassan kellari klo 8-16.

Riitta Kilpinen  
Ompelimo

## TERVAKOSKEN ELOKUVAT

4.1. klo 19 V K/12

Jerry Lewis - Anne Francis

KOUKKU, SIIMA JA RUUMIS

8.1. klo 19 CV K

Frank Sinatra - Raquel Welch

MESTARINUUSKIIJA

Napialan Työväen Näyttämö

PELASTETTU

Napialan työväentalossa sunnuntaina 4.1. klo 18.

Näytelmän on kirjoittanut Edward Bond, ohjannut Pauli Holm.

Lapsilta kielletty. Liput 3,-

Tervakosken Kamerakerhon

KERHOILTA

ja valokuvauskilpailu pidetään Seuratalossa maanantaina 12.1.70 klo 19.00. Molemmissa sarjoissa vapaa-aiheet.

## BINGO-ILTA

Vuoden ensimmäinen bingo-ilta pidetään keskiviikkona 7.1.1970 elokuvateatterissa klo 19. Hyvät palkinnot. Hyvää pelionnea vuodelle 1970 toivottavat

Pallo-Jehut, Pato ja Pyrkivä

Kalakillan III jäsentenväliset

## PILKKIKILPAILUT

ja kilpailu Tyrvännön pytystä pidetään Tyrvännön Vanajanselällä sunnunt. 4.1.70. Lähtö klo 7.30.

Tervakosken Tehdastyöväen ammattiosaston I jäsentenväliset

## PILKKIKILPAILUT

Kesijärvellä 6.1.70 klo 8-12. Kokoontumisen Hietalahdessa klo 8.

## P A D O N

II karsintahiidot perjantaina 2.1.70 klo 17.00, matka n. 9 km.

Hiihtojaosto

## 70-luvulle kiintein hinnoin

Tammikuun tarjous 5 kg:n

CASTOR-AUTOMAATTIPESUKONE

690,-

Tervetuloa tutustumaan riisuttuihin hintoihimme ja tekemään rehtiä kauppaa.

TERVAKOSKEN SÄHKÖLIIKE

66518

## TARJOTAAN

purettavaksi ja poissirrettäväksi

1400 m<sup>3</sup>:n 2-kerroksinen vuorattu hirsirakennus Tervakosken kylän keskustasta.

Tarjoukset Tervakoski Osakeyhtiön rakennusosastolle puh. 914/66221/424.

TERVAKOSKI OSAKEYHTIÖ

Tervakoski

## TERVAKOSKEN KAIKU

Paikallinen ilmoituslehti

Ilmestyy joka perjantai

Päätoimittaja Jukka Keskitalo

Toimitussihteeri Leena Minkkinen

Tilauhinta 5.00 mk vuodelta

Ilmoitushinta 0.30 mk mm

### KIRKOLLISIA UUTISIA

Perj. 9.1. Huunan-Rauhahan-Hallakorven diak.ilta Kerttu Vainiolla klo 19.

I lopp. jälk. sunnuntaina 11.1. jumalanpalvelukset klo 10, Kirkossa Mäkinen, Pikku-kirkossa Lampoia.

Tiist. 13.1. Punkan lähetyspiiri Saima Kiurulla Lehtolassa klo 13.

Keskiv. 14.1. Tietyn-Pajunojan-Marttilan diak.ilta Alli Marttilalla klo 18 ja Kristillisen radio- ja tv-liiton kuuntelija- ja katse-lijailta Tervakosken Pikku-kirkossa klo 19.30, toiminnanjoht. Ranssi, lähetyssearn. Martti Haataja sekä srk:n papit.

Torst. 15.1. Toivolän lähetyspiiri Hilja Kauriolla klo 13.15.

Perj. 16.1. sisälähetksen iltä Taimi Alasaarella Majakanmäessä klo 19.

### KÄTILÖN JA TERVEYSSISAREN VIIKONLOPPUPÄIVYSTYS

(Tavattavana varmimmin klo 9-10)

11.1.70 terv. sisar Hilda Salomaa Turenki, puh. 917-82218.

### KIITOKSIA

Parhaimmat kiitokseni kaikille, jotka muistivat minua merkkipäivänäni.

Elsa Halla-aho

Parhaimmat kiitokseni työtovereilleni muistamisesta sairauteni aikana.

Heimo Kuossari

Sydämelliset kiitokseni työtovereilleni ja kaikille Teille, jotka muistitte minua siirtäytessäni eläkkeelle.

Sanni Aaltonen

Sydämellinen kiitokseni työtovereilleni muistamisesta täyttäessäni 65 vuotta ja jäädessäni eläkkeelle.

Aino Pohjantähti

Parhaimmat kiitoksemme Napialan Nahkatehdas Oy:lle saamistamme joululahjoista ja hauska teatteriretkestä.

### TOIVOTAMME HYVÄÄ UUTTA VUOTTA

Nahkatehtaan henkilökunta

Hyvän uuden vuoden toivotuksien haluamme kiittää seuraavia liikkeitä saamastamme tuesta:

Anttilan leipomo, Arvo Niemi, Martti ja Matti Mäkinen sekä Mauri Neva. Myös kiitämme tietenkin kuorolaisten vaimoja ja Uuden Vuoden aaton suurta yleisöä, joitten myötävaikutuksella saimme tuntevan lisän Unkarin matkakassamme.

Tervakosken Mieskuoro

### HIIHTOLEIRI MUONIOSSA

Pääsiäisenä 25. - 30.3. järjestävät Jannakkalan Latu ja nuorisotyölautakunta leirin Lapissa. Ilmoittautumisia vastaanottavat A. Kallislampi puh. 661224 ja Sirpa Kivinen 917/82345. Mukaan pääsevät 15 vuotta täyttäneet. Halukkaat otetaan ilmoittautumisjärjestyksessä, kaikkiaan 40 henkeä. Retken hinta on 100 mk, johon sisältyvät yöspito, matkat ja vakuutukset. Ohjelmassa on päivän kestävä hiihtoretki ja tutustuminen Olos-, Pallas- ja Ylläs-tuntureihin, pujotteluharjoituksia, sauna, illanvietot ym.

### Kansaneläkelaitoksen uutisia

Vuoden 1970 alusta voimaantullut sosiaalipaketti merkitsee lähes 200 000 eläkerän korotusta vähätuloisille kansaneläkkeen ja perhe-eläkkeen saajille, kerrotaan kansaneläkelaitoksesta. Näistä korotuksista kansaneläkelaitos suorittaa ilman hakemusta 53 000 jo tammikuun maksuerissä ja ne koskevat pääasiassa puolen tukilisän saajien tukilisän korotuksia sekä eläkkeitä, joita syytinki tai puolison työtulo on vähentänyt. Uuden asumistuen piiriin tulee kaikkiaan 70 000 eläkkeensaajaa ja tammikuussa voidaan asumistuki jo maksaa suurin piirtein kaikille niille, jotka saivat kunnallista asumistukea. Lokakuussa voimaantullutta yleistä perhe-eläkettä saa jo 60 000 leskeä ja orpoa. Vuoden alusta tuli voimaan perhe-eläkelain toinen vaihe, joka koskee naisleskiä, joilla ei ole lasta huollettavanaan.

Kansaneläkkeisiin vuoden alusta tulleista muutoksista koskee suurin osa tukilisään ja asumistukeen oikeutettuja eläkkeensaajia. Vuoden alusta maksetaan tukilisiä liukuvana, jolloin tukilisiä vähenee asteittain eläkkeensaajan muista tuloista ja omaisuudesta riippuen. Tähän saakka tukilisiä on maksettu vain joko täytenä tai puolena. Täyttä tukilisiä, joka on yksinäiselle eläkkeensaajalle 50 mk kuukaudessa, saa edelleen eläkkeensaaja, jonka tulot eivät ylitä 300 mk vuodessa eikä omaisuus (omaa asuntoa lukuunottamatta) ylitä 2500 mk. Tulosten ollessa tätä suuremman tukilisiä vähenee ja loppuu kokonaan, kun eläkkeensaajan tulot ylittävät 1050 mk vuodessa. Eläkkeensaaja-aviopareilla täysi tukilisiä on 40 mk kummallekin edellyttäen, etteivät yhteiset vuositulot ylitä 480 mk eikä omaisuuden arvo 4000 mk. Tällaisten eläkkeensaajien kohdalla tukilisiä lakkaa kokonaan tulojen ylittäessä 1680 mk vuodessa.

Kansaneläkelaitos on tehnyt tukilisän muutoksen ilman hakemusta sellaisille kansaneläkkeensaajille, joilla tähän saakka on ollut puoli tukilisiä ja jotka ovat nyt uuden lain mukaan oikeutettuja suurempaan tukilisiin. Sen sijaan sellaiset eläkkeensaajat, joilla ei entisten tuloarvojen (yksinäisille 600 mk, aviopuolisille 960 mk) mukaan ole ollut tukilisiä oikeutta, joutuvat itse hakemaan tukilisiä. Automaattinen korotus on tehty n. 28 000 eläkkeensaajalle. Tukilisiä tulee uuden lain mukaan saamaan 50 000 sellaista eläkkeensaajaa, joilla ei aikaisemmin ole ollut siihen oikeutta.

### Asumistuki

Asumistukea maksetaan vähätuloisille eläkkeensaajille asumiskustannuksista, jotka ylittävät laissa määrättyt rajat. Tämä raja on I kuntaryhmässä yksinäiselle 55 mk ja eläkkeensaaja-avioparille 66 mk kuukaudessa. II kuntaryhmässä vastaavat alarajat ovat 45-54 mk ja III:ssä 35-42 mk. Asumistuen määrä riippuu asumiskustannuksista, eläkkeensaajan tuloista, perheen koosta ja paikkakunnan kalteusluokituksesta. Asumistukea saa paitsi vuokra-asunnoissa myös omistusasunnoissa asuvat, jos asumiskustannukset ylittävät edellä mainitut rajat.

Yksinäisen henkilön korkein mahdollinen kansaneläke ilman apu- ja hoitolisää nousi vuoden alusta I kuntaryhmässä 387 markkaan kuussa. Tällöin edellytetään, että asiano- mainen saa täyttä tukilisiä ja asumistukea asunnosta, jonka vuokra on vähintään 220 mk, mihin määrään asumistukea korkeintaan maksetaan. Yksinäisen korkein mahdollinen

kansaneläke (hoitolisän kanssa) nousee vastaavassa tapauksessa 481 markkaan kuussa.

Sellaiset eläkkeensaajat, jotka ovat oikeutettuja tukilisiin ja asumistukeen lain voimaantultua 1.1.1970, saavat eläke-edut takautuvasti hakiessaan niitä vuoden 1970 aikana. Muiden kohdalla uudet eläke-etuudet maksetaan hakemusta seuraavan kuukauden alusta.

### Syytinki

on myös tähän saakka ollut tuloa, joka on kokonaisuudessaan laskettu tuloksi tukiosaa myönnettäessä. Vuoden 1970 alusta osa syytimestä on ns. etuoikeutettua tuloa, joka ei vaikuta kansaneläkkeen tukiosan suuruuteen.

### Aviopuolison työtulo

on aina kokonaisuudessaan vaikuttanut eläkkeellä olevan puolison tukiosaan ja tukilisiin. Lainmuutoksen mukaan ei osaa aviopuolison työtulosta lasketa enää mukaan työtuloa vahvistettaessa silloin, kun ansaitseva puoliso ei ole eläkkeellä. Vuoden alusta vähennetään puolison työtulosta I kuntaryhmässä 1760 mk, II:ssä 1570 mk ja III:ssä 1440 mk vuodessa ja vasta näiden määrien yli menevä osa katsotaan vuosituloksi, jonka perusteella tukiosan, tukilisän ja asumistuen määrä lasketaan. Muutos ei koske 60-64-vuotiaita ansiotyössä käyvää aviovaimoa, koska tällaisissa tapauksissa miehen tukiosaan ja tulo-rajoihin tulee aina ns. vaimokorotus. Tämä muutos nostaa hieman yli 20 000 eläkkeensaajan kansaneläkettä. Kansaneläkelaitos on tehnyt automaattisesti korotuksen sellaisiin eläkkeisiin, joissa tukiosaa on puolison työtulojen vuoksi maksettu vähennettynä tai tukilisiä puolena. Sen sijaan sellaisia eläkkeensaajia, jotka ovat saaneet vain 70 mk:n perusosan kuussa ja joita muutos koskee, on kehoitettu tekemään tukiosahakemus. Syytinkiä tai puolison työtulon vähentämistä koskevilla lainmuutoksilla ei ole takautuvaa haku-aikaa. Tämän vuoksi olisi "mattimyö- hästen" haettava uutta eläke-etuua mahdollisimman nopeasti.

### Lapsen hoitotuki

Sosiaalivakuutuspakettiin kuului myös hoitotuki pitkäaikaisesti sairaille 3-15-vuotiaille lapsille heidän kotihoitonsa tukemiseksi. Hoitotuen määrä on 94 mk kuussa ja se koskee 5000 lasta.

Perhe-eläkettä myös yksinäisille leskille

Vuoden alusta tuli voimaan perhe-eläkelain toinen vaihe, jonka mukaan perhe-eläkettä saavat aviomiehen kuoleman jälkeen myös sellaiset alle 65-vuotiaat naislesket, joilla ei ole alle 16-vuotiaista lasta huollettavanaan. Kun lasta huoltavien leskien ja orpojen osalta viime lokakuussa voimaantullut perhe-eläke koski myös jo ennen lain voimaantuloa huoltajansa menettäneitä, koskee yksinäisille leskille tarkoitettu eläke vain niitä, jotka ovat joutuneet leskiksi 1.1.1970 tai sen jälkeen.

Vuoden alusta saavat lesken alkueläkkeen, joka vastaa täysimääräistä kansaneläkettä kuuden kuukauden ajan, kaikki alle 65-vuotiaat naislesket, jotka ovat menneet avioliittoon ennenkuin aviomies täytti 60 vuotta. (Lasta huoltavat lesket saavat tämän eläkkeen avioliiton solmimisajankohdasta riippumatta) Tämän alkueläkkeen jälkeen saavat leskeneläkettä yksinäisistä leskistä vain 40-59-vuotiaat lesket, jotka ovat lisäksi olleet avioliitossa vähintään kolme vuotta. Tämä



Rakkaamme  
**Yrjö Eemil Vuorenheimo**

\* 12. 5. 1898 Tervakoskella  
† 1. 1. 1970 Tervakoskella

Kiittäen - Kaivaten

Tyyne ja Lauri  
Anna-Liisa, Kalevi ja Kari  
Eero ja Leena  
Sisaret ja veljet perheineen

Jäi muistoksi työsi ahkera  
meille,  
Hyvän sydämes siunaus elomme  
teille.

Siunaus Janakkalan kirkossa 17.1.  
1970 klo 13. Auto Rauhalasta klo  
12.30 pääportin kautta. Muistotilaisuus seurakuntasalissa.

leskeneläke on kokonaan riippuvainen eläkkeensaajan tuloista ja omaisuudesta. Lesken eläkkeenä voidaan näissä tapauksissa maksaa kansaneläkkeen tukiosaa, tukilisää ja asumistukea. Lasta huoltavat lesket saavat aina myös kansaneläkkeen perusosan.

#### HARRASTUSHIIHDOSTA

Edellisen Kaiun yhteydessä julkaistun laukartan tietoihin pari pientä tarkennusta:

Reharinteen ladun pituus on sen uudelleenmerkityksestä johtuen muuttunut ja korttiin merkitään 16 km. Reharinteen latua toivotaan hiihdettävän Lähdekorven ladolta ja Kartanosta lähtien Vipukorven, Huistin ja Pirttisuo kaudella, jolloin ei tarvitse kiertää Lumalle.

Mäyrä-Grön-lenkki merkitään korttiin samalla numerolla kuin Lähdekorven lato - Grön eli n:o 2. Matka on 9 km. Mäyrän kirja on lähellä Mäkisen kaupaa Piilonsuon radan varrella.

Luman, Grönin ja Joutjärven lenkkejä suositellaan kierrettäväksi vastapäivään.

Urheiluohjaaja toivoo, että merkittäessä suorituksia vihkoihin se tapahtuisi selvällä käsialalla, mieluummin **TEKSTAAMALLA**.

#### PUULAAKILENTOPALLOILU ALKAA

TOY:n puulaakilentopalloilu jatkuu ensi maanantaista lähtien siten, että ennen joulua pelaamatta jääneet ottelut, jotka piti pelata 15. ja 18.12., pelataan ensin ja sen jälkeen jatketaan ohjelman mukaan.

Maanantaina 12.1. -70 pelataan klo 17.00 Korjauspaja I - Pap. valm. II (B) ja klo 17.30 Jalostus - Korjauspaja II (A).

Torstaina 15.1. klo 16.30 Ulkotyöt - Paperinvalmistus III (B) ja klo 17.00 Viimeistely - Korjauspaja II (A).

Tiistaina 20.1. klo 17.00 Voimalaitos - Korjauspaja I ja klo 17.30 Paperinvalmistus I - Konttori.

Perjantaina 23.1. klo 16.30 Pap. valm. II - Pap. valm. III ja klo 17.00 Jalostus - Pap. valm. I.

#### MERKKIPÄIVIÄ

70 vuotta täyttää 12.1. ent. maatyöntekijä Selim Hailla Tervakoskella.

50 vuotta täyttää 12.1. ylityönjohtaja Olavi Väre Tervakoskella. Merkkipäivänään hän on matkoilla.

Onnittelemme.

- Mikäli havaitaan, että yhtiön asuntojen kellareissa on olemassa jäätymsvaara, niin pyydetään asukkaita ilmoittamaan asiasta rakennusmestari A. Nissilälle.

#### HENKILÖKUNTARUOKALAN RUOKALISTA AJAKSI 12.1. - 16.1.

Ma 12.1. Silakkalaatikko  
Kaurapuuro

Ti 13.1. Palapaisti  
Makaronivelli

Ke 14.1. Jauhalihipihvit  
Riisipuuro

To 15.1. Kaalilaatikko  
Munavelli

Pe 16.1. Tilliliha  
Mannavelli

#### KANSAKOULUN RUOKALISTA 12. - 17.1.

Ma Ohrahiutalepuuro, mehukeitto, juusto, leipä ja voi

Ti Kalakeitto, maito, leipä ja voi

Ke Vihannesmuhennos, kurkku, maito, leipä ja voi

To Perunasose, makkarakastike, maito, leipä ja voi

Pe Hernekeitto, maitto, leipä ja voi

La Velli, makkara, leipä ja voi

#### JANAKKALAN SOTAVETERAANIT

Työeläkelaitosten liiton kenttäpääll. Heikki Helkavuori selostaa 15.1. Tervakosken Seuratalon juhlasalissa ja 16.1. Turengin Onnenlantissa eläketurvakysymyksiä. Kansanedustaja Eero Salo tiedottaa Sotaveteraaniliiton tavoitteista ja muista asioista. Tilaisuudet alkavat klo 19.00.  
Kahvitarjoilu - Tervetuloa.

#### KANSALAIPOISTON KEVÄTLUKUKAUSI

alkaa 12.1.70 syyskauden opetusohjelman mukaisesti. Uutena opetusaineena on ohjelmaan lisätty hatuntekokurssi, joka kokoontuu torstaina kokoushuone 2:ssa modisti Hilikka Kinnusen opastuksella.

#### PYRKIVÄN

alustava vuosikokous

pidetään Napialan työväentalossa maanantaina 12.1.70 alkaen klo 18.

Asiat: vuosikokouksen alustus ym.

Johtokunta

#### P A T O

Perinteellinen Väinö Nuotion muistohiihto hiihdetään sunnuntaina 11.1. klo 10.00. Lähtö ja maali Kartanon saunalla. Myös nuorille on omat sarjat. Pakkasvaraus - 20°C.  
Tervetuloa.

Hiihtojaosto

#### Tervakosken Kalakillan

#### IV JÄSENTENVÄLISET PILKKIKILPAILUT

sekä seuraottelu Ul. Pyhäjärven Kalastusseura - Kalakilla pidetään Arimaanjärvellä sunnuntaina 11.1.70. Lähtö klo 6.30. HUOM. muutettu lähtöaika.

Maakuntasarjan jääkiekko-ottelu

#### PATO - FORSSAN ALKU

keskiv. 14.1. klo 19. Liput 1,50, koulul. ja lapset -,50. Pääsylipun lunastaneiden kesken arvotaan 2 Viking-linjan matkaa.



#### MARTTAILTA 13.1. KLO 19

Keskustelua kysymyksestä "Tulevaisuuden perheenäiti". Entiset ja uudet jäsenet tervehtuleita.

#### TERVAKOSKEN ELOKUVAT

11.1. klo 19 V S

Ursula Andress - Virna Lisi

TYTTÖJÄ VIA VENETOLLA

15.1. klo 19 V K

George Nader

JÄLKIRUOKANA KÄSIRAUDAT

#### KEILAHALLI AUKI

11.1. -70 lähtien k.o. päivä mukaanlukien

Maanantaina klo 17 - 21

Tiistaina " 17 - 21

Keskiviikkona " 17 - 21

Torstaina " 17 - 21

Sunnuntaina " 14 - 18

#### RAUHALAN-HALLAKORVEN MARTAT

Vuosikokous 29.1.70 klo 19 Huunassa Sirkka Anttilan kotona.

Johtokunta

#### TYÖNJOHTAJAKERHON

kuukausikokous Rajapirtissä 13.1.70 klo 19.



Tervakosken Naiskuoron harjoitukset alkavat tiistaina 13.1. klo 19.30.

Parhaimmaksi tunnustettu

DEFENSOR -ilmankostutin

hintaan 179,-

TERVAKOSKEN SÄHKÖLIIKE  
66518

#### VALAISINÄYTTELY SEURATALOSSA

sunnuntaina 11.1. klo 12.00 - 20.00 ja  
maanantaina 12.1. klo 10.00 - 20.00.

Tervetuloa.

VALAISIN-RYYNÄNEN  
Hämeenlinna

#### 70-luvulle kiintein hinnoin

Tammikuun tarjous 5 kg:n

CASTOR-AUTOMAATTIPESUKONE  
690,-

Tervetuloa tutustumaan riisuttuihin hintoihin ja tekemään rehtiä kauppa.

TERVAKOSKEN SÄHKÖLIIKE  
66518

#### PIANONVIRITTÄJÄ UNTO VUORELA

on Tervakoskella tammikuun 13. ja 14. päivänä. Viritysvaaraukset pyydet. tekemään mahdoll. pian puh. 66446.

#### TERVAKOSKEN POSTITOIMISTOLLE

haetaan piireille 1-4 päiväpostinkantajien 5-päiväisen työviikon vapaapäivän tekijää 18.1.70 alkaen. Asiaa voi tiedustella postitoimistosta.

#### TERVAKOSKEN KAIKU

Paikallinen ilmoituslehti

Ilmestyy joka perjantai

Päätoimittaja Jukka Keskitalo

Toimitussihteeri Leena Minkkinen

Tilauhinta 5,00 mk vuodelta

Ilmoitushinta 0,30 mk mm

### VIKKOLISTA

#### TERVEYDENHUOLTOASEMA

on avoinna arkisin klo 8.00-12.00 ja klo 14.00-16.30. Lauantaisin suljettu. Teollisuusterveysas. puh. 661 282, kotiin 66 297, laboratoriohjoitaja puh. 661 283.

Tehtaanlääkärin vastaanotto on arkipäivisin paitsi lauantaisin ajantilausten mukaan. Ajantilaus klo 8.00-9.00 puh. 661 281. Ensimmäisistä yhtiön henkilökuntaan kuuluville. Tehtaanlääkärin asunto puh. 66 295.

#### SAIRAANKULJETUSAUTO

tilattavissa puh. 917-82709, hälytyskeskus puh. 917-82601. Tauno Stenberg, Turenki.

#### ÄITIYS- JA LASTENNEUVOLA

Lääk. vast. otto äideille joka kkn I perjantai klo 14-16, lapsille joka kkn II ja IV perjantai klo 15-16. Kättilö joka tiistai klo 10-12.

Terveysas. joka tiistai klo 13-15 ja kkn I, III ja V perjantai klo 9-10 sekä arkisin klo 8-9 neuvolassa tai puh. 66 440.

#### HAMMASLÄÄKÄRI Eeva VARPASUO

Vastaanotto maanantaisin klo 11-12, keskiviikkoisin klo 17-18 tai sopimuksen mukaan puh. 66 443.

#### TERVAKOSKEN POSTITOIMISTO

pidetään avoinna arkipäivisin klo 9-17 ja lauantaisin klo 9-12.

#### TERVAKOSKEN APTEEKKI

on avoinna arkisin klo 8-18, lauantaisin ja aattoina klo 8-17, sunnuntaisin ja juhlapäivinä klo 10-12. Arkipäivinä, paitsi lauantaisin ja aattoina on päivystys klo 18-21. Yöpäivystystä ei ole. Puh. 66 444.

#### KANSALLIS-OSAKE-PANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.15-16.30. Lauantaisin konttorimme on suljettu. Puhelin vaihde 66 548.

#### JANAKKALAN OSUUSPANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.15-16.30. Lauantaisin konttorimme on suljettu. Puhelin vaihde 66 581.

#### JANAKKALAN SÄÄSTÖPANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.15-16.30. Lauantaisin suljettu. Puh. 66 275.

#### JANAKKALAN KIRKKOHERRANVIRASTO

(puh. Janakkala 917 88 113, postisiirto 24 399) avoinna arkipäiv. klo 9-13, perjantaina lisäksi klo 16-18, lauantaina kanslia on suljettu. Puh. 88 113, kirkkoherra 88 183.

#### SEURAKUNNAN TALOUSTOIMISTO

avoinna arkisin klo 9-13, lauantaisin suljettu. Puh. 88 140.

#### SOSIAALILAUTAKUNNAN SIVUTOIMISTO

on avoinna Tervakoskella Osuuspankin konttorin huoneustossa joka keskiviikko klo 10-12.

#### TERVAKOSKEN SIVUKIRJASTO

on avoinna maanantaina, tiistaina, torstaina ja perjantaina klo 17-20, keskiviikkona klo 12-18. Puh. 66 374.

#### SAIRAUSVAKUUTUSTOIMISTON SIVUTOIMISTO

on avoinna Tervakoskella Osuuspankin huoneustossa arkikeskiviikkoisin klo 10-13 ja 13.30-16.30.

### KIRKOLLISIA UUTISIA

Tänään perj. 16.1. klo 19 sisälähetysilta Tervakoskella Majakanmäessä Taimi Alasäärällä.

II lopp. jälk. sunnuntaina 18.1. jumalanpalvelukset klo 10. Kirkossa, Lampola, Tervakosken Pikkukirkossa, Kuusiola.

Klo 19 iltakirkot sekä Turengin (Lampola) että Leppäkosken srk. talossa, Mäkinen. Py-

### V:n 1970 verokirjan ennakkopidätystaulukossa muutoksia

Kun alkaneen vuoden verokirjassa, jonka moni on jo saanutkin, ovat ennakkopidätystaulukkoa osoittavassa kohdassa tapahtuneet muutokset aiheuttaneet epätietoisuutta ja runsaasti tiedusteluita, halutaan Veronmaksajain Keskusliiton taholta selvittää niitä seikkoja, jotka ovat näihin johtaneet.

Kaikkia 1907-1954 syntyneitä koskeva muutos on tapahtunut taulukkomerkinnumerosarjan kohdalla. Syynä on kansaneläkevakuutusmaksun kohoaminen 1,5 %:sta 1,75 %:iin. 344 maamme kunnassa on lisäksi tapahtunut veroäyriin ennakkohinnassa korotus. Esim. Helsingissä on ennakkoveroäyri kohonnut 13 pennistä 14 penniin. Kun siihen lisätään kansaneläkevakuutusmaksu 1,75, sairausvakuutusmaksu 1,25 ja kirkollisveroäyriin ennakkohinta 1 penni, päädytään lukuun 18.00. Viime vuonna oli vastaava luku 16,75. Muut taulukkomerkinnumerot johtuvat perhesuhteista ja paikkakunnan kalleusluokasta.

Mainittakoon, että tämän vuoden tuloista maksavat kansaneläkevakuutusmaksua vuosina 1907-1954 syntyneet ja sairausvakuutusmaksua vuosina 1906-1970 syntyneet eräitä poikkeuksia lukuunottamatta.

Vanhuus- ja invalidivähennys on verovelvollisen eduksi yleensä otettu huomioon jo verokirjassa, jossa on merkintä, miten paljon palkasta tai eläkkeestä on vähennettävä ennen ennakkopidätyksen suorittamista.

Mainituista muutoksista ja niitä seuranneista painoteknisistä vaikeuksista johtuen ei ennakkopidätystaulukoita ole liitetty verokirjan mukaan eikä niitä muutenkaan ole vielä saatavana. Tähänhän ovat veronmaksajat saaneet jo useina viime vuosina tottua. Verotuslainsäädännön mukaan suoritetaan ennakkopidätykset toistaiseksi vanhojen taulukkojen mukaan.

Kansaneläkevakuutusmaksun ja useimmilla paikkakunnilla kunnallisveron nousun muodossa verorasituksemme kohoaa siis näin vakauttamisaikanakin. Yleisestä 18 pennin palkankorotuksesta, joka kuukausipalkassa merkitsee noin 30 markkaa, menee usealla pääosa veroihin ja monella käteen jäävä nettopalkka jopa pienenee. Koska uusia

häkoulujen toivotaan alkavan. Tervakoskella ne alkavat 25.1. entisissä paikoissaan.

Maanant. 19.1. Tervakosken läh. omp. seura klo 19 Pikkukirkon kerhosalissa. Tervetuloa tukemaan lähetyksen juhlatuoden työtä.

Keskiv. 21.1. klo 13 Nummenpään lähetyksiipiiri Martti Jantusella ja Pikkukirkon ompeluseura kerhosalissa klo 19.

Torst. 22.1. kirkkokuoro klo 19.30 Tervakosken Pikkukirkossa.

Perj. 23.1. klo 19 Punnan srk. ilta Ojalla Vilho Jaakonsaarella.

Nuorisotyö: Tiistai: klo 16 tyttöjen (7-9-v.) askarteluterho Pikkukirkossa ja klo 18 Vähikkälän yhteiskerho.

Keskiviikko: klo 16 Tervakosken tyttöjen ja poikain (9-11-v.) palloilu, klo 17.40 samoin 12-14-v. tyttöjen ja poikain ja klo 19.10 nuorten lentopallo. Kaikki nämä tilaisuudet Tervakosken kansakoululla.

Perjantai: klo 17 Tervakosken poikakerho Pikkukirkon kerhosalissa. Muista kerhoista, ajoista ja paikoista ilmoitetaan seuraavan viikon lehdissä.

ennakkopidätystaulukkoja ei vielä ole saatavissa, on vanhan taulukon perusteella lasketavissa, että esimerkiksi kolmannessa veroluokassa olevalla helsinkiläisellä, jolla on palkkaa 1 000 mk kuukaudessa, menee säästämään 30 markan palkankorotuksesta veroihin n. 2/3. Vastaavanlaisessa tapauksessa 1 800 markan kuukausipalkan kohdalla palkankorotus hupenee jo kokonaan veroihin. Niissäkin tapauksissa, joissa jotain jää käteen, oluen ja alkoholijuomien hintojen korotukset sekä postimaksujen nousu ottavat ehkä loput valtion kukkaroon, todetaan Veronmaksajain Keskusliitosta.

### VEROILMOITUSTEN JAKO JA VASTAANOTTO Tervakoskella

Edellisten vuosien tapaan on veroilmoituslomakkeita saatavana Janakkalan Säästöpankista sekä paikkakunnan kauppalikkeista.

Veroilmoitusten vastaanotto tapahtuu Janakkalan Säästöpankin kokoushuoneessa 26.-30.1. ja 2.2.1970 klo 9-12 ja 13-17.

Veroilmoitusten tarkat täyttöohjeet ovat verooppaissa sekä päivälehdissä.

Huom. Veroilmoituslomakkeet on uusittu, joten vanhojen lomakkeiden käyttö ei ole suositeltavaa.

### KIITOS

Sydämellisesti kiitän kaikkia, jotka muistivat minua täyttäessäni 70 vuotta.

Lauri Kalkkila

Kiitän muistamisesta.

Selim Hailla

### KÄTILÖN JA TERVEYSSISAREN VIKKONLOPPUPÄIVYSTYS

(Tavattavana varmimmin klo 9-10)

17.1.70 kättilö Liisa Pienräihä Leppäkoskella, puh. 917-85109.

17-18.1.70 terv. sisar Mirja Pietilä Löytymäessä, puh. 917-6873.

### HENKILÖKUNTARUOKALAN RUOKALISTA AJAKSI 19.1. - 23.1.

Ma 19.1. Lihaperunasoselaatikko Kauravelli

Ti 20.1. Sianlihakastike Makaronivelli

Ke 21.1. Lihamakaronilaatikko Mannavelli

To 22.1. Maksakastike Riisivelli

Pe 23.1. Lihamureke Ruispuuro

### ONNETAR SUOSI

myymäläämme palautettujen jouluristiteiden kantaosien arvonnassa seuraavia: Anja T. Anttila, Markku Kaurio, Sirkka Lankinen, Aune Nyberg ja Marja Sarpio. Voitot saa peria myymälästämme.

### RAIMON ASU

Useiden virheellisten puhelinoitujen johdosta ilmoitamme, että KAIUN PAINO on muuttanut nimensä

### OFFSET-MONISTAMOKSI

ja sen puhelinnumero on entinen 279.



Rakkaamme

**Taisto Mikael Salonen**

synt. 27. 8. 1919 Janakkalassa  
kuoli 4. 1. 1970 Janakkalassa

Syvästi kaivaten

Sirkka o.s. Rosenberg

Esa ja Mika

Sukulaiset ja ystävät

Kädet ahkerat paljon urastaneet,  
lepoon hiljaiseen ovat vaipuneet.  
Sinä ansaitset kiitokset kirkkaimmat,  
ikilevon pyhän ja rauhaosan.

Sirkka

Sä meistä huolehdit loppuun asti,  
siit' kiitämme isää hartahasti,  
Elon tiellä orpona taapertain,  
sua kaivaten muistamme ain.

Esa ja Mika

Siunaus toimitetaan 17. 1. 1970 klo  
12. 15 Janakkalan kirkossa. Muisto-  
tilaisuus Laurin Kievarissa, minkä  
täten ystävällisenä kutsuna ilmoi-  
tamme. Auto lähtee matkahuollosta  
klo 11. 45.



Rakas mieheni ja lasten hyvä isä

**Matti Lindberg**

s. 30. 10. 1917 Tuusulassa  
k. 9. 1. 1970 Janakkalassa

Syvästi kaivaten

Lyyli o.s. Siivonen

Tarja ja Pertti

Jukka ja Sinikka

Siskot ja veljet perheineen  
sekä sukulaiset ja ystävät

Kädet ahkerat paljon urastaneet,  
lepoon hiljaiseen ovat vaipuneet.  
Ei kuulu sun äänesi rakkahin,  
sydän hiljaa itkien kaipaa.

Siunaus toimitetaan Janakkalan kir-  
kossa 24. 1. 1970 klo 13. 00, mikä  
ainoastaan täten ystävällisenä kut-  
suna ilmoitetaan. Muistotilaisuus  
seurakuntasalissa hautauksen jälkeen.

**TERVAKOSKEN MOOTTORIKERHO r.y.m**

sääntömääräinen vuosikokous pidetään 3. 2. 70  
klo 19 elokuvateatterissa. Kokouksen päät-  
teeksi esitetään vauhtifilmi "Lentävät suoma-  
laiset".

Johtokunta

Tervakosken metallityöväen ammattiosaston  
nro 153

**VUOSIKOKOUS**

pidetään Ravintola Jokissa 30. 1. 70 klo 19.  
Vuosikokoukselle kuuluvat asiat,  
jäsenet tervetuloa.

**TYÖNJOHTAJAKERHON NAISET**

Kokous maanantaina 19. 1. 1970 klo 19. 00.  
Huom. Valitaan uudet toimitsijat. Kaikki  
joukolla mukaan.



Tervakosken Mieskuoron vuo-  
sikokous pidetään Seuratalossa  
28. 1. 1970 klo 18. 30.

Johtokunta



Tervakosken Marttayhdistys  
r.y.m vuosikokous nais-  
yhdistyshuoneessa 3. 2. 70 klo  
19.

Johtokunta

**SPR:n VANHUSTENKERHO**

Tervetuloa uudet ja vanhat jäsenet kahvi-  
kupin ääreen hauskan ohjelman pariin aloit-  
tamaan kevätkautta maanant. 19. 1. klo 15  
Vesavaraan.

**BINGO-ILTA**

tiistaina 20. 1. 70 klo 19 elokuvateatterissa.  
Hyvät palkinnot. Tervetuloa pelaamaan.  
Pallo-Jehut - Pato - Pyrkivä

**JALKAPALLOILIJAT**

Palaveri harjoitusten aloittamisesta Seura-  
talossa kokoushuone 1:ssä maanantaina 19. 2.  
70 klo 19. 30.

**NAISTEN HARJOITUKSET**

alkavat kansakoululla tiistaina klo 19-21.  
Urh. ohj.

**NAPPULAJÄÄKIEKKO**

Nappulajoukkueiden ilmoittautuminen luis-  
tinradalla tiistaina 20. 1. 70 klo 16. 15.

Urheiluoajaaja

**PTL:n os. 54:n jäsentenväliset****PILKKIKILPAILUT**

Tyrvännössä sunnuntaina 18. 1. 1970. Naisille  
ja nuorille on sarjat. Auto pääportilta klo  
7. 30.

Kalatoimikunta

**PYRKIVÄN JA PALLO-JEHUJEN**

sarjahiihdot 17. 1. klo 14 Napialan työ-  
väentalon maastossa.

Hiihtojaostot

Maakuntasarjan jääkiekko-ottelu PATO -  
Koo-Vee keskiv. 21. 1. klo 19.

Suomen Cupin ottelu PATO - PORVOON  
URH. perj. 23. 1. klo 19.

Liput 1,50, naiset, koulul. ja lapset -,50.  
Pääsylipun lunastaneiden kesken arvotaan  
2 Viking-linjan matkaa.

**P A T O**

Nuorten sarjahiihdot lauantaina 17. 1. klo  
15. 00. Lähtö ja maali Lähdekorven ladolla.  
Kaikille sopivat sarjat. Kuuma sarja alle  
6-vuotiaille. Tytöt ja pojat joukolla ladulle.

Hiihtojaosto

**VESILASKUT**

ovat maksettavissa Kansallis-Osake-Pankissa  
ja Janakkalan Osuuspankissa 19. 1. -31. 1. 1970.  
Pienkuluttajien kohdalta on laskutus suo-  
ritettu arvioidun keskimääräisen kulutuksen  
mukaan, joka tarkistetaan seuraavassa lasku-  
tuksessa.

**TERVAKOSKI OSAKEYHTIÖ****SÄHKÖENERGIAN KÄYTTÄJILLE**

ilmoitamme, että Tervakosken alueen SÄH-  
KÖLASKUT ovat maksettavissa 19. 1. -30. 1.  
1970 Kansallis-Osake-Pankissa tai aikaisem-  
min sovitun tavan mukaan.

**TERVAKOSKI OSAKEYHTIÖ****TERVAKOSKEN ELOKUVAT**

18. 1. klo 19 V K/12

Joel Rinne - Leo Jokela - Matti Ranin  
VODKAA, KOMISARIO PALMU

22. 1. klo 19 CV K

Rex Harrison - Rosemary Harris  
KIRPPU KORVASSA

**HUMPPA-VEIKOT**

suoraan Amerikan-vierailun jälkeen

Tervakosken Seuratalossa lauantaina 21. 2. 70

Kokoonnumme taas perjantaina kantapaikas-  
samme. Jäsenkortit kuntoon.

Tervakosken Nuorisoklubi

**TAMMIKUUN PIKAPELITURNAUS**

lauantaina 17. 1. klo 14. 30 Seuratalon koko-  
ushuoneissa nro 1 ja 2.

Shakkijaosto

Pajunojan NM-muistoissa

iltapäiväkahville 18. 1. 70 klo 16. Vilma  
Miettinen, Tervasiivu B 16, Tervakoski.

**Valtava aiennusmyynti**

ON ALKANUT

Tervakosken tavaratalomme kangasosastolla.

Tervetuloa näkemään, löytämään

HUIPPUEDULLISESTI

E HÄME Tervakoski

Parhaimmaksi tunnustettu

**Defensor -ilmankostutin**

hintaan 179,-

TERVAKOSKEN SÄHKÖLIIKE

66518

**Tammikuun tarjouksia**

Kankaita 2,- - 5,50, lasten villapuseroita  
9,- ja 10,-, lasten villapukuja 10,-, naisten  
villapuseroita 15,-, naisten villapukuja 34,-  
ym. ym. (Kanavatöitä saapunut)

ANNE-MARI KY.

Osuuskassan talo, puh. 66 661

**70-luvulle kiintein hinnoin**

Tammikuun tarjous 5 kg:n

CASTOR-AUTOMAATTIPESUKONE

690,-

Tervetuloa tutustumaan riisuttuihin hintoi-  
himme ja tekemään rehtiä kauppaa.

TERVAKOSKEN SÄHKÖLIIKE

66518

**KALAMIEHEN LÄMPÖPUVUN**

tilauksia vastaanottaa Seppo Kettunen.  
Tilaukset tehtävä viimeistään 19. 1. 70. Ti-  
lauserä on talven viimeinen.

Kalakilta

Pyydän anteeksi ja perun perättömät puheeni  
Lahja Turtiaisesta.

Pirkko Haapanen

**TERVAKOSKEN KAIKU**

Paikallinen ilmoituslehti

Ilmestyy joka perjantai

Päätoimittaja Jukka Keskitalo

Toimitussihteeri Leena Minkkinen

Tilaushinta 5.00 mk vuodelta

Ilmoitushinta 0.30 mk mm

### KIRKOLLISIA UUTISIA

Tänään perj. 23.1. klo 19 Punkan srk. lta Ojalassa Vilho Jaakonsaarella.

Septuagesima-sunnuntaina 25.1. juma-lanpalvelukset klo 10. Kirkossa, Mäkinen, Tervakosken Pikkukirkossa, Lampola.

Klo 19 iltakirkko Turengin srk.talossa, Mäkinen ja samaan aikaan srk.ilta Paistossa Tuomas Seitsoosella, srk:n pappeja.

Huunan-Rauhalan-Hallakorven diak. piirin retki Riihimäkeen Hilka Gladille. Lähtö klo 12.40 Huunasta Paajasen kaupalta.

Pyhäkoulut alkavat: Tervakoskella klo 11 Patalan opettaja-asuntolan kerhohuoneessa, klo 11.30 Pikkukirkon kerhosalissa, klo 12.15 Tietyn pyhäkoulu Eero Jokisella, klo 13 Rauh-alan pyhäk. Napialan työväentalossa ja klo 13.30 Majakanmäen pyhäk. Pariisintalon alakerrassa. Toivotaan koulujen alkavan muuallakin.

Maanant. 26.1. klo 19 Tervakosken lä-hetysosempeluseura Pikkukirkon kerhosalissa, vieraana puhujana läh.saarn. rouva Sylvi Mattila, rainoja, Tervetuloa lähetyksen juh-lavuoden tilaisuuteen laajemmaltikin. Sama-an aikaan Nummenpään srk.ilta Pauli Haukalla.

Tiist. 27.1. Toivolan lähetyksiipiiri klo 13 Toivo Rahkosella, läh.saarn. Sylvi Mattila vieraillee. Klo 19 Napialan srk.ilta Aapo ja Aulikki Mattilalla ja samoin tasan klo 19 (oikaisu kelloaika) Koljalan kinkerit Lastu-joalla Juh Salosella (kr.oppi V:55-56, Gal. 3 luku).

Keskiv. 28.1. klo 17.30 Tietyn-Matti-lan-Pajumojan diak.ilta Kerttu Vainiolla. Tervakoskella kirkkokuoron harj. klo 19.30 Pikkukirkossa. Huom. päivää aikaisemmin yht. sattumisen vuoksi.

Perj. 30.1. Kelhän-Kukonnokan srk.ilta klo 19 Erkki ja Airi Heikkosella.

Nuorisotyö: Perj. 23.1. klo 17 Tervakos-ken poikakerho Pikkukirkon kerhosalissa.

Tiist. 27.1. klo 16 tyttöjen (7-9-v.) askarteluterho Pikkukirkon kerhosalissa, klo 18 kerho Kelhässä Linnalla ja Vähikkälän yhteiskerho koululla.

Keskiviikkona 28.1. klo 16 Tervakosken tytöt ja poikien (9-11-v.) palloilu, klo 17.40 samoin 12-14-v. tyttöjen ja poikien sekä klo 19.40 nuorten lentopallo Tervakos-ken kansakoulussa.

Lasten päiväkerhot: keskiviikkoisin klo 12 Tervakoskella Pikkukirkon kerhosalissa.

### RADIORAJANKÄYNTIÄ TERVAKOSKELLA

Olemmeko Herramme opetuslapsia vai Yleisradion petkuslapsia? Tämäntyyppisen vaihtoehtoparin avasivat varsin vakuuttavasti paikalla olleille pastori Martti Haataja ja insinööri Heikki Ranssi esityksissään kuunte-lija- ja katselijavastuun iltassa Tervakosken Pikkukirkossa 14.1.70.

Samassa tilaisuudessa perustettiin Janak-kalaan Kristillisen radio- ja televisioliiton paikallisosasto. Puheenjohtajaksi yhdistyk-selle valittiin opettaja Veikko Keijälä. Kuusi-jäseniseen johtokuntaan tulivat Tervakoskelta lehtori Mikko Vähäkangas, rouva Toimi Turu-nen ja laitoskeittäjä Kaarina Eloranta, Tu-rengista pastori Antti Lampola ja apuhoitaja Elli Riihiluoma sekä Leppäkoskelta sorvaaja Jorma Jauhainen.

Tilintarkastajiksi tulivat taloudenhoitaja Viljo Kujansuu ja autonkuljettaja Paavo Lep-päaho.

## Taiderenkaalla Tampere-vuosi

Kansalaisopiston Taidere-ngas alkaa jäl-leen pyöriä ja tällä kertaa tamperelaisten merkeissä. Korkeatasoisesta taiteestaan kuulu Tampere esittäytyy tervakoskelaisleisölle oopperalla, näytelmällä, musiikilla ja taide-näyttelyllä.

Ensimmäinen tilaisuus, Verdin La Tra-viata, on Seuratalossa ensi viikon torstaina, vierailijoina Tampereen oopperayhdistys ja Kaupunginorkesteri. La Traviatan on ohjan-nut Jennie von Thillot ja musiikillisesta joh-dosta vastaa kapellimestari Kari Tikka. Pää-osissa esiintyvät Hilka Kivioja, Heikki Siu-kola ja Heikki Nurminen.

Samanaikaisesti tämän tilaisuuden kanssa avataan Seuratalossa tamperelaisen taiteilijan Reino Viirilän näyttely. Viirilä on syntynyt Tampereella vuonna 1901, ja hän on koti-maisten taideopintojen lisäksi tehnyt lukuisia opintomatkoja mm. Neuvostoliittoon, Rans-kaan, Saksaan, Tanskaan, Englantiin, Espan-jaan ja Italiaan. Hän on pitänyt näyttelyjä myös lukuisissa kaupungeissa eri puolilla Eurooppaa.

Seuraava taidetapahtuma on helmikuun 16. päivänä, jolloin Tampereen Työväen Teatteri esittää näytelmän Kolme sisarta.

Kevätkauden tilaisuudet päättää maalisi-kuussa unkarilaissyntyisen maailmankuulun sellotaiteilijan Tibor de Machulan konsertti, jonka säestää Pentti Koskimies. Määrätyn kaupungin nimikkovuosinakin on ohjelmis-toon sisällytetty jokin ulkopuolinen taiteilija, ja tällä kertaa on esiintyjäksi saatu mainittu sellotaiteilija.

Syyskaudella Tampere-vuosi jatkuu Mies-kuoro Laulajien konsertilla, jonka johtaa Tauno Sola. Solisteina esiintyvät Mauno Kuusisto ja Sulo Saarits.

Tampere-vuoden merkeissä tekee Etelä-Hämeen Oratoriolaulajat rehtori Reino Salmelan johtamana vastavierailun ensi syksynä, jolloin Kalevan kirkossa Luomisoratorion esi-tykseen osallistuvat myös useat tamperelaiset kuorot laulaen mukana oratorion kiitoslau-lussa.

Tampere-vuoden käynnistämiseksi ovat rehtori Reino Salmela ja ins. Tapio Sillan-tie olleet ahkerasti asialla ja tuloksena on täysipainoinen ohjelmisto.

### VALTUUSTO JÄRJESTÄYTYI

Janakkalan kunnanvaltuusto piti vuoden ensimmäisen kokouksensa 19.1.1970, jossa se muun muassa valitsi valtuustolle puheen-johtajan sekä I ja II varapuheenjohtajan vuo-deksi 1970. Valituiksi tulivat kaikki entiset puheenjohtajat eli valtuuston puheenjohta-jaksi agrologi Esko Marttila, I varapuheen-johtajaksi talousneuvos Sakari Kivistö ja II varapuheenjohtajaksi liikkeenharjoittaja Viljo Helle. Valtuusto päätti, että kunnan kuulut-kset ja ilmoitukset vuonna 1970 julkaistaan paitsi kunnan ilmoitustaululla myös lyhyinä ilmoituksina Hämeen Kansa, Hämeen Sano-mat, Kansan Uutiset, Suomenmaa ja Koto-kulma nimisissä sanomalehdissä. Mittaustoi-mituksia koskevat kuulutukset julkaistaan ainoastaan Hämeen Kansassa ja Hämeen Sa-nomissa sekä paikanhaku- ym. ilmoitukset lauta- ja johtokuntien harkinnan mukaan, etupäässä kunkin alan ammattilehdissä.

Vuoden 1970 kunnallishallinnon ja tilien tarkastusta toimittamaan kunnassa valtuusto

valitsi kuusi tilintarkastajaa ja heille vara-miehet jättäen näistä yhden tilintarkastajan ja yhden varatilintarkastajan määräämisen Kunnallisliiton tehtäväksi. Tilintarkastajiksi valittiin mm. peltiseppä Veikko Laine, mais-teri Jaakko Talsi ja tunkikirjuri Ahti Tam-minen sekä varatilintarkastajaksi mm. myy-mälänhoitaja Aarno Lehto. Valtuusto hyväk-syi kansakoululautakunnan toimenpiteet luku-ja kirjoitushäiriöisten lasten erityisopetuksen järjestämisestä kunnan kansakouluissa.

### KOULULAISTEN RUOKAILUSTA

Kouluaterian pitäisi vastata kolmannesta päivän ravintotarpeesta, kertoi haastatelta-vamme Tervakosken yhteiskoulun kotitalous-opettaja Liisa Kuuri-Riutta, joka joululoman aikana osallistui kouluruokailupäiville Hel-singissä, Kunnan aamuateria ennen kouluun-lähtöä on sen lisäksi välttämätön, jos tahdo-taan turvata se, että energiaa riittää koko koulupäiväksi eikä väsymys pääse yllättä-mään. Tuntuu siltä, että usean koululaisen ainoaksi kunnan ateriksi jää illalla kotona nautittu ateria. Monet jättävät aamuaterian syömättä ja monet kuittaavat päiväaterian voileivillä tai pullalla ja limonaadilla.

Ehkä jotkut vanhemmat antavat liian hel-posti lapselleen luvan kouluruokailusta pois-jäämiseen, kun tämä sitä vaatii.

On selvää, että vuosien mittaan koulu-ruokaan ehtii kyllästyä. Sitä paitsi koulussa joudutaan tarjoamaan ruokia, joista jotkut oppilaat eivät pidä. Poisjääminen tulee toisi-naan muotiasiksi: kun tuokin jää, niin mi-näkin jään. Varsinkin tytöille tulee tiettyssä iässä muotiasiksi laihduttaminen. He eivät huomaa sitä, että tällainen päiväateria ei ole linjoille pahaksi.

Kyllästymistä vastaan koetetaan tietysti taistella yrittämällä saada vaihtelua ruoka-listaan. Vältetään saman ruokalajin toistuvaa tarjoamista samana viikonpäivänä tai tietyn ruokalajin tarjoamista aina samanlaisena. Pienikin muuntelu auttaa. Kasviksien ja sa-laattien käyttöä on lisätty. Laaditaan pitkän tähtäyksen ohjelmia jne.

Jokaisella koulukeittolalla on omat rajoi-tuksensa. Välineistö on usein sellaista, että kovin vaihtelevaan ruokaan ei sen takia päästä. Tervakosken yhteiskoulu tilaakin vaihtelun vuoksi valmiita annoksia eines-tehtailta.

Hinta on tekijä, joka tulee esteeksi, kun ruokaan kaivataan vaihtelua. Jokainen per-heenemäntä tietää, että 65 penniä ei ole paljon aterialta, kun ottaa huomioon, että melkein joka aterian kuuluu leipä, maito ja voi. Tällä hinnalla ruokala tuottaa tap-piota, mutta Janakkalan kunta avustaa tänä vuonna ruokailua jonkin verran. Oppikoulussa hintaan kuuluvat kouluruokalan henkilökun-nan palkat, joita kansakoulujen ateriahintaan ei lasketa kuuluvaksi.

Mistä saisi kohtuuhintaista, kunnollista talousperunaa, huokaili kotitalousopettaja Kuuri-Riutta lopuksi ja väitti, että jos peruna on hyvää, niin on puolet voitettu.

### Tervakoski Oym TUOTANTOKOMITEA

piti vuoden ensimmäisen kokouksensa 20.1.70. Puheenjohtajaksi tuli kaupall. johtaja J. Talsi, varapuheenjohtajaksi teknill. johtaja L. Toikka, sihteeri autonkuljettaja M. Saloniemi ja varasihteeri peltiseppä V. Laine.

## TERVAKOSKEN YHTEISKOULUN RUOKALA

## Tammikuu

## IV viikko (26.-30.1.)

- Ma Makkarakurkkukastike, perunat, maito  
Ti Ohrahiutalepuuro, sekahedelmäkeitto, leipä, voi  
Ke Sianlihakasvispata, leipä, voi, maito  
To Veriohukkaat, kaalipuolukkasalaatti, leipä, voi, maito  
Pe Hernekeitto, leipä, voi, maito

## Helmikuu

## I viikko (2.-6.2.)

- Ma Ruisjauhpuuro, juusto, leipä, voi, maito, omena  
Ti Kalakeitto, juusto, leipä, voi, mehu  
Ke Maksaporkkanakastike, perunat, maito  
To Lihapyörykät, perunat, kastike, puna-kaalisalaatti, maito  
Pe Hernekeitto, leipä, voi, maito

## II viikko (9.-13.2.)

- Ma Omenasevitapuuro, makkara, leipä, voi, maito  
Ti Sipatti, perunat, porkkana-appelsiini-salaatti, maito  
Ke Hernekeitto, leipä, voi, mehu  
To Kaalijauhelihaaistosis, puolukka, leipä, maito, voi  
Pe Sianlihaporkkanakastike, perunat, maito

## III viikko (16.-20.2.)

- Ma Jauhelihaaistosis, perunat, maito  
Ti Hernekeitto, leipä, voi, maito  
Ke Arkipata, leipä, voi, maito  
To Veriohukkaat, leipä, voi, maito, kaaliporkkanaomenasalaatti  
Pe Ohrajauhokarviaismarjapuuro, juusto, leipä, voi, maito

## IV viikko (23.-27.2.)

- Ma Omenariisipuuro, makkara, leipä, voi, maito  
Ti Makkaraaali, leipä, voi, maito  
Ke Kalakeitto, juusto, leipä, voi, mehu  
To Lihaperunalaatikko, leipä, voi, mehu  
Pe Vitavelli, karjalanpiirakka, munavoi

## HENKILÖKUNTARUOKALAN RUOKALISTA

## AJAKSI 26.1. - 30.1.

- Ma 26.1. Merimiespihvi  
Mannapuuro  
Ti 27.1. Kanaviilokki  
Riisivelli  
Ke 28.1. Maksalaatikko  
Munavelli  
To 29.1. Hernekeitto  
Pannukakku  
Pe 30.1. Lindströminpihvi  
Kauravelli

KANSAKOULUN RUOKALISTA  
26 - 31.1.

- Ma Ohrahiutalepuuro, juusto, maito, leipä ja voi  
Ti Makkarakastike, maito, leipä ja voi  
Ke Maksalaatikko, hillo, maito, leipä ja voi  
To Hernekeitto, maito, leipä ja voi  
Pe Perunasose, jauhelihakastike, maito, leipä ja voi  
La Velli, makkara, leipä ja voi

## KIITOS

Sydämelliset kiitoksemme kaikille, jotka kunnioittivat rakkaamme Yrjö Vuoreneheimon muistoa ja ottivat osaa suruumme.

Omaiset

KÄTILÖN JA TERVEYSSISAREN  
VIIKONLOPPUPÄIVYSTYS

(Tavattavana varmimmin klo 9-10)

- 24.1.70 kätilö Raija Sihvonen Turenki, puh. 917-82116.  
24-25.1.70 terv. sisar Kyllikki Piitulainen Tarinmaa, puh. 917-88185.

## KOTITALOUSLAUTAKUNTA TIEDOTTAA:

Nypläyskurssi alkaa 26.1. Tervakosken kansakoululla kello 18 jatkuen 2 viikon välein. Maksu 5 mk.

Kevyttä ja pirstävää appelsiineistä-havaintoillat:

27.1. Viralan, 28.1. Hallakorven ja 29.1. Harvialan kansakoululla kello 19.

Kuto makurssit, 6 viikkoa, järjestetään Vahikkalässä alkaen 9.2.70, mikäli osanottajia ilmoittautuu riittävästi. Lähempiä tietoja antaa ja ennakoilmoittautumisia ottaa vastaan Saara Marttila, puh. 66414. Kurssimaksu 25 mk. Ennakoilmoittautumiset tehtävä 23.1.70 mennessä.

Napialan sos. dem. nuoriso-osaston

## VUOSIKOKOUS

Napialan työväentalossa perjantaina 30.1.70 klo 17.30. Kahvitarjoilu.

## Johtokunta



Tervakosken Mieskuoron vuosikokous pidetään Seuratalossa 28.1.1970 klo 18.30.

## Johtokunta

## PYRKIVÄN VUOSIKOKOUS

pidetään Napialan työväentalossa 5.2. klo 18. Esillä sääntöjen määräämät asiat. Kahvitarjoilu. Jäsenet tervetuloa.

## Johtokunta

## P A T O

Nuorten sarjahiihdot lauantaina 24.1. klo 15.00. Lähtö ja maali Lähdekorven ladolla. Kaikille sopivat sarjat. Kuuma sarja alle 6-vuotiaille. Tytöt ja pojat joukolla ladulle.

## Hiihtojaosto

Maakuntasarjan jääkiekko-ottelu

## PATO - RPL

sunnunt. 25.1. klo 17. Liput 1,50, koululaiset, naiset ja lapset -,50. Pääsylipun lunnastaneiden kesken arvotaan 2 Viking-linjan matkaa.

V jäsentenväliset pilkkiongintakilpailut ja seuraottelu

## KALAKILTA - FORSSAN KALAVEIKOT

pidetään Rehakanjävällä sunnuntaina 25.1.70. Lähtö klo 7.30.

## NAPIALAN TYÖVÄEN NÄYTTÄMÖ

Pelastetun Pitkäperjantain ja Talonmiehen näyttelijät sekä johtokunnan jäsenet työväentalolle sunnuntaina 25.1. klo 14.

## Puheenjohtaja

## BINGO-ILTA

tiistaina 27.1.70 klo 19 elokuvateatterissa. Hyvät palkinnot. Tervetuloa pelaamaan.

Pallo-Jehut - Pato - Pyrkivä

## EA-RYHMIEN HARJOITUS

tiistaina 27.1. klo 18 Vesavarassa.

## TERVAKOSKEN ELOKUVAT

24. ja 25.1. klo 19 V K

Jörn Donner - Ritva Vepsä

"69"

29.1. klo 19 CV K

James Coburn - Margaret Blye

VILLI, VILLI, VILLI LÄNSI

## REPÄISEVÄ NUORISOILTA

Tervakosken Seuratalossa lauantaina 24.1.70 klo 20.

Tanssia - yllätyksiä

## GULLIVERIN YHTYE

Järj. Nuorisoklubi ja Pato

## TAMPEREEN OOPPERA

Giuseppe Verdi

## LA TRAVIATA

Tervakosken Seuratalossa torstaina 29.1.70 klo 19.

Ohjaus Musiikin johto

JENNIE VON THILLOT KARI TIKKA

Lavastus

VEIKKO MÄKINEN

Orkesteri Tampereen Kaupunginorkesteri

## Henkilöt

HILKKA KIVIVUORI JUHA KOIVISTO  
HELVI SAVOLAINEN TAPIO HELSKY  
PIRKKOLIISA TIKKA PAULI KURIKKA  
HEIKKI SIUKOLA ILKKA BÄCKMAN  
HEIKKI NURMINEN RAUNO ARVOIA  
PENTTI NIKKILÄ

Vuosikortit - kertaliput mk 7,-, 6,- ja 5,- ennakolta Tervakosken Kirjakaupasta ja tunteja ennen ovelta.

Järj. Kansalaisopiston Taiderengas

## 70-luvulle kiintein hinnoin

Tammikuun tarjous 5 kgm

CASTOR-AUTOMAATTIPESUKONE

690,-

Tervetuloa tutustumaan riisutuihin hintoihimme ja tekemään rehtiä kauppaa.

TERVAKOSKEN SÄHKÖLIHKE

66518

Parhaimmaksi tunnustettu

Defensor -ilmankostutin

hintaan 179,-

TERVAKOSKEN SÄHKÖLIHKE

66518

## HALUTAAN VUOKRATA

lämmin autotali tai vastaava tila 2 kk:n ajaksi, kauempaakin. Puh. 66392.

- Perjantaisin ilmestyvään Kaikuun tarjottu aineisto on tuotava toimitukseen viimeistään tiistaisin klo 12 mennessä.

## TERVAKOSKEN KAIKU

Paikallinen ilmoituslehti

Ilmestyy joka perjantai

Päätoimittaja Jukka Keskitalo

Toimitussihteeri Leena Minkkinen

Tilauhinta 5,00 mk vuodelta

Ilmoitushinta 0,30 mk mm



### KIRKOLLISIA UUTISIA

Tänään perj. 30.1. Kelhän-Kukonnokan sk. ilta klo 19 Erkki ja Airi Heikkosella.

Kynttiläpäivänä 1.2. jumalanpalvelukset klo 10. Kirkossa, Lampola, rippi ja H.P. Eht., Tervakosken Pikkukirkossa, Kuusiola, Lyhenn. jumalanpalv. liittyy srk:n naistyötoimikunnan järj. naistenpäiviin, jotka jatkuvat tarjoiluväliajan jälkeen samassa paikassa. Päiväjuhlassa puhuvat maisterit Mervi Ahla ja Saara Mikkola, musiikki y.m. ohjelmaa. Kolehdit Biafran hyväksi kaikissa tilaisuuksissa. Naisten päivillä arvotaan lisäksi Intian Peddapuramin hyväksi Tuomas Nelimarkan arvokas öljymaalauk. Toivotaan varauduttavan tähänkin hyväntekeväisyyteen. Kyytiyhdydet: Koskelan kirkkoauto 8.45 Saloisilta (Mallinkainen 9.10, Tanttala 9.20 Turenki 9.35) sekä Matkaliikenteen auto Vähikkälästä 9.15 reittiä Sauvala-Toivola-Toiva-Tervakoski, Paluu tilais. jälkeen.

Klo 18 iltakirkko (huom. muutettu kellonaika) Turenkin srk. talossa, Kuusiola. Samanaikaisesti alakerran takahuoneessa pyhäkoulu. Vanhemmat tuokaa lapset pyhäkouluun ja itse iltakirkkoon. Klo 19.30 Tervakosken Paisyössä hartaushetki ja vuosikokous Terho Kurjella, piirisiht. Tarmo Heino ja Eero Kuisma.

Klo 12 tyttöjen ja poikien hiihtoretki Poukkipirtille. Lähtö koulun sillan luota. Retkievää ja pullat mukaan.

Pyhäkoulut Tervakoskella: klo 11 Patalan opettaja-asuntolan kerhuhuoneessa, klo 11.30 Pikkukirkon kerhosalissa, klo 12.15 Tietyn pyhäkoulu Eero Jokisella, klo 13 Rauhalan pyhäk. Napialan työväentalossa ja klo 13.30 Majakanmäen pyhäk. Pariisintalon alakerrassa.

Keskiv. 4.2. Kelhän-Kukonnokan kinkerit klo 10 Anttilassa Armas ja Aune Taljalla (Katk. V:1-2 Eht., 1 Kor. 3. luku, virret 651, 671).

Klo 13 Nummenpään lähetysoymp. seura Maria Pyysingillä sekä klo 19 Huunan-Rauhalan-Hallakorven diak. ilta Johannes Maalolla.

Torstaina 5.2. klo 19.30 kirkkokuorot kirkolla yläkerhosalissa ja Tervakosken Pikkukirkossa.

Kinkerit viikolla 8.-13.2.: sunnuntaina 8.2. Tervakosken Pikkukirkossa klo 10, tiist. 10.2. Sauvalan Kurikassa klo 10 ja klo 19 Hallakorven juhlassa ja 12.2. klo 10 Paisto-Nummenpäässä Hanna Lehtosella.

### KÄTILÖN JA TERVEYSSISAREN VIHKONLOPPUPÄIVYSTYS

(Tavattavana varmimmin klo 9-10)

31.1.70 kätilö Helena Veniniemi Tervakoskella, puh. 66474.

31.1.-1.2.70 terv. sisar Eila Lehtola Tervakoskella, puh. 66440.

### PADOLLE KAKSI MESTARUUTTA PM-HIIHDOISSA

Padon hiihtäjät kunnostautuivat Uudenmaan PM-hiihdoissa viime viikonvaihteessa Hyvinkäällä. III-luokan ja luokattomien 15 km voitti Eino Tonteri ja saavutti piirin mestaruuden. Poikien alle 18-vuotiaitten 3 x 5 km:n viestihiihdossa Padon lupaavat nuoret hiihtäjät Hannu Seitsonen, Hannu Uusitalo ja Jussi Uusitalo hiihtivät tässä järjestyksessä johtaen viestikilpaa koko ajan ja tuloksena oli kunniakas mestaruus. Mainio saavutus, joka varmaan kannustaa.

### Sairausvakuutuskorvaus resepti-lääkkeitä ostettaessa

Reseptilääkkeiden ostaja pääsee helmikuun alusta apteekissa pienemmällä rahamäärällä kuin aikaisemmin, sillä lääkkeen hinnasta vähennetään sairausvakuutuskorvauksen osuus jo lääkettä ostettaessa. Samoin vähennetään sairausvakuutuskorvauksen osuus myös niistä palkkioista, jotka apteekki perii lääkärille reseptien uusimisesta tai antamisesta. Koska korvaushakemusta ei lääkkeitä enää tarvitse tehdä, on lääkkeitä määrävän lääkärin vastuu entistä tärkeämpi korvauksen joustavassa hoitamisessa, sillä lääkekorvaus maksetaan apteekissa pääasiassa lääkärin tekemien merkintöjen perusteella.

Kuten aikaisemminkin on julkisuudessa kerrottu, lääkkeet saa apteekista sairausvakuutuskorvauksella vähennettyyn hintaan vain silloin, kun esitetään sen henkilön sairausvakuutuskortti, jolle lääkkeet on määrätty. Sairausvakuutus kortti on tarpeellinen mm. korvausoikeuden toteamista ja korvauksen laskemista varten. Valtakirjaa ei apteekissa kuitenkaan tarvita ostettaessa lääkkeitä toiselle henkilölle. Jos lääkettä on määrätty samalla lääkemääräyksellä useammalle henkilölle, on kaikkien näiden sairausvakuutus kortit esitettävä. Mikäli korttia ei voida esittää, joutuu asiakas edelleen maksamaan lääkkeen ja hakemaan korvausta sairausvakuutus toimistosta. Koska sairausvakuutus korvaus lasketaan samalla kertaa ostettavien lääkkeiden yhteishinnasta, on asiakkaan edun mukaista, että hän jättää apteekkiin yhdellä kertaa kaikki ne lääkemääräykset, joilla lääkkeet on tarkoitettu ostaa. Sairausvakuutus korvaa lääkärin määräämistä lääkkeitä puolet yli neljä markkaa ylittävästä lääkkeitä. Ilmaislääkkeet saa apteekista edelleen kuten aikaisemmin, toisin sanoen lääkkeeseen oikeutetun on saatava tästä merkintä sairausvakuutus korttiin. Hammaslääkärin määräämistä lääkkeitä ei sairausvakuutus korvausta kuitenkaan voi saada apteekista, vaan niistä on edelleen, silloin kun ne kuuluvat korvattaviin lääkkeisiin, tehtävä hakemus sairausvakuutus toimistoon.

Apteekki antaa yhdellä kertaa enintään kolmen kuukauden hoitoaikaa vastaavan lääkemäärän. Apteekki antaa asiakkaalle kuitenkin siitä osasta lääkekustannuksia tai lääkärin-palkkiota, joka jää ostajan itse maksettavaksi. Tämän kautta voi liittää veroilmoitukseen. Jos asiakas on tyytymätön apteekin suorittamaan sairausvakuutus korvauksen määrään, on hänellä tilaisuus tehdä valitus sairausvakuutus toimistoon viikon kuluessa lääkkeen ostamisesta.

Koska lääkekorvauksen saa apteekista vain esittämällä lääkkeiden saajan sairausvakuutus kortin, olisi kaikkien tarkistettava, että kortti on tallella. Sairausvakuutus toimistot ovat lähettäneet sairausvakuutus kortin kaikille, joiden osoitteet ovat olleet saatavana. Kaikista 4 770 000 sairausvakuutus lain mukaan vakuutetusta on arviolta 95 prosenttia saanut sairausvakuutus kortin. Mikäli kortti on kadonnut, on syytä käydä hakemassa uusi kotipaikkakunnan sairausvakuutus toimistosta. Muutettaessa toiselle paikkakunnalle olisi uuden paikkakunnan sairausvakuutus toimistosta käytävä ottamassa merkintä sairausvakuutus korttiin. Samoin tarvitaan merkintä, jos vakuutettu siirtyy sairausvakuutus toimiston piiristä työpaikkakassaan tai päivävastoin.

Sairausvakuutus korvauksen vähentäminen lääkkeitä tai lääkärille apteekista perittä-

vistä palkkioista perustuu kansaneläkelaitoksen ja apteekkien kanssa tehtyyn sopimukseen. Apteekkien saama palkkio on 33 penniä ostokotia kohti, mikä merkitsee kansaneläkelaitokselle tänä vuonna arviolta 2,3 milj. markan lisäkustannuksia.

Muita sairausvakuutus korvauksia on edelleen haettava sairausvakuutus toimistoista tai työpaikkakassoista.

### NAISTENPÄIVÄ TERVAKOSKEN PIKKUKIRKOSSA

Jo perinteelliseen tapaan järjestää Janakkalan seurakunnan naistyön toimikunta yhteistyössä Janakkalan muiden naisjärjestöjen kanssa ns. "naistenpäivät". Tilaisuus on aina kerännyt salin täydeltä erilaisten harrastuspiirien naisia yhteiseen tilaisuuteen kuulemaan kynttiläpäivän sanomaa ja saamaan voimaa ja virikkeitä arkiseen aherrukseen.

Ensi sunnuntaina 1. päivänä helmikuuta vietetään jälleen naistenpäivää Tervakosken Pikkukirkossa. Tilaisuus alkaa klo 10 jumalanpalveluksella, jossa saarnaa pastori Kuusiola. Jumalanpalveluksen jälkeen on väliaika, jolloin on saatavissa voileipiä ja kahvia kerhosalissa.

Päiväjuhlan puhujina ovat maisteri Mervi Ahla Helsingistä ja maisteri Saara Mikkola Hämeenlinnasta. Muusta ohjelmasta mainittakoon laulua, lausuntaa, urkusoolo, kuorolaulua.

Koskelan auto lähtee Saloisista klo 8.45, Mallinkainen 9.10, Tanttala 9.20, Turenki 9.35, Janakkala 9.45. Autoilla tulijoiden toivotaan käyttävän kunnan paikoitus aluetta.

Järjestäjät toivovat runsasta osanottoa tänäkin kynttiläpäivänä.

### PADON NUORTEN SARJAHIIHTOJEN TULOKSIA:

Alle 16-v. 4 km: 17.1.70: 1) Hannu Uusitalo 12,06, 2) Pekka Rahkonen 13.40.

24.1.70: 1) Pekka Rahkonen 15.47.

Alle 14-v. 4 km: 17.1.70: 1) Heikki Rahkonen 15.42.

24.1.70: 1) Heikki Rahkonen 16.17.

Alle 12-v. 4 km: 17.1.70: 1) Arto Ansala 18.44, 2) Jukka Nikkila 18.59.

24.1.70: 1) Arto Ansala 18.24, 2) Jukka Nikkila 18.57.

Alle 10-v. 4 km: 17.1.70: 1) Asko Luukkonen 21.28, 2) Timo Lehtinen 21.38, 3) Janne Marjamäki 22.03, 4) Pekka Virtanen 22.04, 5) Jukka Tamminen 22.08.

24.1.70: 1) Asko Luukkonen 20.17, 2) Timo Lehtinen 20.58, 3) Pekka Virtanen 22.07, 4) Matti Eloranta 24.25.

Alle 8-v. 1 km: 17.1.70: 1) Eero Kuisma 4.18.

24.1.70: 1) Kari Laakso 3.02.

Tytöt alle 12-v. 4 km: 17.1.70: 1) Anne Aho 20.55, 2) Sirpa Luukkonen 22.55, 3) Tuija Lehmissaari 24.09, 4) Anne Santala 26.23.

24.1.70: 1) Anne Aho 19.56.

Alle 8-v. 1 km: 17.1.70: 1) Eine Kuisma 3.46.

24.1.70: 1) Eeva Turunen 3.11, 2) Auni Aho 3.16.

24.1.70 kuuma sarja alle 6-v.: 1) Vesa Turunen 3.23, 2) Jukka Helminen 3.43, 3) Taru Kalkkila 3.50.

Seuraavissa sarjahiihdoissa jaetaan palkinnot.



Rakkaamme  
Kansakoulunopettaja

### Anna Siviä Hyytiäinen

synt. 18.6.1907 Heinjoella  
kuoli 24.1.1970 Meilahden  
sairaalassa

Kiittäen ja kaivaten  
Omaiset

Niinkuin muuttolintusen tie  
taivasta kohti kulku vie.  
Kuin unelma liitävi elämä pois  
kirkkausrantahan kodista maan.  
Suo että mun sieluni valmisna ois,  
auttaos onneni saavuttamaan.

Siunaustilaisuus lauantaina 31.1.1970  
klo 12.00 Vihdin kirkossa, jonka jäl-  
keen muistotilaisuus vainajan kodissa  
Ojakkalan Päivölässä.

50 vuotta täyttää 31.1. merkonomi  
Aini Gustafsson Tervakoskella.  
Onnittelemme.

### LENTOPALLOPUULAAKI

Tämän vuoden aikana pelattujen ottelui-  
den tuloksia:

- 12.1. Korjauspaja I - Pap.valm. II 2-1  
(15-4, 7-15, 15-9), Korjauspaja II - Jalos-  
tus 2-1 (6-15, 15-12 ja 15-11).  
15.1. Ulkotyöt - Pap.valm. III 2-0 (15-  
6, 15-3), Korjauspaja II - Viimeistely 2-1  
(15-13, 6-15 ja 15-8).  
20.1. Voimalaitos - Korjauspaja I 2-0  
(15-2, 15-13), Pap.valm. I - Konttori 2-1  
(8-15, 15-0 ja 15-3).  
23.1. Pap.valm. II - Pap.valm. III 2-0  
(15-5, 15-10), Pap.valm. I - Jalostus 2-0  
(17-15, 15-10).  
26.1. Voimalaitos - Pap.valm. IV 2-0,  
Viimeistely - Konttori 2-0 (15-6, 15-9).  
Seuraavat ottelut pelataan tiistaina 3.2.  
klo 17.00 Pap.valm. II - Voimalaitos, klo  
17.30 Pap.valm. IV - Korjauspaja I ja per-  
jantaina 6.2. klo 16.30 Ulkotyöt - Voima-  
laitos, klo 17.00 Pap.valm. III - Pap.valm.  
IV, Maanantaina 9.2. pelataan rästiottelut  
klo 17.00 Korjauspaja I - Pap.valm. III,  
klo 17.30 Pap.valm. I - Viimeistely.  
Ikämiesten sarja aloitetaan torstaina 12.2.  
klo 16.30.

### KEILAILUPUULAAKI

TeKe:n keilailupuulaakissa on pelattu  
kolme kierrosta ja joukkueet tuntuvat löytä-  
neen paikkansa sarjataulukossa. Ainoastaan  
yksi joukkue on säilynyt tähän saakka tap-  
piotta, Paperinvalmistus III. Seuraavalla  
kierroksella se joutuu yllättävän hyvin kei-  
lannutta Konttori I:tä vastaan ja saattaa saada  
tililleen ensimmäisen tappion. K.o. ottelu  
on seuraavan kierroksen jännityspilleri.

Tilanne sarjassa 3. kierroksen jälkeen,  
ensimmäinen numero osoittaa voittoja, toi-  
nen tehtyjä pisteitä:

1. Paperinvalmistus III	3/4496
2. Muut osastot	2/4679
3. Ulkopuoliset	2/4662
4. Konttori I	2/4643
5. Korjauspaja	2/4553
6. Viimeistely	2/4547
7. Pap. valm. I	1/4340
8. Pap. valm. II	1/4164
9. Konttori II	0/3819
10. Naiset	0/3817

### KIITOKSIA

Sydämelliset kiitoksemme kaikille Teille,  
jotka kunnioititte rakkaamme Taisto Mikael  
Salosen muistoa ja otitte osaa syvään su-  
ruumme.

Sirkka, Esa ja Mika Salonen

Lämmin kiitoksemme kaikille, jotka kun-  
nioittivat rakkaamme Matti Lindbergin muis-  
toa ja ottivat osaa suruunne.

Omaiset

Kaunis kiitos työtovereille ja kaikille,  
jotka ovat muistaneet minua sairauteni ai-  
kana.

Eino Törmä

Sydämellinen kiitokseni kaikille, jotka  
muistivat minua merkkipäivänäni.

Olavi Väre

### KANSAKOULUN RUOKALISTA

2. - 7.2.

Ma Mannapuro, mehukastike, makkara,  
leipä ja voi

Ti Lihakeitto, maito, leipä ja voi

Ke Makaroonimuhennos, kurkku, maito,  
leipä ja voi

To Perunasose, palapihvit, maito, leipä ja  
voi

Pe Hernekeitto, maito, leipä ja voi

La Velli, makkara, leipä ja voi

### HENKILÖKUNTARUOKALAN RUOKALISTA

AJAKSI 2.2. - 6.2.

2.2. Ma Lihaperunalaatikko  
Ruismarjapuro

3.2. Ti Lihapyörykät  
Makaronivelli

4.2. Ke Kaalikäryleet  
Mannavelli

5.2. To Hernekeitto  
Pannukakku

6.2. Pe Jauhelihakastike  
Riisivelli

### Tervakosken Kamerakerho r.y:n VUOSIKOKOUS

pidetään maanantaina 16.2.70 klo 19.00  
Seuratalossa.

Kokouksen jälkeen helmikuun valokuvaus-  
kilpailu.

### TERVAKOSKEN MOOTTORIKERHO r.y:n

sääntömääräinen vuosikokous pidetään 3.2.70  
klo 19 Seuratalon juhlasalissa. Kokouksen  
pääteeksi esitetään vahtifilmi "Lentävät  
suomalaiset".

Johtokunta



Tervakosken Marttayhdistys  
r.y:n vuosikokous nais-  
yhdistyshuoneessa 3.2.70 klo  
19. Jäsenmaksuja kerätään.

Johtokunta

### PYRKIVÄN JA PALLO-JEHUJEN

sarjahiihdot 31.1. klo 15 Napialan työ-  
väentalon maastossa.

Hiihtojaostot

### JANAKKALAN LATU r.y.

Lentopalloilta Kiipulassa tiistaina 17.2.70  
klo 18.30. Lähtö pääportilta klo 18.00.

Sihteeri

### TERVAKOSKEN ELOKUVAT

1.2. klo 19 K

Elizabeth Taylor - Montgomery Clift  
ÄKKIÄ VIIME KESÄNÄ

5.2. klo 19 CV S

Doris Day - Brian Keith  
KUKA ON SE KAVERI ÄIDIN SÄNGYSSÄ

BINGO-ILTA

tiistaina 3.2.70 klo 19 elokuvateatterissa,  
Hyvät palkinnot. Tervetuloa pelaamaan.

Pallo-Jehut - Pato - Pyrkivä

PR:N NUORET

kokoontuvat Vesavarassa tiistaina 3.2. klo  
17.00. Tytöt ja pojat tervetuloa.

Jääkiekkoilun ystävyysottelu

TOY - AAMULEHTI (Tampere)  
lauantaina 31.1. klo 15.00.

P A T O

Kartanon ladun kunnostustalkoot lau-  
antaina 31.1.70 klo 9.00.

Hiihtojaosto

### H u o m i

Tervakosken nuorisoklubin nuoret järjes-  
tävät PULLOKERÄYKSEN helmikuun 8. päi-  
vänä. Lähemm. seuraavassa Kaiussa.

Tervakosken nuorisoklubi

17-v. TYTTÖ ETSII TYÖTÄ

Vast. Kaiun toimitukseen nimim. "Työtön".

ETSIMME HENKILÖKUNNALLEMME

1 hengen huoneita. Tarjoukset pyydämme  
tekemään ravintolan emännälle, puh. 66516.

Ravintola Jokki  
Tervakoski

KESKEYTÄMME TÖIDEN VASTAAAN-  
OTTAMISEN.

Ompelimo Kilpinen

### 70-luvulle kiintein hinnoin

Tammikuun tarjous 5 kg:n

CASTOR-AUTOMAATTIPESUKONE  
690,-

Tervetuloa tutustumaan riisuttuihin hintoi-  
himme ja tekemään rehtiä kauppaa.

TERVAKOSKEN SÄHKÖLIIKE  
66518

Parhaimmaksi tunnustettu

Defensor -ilmankostutin

hintaan 179,-

TERVAKOSKEN SÄHKÖLIIKE  
66518

MYYTÄVÄNÄ

hyväkuntoinen, vanha valk. keinutuoli,  
puh. 661241.

### TERVAKOSKEN KAIKU

Paikallinen ilmoituslehti

Ilmestyy joka perjantai

Päätoimittaja Jukka Keskitalo

Toimitussihteeri Leena Minkkinen

Tilaushinta 5,00 mk vuodelta

Ilmoitushinta 0,30 mk mm

### VIKKOLISTA

#### TERVEYDENHUOLTOASEMA

on avoinna arkisin klo 8.00-12.00 ja klo 14.00-16.30. Lauantaisin suljettu. Teollisuusterveysisä puh. 661 282, kotiin 66 297, laboratoriohoitaja puh. 661 283.

Tehtaanlääkärin vastaanotto on arkipäivisin paitsi lauantaisin ajantilausten mukaan. Ajantilaus klo 8.00-9.00 puh. 661 281. Ensimmäisessä yhtiön henkilökuntaan kuuluville. Tehtaanlääkärin asunto puh. 66 295.

#### SAIRAANKULJETUSAUTO

tilattavissa puh. 917-82709, hälytyskeskus puh. 917-82601. Tauno Stenberg, Turenki.

#### ÄITIYS- JA LASTENNEUVOLA

Lääk. vast. otto äideille joka k:n I perjantai klo 14-16, lapsille joka k:n II ja IV perjantai klo 15-16. Kätilö joka tiistai klo 10-12.

Terveysisä joka tiistai klo 13-15 ja k:n I, III ja V perjantai klo 9-10 sekä arkisin klo 8-9 neuvolassa tai puh. 66 440.

#### HAMMASLÄÄKÄRI Eeva Varpasuo

Vastaanotto maanantaisin klo 11-12, keskiviikkoisin klo 17-18 tai sopimuksen mukaan puh. 66 443.

#### TERVAKOSKEN POSTITOIMISTO

pidetään avoinna arkipäivisin klo 9-1 ja lauantaisin klo 9-12.

#### TERVAKOSKEN APTEEKKI

on avoinna arkisin klo 8-18, lauantaisin ja aattoina klo 8-17, sunnuntaisin ja juhlapäivinä klo 10-12. Arkipäivinä, paitsi lauantaisin ja aattoina on päivystys klo 18-21. Yöpäivystystä ei ole. Puh. 66 444.

#### KANSALLIS-OSAKE-PANKKI

avoimna arkipäivisin klo 9.15-16.30. Lauantaisin konttorimme on suljettu. Puhelin vaihte 66 548.

#### JANAKKALAN OSUUSPANKKI

avoimna arkipäivisin klo 9.15-16.30. Lauantaisin konttorimme on suljettu. Puhelin vaihte 66 581.

#### JANAKKALAN SÄÄSTÖPANKKI

avoimna arkipäivisin klo 9.15-16.30. Lauantaisin suljettu. Puh. 66 275.

#### JANAKKALAN KIRKKOHERRANVIRASTO

(puh. Janakkala 917 88 113, postisiirto 24 399) avoinna arkipäiv. klo 9-13, perjantaina lisäksi klo 16-18, lauantaina kanslia on suljettu. Puh. 88 113, kirkkohera 88 183.

#### SEURAKUNNAN TALOUSTOIMISTO

avoimna arkisin klo 9-13, lauantaisin suljettu. Puh. 88 140.

SOSIAALILAUTAKUNNAN SIVUTOIMISTO on avoinna Tervakoskella Osuuspankin konttorin huoneustossa joka keskiviikko klo 10-12.

#### TERVAKOSKEN SIVUKIRJASTO

on avoinna maanantaina, tiistaina, torstaina ja perjantaina klo 17-20, keskiviikkona klo 12-18. Puh. 66 374.

#### SAIRAUSVAKUUTUSTOIMISTON SIVUTOIMISTO

on avoinna Tervakoskella Osuuspankin huoneustossa arkikeskiviikkoisin klo 10-13 ja 13.30-16.30.

### KIRKOLLISIA UUTISIA

Tänään perjant. 6.2. klo 19.15 Sauvalan-Vähikkälän srk. ilt. Toivan Lahtelassa Antti ja Martta Kekillä.

Kinkerit viikolla 15-23.2.: sunnunt. 15.2. klo 18 Janakkalan Osuuspankissa (ei iltak.) ja 19.2. klo 19 Napjalassa Soini ja Selma Niitymäellä.

I rukouspäivänä (Lask. sunn.) 8.2. juma-lanpalvelus klo 10 kirkossa, Mäkinen. Terva-

## Tampereen Oopperan Traviata Tervakoskella

Amatööriopperoistamme säännöllisimmän toimiva Tampereen Ooppera valmistaa joka vuosi kaksi oopperaesitystä, jotka tietenkin asettavat käytettävissä olevat voimavarat kovalle koetukselle. Kuitenkin on totuttu siihen, että yleisö saa nauttia lähes ammattitason esityksistä. Lisäksi tamperelaiset valitsevat ohjelmistonsa persoonallisesti ja näin tavallaan täydentävät Kansallisoopperan valintoja.

Tämäkertainen Traviata kuuluu kuitenkin oopperakirjallisuuden keskeisimpiin ja samalla vaikeimpiin teoksiin. Vaikeuksia on sekä musiikin teknisellä tasolla että henkilöiden psykologisessa luonnehdinnassa. Pääosat ovat laullisesti vaativia, ja aina on vaarana sortua tahattomaan komiikkaan tai stereotyyppiseen jäykkyyteen "suuria tunteita" esittäessään. Ohjaajan tehtävänä on välttää nämä vaarat, ja Jennie von Thillot onkin Traviatan ohjauksessaan onnistunut oikein hyvin. Ei ole ohjaajan vika, jos joku näyttämöllä jäykistyy kamppaillessaan teoksen musiikkilisten vaikeuksien kanssa. On myöskin selvää, että amatöörejä ohjattaessaan joutuu tyytymään tavanomaisiin näyttämöratkaisuihin; suurta kuoroa esimerkiksi ei ole helppo liikutella pariisilaisessa salongissa.

Traviatassa on Violetta keskeinen voima, ja koko esitys kestää tai kaatuu hänen mukanaan. Tamperelaisen Violetta Hilikka Kivivuori kasvoi vaativan tehtävänsä mitoitin. Hän selvitti osan laulliset vaikeudet varmasti ja ylty nautittavaan suoritukseen. Hilikka Kivivuoren äänessä on voimaa ja säteilyä, laulajattaren musiikillinen muotoilutaju on vakuuttava ja psykologinen luonnehdinta osuvaa. Täysin ammattitasoinen suoritus.

Toinen keskeinen henkilö on Alfredo, jonka osassa uusi tenori Heikki Siukola antoi kauniita lupauksia sankaritenorin alkavasta urasta. Heikki Siukolalla on hyvä ääni-

koskella samaan aikaan seudun kinkerit Pikkukirkossa. (Läsky: päivän teksti, kr. oppi VI:74, virret 651, 671) Pyhäkoulujen sijasta tulevat lapset klo 11 kinkereille Pikkukirkkoon.

Klo 13 Leppäkosken srk. talossa, piirisiht. Otto Muhonen, samoin klo 18 Turengin srk. talossa. (huom. kellonaika.)

Maanant. 9.2. klo 19 Tervakosken lähetysompeleura Pikkukirkon kerhosalissa, samalla vuosikokous.

Tiist. 10.2. kinkerit klo 10 Sauvalassa Kurikassa Martti ja Terttu Kurikalla (8. käsky, 2 Kor. 13, virret kuin ed.)

Klo 19 Hallakorven kinkerit Juholassa Laineella (kr. oppi: VI:72-73, 2 Tess. 3 luku, virret 651, 671).

Keskiv. 11.2. klo 19 Pikkukirkon ompeluseura kerhosalissa.

Torstaina 12.2. kinkerit Paisto-Nummenpään piirissä klo 10 Nummenpäässä Hanna Lehtosella (kr. oppi V:62-63, 1 Tess. 2 luku). Klo 19.30 kirkkokuoron harj. Tervakosken Pikkukirkossa.

Nuorisotyö: kerhot toimivat entisissä paikoissa entisinä aikoina.

Perj. 6.2. tyttöjen ja poikien yht. diak. ilt. Pikkukirkossa klo 17. Lauantaina 7.2. ruk. päivän aattona Turengin srk. talossa klo 19 nuorten ilt. aiheesta "Kannattaako elää?", musiikkiryhmä Helsingistä, elokuva, tarj.

materiaali, jossa on voimaa ja laajuutta. Koulutus on vielä kesken eikä tämä ääni vielä taivu lyhyisiin sävyihin. Toiminnallisissa kohtauksissa sen sijaan tenori ylty vakuuttavaan iskuvoimaan ja solistisissa kohtauksissa aitoon paatokseen. Tottuminen yhteyteluun vaatii oman aikansa; nyt suuret, arat duetot Violettan kanssa jäivät varovaisen läpilaulamisen asteelle. - Alfredon näyttämöllinen luonnehdinta jäi kankeaksi ja kaavamaiseksi, mutta vapautuminen viimeisessä näytöksessä väläytti jo Heikki Siukolan näyttämöllisiä mahdollisuuksia.

Tällä kertaa jäi kolmas toiminnan päätekeijä, isä Germont, lähes kokonaan "pois kuvasta", koska Heikki Nurminen oli täysin epäkunnossa. Se oli vahinko, sillä isä Germontilla on tärkeä osuutensa toiminnan kehittämisessä ja hänellä on paljon hyvää laulettavaa, mainittakoon vain Germontin ja Violettan kohtaus toisessa näytöksessä sekä isän suuri aaria, joka on oopperan kauneimpia. Pienten oopperoiden toiminnassa on hankaluuksia se, että ei ole varaa harjoittaa kaksosmiehitystä sairaustapausten varalta.

Tampereen Oopperalla on pienempiinkin tehtäviin asettaa hyviä voimia. Nyt oli Juha Koiviston paroni Douphol koko näyttämön todellinen aristokraatti, joustava ja hienostunut. Jälleen osuva näyttelijätyö Juha Koiviston monien oopperatöiden joukkoon. Samoin Pentti Nikkilä lauloi ja liikkui luonteavasti Gastonina. Muissa osissa oli kirjavia äänenkäyttöä. Edukseen poikkesivat muista Pirkkoliisa Tikan Annina, asiallinen ja luonteva palvelustyttö, sekä Tapio Helsingyn markiisi d'Obigny.

Kuoro suoriutui lauluosuudestaan meiko hyvin, mutta ei ollut täysin kotiutunut näyttämölle. Sopraanoihin tarvittaisiin vielä pari hyvää ääntä, jotka pyöristäisivät soinnin ja toisivat tarvittavan heleyden. Miehillä kuuluu erikoinen kiitos matadorikuoron täsmällisyydestä ja iskuvoimasta. Koko juhlaohjelman Floran luona olisi vaatinut pari tanssijaa. Miten on yhteistyön laita Tampereen Baletin kanssa?

Orkesteri oli jouduttu sijoittamaan näyttämön sivulle ja siksi kapellimestari Kari Tikalla oli erikoisen vaikea tehtävä pitää monet langat käsissään. Hän onnistui kaiken ihailun ansaitsevalla tavalla. Orkesteri oli harjoitettu hyvin; se näkyi mm. aran alkuseiton ja kolmannen näytöksen johdannon puhtaasta soinnista. Ainut selvä poikkeaminen luonteavista tempoista oli tempoin hidastuminen Violettan ja Alfredon duetoissa; ehkä näin autettiin laulajat vaikeista karikoista. Toivottavasti tamperelaiset osaavat pitää kapellimestaristaan kiinni. Ehkäpä hän kehittäisi Tampereen Oopperasta meille toisen ammatioopperan; sen aika on jo tullut.

Kiitollista yleisöä oli torstaina Tervakoskella täysi sali, monet ensi kertaa oopperassa. Oli onnellista, että ensimmäisen kosketuksen tähän vaikuttavaan taidemuotoon valitti juuri Traviata, ehdoton mestariteos.

Toivo Niskakoski

### REINO VIIRILÄN TAIDENÄYTTELY

Viime viikon torstaina avattiin Seuratallossa tunnetun tamperelaisen taidemaalarin, Reino Viirilän 31 teosta käsittävä näyttely.

Työt ovat enimmäkseen öljymaalauksia ja edustavat realistista suuntaa.

Näyttely on samalla myyntinäyttely ja avoinna parhaillaan. Kannattaa tutustua.

## ONNISTUNEET NAISTENPÄIVÄT TERVAKOSKELLA

Kynttilänpäivänä pidettiin Janakkalan seurakunnan perinteelliset naistenpäivät, kokouspaikkana tällä kertaa Tervakosken Pikkukirkko. Eri puolilta seurakuntaa kokoontuneet osanottajat täyttivät Pikkukirkon viimeistä sijaa myöten. Alkajaisjumalanpalveluksessa pastori Toivo Kuusiola saarnasi päivän tekstin johdolla vastakohdasta: ihmisten armoston totuus ja Kristuksen armo ja totuus.

Varsinaisessa juhlassa maisteri Mervi Ahla Helsingistä vei kuulijansa maailmanlaajoihin yhteyksiin esitelmässään Intian lähetysseuraan Stanley Jonesin elämäntyöstä. Maisteri Saara Mikkola Hämeenlinnasta taas valotti monipuolisesti suomalaisen naisen vastuuta kodissa ja yhteiskunnassa. Musiikkiohjelma oli runsas ja korkeatasoinen, niin kuin nimet Reino Salmela, Agnes Thesleff, Kari Jokinen, Varpu Pyysing, Martta Pekanoja, Salme Kuukka, Anni Tervonen sekä naiskuoro ja kirkkokuoro antavat ymmärtää. Lausuntaa esitti Sanni Rahkonen. Juhlan päätöshartauden piti rovasti Mauno Mäkinen. Virkistynein ja tyytyväisin mielin palasivat osanottajat kukin oman lietensä ääreen.

## KEHITYSMAIDEN HYVÄKSI

Kynttilänpäivänä Tervakosken Pikkukirkossa vietettyjen naistenpäivien kirkkokolehti tuotti Biafran hädänalaisten hyväksi 273 markkaa.

Intian Peddapuramin luterilaisen seurakunnan hyväksi arvotun, neiti Tellervo Sillan tien lahjoittaman Tuomas Nelimarkan maalauksen voitti emäntä Saara Uotila. Lohdutusvoiton - siamilaisen rintakorun - sai rovastinna Hilja Pärnänen. Arvonta tuotti 600 mk.

Parhaat kiitokset kaikille hyvästä tuloksesta. On jälleen ilo todeta, että naisten keskuudessa on runsaasti uhrimieltä ja ymmärtämystä myös kaukana eläviä kärsiviä lähimmäisiä kohtaan.

## TEATTERIRETKI ELÄKELÄISILLE JA VANHUKSILLE

Alustavasti ilmoitetaan, että Tervakosken Lions-Club järjestää Tervakosken ja sen ympäristön (paperinkeräysalueen) eläkeläisille ja vanhuksille maksuttoman teatteriretken Hämeenlinnaan helmikuun 22. päivänä ilta-päivällä. Esitettävänä kappaleena on "Katriina kaunis leski". Palaamme lähemmin asiaan seuraavassa Kaiussa.

## TERVAKOSKEN MIESKUORON VUOSIKOKOUS

pidettiin viime viikon keskiviikkona Seuratolassa. Kokouksen avasi kuoron puheenjohtaja Henrik Witting, minkä jälkeen vuosikokouksen puheenjohtajaksi valittiin Veikko Rinne ja pöytäkirjan pitäjäksi kuoron sihteeri Onni Helminen.

Esitettiin johtokunnan laatima toimintakertomus, josta ilmeni mm., että kuoron vahvuus kertomusvuoden lopussa oli 64. Kuoron toiminta ja harjoitukset keskittyivät ulkomaanmatkan konserttilaulujen harjoitteluun sekä Turengin, Ryttylän, Lammin ja oman kuoron yhteisharjoituksiin ja konsertteihin. Harjoituksia on vuoden aikana ollut kaikkiaan 40. Stemmojen välisen kilpailun voitti II tenori 83,9 % ja sai voittomerkin kiertopalkintoon. Pienoishaarikan sai Leo Lehmsaari. Kuoron merkin kiinnitetäväksi haarikkaan 100 % harrastuksesta sai jo 10. kerran Usko Vuori ja 5. kerran Eino Raivio. Toimintakertomus hyväksyttiin samoin tilikertomus ja johtokunnalle myönnettiin tili- ja vastuuvapaus.

Päätettiin laulaja- ja kannattajajäsenten vuosi- ja kertamaksujen suuruus pitää entisenä.

Kuoron puheenjohtajaksi valittiin yksimielisesti Henrik Witting. Erovuorossa olevat johtokunnan jäsenet Raimo Halme, Onni Helminen ja Eino Raivio valittiin uudelleen. Tilintarkastajiksi valittiin edelleen Leevi Syrjänen ja Esko Marttila sekä varatilintarkastajiksi edelleen Osmo Sarpio ja Yrjö Haltila.

Kuoron johtajaksi valittiin edelleen Reino Salmela, varajohtajaksi Kari Jokinen ja äänenharjoittajiksi seuraavat: I tenori Reino Salmela, varalle Yrjö Haltila; II tenori Kauko Leivo, varalle Yrjö Haltila; I basso Kari Jokinen, varalle Reino Salmela; II basso Seppo Airola, varalle Reino Salmela. Musiikkilautakuntaan valittiin Leo Lehmsaari, Kauko Leivo, Håkan Nyman ja Lasse Tapaninen, varalle Antero Linna, Eino Raivio, Raimo Halme ja Seppo Airola, ääntenvalvojiksi Eero Lamminpää, Usko Vuori, Matti Siltola ja Pekka Pekanoja, arkistonhoitajaksi Eero Lamminpää, valokuvatoimikuntaan Matti Siltola, Kauko Koskinen ja Yrjö Tervakorpi sekä lipun kantajiksi Aulis Maenpää, Antti Lehtonen, Olavi Oikarinen, Pentti Ojantausta, Eino Partanen ja John Larisuo.

Johtokunnan ehdottama toimintasuunnitelma ja talousarvio vuodelle 1970 hyväksyttiin. Huomattavin toimintakohde on kesäkuussa tehtävä konserttimatka Unkariin. Lisäksi on ohjelmassa neljän kuoron yhteiskonsertti Nokialla, Sulasolin yhteiskonsertti Hämeenlinnassa, naisten ilta, vappujuhlat ja "kirpputori".

## TERVAKOSKEN NUORISOKLUBIN PULLOKERÄYS

Nuorisoklubi järjestää ensi sunnuntaina 8. päivänä helmikuuta paikkakunnalla pullokeräyksen alkaen klo 10.00 siten, että alla mainituista paikoista lähtee yksi keräilyauto Tervakosken keskustaan päin: Hallakorven kansakoulu, Harjunmäki, Paisto ja Niemelän eli Marttilan silta. Yksi auto kiertää kylällä ja Mäyrässä.

Mikäli jossakin paikassa pullokeräyksen alkaen klo 10.00-17.00 puhelinpalvelulla, n:o 66 276.

Toivomus: pullokeräyksiin tai puhelinpalveluun ja näkyvään paikkaan.

Puheenjohtaja

## PADOLLE 6 SARJAVOITTOA 3 SEURAN HIIHDOISSA

Perinteellinen 3 seuran hiihto-ottelu käytiin sunnuntaina hyvissä olosuhteissa Hausjärven Urheilijain järjestämänä Hikiän hiihtomajan maastossa. Keli oli hyvä, mutta pehmeä latu teki hiihdon monelle raskaaksi. Parhaiten sivakoivat tekniikkahiihtäjät. Tervakosken Pato oli miesten ja poikain sarjoissa ylivoimainen, mutta seuraotteluvoitto kariutui puuttuviin naishihtäjiin. Janakkalan Jana oli ainoa seura, jolla oli täysi edustus ja voitto heltisi yhteisajalla 16.02,30. Jana sai ensimmäisen kiinnityksen Janakkalan Osuuspankin lahjoittamaan upeaan kiertopalkintoon, josta kilpailtiin nyt ensimmäisen kerran. 65 kilpailijaa suoritti latukamppailun loppuun saakka, jonka jälkeen palkintojenjako suoritettiin HUN hiihtomajalla. Isännät suorituivat järjestelytehtävistä kiitettävästi.

Henkilökohtaiset tulokset: yleinen sarja 20 km: 1) Tapio Ikaheimonen HU 1.29,38 2) Eino Tonteri Pato 1.32,22 3) Tapio Ahola HU 1.34,02 5) Viljo Kuusjärvi Pato 1.36,30 6) Seppo Niemi Pato 1.38,04. Ikämiehet 35 v. 10 km: 1) Leevi Tolonen Pato 48,07 2) Veikko Peltonen Jana 48,48 3) Pentti Uusitalo Pato 49,52. Ikämiehet 45 v. 10 km:

1) Kaino Kauranen Jana 48,09 2) Esko Sipiläinen Jana 53,17 3) Reino Rahkonen Pato 55,22. Nuoret 20 v. 15 km: 1) Hannu Seitsönen Pato 1.16,40 2) Veikko Hämaläinen Jana 1.17,36 3) Markku Holstila Jana 1.32,13. Pojat 18 v. 10 km: 1) Jussi Uusitalo Pato 49,19 2) Risto Pietilä Jana 52,04 3) Risto Korpinen Jana 52,08. Pojat 16 v. 5 km: 1) Hannu Uusitalo Pato 23,58 2) Seppo Pokkinen HU 24,20 3) Pauli Kilpikivi Jana 25,15 4) Allan Rantala Jana 25,33 5) Pekka Rahkonen Pato 25,38. Pojat 14 v. 5 km: 1) Heikki Rahkonen Pato 26,41 2) Olavi Lehto Jana 27,31 3) Timo Pokkinen HU 27,52. Pojat 12 v. 3 km: 1) Jouko Pullinen HU 17,47 2) Kalevi Peltonen Jana 18,15 3) Ari Pokkinen HU 18,44. Naiset 5 km: 1) Katri Ranki Jana 27,41 2) Terttu Jantunen Jana 27,49 3) Liisa Ranki Jana 28,50. Tytöt 16 v. 5 km: 1) Merja Rahkonen Pato 32,44 2) Ritva Lönni Jana 33,13 3) Aila Hämaläinen Jana 34,54.

## HARRASTUSHIIHDOSTA

90 ja 150 km

Korttien painatusvaiheessa ovat harrastushiihdon vaatimukset pääsääntöisesti liian korkeiksi. Oikeat vaatimukset ovat 90 km yhtä arpa ja 150 km kahta arpa varten.

Eläkeläisille oma sarja

Yhtiön harrastusurheiluun on lisätty yksi uusi sarja entisten neljän lisäksi. Eläkeläiset hiihtävät omassa sarjassaan. Sääntöjen mukaan sarjassa suoritetaan palkintoarvonta vasta silloin, kun arvonta oikeuttavan suoritusmäärän on saavuttanut vähintään 3 henkilöä.

On päätetty, että harrastushiihdon lyhyillä laduilla (5 km) saadaan tehdä päivässä 2 suoritusta. Tämä tarkoittaa valaistulla ladulla kahta käyntiä Luuliolla ja Työväentalon lenkeillä sitä, että hiihtäjän on käytävä sekä Rajamäen että Veittosten kirjalla.

## MERKKIPÄIVIÄ

60 vuotta täyttää 7.2. rakennustyöntekijä Martti Aaltonen Valajärvellä.

60 vuotta täyttää 8.2. rouva Saima Kiviniemi Tervakoskella.

50 vuotta täyttää 10.2. rakennustyöntekijä Antti Kekki Korpiossa.

Onnittelemme.

## KIITOS

Sydämelliset kiitokset minulle osoitetusta huomaavaisuudesta merkkipäivänäni.

Aini Gustafsson

## KÄTILÖN JA TERVEYSSISAREN VIIKONLOPPUPÄIVYSTYS

(Tavattavana varmuimmin klo 9-10)

7.2.70 kätilö Liisa Penrähä Leppäkoskella, puh. 917-88109.

7-8.2.70 terv. sisar Kirsti Honkanen Leppäkoskella, puh. 917-85118.

## KANSAKOULUN RUOKALISTA 9. - 14.2.

Ma Mannapuuro ja mehukastike, makkara, leipä ja voi

Ti Hernekeitto, maito, leipä ja voi

Ke Perunasose, makkarakastike, maito, leipä ja voi

To Kaalilaatikko, punajuuri, maito, leipä ja voi

Pe Kalakeitto, juusto, maito, leipä ja voi

La Ohrahiutalevelli, makkara, leipä ja voi

HENKILÖKUNTARUOKALAN RUOKALISTA  
AJAKSI 9.2. - 13.2.

- 9.2. Ma Silakkalaatikko  
Kaurapuuro
- 10.2. Ti Naudanlihaviilokki  
Makaronivelli
- 11.2. Ke Jauhelihapihvi  
Riisipuuro
- 12.2. To Kaalilaatikko  
Munavelli
- 13.2. Pe Tilliliha  
Mannavelli

Tervakosken Pallo-Jehujen  
VUOSIKOKOUS

pidetään Seuratalon kokoushuoneessa n:o 1  
13.2.1970 klo 18.00. Kahvitarjoilu, Jaetaan  
palkinnot edellisen vuoden kilpailuista.

Johtokunta

Napialan sos. dem. työväenyhdistys Voitto  
r. ym

VUOSIKOKOUS  
työväentalossa 8.2.70 klo 10.

## TYÖNJOHTAJAKERHON

vuosikokous Rajapirtissä 10.2. klo 19.00.

## P A T O

Nuorten sarjahiihdot lauantaina  
7.2. klo 15 Lähdekorven ladon maastossa.  
Mestaruushiihdot 7.2. klo 15 Kar-  
tanon saunan maastossa, miesten ja naisten  
sarja.

Hiihtojaosto

## PYRKIVÄN JA PALLO-JEHUJEN

sarjahiihdot 7.2. klo 15 Napialan työ-  
väentalon maastossa.

Hiihtojaostot

## Jääkiekko-ottelu

PATO - REIPAS A-jun. (Lahti)

pelataan 9.2. klo 19.00. Liput 1,50 ja 0,50

## VI jäsentenväliset PILKKIKILPAILUT

ja seuraottelu Kalakilta - Valkeakosken Kala-  
veikot Renkajärvellä 8.2.70. Lähtö klo 6.30.

## BINGO-ILTA

tiistaina 10.2.70 klo 19 elokuvateatterissa.  
Hyvät palkinnot. Tervetuloa pelaamaan.

Pallo-Jehut - Pato - Pyrkivä

## EA-RYHMIEN HARJOITUS

10.2.70 Vesavarassa klo 18.

## Lähtö Janakkalan kunnan

PAINIMESTARUUSKILPAILUIHIN

kioskin määltä lauantaina 7.2.70 klo 15.30.  
Kilpailut alkavat Turengin kansakoululla klo  
17.

## KOTITALOUSLAUTAKUNTA

Nypläyskurssi 9.2. klo 18 Tervakosken  
kansakoulussa jatkuen vielä 2 viikon välein  
4 kertaa.

Otan vastaan

KONEKUDONTATÖITÄ

omista ja teettäjän langoista.

Anna-Liisa Lehtonen  
Karan talo

Raimon Asu pirstoi hinnat

- Teidän eduksenne -

Maanantaina alkaa laatutavaran  
**jäännöserämyynti**

Verratkaa hintoja!

NAISILLE - NEITOSILLE.....

- saumaton KREPPISUKKA "Jane Hellen"  
norm. hinta 4,45 nyt vain 1,-
- hyvä SILKKIKERASTO, koot: 38-46  
ohjehinta 13,90 nyt 9,50
- villaiset, lämp. sukkahousut "Lemmikit"  
koot: 38-46, värit: valk. ja beige,  
ohjehinta 21,-, nyt erikoishintaan 12,80
- musta NAHKASORMIKAS,  
ohjehinta 18,90 nyt vain 13,-

- pöytäliina 90 x 90, norm. hinta 5,60  
nyt vain 2,60
- froteeppyhe ennen 2,20 nyt 1,60

- tyttöjen kerrasto, koot: 100-110-120  
norm. hinta 5,30 nyt vain 3,30
- last. SUKKAHOUSUT us. väreinä,  
villakreppiä ja kreppiä, koot: 90-160,  
ohjehinnat 8,10 - 9,25, nyt kaikki koot  
vain 3,30

POJILLE.....

- kuosill. VILLA/TERYLENE-housut,  
koot: 125-167, ohjehinnat: 32,50 - 38,50  
nyt vain 17,50 koosta riippumatta
- MAIHINNOUSUTAKKI, koot: 145-160  
ohjehinta: 44,50 - 49,-, nyt vain 19,-
- PUJOPAITA helppoh. antronia kilpikonna-  
kaul., koot: 90-170, ennen 14,60-19,85  
nyt vain 8,-
- PÄÄLLYSTAKKEJA esim. kestävä nylon-  
päällinen, norm. hinta 51,80 nyt yllä-  
tyshintaan 10,-
- POOLOPAITA, koot: 34-35-36  
norm. hinta 13,25 - 19,30 nyt 7,50
- HIIHTOHOUSUT nylon-vahvisteinen  
kestohousukangas, koot: 120-155, hinta  
ennen 27,90-35,30 nyt vain 14,50

MIEHILLE.....

- TIKKATAKKI työmatkalle tai ulkoiluun,  
koot: 46-58, ohjehinta 38,50 - 48,-, nyt  
kaikki koot vain 25,-
- Kuosill. VILLA/TERYLENE-housut,  
tyypit: hoikka - solakka - normaali -  
tanakka - tukeva, koot: 46 56,  
ohjehinta 38,45 - 52,00 nyt kaikki koot  
ja tyypit vain 25,-
- PUJOPAITA, huippuluokan jerseyä,  
ohjehinta 28,60 - 32,10 nyt vain 15,-
- HIIHTOLAKKEJA ennen 14,85 - 15,85  
nyt 6,-
- PETERIT-kerrasto, värit valk. ja beige  
ohjehinta 16,75 nyt meillä 9,50
- PUKUJA villa/teryleneistä vain 99,-
- IRTOTAKKEJA suuret määrät, koot: 46-  
56 eri tyypeissä, hinnat ennen 80,15 -  
107,40 nyt huippuedullisesti hintaan 25,-
- sadoittain PAITOJA, pienin alennus  
40% - kyllä kannattaa tutustua!

Tervetuloa kauempaakin - kannattaa  
varmasti!

Palvelemme ensi viikolla:

maanant. ja perjant. 9 - 20  
ti, ke, to 9 - 18  
lau, 9 - 16

Huom. hinta- ja mallinäytteitä ikkunassamme  
jo lauantai-iltana - reippailkaapa katsomaan.

**Raimon Asu**  
TERVAKOSKEN KAIKU

MYYTÄVÄNÄ

hyvät 12" nastoitettut talvirenkaat levyineen,  
(Simca 1000 ja Fiat 850). Puh. 661 406 tai  
ilt. 661 410.

## TERVAKOSKEN ELOKUVAT

8.2. klo 19 V K

Tom Courtenay - Romy Schneider

KODITTOMAT LUUT

12.2. klo 19 V K

Gregory Peck - Eva Marie Saint

HIIPIVÄ KUU

Nyt on syytä avata osuuspankissa

NUORISOTALLETUSTILI.

Nuorisotallettajamme osallistuvat säästöpal-  
kintojen arvontaan säästettyään kahdeksan 25  
markan suuruista kuukausierää vuodessa.  
Ikäryhmään 16-29 lukeutuvat: tulkaa joukolla  
mukaan!

OSUUSPANKKI, Tervakoski

**Jäännösparimyynti**

alkaa perjantaina 6.2.

Kevääksi kävelykenkiä sekä kumisaappaita  
edullisesti.

OSUUSLIKE HÄME

Tervakoski

Jalkineosasto

**Arvoisat tervakoskelaiset**

Kutsumme Teidät iltapäiväkahville

Lauant. 14.2.70 klo 16 Tuomaan Baariin ja  
sunnunt. 15.2.70 klo 14.30 Keskus-Kahvioon  
Väritelevision katselun merkeissä, tarkemmin  
ensi Kaiussa.

TERVAKOSKEN SÄHKÖLIKE

66 518

**VALKOVIKKO**  
**myymälässämme**

alkaa 9.2.70

PMK:n lakanakankaista 30 %:n pakka-alennus,  
1/2 pakasta 20 % al., metreittäin 10 % al.

Korulakanoista ja tyyntylinoista 10 % al.,  
pussilakanoista 10 % al.

Pitsejä, koristenuhoja, froteeppyhe 145 x 70  
7,-.

ANNE-MARI

Osuuskassan talo

puh. 66 661

HALPA HELMIKUU

**Erikoistarjouksena mm.**

Yleiskone Kenwood Chef ~~415,-~~ 345,-

" Braun ~~340,-~~ 285,-

Pölynimuri Holland Electro  
(2 vuoden takuu) ~~278,-~~ 228,-

Käytettyjä televisioita alk. 190,-  
Automaattipesukoneita alk. 350,-

ym. erikoistarjouksia näyteikkunassamme

TERVAKOSKEN SÄHKÖLIKE

66 518

MYYTÄVÄNÄ

kasvuturvetta talvihintaan 5 mk/m<sup>3</sup>.

Tervakoski Osakeyhtiö

TERVAKOSKEN KAIKU

Paikallinen ilmoituslehti

Ilmestyy joka perjantai

Päätoimittaja Jukka Kesitalo

Toimitussihteeri Leena Minkkinen

Tilauhinta 5,00 mk vuodelta

Ilmoitushinta 0,30 mk mm

### VIKKOLISTA

#### TERVEYDENHUOLTOASEMA

on avoinna arkisin klo 8.00-12.00 ja klo 14.00-16.30. Lauantaisin suljettu. Teollisuussterveysisär puh. 661 282, kotiin 66 297, laboratoriohoitaja puh. 661 283.

Tehtaanlääkärin vastaanotto on arkipäivisin paitsi lauantaisin ajantilausten mukaan. Ajantilaus klo 8.00-9.00 puh. 661 281. Ensimmäisessä yhtiön henkilökuntaan kuuluville. Tehtaanlääkärin asunto puh. 66 295.

#### SAIRAANKULJETUSAUTO

tilattavissa puh. 917-82709, hälytyskeskus puh. 917-82601. Tauno Stenberg, Turenki.

#### ÄITIYS- JA LASTENNEUVOLA

Lääk. vast. otto äideille joka kk:n I perjantai klo 14-16, lapsille joka kk:n II ja IV perjantai klo 15-16. Kättilö joka tiistai klo 10-12.

Terveyssisar joka tiistai klo 13-15 ja kk:n I, III ja V perjantai klo 9-10 sekä arkisin klo 8-9 neuvolassa tai puh. 66 440.

#### HAMMASLÄÄKÄRI EEVA VARPASUO

Vastaanotto maanantaisin klo 11-12, keskiviikkoisin klo 17-18 tai sopimuksen mukaan puh. 66 443.

#### TERVAKOSKEN POSTITOIMISTO

pidetään avoinna arkipäivisin klo 9-17 ja lauantaisin klo 9-12.

#### TERVAKOSKEN APTEEKKI

on avoinna arkisin klo 8-18, lauantaisin ja aattoina klo 8-17, sunnuntaisin ja juhlapäivinä klo 10-12. Arkipäivinä, paitsi lauantaisin ja aattoina on päivystys klo 18-21. Yöpäivystystä ei ole. Puh. 66 444.

#### KANSALLIS-OSAKE-PANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.15-16.30. Lauantaisin konttorimme on suljettu. Puhelin vaihte 66 548.

#### JANAKKALAN OSUUSPANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.15-16.30. Lauantaisin konttorimme on suljettu. Puhelin vaihte 66 581.

#### JANAKKALAN SÄÄSTÖPANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.15-16.30. Lauantaisin suljettu. Puh. 66 275.

#### JANAKKALAN KIRKKOHERRANVIRASTO

(puh. Janakkala 917 88113, postisiirto 24 399) avoinna arkipäiv. klo 9-13, perjantaina lisäksi klo 16-18, lauantaina kanslia on suljettu. Puh. 88 113, kirkkoherra 88183.

#### SEURAKUNNAN TALOUSTOIMISTO

avoinna arkisin klo 9-13, lauantaisin suljettu. Puh. 88 140.

#### SOSIAALILAUTAKUNNAN SIVUTOIMISTO

on avoinna Tervakoskella Osuuspankin konttorin huoneustossa joka keskiviikko klo 10-12.

#### TERVAKOSKEN SIVUKIRJASTO

on avoinna maanantaina, tiistaina, torstaina ja perjantaina klo 17-20, keskiviikkona klo 12-18. Puh. 66 374.

#### SAIRAUSVAKUUTUSTOIMISTON

##### SIVUTOIMISTO

on avoinna Tervakoskella Osuuspankin huoneustossa arkikeskiviikkoisin klo 10-13 ja 13.30-16.30.

### KIRKOLLISIA UUTISIA

Tänään perj. 13.2. hartaushetki klo 14 Lepolassa. Tervetuloa ympäristöstäkin.

I paast. aik. sunnuntaina 15.2. jumalanpalvelukset klo 10. Kirkossa, Kuusiola, Tervakosken Pikkukirkossa, Mäkinen. Itäkirkon sijasta on Turengissa klo 18 kinkerit Janakkalan Osuuspankin, pankkihuoneustossa. (Katk. III: 6-7 loppuun, rukouksia, Luuk.

## Anton Tšehovin Kolme sisarta

Anton Tšehovhan on suomalaiselle teatteriyleisölle varsin tuttu, nimenomaan Kansallisteatterin Kalima-tulkinnoista. Harva kuitenkaan tietää, että Tšehov 24-vuotiaana valmistui lääkäriksi, vaikkakaan ei sitten lainkaan toiminut tässä ammatissa, vaan aloitti kirjallisen toimintansa heti valmistuttuaan. Paitsi kirjailijana Tšehov tuli tunnetuksi myös "ikuisena maailmanparantajana". Hänen kotinsa oli avoin kaikille, hän teki vaivalloisen matkan Sahalinille karkotettujen vankien luo ja kirjoitti ruoskivia artikkeleita olojen epäoikeudenmukaisuudesta Sahalinilla. Tšehov kuoli keuhkotautiin vain 44-vuotiaana kesällä 1904. "Hän jätti jälkeensä paitsi kaksikymmentäneljä nidettä teoksiaan, neljä koulua, Ukrainaan rakennettua maantien, kirjaston, Pietari Suuren patseen, metsäksi istutetun autiomaan..."

Autiomaan metsäksi istuttamista on myös se työ, jonka Tšehov on Ibsenin tavoin tehnyt teatterin uudistamiseksi. Moni meistä on elämyksinä kokenut Kaliman Kansallisteatterissa ohjaamat "Lokin", "Vanja-enon" ja "Kirsikkapuiston". Vielä useampi meistä seurasi kai tyrmistyneenä sitä karhunpalvelusta, jonka TV-teatteri teki tuodessaan jokaiseen kotiin vertauskuvallisuutensa menettäneen, väärin miehitetyn ja epäaidon "Kirsikkapuiston".

Kolme sisarta on vähemmän tunnettu. Myös tämä näytelmä rakentuu paljolta oikeitten henkilövalintojen varaan, ja kun tässä nimenomaan tarvitaan mittaviin suorituksiin pystyviä nuoria ihmisiä, ei minkä tahansa teatterin voimat riitäkään Kolmen sisaren ohjelmistoon ottamiseen.

Tampereen Työväen Teatterin Kolme sisarta koki ensi-iltaan 4.12.69 ja sai kaikkialla kiittävät arvostelut. Näin Heikki Ete-läpää Uudessa Suomessa:

"Kolmessa sisarensa hyvästelyn hetket ja tilanteet orkestroituvat koko viimeisen näytöksen mittoissa täyteen sinfoniseen laajuuteen ja vivahteiden rikkauteen, ja Tampereen

16:1-12, virret 651, 671). Päivällä klo 14 Japanilähetyspiiri Meeri Bergiuksella.

Pyhäkoulu Tervakoskella: klo 11 Patalan opettaja-asuntolan kerhuhuoneessa, klo 11.30 Pikkukirkon kerhosalissa, klo 12.15 Tietyin pyhäkoulu Eero Jokisella, klo 13 Rauhalan koulu Napialan työväentalossa ja klo 13.30 Majakanmäen pyhäkoulu Pariisin talon alakerrassa.

Maanant. 16.2. Punkan lähetyspiiri klo 13 Hallovassa Esteri Jussilalla ja klo 19 sisälähetysilta Sylvia Topparilla.

Keskiv. 18.2. klo 13 Nummenpään lähetyspiiri Toivo Nurhosella.

Torst. 19.2. klo 13.15 Toivolon lähetyspiiri Antti Taurulla, klo 19 Napialan kinkerit Niittymässä Soini ja Selma Heinosen (kr. op. VI:83-84, Ilm. 4 luku, virret 651, 671) ja klo 19.30 kirkkokuoron harj. Tervakosken Pikkukirkossa.

Perj. 20.2. Nummenpään sk. ilta klo 19 Antti Ikävalkolla.

Jäljellä olevat kinkerit: Hakoisten-Tuulen suun piirissä 25.2. klo 10 Tuohelassa Lempi Sintosella, 27.2. Vähikkälässä Kyöstillä Pentti ja Linda Kyöstillällä, 4.3. Punkassa klo 10 Metsomaalla Armas Kiurulla sekä Tervakosken kansakoulussa 12.3. klo 12.15 ja Lepolassa samana päivänä klo 14.30.

Työväen Teatterin äsken valmistamassa tulokinnassa saavutetaan erityisen traagisesti koskettava teho, koska siinä on kysymys niin nuorista ihmisistä, kautaltaan ja pinnistämättä "oikeanikäisistä".

Mikko Majanlahti on ohjaajana vankasti - voi sanoa komeastikin - ottanut omistukseensa tämän menneen maailman, viisaudella ja herkkyydellä. Tietävästi hänellä on ollut joitakin kosketuksia - sekä suoraan että Vilho Siivolan kautta, joka aikanaan ohjasi Lokin Lappeenrannassa - kalimalaiseen Tšehovin kuunteluun ja kuvittamiseen, ja nämä kosketukset tuntuvat kyllä TTT:n Kolmen sisaren virityksessä."

Tampereen Työväen Teatterin Kolme sisarta on näytelmä nuorista ihmisistä, joilla on paljon sanottavaa myös tämän päivän nuorelle. Sen vuoksi ensi maanantain esityksen toivoisi monelle nuorelle muodostuvan eläväksi kosketukseksi aitoon, luovaan teatteriin. Sellaiseksihan Tšehov on jo tullut meille vanhemmille.

### TERVEISIÄ INTIASTA

Pastori Sundar Rao kirjoittaa Peddapuramista:

Rakkaat ystävät Herrassamme Jeesuksessa. Jumalan rauha, joka on kaikkea ymmärrystä ylempi, olkoon kaikkien teidän kanssanne. Voin ilokseni kertoa, että kaikki sujui vaikeuksitta suurten pyhien aikana. Jumalalle olkoon kiitos siitä, että saimme rauhassa viettää Herramme Jeesuksen syntymäjuhlaa.

Sanat eivät riittäneet ilmaisemaan kiitollisuuttamme ystävillemme samassa uskonperheessä. Olette yrittäneet auttaa meitä vaikeuksissamme. Kiitämme teitä sydämellisesti lähettämistänne raha-avustuksista. Olen iloinen voidessani ilmoittaa, että eräiden kristittyjen välityksellisten avulla olen onnistunut hankkimaan 50 säkellistä vehnää jaettavaksi niille, jotka joutuivat kärsimään hirvittävästä pyörremyrskystä. Säkkit on kuljetettava pitkän matkan päästä tänne, mikä nostaa kustannuksia melkein puolella. Viljan jakaminen on hankala urakka, sillä jotkut ihmiset ovat niin itsekkäitä, etteivät soisi sitä annettavan maille kuin kristityille. Mutta minun on edes jollakin tavalla yritettävä auttaa niitäkin köyhiä ihmisiä, jotka eivät ole kristittyjä. Kuka tietää, vaikka hekin kerran vielä olisivat mukana seurakunnassamme.

### SEURAKUNTATYÖN KUULUMISIA

Vuoden ensi neljännes on kertomusten ja valmistuvien tilastojen aikaa. Saaduista tiedoista ja kertomuksista olemme saaneet vuodenvaihteessa annettujen kolehtitietojen lisäksi seuraavat tiedot uhrivalmiuden jakaantumisesta v. 1969. Janakkalasta toimitettu Suomen Lähetysseuralle 12 915,75 (lisäys ed. vuodesta 3 744,65), Japanilähetyskelle 3 510,62 (+ 844,62), Intian Peddapuramille 1 434,84, yht. lähetyskelle 17 861,21 (+ 5 794,11).

Muista tarkoituksista mainittakoon myös kohonnut merimieslähetysten kannatus 3 278,09, evak. yhd. kotimainen työ 955,28 ja Ilonpisan 510,-.

### TERVAKOSKEN MOOTTORIKERHON VUOSIKOKOUS

Liikennevalistuksen ja -tietouden kertominen kuuluu osana Tervakosken Moottorikerhon vuosikokouksessaan hyväksymään toimintasuunnitelmaan vuodelle 1970. Tilaisuista mainittakoon liikennesääntöjen ja -merkkien kertauskurssi, liikennevalistustilaisuudet, jotka pidetään yhdessä liikkuvan poliisin kanssa kansa- ja yhteiskoulussa, kouluisten liikennekilpailut, kerhoilla liikenneviikolla, kahdet liikennekilpailut, liukkaankelin ajo-opetus ja moottorikurssit naisille.

Parhaillaan on menossa mopojen huoltokurssi yhteiskoulun suojissa ja syksymmällä säädetään autojen valoja kahdesti sekä perehdytään pimeässä ajoon.

Kilpailutoiminnassa on huomattavalla sijalla 10. Tervaskannon lenkki, joka ajetaan juhlakilpailuna. Tämä on arvostettu kilpailu, joka huomioidaankin tänä vuonna SM-osa-kilpailuna. Kilpailuohjelmaan kuuluvat lisäksi jäsentenväliset jäärata-ajot, st-ajot sekä triental-ajot mopolle ja moottoripyörille, jotka ovat lisäämässä kerhoilaiden kilpailukokemusta ja samalla kuuluvat osana toimitsijakoulutukseen. Kevyeksi perheen virkistysilaisuudeksi on tarkoitettu tänä vuonna kuudennen kerran ajettava "perheralli".

Vuosikokouksen Seuratalossa avasi Moottorikerhon puheenjohtaja Reijo Peltola. Kokouksessa johti puhetta Håkan Nyman ja pöytäkirjaa piti Aki Aaltonen. Kokouksen aluksi kunnioitettiin hetken hiljaisuudella kerhon pitkäaikaisen tilintarkastajan Unto Lehtosen muistoa.

Moottorikerhon puheenjohtajaksi valittiin edelleen yksimielisesti Reijo Peltola. Johtokuntaan valittiin erovuorossa ollut Raimo Halme uudelleen sekä uusina jäseninä Seppo Laine ja Simo Ristimäki. Muut johtokunnan jäsenet ovat Aki Aaltonen, Pertti Kuusela ja Kalevi Lamberg.

SAL:n liitto- ja piirikokousedustajiksi valittiin kerhon puheenjohtaja ja sihteeri. Tilintarkastajiksi valittiin Matti Mäkinen ja Kalevi Tamminen, varalle Tehva Suvilahti ja Ilpo Virtanen.

Valittiin eri jaostot, jotka kokoontuvat ensimmäisen kerran yhdessä johtokunnan kanssa, ja tällöin määritellään tarkemmin toimintakohteet. Kilpailujaosto: Veli Rahkonen, Vilho Hannu, Mauri Juurinen, Juhani Averin, Veikko Koskinen ja Juhani Laaksonen. Nuorisajaosto: Seppo Vuorinen, Reino Jylhä, Hannu Kivistö, Hannu Angervuo, Arto Vienola ja Veikko Leppänen.

Kerhon jäsenmaksu päätettiin pitää entisenä eli kahtena markkana.

Vuosikokous hyväksyi tilikertomuksen sekä myönsi johtokunnalle tili- ja vastuuvapauden sekä hyväksyi talousarvion alkaneelle toimintavuodelle.

Valittömästi pidetyssä järjestäytymiskokouksessa johtokunta valitsi keskuudestaan toimihenkilöt: varapuheenjohtajaksi Raimo Halme, sihteeriksi Simo Ristimäki ja rahastonhoitajaksi Pertti Kuusela.

### SEURAKUNTATYTTÖT JA -POJAT POUKAPIRTILLÄ

Sunnuntaina 1.2. suuntasivat Tervakosken 7-14-vuotiaat pientenhousujen suurkuluttajat Pikkukirkkoyhdistyksen kesäkodin mäenlaskuun. Olipa se hauska ja kirjava näky, kun viitisensyymmentä mäkimestaria vaelsi Alasjärven jäätä Poukapiirtille. Kenellä oli sukset, kenellä pulkka, joku juoksi jalan; oli polkupyörä ja tietysti auto ja autossa - kukas muu kuin - Hanski.

Perille päästyä huomattiin iloiseksi yllätykseksi, että joku oli pitänyt "peukku" retken onnistumiseksi. Liukumaaki oli jäädytetty ja laitettu, takkahuoneet lämmitetty

ym. ym. Taisipa joku kuulla huudonkin: Tervetuloa, tytöt ja pojat! Ilman minkäänlaisia vaiheita ja valmisteluja päästiin aloittamaan mäenlasku. Kaikilla oli kiire ehtiä ensimmäiseksi liukumaan. Tietenkin kaikki "kerkisivät" niin paljon, etteivät pienimmät, Tepin kokoiset ja Juhani näköiset, mahtuneet väliin ollenkaan. Forsmanin Jorma-poika pääsi pulkallansa järven puoliväliin (melkein), Kiemungin Paula lähes yhtä kauas, ja tietysti viime vuotinen voittaja Mervi Saario yritti puolustella titteliansa, mutta jäi tällä kertaa kolmanneksi. Voittajat saivat sitten suun makeaksi palkkiona hyvästä suorituksesta. Pariisen tuntia mäkeä lasketeltua huhui Merja Saario kuumalle teelle; muut eväät ja purtavat oli jokainen tuonut kotoaan ja ne näyttivätkin tekevän kauppaansa. "Kuinka täällä kaikki saattaakin maistua näin hyvältä", mainitsi joku. Takkatulen loimussa tumpeista vettä vääneltäessä mieli oli kuitenkin pirteä. Sydän kehräsi kuin kotikissalla tyytyväisyyttä.

Kiitollisina kaikesta seurakunnan tyttäinä ja poikina pidimme kiitosaiheisen jumalanpalveluksen, olimmehan sentään varjeltuneet monelta vaaralta pieniä mustelmia lukuunottamatta. Niinpä jokainen lauloi sydämensä halusta: "Herraa hyvää kiittäkää, iloiten ylistäkää..." Aarnen valitsema Raamatun kohta oli Paavalin kirjeestä nuorelle Timo-teukselle: "Kilvoittele hyvä uskon kilvoitus, tartu kiinni iankaikkiseen elämään, johon olet kutsuttu."

Tämän lyhyen hiihtokirkkomme päättyessä kaikilla oliakin jo kiire kotiin ja tyytyväisyys kuvastui erään retkeläisen sanoissa: "Koska me tänne päästäs uudelleen."

AT

### KIRKKONEUVOSTON KUULUMISIA

Viime kuun puolella pidetyssä Janakkalan kirkkoneuvoston kokouksessa oli runsaasti vuodenvaihteen asioita käsiteltävänä kuten nuorisotyön suunnitelmia ja kertomuksia. Nuorisotyötoimikuntaa täydennettiin siten, että erovuoroisista valittiin rouva Terttu Malmsten uudelleen ja toisen erovuoroisen sijaan vahtimestari Aarne Turunen. Diakoniatuomikunnan erovuoroisten sijalle, kun asianomaiset eivät toivoneet uudelleen valintaa, valittiin rouvat Maija Kaski Tarimalta ja Riitta Talsi Tervakoskelta. Nuorisohj. Erkki Tapanisen jäljellä olevan viikavapauden ajaksi valittiin hänen tointaan hoitamaan nuor.ohj. Ensio Lampinen Virroilta. Yhteisvastuukeräyksen toimihenkilöiksi valittiin kirkkoherra ja taloudenhoitaja, Varapuheenjohtajan vaali siirtyi seuraavaan kokoukseen. Keskusteltaessa seurakuntatyöasioista päätettiin nuorisotyötoimikunnan ehdotuksesta siirtää Turengissa pidettävien iltatilaisuuksien alkamisaika klo 18:aan, jotta samanaikaisesti voitaisiin perheellisten lapsille pitää pyhäkoulu srk.talon alakerrassa vanhempien tullessa iltakirkkoon.

### RAHAMARKKINAT KIRISTYIVÄT NOUSUSUHDANTEEN MYÖTÄ

Kansantuotteen kasvu 7 pros.

Kansallis-Osake-Pankin vuosikertomukseen liittyvässä laajassa taloudellisessa katsauksessa todetaan, että taloudellista kehitystä Suomessa vuonna 1969 sävytti ripeästi edistynyt noususuhdanne. Kansantuote, jonka nousu kolmena edellisenä vuotena oli ollut poikkeuksellisen vähäinen, kasvoi kokonaista seitsemän prosenttia. Vuosia lamassa ollut taloudellinen toiminta elpyi siis voimakkaasti ja investoinnit sekä teollisuudessa että rakennustoiminnassa pääsivät jälleen käyntiin.

Noususuhdanteille on kuitenkin tyypillistä, että rahamarkkinat kiristyvät. Näin kävi myös meillä viime vuonna. Tosin alkukuukaudet olivat verraten kevyet, mutta vuoden toisella neljänneksellä oli havaittavissa jo selvää kiristymistä. Tämä johtui osaltaan investointitoiminnan liikkeellelähdestä, mutta ehkä kuitenkin enemmän epävakaisuudesta ja korkotason noususta kansainvälisillä rahamarkkinoilla.

Nousukaudelle tyypillisesti kohosi rahoitustien antolainaus marraskuusta 1968 viime marraskuun loppuun 1,7 miljardia markkaa eli lähes 14 prosenttia. Edellisenä vuonna oli antolainauksen nousu ollut runsaat kuusi prosenttia. Antolainauksen kasvu vaikutti suuresti juuri kansainvälisten rahamarkkinain epävakaisuus ja niiden korkea korkotaso.

Yleisön talletukset kasvoivat varsinaisissa rahalaitoksissa vuoden 1968 marraskuusta viime vuoden marraskuun loppuun 1,3 miljardia markkaa eli lähes 12 prosenttia. Edellisenä vuonna ne olivat nousseet prosentin vähemmän. Shekkitilit ja postisiirtotilit mukaan lukien kokonaisotolainaus lisääntyi 1,6 miljardia markkaa eli lähes 13 prosenttia.

### TERVAKOSKEN JA LÄHIYMPÄRISTÖN VANHUKSET

Kuten jo ennakoivasti on tiedotettu, järjestämme teatteriretken Hämeenlinnan kaupunginteatteriin sunnuntaina, tämän kuun 22. päivänä.

Kutsumme Teidät, kultaisen iän saavuttaneet ystävämme, katsomaan kanssamme Serpin kirjoittamaa huvinäytelmää "Katariina kaunis leski".

Voidaksemme järjestää kuljetukset joustavasti pyydämme tiedotusta matkalle lähtijöistä tiistaihin 17.2.1970 mennessä jollekin allamainituista.

Näytäntö alkaa klo 15.00 ja kestää noin 2 tuntia. Lähtöajoista ja -paikoista annetaan tiedot ajoissa.

Odottaen ilmoitusta ja tervetulleeksi toivottaan

Eino Mäkelä (KOP), puh. 66 548  
Tuomo Marjanen (JOP), puh. 66 583  
Tapio Sillantie (TOY), puh. 66 1402  
66 361

### LIONS CLUB TERVAKOSKI

#### ABIT JUHLIVAT

Tänään juhlivat abiturientit kautta maan viimeistä koulupäiväänsä penkinpainaisten merkeissä. Mutta - juhlan jälkeen arki saa - ja koulutyön nyt päätyttyä alkaa kova loppukiri, kuukauden pituinen tenttikausi. Tervakosken yhteiskoulusta osallistuu tänä keväänä ylioppilaskirjoituksiin ensimmäisen kerran kaksi luokkaa, yhteensä 42 oppilasta. Kirjoitukset alkavat 16.3. äidinkielen kokeella.

Onnea matkaan, abit!

#### KEILAILUOPETUSTA

Tervakosken Keilaajat aloittavat jälleen uusien keilaajien kouluttamisen.

Koulustilaisuudet pidetään lauantai-ilta-päivisin ja ohjelmasta ilmoitetaan tarkat ajat myöhemmin.

Uudet keilaajat voivat ilmoittautua koulutukseen keilahallissa lauantaina 21.2. klo 15.00. Tällöin suoritetaan koulutettavien jako ryhmiin opetuksen tehostamiseksi. Myöhemmin koulutusta jatketaan ryhmä kerrallaan. Myös puhelimitse voi suorittaa ilmoittautumisen numeroon 661 495, rva Mustonen. Opetus on ilmaista.

## MARTTOJEN VUOSIKOKOUS

Tervakosken marttayhdistys hyväksyi Seuratalon naisyhdistyshuoneessa pidetyssä vuosikokouksessaan toimintasuunnitelman vuodelle 1970, jonka tunnukseksi on "Yksilö, perhe ja yhteiskunta". Rungon toiminnalle antavat kesän kuukaudessa pidettävät marthaillat, minkä lisäksi vielä järjestetään erikoisiltoja. Eräs tällainen erikoisilta on aiheesta "Ihminen keskellämme", jolloin esitellään vuoden henkilöitä ja heidän elämäntyytään. Vuoden henkilöiksi on valittu Elina Haavio-Mannila ja Annikki Suviranta. Koska tämä vuosi on omistettu luonnonsuojelulle, on myös marttojen toiminnassa voimakkaasti esillä yhteinen ympäristömme ja luonnonsuojelu. Yhteiskuntaan liittyvänä aiheena esitelmöi marthailla myöskin mies. Kurssi-iltojen aiheena ovat: voileipäkakut, palkokasviruoat sekä salaattit, kylvökukat ja kukka-asetelmat. Teatteriretki tehdään Tampereelle, toisesta retkestä päätetään myöhemmin. Tämän lisäksi osallistutaan piiriliiton retkiin ja päiviin. Ohjelmassa on vielä myyjäiset, vanhusten-juhla, pikkujoulu ja käsityöilta. Martan päivät vietetään Mallinkaisilla.

Marttojen puheenjohtajan Saara Silta-Intien avauksen jälkeen valittiin vuosikokouksen puheenjohtajaksi opettaja Terttu Joensuu. Sihteerin tehtäviä hoiti rouva Mai-Lis Nyman.

Rouva Mirja Syrjänen esitti yhdistyksen tilikertomuksen ja tilintarkastajien lausuntoon yhtyen kokous myönsi johtokunnalle tili- ja vastuuvapauden.

Vahvistettiin vuoden 1970 talousarvio. Jäsenmaksu 2 markkaa päätettiin pitää ennallaan. Tilintarkastajiksi valittiin edelleen rouva Aino Mäkelä ja neiti Laila Kinos sekä varalle rouvat Liisa Lehtonen ja Kirsti Joensuu.

Eri toimikuntien kokoonpano tuli seuraavaksi: Emäntätoimikunta: Raili Tapaninen, Hjördis Jokinen, Aino Heinonen, Ritva Törmä, Raija Lamberg, Lahja Lahtinen, Inkeri Virtanen, Lahja Saarinen, Salme Eskelinen; myyjäistoimikunta: Alli Mäkelä, Anja Korpio, Maija-Liisa Nyman, Aili Virtanen, Sinikka Rintala, Sirkka Salonen, Satu Vallin ja Pirkko Lehmussaari; koristelutoimikunta: Mirja Syrjänen, Aino Mäkelä, Terttu Joensuu, Raili Tamminen, Kaija Räsänen ja Eija Siivo.

Edustajiksi piiriliiton vuosikokouksiin valittiin Hilja Koskinen, Rauha Peltola ja Aune Korpiranta varalle Vieno Sinisalo, Sanni Rahnkonen ja Aili Virtanen. Vaalipiiri 8:n kokouksiin valittiin edustajiksi Aili Saavalainen ja Terttu Joensuu sekä toimihenkilöpäiville Mirja Syrjänen ja Raili Tapaninen.

TERVAKOSKI OSAKEYHTIÖN  
KARSINTAHIHTOKILPAILUT

G. A. Serlachius Oy:n ja yhtiön välisiä hiihtokisoja varten pidettiin keskiviikkona 4.2. Tulokset:

Yleinen sarja 15 km: 1) Viljo Kuusjärvi 51,30 2) Eino Tonteri 51,45 3) Seppo Niemi 51,58 4) Jussi Uusitalo 54,30 5) Kalle Aalto 55,20 6) Reijo Hailla 56,04 7) Raimo Kärnä 56,07.

Ikämiehet 10 km: 1) Leevi Tolonen 34,23 2) Pentti Uusitalo 35,49 3) Alpo Kuossari 37,42 4) Eero Kuossari 39,22 5) Jaakko Toivonen 40,44 6) Tauno Mustonen 41,02 7) Antti Kiurula 41,19.

Yli-ikämiehet 5 km: 1) Tarmo Vehmas 19,04 2) Reino Rahnkonen 19,09 3) Viljo Koho 20,22.

Naiset 5 km: 1) Melita Heinonen 21,56 2) Raija Luukkonen 22,34 3) Leena-Maija Sillanpää 23,09 4) Aila Averin 23,33 5) Lea Lintukoski 23,42 6) Anja Hannu 23,54 7) Kaarina Peltola 24,34.

## PADON MESTARUUSHIIHDOT

Tervakosken Padon mestaruushiihdot suoritettiin kahdessa osassa lauantaina. Vanhemmat hiihtivät Kartanon maastossa ja nuoremmat sivakoivat Luulion maastossa. Padon mestariksi selviytyi Eino Tonteri ja hän sai voittomerkin kiertopalkintoon. Tuloksia:

Yleinen sarja, matka 15 km: 1) Eino Tonteri 46,41 2) Viljo Kuusjärvi 48,01 3) Seppo Niemi 48,03 4) Raimo Kärnä 50,15 5) Reijo Hailla 51,17. 35-vuotiaat 10 km: 1) Leevi Tolonen 31,50 2) Pentti Uusitalo 33,23. 45-vuotiaat 5 km: 1) Reino Rahnkonen 18,45 2) Viljo Koho 19,55. Pojat 18-v. 10 km: 1) Hannu Seitsonen 33,06 2) Jussi Uusitalo 33,34. Pojat 16-v. 5 km: 1) Hannu Uusitalo 14,54 2) Pekka Rahnkonen 15,22. Pojat 14-v. 5 km: 1) Heikki Rahnkonen 15,43. Pojat 12-v. 5 km: 1) Arto Ansala 17,31 2) Jukka Nikkilä 18,10 3) Eero Parkkinen 20,04. Pojat 10-v. 5 km: 1) Asko Luukkonen 19,35 2) Timo Lehtinen 20,43 3) Pekka Virtanen 21,06 4) Janne Marjamäki 22,13. Tytöt 16-v. 5 km: 1) Merja Rahnkonen 17,50. Tytöt 12-v. 5 km: 1) Anne Aho 18,20. Tytöt 8-v. 1 km: 1) Auni Aho 3,13 2) Eine Kuisma 3,30 3) Eeva Turunen 3,33. Kuuma sarja 1 km: 1) Vesa Turunen 3,29 2) Jukka Helminen 3,44 3) Eero Kuisma 4,11.

## KIITOKSIA

Parhaat kiitokseni työtovereilleni muistamisesta.

Viljo Kurjenmäki

Sydämellinen kiitos keikille Teille, jotka muistitte minua merkkipäivänäni.

Hilkka Glad

Parhaimmat kiitoksemme kaikille pullojen lahjoittajille sekä erikoisesti saaraville autonomistajille: Tervakosken Sähköliike, Mauri Neva ja Ari Lehtonen.

Tervakosken Nuorisoklubi

## MERKKIPÄIVIÄ

60 vuotta täyttää 13.2. maanviljelijä Pekka Koliseva Huistissa.

60 vuotta täyttää 14.2. autonapumies Toivo Kerilahti Tervakoskella.  
Onnittelemme.

- Edesmenneen insinööri Olavi Markkasen seuraajaksi viimeistelyosastojen osastopäälliköksi on 1.3.70 lähtien nimitetty tutkimus-insinööri Allan Muuri.

KÄTILÖN JA TERVEYSSISAREN  
VIIKONLOPPUPÄIVYSTYS

(Tavattavana varmimmin klo 9-10)

14.2.70 kätilö Raija Sihvonen Turengissa, puh. 917-82116.

14-15.2.70 terv. sisar Mirja Pietilä Löytymässä, puh. 917-8673.

HENKILÖKUNTARUOKALAN RUOKALISTA  
AJAKSI 16.2. - 20.2.

16.2. Ma Lihaperunasoselaatikko Kauravelli

17.2. Ti Maksaporkkanahöystö Makaronivelli

18.2. Ke Lihamakaronilaatikko Mämmi

19.2. To Lihamureke Ruispuuro

20.2. Pe Veriohukkaat Riisivelli

## KANSAKOULUN RUOKALISTA

16. - 21.2.

Ma Pinaattimuhennos, nakit, maito, leipä ja voi

Ti Merimiespihvit, suolakurkku, maito leipä ja voi

Ke Lihamakaronimuhennos, porkkanarusinasalaatti, maito, leipä ja voi

To Perunasose, maksakastike, maito, leipä ja voi

Pe Makkaramuhennos, punajuuri, maito, leipä ja voi

La Vitapuuro, juusto, maito, leipä ja voi

Janakkalan res.ups. ja res.aliups.

## ESITELMÄTILaisuUS

Tervakosken Yhteiskoululla tiistaina 17.2.70 klo 19.00 esitelmöi kapt. K. Launo aiheesta "Nykyinen jv-aseiden kehitys Suomessa ja suurvalloissa". Esitykseen liittyy filmi "Vikiland-panssaritorjuntaohjauksen käyttö". Lopuksi filmi "Hämeen jääkärit", joka esittää tämän päivän asevelvollisuuden suoritusta.

## TERVAKOSKEN ELÄKKEENSAAJAT

Tervetuloa oman yhdistyksen perustavaan kokoukseen torstaina 19.2. klo 18.30 Seuratalon ravintolaan.

Esillä paljon asioita - kaikkia odotetaan mukaan.

Opintoneuvoja

## KALAKILLAN

vuosikokous Seuratalossa tiistaina 26.2.70 klo 18.30. Johtokunta kokoontuu klo 18.00. Kokouksessa käsitellään sääntöjen määräämät asiat sekä päätetään sääntöjen 4 §:n muuttamisesta.

Johtokunta

## Tervakosken Padon

## VUOSIKOKOUS

pidetään Seuratalon ravintolassa maanantaina 23.2.70 klo 19. Esillä sääntöjen määräämät asiat. Johtokunta kokoontuu klo 18 samassa paikassa.

## Tervakosken Kantakerhon

## VUOSIKOKOUS

pidetään Seuratalon kokoushuone I:ssä tiistaina 24.2. klo 18.30. Kokouksessa käsitellään sääntöjen 6 §:ssä mainitut asiat.

Johtokunta

## Tervakosken Kamerakerho r.y:n

## VUOSIKOKOUS

pidetään maanantaina 16.2.70 klo 19.00 Seuratalossa.

Kokouksen jälkeen helmikuun valokuvauskilpailu.

Paperiteollisuuden Työntekijäin Liiton os. 54:n

## VUOSIKOKOUS

pidetään Seuratalossa sunnuntaina 15. p:nä helmikuuta 1970 klo 10.00. Esillä vuosikokoukselle kuuluvat asiat. Kahvitarjoilun aikana jaetaan palkinnot edellisen vuoden kilpailuista.

Toimikunta



## SPRIN VANHUSTENKERHO

kokoontuu Vesavaraan maanantaina 16.2. klo 15. Emäntinä rouva Tyyne Heinonen ja neiti Vieno Siinisalo.

## RAUHALAN-HALLAKORVEN MARTAT

Teemme retken Hilkka Gladin kotiin 18.2. klo 19. Bussi lähtee Hallakorven koululta ja Paajaselta klo 18.40.

## PRIN NUORET

kokoontuvat Y.H:n luona 17.2. klo 17.

## PALOKUNNAN HIIHTOKILPAILUT

lauantaina 14.2. Kokoontuminen paloasemalla klo 12.

## Maakuntasarjan jääkiekko-ottelu

## PATO - IKURIN VIRE

sunnunt. 15.2. klo 17. Liput 1,50 ja 0,50. Lipun lunastaneiden kesken arvotaan 2 Viking-linjan matkaa.

## BINGO-ILTA

tiistaina 17.2.70 klo 19 elokuvateatterissa. Hyvät palkinnot. Tervetuloa pelaamaan.

## Pallo-Jehut - Pato - Pyrkivä

## JANAKKALAN LATU r.y.

Latutalkoot ensi sunnuntaina. Kokoontaan Reharinteeseen klo 11.30. Latu tarjoaa kahvit, muut eväät itseltä.

## Sihteeri

## Nuori rouva hakee

## VIKKOSIIVOOJAKSI

tai jotain muuta vastaavaa työtä. Vast. Kaiun toimitukseen nimim. "Heti vapaa"

## KOTITYÖTÄ HALUAVILLE

valmiiksi leikattuja asuja koneella ommeltavaksi. Monipistosiksi tarpeen. Lähempiä tiet. lauant. 14.2. klo 10-12 Anneli Vaara, Napiala, puh. 66 450.

## Arvoisat tervakoskelaiset

Kutsumme Teidät väritelevision katselun merkeissä iltpäiväkahville

Tuomaan Baariin huomenna 14.2.70.

ohjelma klo 16.00 Muumipeikko osa 6  
klo 16.45 MM-hiihdot

Keskuskahvioon sunnuntaina 15.2.70

ohjelma klo 14.30 Alppihiidon MM-kilpailut  
klo 15.15 Mr. Deeds  
klo 16.15 Kesytön maailma

## Tervetuloa!

TERVAKOSKEN SÄHKÖLIIKE  
66 518

## ALE-myynti

Hintaesimerkkejä:

- vuodesohvakalusto 650,- 440,-
- hyllystö, 2-osainen kaapilla ja laatikost. 400,- 225,-
- kampauspöytä, mah. 160,- 115,-
- lipasto, mah. 160,- 120,-
- keinutuoli 125,- 99,-
- lavasänky 55,- 35,-

ym. ym. erittäin halvalla

## LOPEN KALUSTE

Hämeenk. 62, Riihimäki  
puh. 33165

## Asiakkaiden suosion saanut

## JÄÄNNÖSERÄMYNTIMME JATKUU.....

## POJILLE.....

- KUOSIHOUJUJA ennen 20,65 - 36,15 nyt 9,-
- korkeal. TIKKAPUSEROITA valm. Reima koot: 105 - 165 ennen 30,80 - 38,50 nyt 23,-
- duvetin/VILLATAKKEJA ennen 27,15 - 29,90 nyt vain 7,50

## MIEHILLE.....

- lämp. topattuja ULKOILUTAKKEJA koot: 48 - 50 - 52 - 54 - 56 - 60 ohjehinnat: 50,- - 73,- nyt vain 35,-
- TIKKATAKKEJA koot: 46 - 48 - 50 - 52 - 54 - 56, ohjeh. 38,50 nyt 25,-
- nuorisolle SOFTNAILON-PUSEROITA hiihtoon ja ulkoiluun, koot: 48 - 54 ohjehinnat: 47,70 - 51,45 nyt vain 29,-
- nuorisolle PAITTOJA erikoismalli, koot: 37-43, ohjeh. 19,75 nyt hintaan 9,90
- BANLON-PUJOPAITOJA parasta Hyvonian, koot: 46 - 48 - 50, ohjehinta 21,65 nyt 12,80
- yksivär. VILLA/TERYLENE kolmen takuun housuja, normaali - tanakka - erittäin tukeva, norm.hinta 37,50 - 45,- nyt vain 25,-
- IRTOTAKKEJA 25,-, ULSTEREITA 65,-, PUKUJA 99,-

## NAISILLE - NEITOSILLE.....

- ALUSHAMEITA ennen 11,40 nyt 4,50
- KAULAHUIVEJA vain 1,50
- lämp. CHARLESTONEJA, koot: 38-48 norm.hinta 9,10 nyt 6,-
- lämp. KARVARUKKASIA ennen 22,15 nyt 12,50

- reiluja frot. KYLPYPPYHKEITÄ, koko 82 x 150 vain 5,95
- last. SUKKAHOUSUJA 3,30 - 5,40
- last. KERRASTOJA vain 3,30

Palvelemme: tänään perjantaina 9 - 20

huomenna lauant. 9 - 16

Tervetuloa!



## Tulppaaniviikko 14 - 21.2.

Runsas valikoima kevään iloisia ja hinnaltaan edullisia tulppaanikimppuja.

## AILAN KUKKA

Tervakoski, puh. 66 326

## KARA TARJOAA

## VALKOVIIKKO

- lakanakangasta pakoittain 30 %:n alenn.
- lakanakangas värill. pakoittain 15%:n alenn.
- pyyheliinakangasta 1,30 - 3,30/m
- froteekangasta 3,90/m
- vohvelikangasta 3,40/m
- korulakanoita 9,50/kpl
- korutyynyliinoja 3,50/kpl
- höyhentyynyjä 6,- /kpl
- peitehuopia 15,50/kpl
- vanupeitteitä, fibrafil-täytt. 29,- /kpl
- kretonkipeitteitä 19,80/kpl

## HALPOJA JALKINEITA PIENI ERÄ

Osuuskauppa Kara  
Tervakoski

## TERVAKOSKEN ELOKUVAT

15.2. klo 19 CV S

Tommy Steele - Julia Foster

## KOLIKONPUOLIKAS

19.2. klo 19 CV K

"Jerry Cotton" (George Nader)

TIMANTIT HOHTAVAT VERTA

## TTT TAMPEREEN TYÖVÄEN TEATTERI

ANTON TŠEHOV  
KOLME SISARTA

Ohjaus: Mikko Majanlahti

Lavastus: Paavo Pirttimaa

Marjukka Halttunen, Salme Laaksonen, Maija-Liisa Majanlahti, Helinä Viitonen, Kirsti Wallasvaara, Pentti Järventie, Ossi Kostia, Mauri Kuosmanen, Antti Litja, Juha Mäkelä, Veijo Pasanen, Esko Roine, Erkki Thil, Ilmari Saarelainen

Tervakosken Seuratalossa maanantaina 16.2.70 klo 19.30.

Vuosikortit - kertaliput mk 6,-, 5,- ja 4,- ennakkolta Tervakosken Kirjakaupasta ja tuntia ennen ovelta.

Järj. Kansalaisopiston Taiderengas

## A V A A N

## KAMPAAMON JA KAUNEUSHOITOLAN

16.2.70 Mäyrässä.

Eeva-Liisa Kummola  
puh. 66 686

## LOPPUVIIKOLLA TARJOAMME

KESTI-kahvia 1/2 kg	6,30	5,50
Unkaril. Jonathan-omenia	1,80	1,35/kg
Norfinn seitä 450 g	2,59	1,60
Sekavihanneksia 250 g	1,20	0,90
Vaniljajäätelöä 1/2 l	1,95	1,55
Mensan retkilenkkiä	5,10	3,90/kg
Broilereita	8,30	5,80/kg

Myös pussi- ja kevytmaito erikoishintaan sekä paljon muita edullisia tarjouksia.

Tervetuloa edullisille loppuviikon ostoksille, myös kotiinkuljetus.

TMI U. J. PAAJANEN

Huuna, puh. 66 513

## HALPA HELMIKUUN

## Erikoistarjouksena mm.

Yleiskone Kenwood Chef	415,-	345,-
" Braun	340,-	285,-
Pölynimuri Holland Electro (2 vuoden takuu)	278,-	228,-

Käytettyjä televisioita alk. 190,-  
Automaattipesukoneita alk. 350,-

ym. erikoistarjouksia näyteikkunassamme

TERVAKOSKEN SÄHKÖLIIKE  
66 518

## TERVAKOSKEN KAIKU

Paikallinen ilmoituslehti

Ilmestyy joka perjantai

Päätoimittaja Jukka Keskitalo

Toimitussihteeri Leena Minkkinen

Tilauhinta 5,00 mk vuodelta

Ilmoitushinta 0,30 mk mm

### KIRKOLLISIA UUTISIA

Tänään perj. 20. 2. Nummenpään srk. iltana klo 19 Antti Ikävälkolla.

Il paast. aik. sunnuntaina 22. 2. jumalanpalvelukset klo 10. Kirkossa, Lampola ja Tervakosken Pikkukirkossa, Kuusiola. Klo 13 jumalanpalvelus Leppäkosken srk. talossa, Kuusiola.

Klo 18 iltakirkko Turengin srk. talossa, rippii ja H. P. Eht.

Pyhäkoulut Tervakoskella: klo 11 Patalan opettaja-asuntolan kerhuhuoneessa, klo 11. 30 Pikkukirkon kerhosalissa, klo 12. 15 Tietyn pyhäkoulu Eero Jokisella, klo 13 Rauhalan pyhäkoulu Napialan työväentalossa ja klo 13. 30 Majakanmäen pyhäkoulu Pariisin talon alakerrassa.

Maanant. 23. 2. Tervakosken lähetysoseleura klo 19 Pikkukirkon kerhosalissa.

Keskiv. 25. 2. Hakoisten-Tuulensuun kinkerit klo 10 Tuohelassa Lempi Sintosella (kr. op. V:51-55, Apost. 10 luku, virret 651, 671). Klo 19. 30 diak. iltana (Huuna-Rauhala-Hallakorpi) Pekka Niemisellä.

Torst. 26. 2. klo 19. 30 kirkko-kuoro Tervakosken Pikkukirkossa.

Perj. 27. 2. seurakuntailta klo 19. 30 Paistossa Kuukkalassa Elias ja Salme Kuukalla sekä jo klo 10 Vähikkälän kinkerit Kyöstilässä Pentti ja Linda Kyöstilällä (Katk. 1-2 käsky, 1 Tim. 4 luku, virret 651, 671).

Jäljellä olevat kinkerit: 4. 3. Punkassa klo 10 Metsomaalla Armas Kiurulla sekä 12. 3. klo 12. 15 Tervakosken kansakoulussa ja klo 14. 30 Lepolassa.

Nuorisotyö: Tänään perj. 20. 2. Tervakosken poikakerho klo 17 Pikkukirkossa ja klo 18. 30 Hallakorven nuorisokerho koululla.

Lauantaina 21. 2. nuorten iltana klo 19 Tervakosken Pikkukirkossa. "Nykynuoren Jumalakuva", tutustutaan uuteen hengell. musiikkiin, pelejä, tarj., illan sana y. m.

Tiist. 24. 2. klo 18 Vähikkälän yhteiskerho koululla.

Keskiv. 25. 2. klo 16 palloilukerhot Tervakosken koululla ja klo 18 Turengin tyttökerho srk. talossa.

### LAURIN LATU SUNNUNTAINA

Janakkalan laturetki Laurin Latu hiihdetään jo kahdeksatta kertaa ensi sunnuntaina.

Tervakoskella on lähtöpaikka kansakoululla, jossa latuasema avataan klo 7.00. Täällä retkelle lähtijä täyttää osanottokortin ja ottaa siitä jäljennöskappaleen mukaansa leimausta varten. Hän saa myös reittikartan, josta voi valita itselleen sopivan reitin. Osanottomaksua ei peritä.

Ladut on merkitty oranssin värisellä muovinauhalla ja kiertosuunta eri reiteillä on vastapäivään.

Ruokailuasemia on Turengissa, Leppäkoskella ja tällä kertaa myös Vähikkälässä, jossa maatalousnaiset ovat luvanneet hyvän muonituksen sitä kautta hiihtäville. Muilla asemilla tarjotaan mehua y. m. Hyvikkälään ei tarjoi- lue yrityksistä huolimatta saatu, joten siellä on ainoastaan lähtöasema ja leimaus.

Uutena leimauspaikkana on Reharinne, jossa on tarjoilu, mutta ei lähtöasemaa.

Jokainen vaadittavan matkan hiihtänyt saa kunniakirjan ja voi lunastaa itselleen rintamerkin, tai jos sellainen jo on, siihen vuosinastan. Kaikilla kahdeksalla laturetilla mukana ollut on oikeutettu lunastamaan kultaisen rintamerkin. Merkkien myynti tapahtuu Tervakoskella, Turengissa ja Leppäkoskella. Matkavaatimukset selviävät lähtöasemilla.

### Hiihtomestaruuksista kilpailtiin Jyväskylässä

G. A. Serlachius Oy:n ja Tervakoski Oy:n väliset hiihtomestaruuskilpailut pidettiin Kankaan tehtaana järjestäminä Laajavuoren hiihtokeskuksessa viime viikon lauantaina. Kilpaladut oli vedetty Laajavuoren vaatimaan maastoon ja ne kysyivät hiihtäjiltä todella kovaa kuntoa.

Joukkuekilpailussa oli Mänttä täysin hallitseva, sillä kaikkien sarjojen kiertopalkinnot menivät sinne. Tervakosken miehet olivat molemmissa sarjoissa toisena joukkuekilpailussa, naisten joukkue ei ollut täysilukuisena.

Kilpailun päättäjäistilaisuus pidettiin Laajavuoren hotellin Paneelitalossa. Kankaan tehtaana isännöitsijä Rekola kiitti puheessaan joukkueita hyvästä kilpailusta. Hän suoritti palkintojen jaon yhdessä sosiaalipäällikkö Sovijärven kanssa. Vieraiden puolesta esitti urheiluoijaaja Kallislaitti isännille kiitoksen kilpailujen järjestämisestä ja toivotti samalla joukkueet tervetulleiksi ensi vuonna Tervakoskelle.

Tulokset: Naiset 5 km: 1) Matilainen Marja-Leena Kolho 24,21 2) Järvinen Saara Mänttä 24,57 3) Tuomi Anni Mänttä 25,56 4) Sokslampi Marja-Leena Tervakoski 26,32 5) Luukkonen Raija Tervakoski 27,40 6) Ojala Ritva Mänttä 29,35.

Joukkue tulokset: 1) Mänttä 28,46 viiden parhaan aika 2) Kangas 32,19 kahden parhaan aika.

Yleinen 15 km: 1) Hietanen Antti Mänttä 50,04 2) Rauhalampi Raimo Kolho 51,45 3) Leppälähti Toivo Mänttä 51,52 4) Havanka Jukka Tako 52,46 5) Tonteri Eino Tervakoski 53,37 6) Reini Taisto Mänttä 54,56 7) Saikkonen Pauli Kangas 54,58 8) Kuusjärvi Viljo Tervakoski 55,13 9) Niemi Seppo Tervakoski 55,47 10) Kopra Reijo Kolho 56,27 11) Aalto Kalle Tervakoski 57,35 12) Uusitalo Jussi Tervakoski 58,01.

Joukkue tulokset: 1) Mänttä 54,43 kuuden parhaan aika 2) Tervakoski 55,16 neljän parhaan aika 3) Tako 57,05 neljän parhaan aika 4) Kolho 57,47 neljän parhaan aika 5) Kangas 59,54 kolmen parhaan aika 6) Lielähti 65,27 kolmen parhaan aika.

Ikämiehet 10 km: 1) Pohjanharju Aarne Mänttä 32,41 2) Wahlroos Hugo Mänttä 33,05 3) Karja Veikko Mänttä 33,54 4) Tolonen Leevi Tervakoski 34,27 5) Paski Lauri Mänttä 34,59 6) Lahtinen Martti Mänttä 35,09 7) Uusitalo Pentti Tervakoski 35,12 8) Lanne Martti Tako 35,15 9) Tuomela Toivo Tako 35,36 10) Kuossari Alpo Tervakoski 36,08 11) Kuossari Eero Tervakoski 37,50 12) Toivonen Jaakko Tervakoski 40,03.

Joukkue tulokset: 1) Mänttä 34,27 kuuden parhaan aika 2) Tervakoski 35,54 neljän parhaan aika 3) Tako 36,16 neljän parhaan aika 4) Lielähti 38,38 kolmen parhaan aika.

Yli-ikämiehet 5 km: 1) Mäntylä Olavi Lielähti 20,14 2) Kauranen Keijo Kolho 21,08 3) Hakola Onni Tako 21,53 4) Timonen Paavo Mänttä 22,03 5) Rajamäki Aarne Mänttä 22,17 6) Suoranta Eino Tako 22,17 9) Vehmas Tarmo Tervakoski 23,36 10) Kalkkila Olavi Tervakoski 25,01.

Kilpailusarjat alle 40 v., yli 40 v. ja yli 50 v. aloittavat taivalluksensa Turengin kansakoululta klo 8.30. Kilpailumatka on 70 km. Toivotaan kaunista säätä ja runsasta osanottoa niin retkeily- kuin kilpailusarjojenkin.

### ARVOISAT TERVAKOSKEN LEIJONIEN TEATTERIRETKELLE SUNNUNTAINA TK. 22 PÄIVÄNÄ LÄHTIJÄT

Retkemme saavuttaman erinomaisen suosion takia (ennakkoilmoittautuneita 110 henk.) pyydämme ystävällisesti huomioimaan seuraavat kuljetusjärjestelyt:

Matkaliikenne Oy:n linja-auto lähtee Vähikkälästä klo 13.45 ja kulkee tavallista reititään tehtaana pääportille ja edelleen Napialan kautta runkotielle. Vähikkälästä, Marttilasta, Korpilosta, Pajunojalta ja Tietystä matkalle lähtijät otetaan autoon välipysäkeiltä. Kartanosta ja etukylästä ilmoittautuneet pääsevät autoon pääportilta klo 14.00 ja Napialan tien varrella asujat lähimmältä pysäkiltä.

Ventoniemi Oy:n linja-auto lähtee Harjunmäeltä klo 13.45 ja täältä lähtijät pääsevät heti autoon. Auto ajaa suoraan Lepolaan, jonne myöskin Mäyrästä ilmoittautuneita odotetaan. Vanhalta lääkäritalolta lähtijät otetaan mukaan talonsa luota Lepolasta lähdetäessä.

Huistista, Punkalta, Nummenpäästä, Paistosta, Rauhalasta sekä Varisojalta ja Berliinistä lähtijät noudetaan henkilöautoilla kotiensa läheisyydestä.

Tervetuloa - ja jättäkää matkahuolenne meidän kannettavaksemme.

Lions Club Tervakoski

### VAALIKERÄYS INVALIDEILLE

Kansanedustajain vaalit ovat maaliskuun 15. ja 16. päivinä. Tällöin on jokaisen äänivaltaisen kansalaisen riennettävä äänestyspaikalle, sillä äänioikeus on kansanvaltamme perustekijöitä, eikä sitä saa jättää käyttämättä.

Äänestyspaikalla jokainen voi antaa tukensa myös Suomen Siviili- ja Asevelvollisuusinvalidien Liiton harjoittamalle laajamittaiselle vammaisten kuntoutukselle ja huollolle. Liitto on näet saanut sisäasiainministeriöltä ainoana luvan varainkeräykseen vaalipaikoilla ja toivoo, että jokainen äänestäjä muistaa tämän keräyksen ja antaa apunsa invalideille.

### TAIDERENKAALLA TŠEHOV-ILTA

Kansalaisopiston Taiderengas on valloittanut tervakoskelaisyleisön korkeatasoisilla taidetilaisuuksillaan, mistä jälleen hyvänä todisteena oli maineikkaan Tampereen Työväen Teatterin esitys Kolme sisarta. Tämän Anton Tšehovin näytelmän tampereläinen tulkinta oli täysipainoinen, kiitos ohjaajan Mikko Majanlahden ja erinomaisten näyttelijöiden, Lavastuksesta vastasi Paavo Pirttimaa.

### TERVAKOSKI OSAKEYHTIÖN TYÖNTEKIJÄIN SAIRAUSKASSA

maksoi kuluneen vuoden aikana sairausvakuutuslain mukaisia korvauksia yhteensä 165 778,92. Suurimman korvausr ryhmän muodostivat sairauspäivärahat, joita maksettiin 6 313 pv:ltä 91 677,58. Osittain korvattavat lääkkeet ja lääkrinpalkkiot olivat seuraaviksi suurimmat korvausr ryhmät.

## KIITOKSIA

Sydämelliset kiitokseni muistamisesta merkkipäivänäni.

Hilma Tuulensuu

Lämpimät kiitokset kaikille, jotka muistivat minua merkkipäivänäni.

Pekka Koliseva

Parhaimmat kiitokseni Teille kaikille, jotka muistitte minua merkkipäivänäni.

Toivo Kerilahti

Parhaat kiitokset kaikille, jotka muistivat minua täyttäessäni 50 vuotta.

Antti Kekki

Sydämellinen kiitos kaikille, jotka muistivat minua merkkipäivänäni.

Martti Aaltonen

Parhaat kiitokseni kuljetusosaston henkilökunnalle.

Orpo Syrjänen

HENKILÖKUNTARUOKALAN RUOKALISTA  
AJAKSI 23.2. - 27.2.

23.2. Ma Merimiespihvi  
Mannapuuro

24.2. Ti Kanaviilokki  
Riisivelli

25.2. Ke Maksalaatikko  
Ruismarjapuuro

26.2. To Hernekeitto  
Pannukakku

27.2. Pe Lindströminpihvi  
Kauravelli

KANSAKOULUN RUOKALISTA  
23. - 28.2.70

Ma Aprikoosivispiuuro, makkara, maito, leipä ja voi

Ti Lihakeitto, maito, leipä ja voi

Ke Makaroonijauhelihaatikkoo, suolakurkku, maito, leipä ja voi

To Perunasose, jauhelihakastike, maito, leipä ja voi

Pe Kaalijauhelihapata, punajuuri, maito, leipä ja voi

La Hernekeitto, maito, leipä ja voi

KÄTILÖN JA TERVEYSSISAREN  
VIKKONLOPPUPÄIVYSTYS

(Tavattavana varmimmin klo 9-10)

21.2.70 kätilö Helena Veniniemi Tervakoski, puh. 66474.

21-22.2.70 terv. sisar Eila Lehtola Tervakoski, puh. 66440.

## Tervakosken Nuorisoklubin

## VUOSIKOKOUS

pidetään Seuratalon kokoushuone 1:ssä keski-  
viikkona 25.2. klo 17.00. Kokouksessa käsi-  
tellään kuluvan vuoden toimihenkilöiden  
valinta ja muut tärkeät asiat.  
Jäsenet joukolla mukaan.

Puheenjohtaja

## Tervakosken Kantakerhon

## VUOSIKOKOUS

pidetään Seuratalon kokoushuone 1:ssä tiis-  
taina 24.2. klo 18.30. Kokouksessa käsitel-  
lään sääntöjen 6 §:ssä mainitut asiat.

Johtokunta

## YHTIÖN MASSAHIHDOT

LAUANTAINA 28.2. -70. Lähtö- ja maalipaikka Lippukentällä.

Ensimmäinen hiihtäjä lähetetään matkaan klo 11.00.

Hiihdettävä matka on 5 km.

Hiihto suoritetaan ammattiryhmien välisenä joukkuehiihtona siten, että miesten sarjassa joukkueeseen saadaan nimetä 6 hiihtäjää (4 parhaan aika = joukkue tulos) ja naisten sarjassa joukkueeseen saadaan nimetä 4 hiihtäjää (3 parhaan aika = joukkue tulos). Joukkueet ilmoitetaan kilpailuun ammattiryhmittäin ilmoittautumislistoilla, jotka on jaettu osastojen työjohtajille.

LÄHTÖ I alkaa klo 11.00 ja silloin lähetetään matkaan ne hiihtäjät, jotka osallistuvat kilpailuun yhtiön mestaruuksista sarjoissa: yleinen, ikämiehet, yli-ikä-  
miehet, nuoret alle 18 v. ja naiset.

Välittömästi edellisten jälkeen lähetetään ne hiihtäjät, jotka osallistuvat joukkue-  
hiihtoon (myös kilpailusarjoihin osallistuvat kuuluvat ammattiryhmien joukkueisiin).

Joukkuekilpailussa on sekä naisten että miesten sarjassa kiertopalkinto.

Viimeisenä saavat ladulle lähteä varsinaisen massahiihdon osanottajat, jotka samalla osallistuvat myös palkintoarvontaan. Matkaanlähtö tapahtuu ilmoittautumalla lähtö-  
paikalla kirjureille. Heille ilmoitaudutaan myös palattaessa. Ennakoilmoittautumista ei tarvita.

LÄHTÖ II alkaa klo 14.30 ja tapahtuu samalla tavalla ja samassa järjestyksessä kuin lähtö I. Hiihtäjillä on oikeus osallistua yhtiön mestaruushiihtoon ja joukkuehiihtoon. Tämä lähtöaika on tarkoitettu ainoastaan niille, joilla on aamuvuoro lauantaina 28.2.

Ennakoilmoittautumiset suoritetaan osastoille jaetuilla kaavakkeilla, jotka on palautettava sosiaaliosastolle tiistaihin 24.2. klo 12.00 mennessä.

## PALKINTOJENJAKO JA PÄÄTTÄJÄISTANSSIT

Seuratalossa klo 19.

MARKUS VIRTASEN YHTYE

Tervakosken Kansalaisopiston Kannatusyhdistys r.y:n

## VUOSIKOKOUS

pidetään opistolla 26.2.70 klo 19. Johtokunta kokoontuu tuntia ennen.

Johtokunta

## KALAKILLAN

vuosikokous Seuratalossa torstaina 26.2.70 klo 18.30. Johtokunta kokoontuu klo 18.00. Kokouksessa käsitellään sääntöjen määräämät asiat sekä päätetään sääntöjen 4 §:n muuttamisesta.

Johtokunta

## PANSSARIKILTA r.y.

Killan vuosikokous pidetään sunnuntaina 22 päivänä helmikuuta 1970 Parolan kasarmialueella. Kokoontuminen Panssarikoulun elokuvasaliin klo 13.00. Erialaista ohjelmaa. Vuosikokouksessa käsitellään sääntöjen 8 §:ssä mainitut asiat. Uusien jäsenten ilmoittautumisia vastaanotetaan.

Et.-Janakkalan maamiessseuran

## VUOSIKOKOUS

pidetään Penttiössä 26.2.70 klo 19.00. Tervetuloa.

Johtokunta

## Tervakosken Padon

## VUOSIKOKOUS

pidetään Seuratalon ravintolassa maanantaina 23.2.70 klo 19. Esillä sääntöjen määräämät asiat. Johtokunta kokoontuu klo 18 samassa paikassa.

## JÄSENTENVÄLISET JÄÄRATA-AJOT

lauantaina 21.2.70 Alasjärven jäällä klo 12.00 (lähinnä iltavuorolaisille) ja klo 15.00. Luokat enintään 1000 cm<sup>3</sup>, enintään 1300 cm<sup>3</sup>, yli 1300 cm<sup>3</sup>, naiset.

TeMK r.y.

## MARTAT



Konsulenttien ohjelmilta 24.2. klo 19. Jäsenmaksuja kerätään. Tervetuloa nykyiset ja uudet jäsenet.

## P A T O

Nuorten sarjahiihdot jatkuvat lauantaina 21.2. klo 15.00 Lähdekorven ladon maastossa. Sarjat ja matkat entiset. Pakkasvaraus -15°C.

Hiihtojaosto

## JÄÄKIEKKO-OTTELUSSA PATO - RPL

voittivat Viking-linjan Ruotsin-matkan nro 365 ja 2803. Voitot voi lunastaa Seppo Kettuselä.

Pato

## PILKKIKILPAILUT

Kalakillan VII jäsentenväliset pilkki-  
ongintakilpailut pidetään Torvoilan Vähä-  
Roinevedellä 22.2.70. Lähtö 6.00.

## HELMIKUUN PIKAPELITURNAUS

21.2. klo 14.30 Seuratalossa.

Shakkijaosto

## BINGO-ILTA

tiistaina 24.2.70 klo 19 elokuvateatterissa. Hyvät palkinnot. Tervetuloa pelaamaan.

Pallo-Jehut - Pato - Pyrkivä

## PIIRIN PILKKIMESTARUUSKILPAILUIHIN

ennakoilmoittautumisia ja osanottomaksuja vastaanottavat O. Saarinen, V. Liukkonen ja S. Kettunen.

Kilpailut pidetään Kesijärvellä 1.3.

Sarjat: yleinen ja ikämiehet, joissa maksu 3,-, sekä naiset ja nuoret, joissa maksu 2,-. Ilmoittautumiset tehtävä 26.2.70 mennessä.

Kalakilta

## EA-RYHMIEN HARJOITUS

Vesivarassa tiistaina 24.2. klo 18.

Joulumyyjäistoimikunnan

R E T K I

sunnuntaina 1.3.1970. Kokoontuminen Nuorisobaarissa klo 11.30, josta jatketaan linja-autolla retken kohteeseen. Kaksi jäsentä jokaisesta yhdistyksestä tervetulleet.

Ilmoittautumiset 25.2.70 mennessä nti Kurittu puh. 66221/206.

## AJANKOHTAISTA

Kukkamukulat, kukkalannoitteet, ruukut, kukkamulta,

HUOM! Isot multapussit edullisin multaostos. Mullan määrä kaksinkertainen, hinta ei, 5 l:n pussi vain 1,60.

Tarjous voimassa tämän ja ensi viikon.

HUOKEITA TARJOUKIMPPUJA

KUKKASITOMO S. SALONEN

JÄÄNNÖSERÄMYNTIMME jatkuu.....

Teemme tilaa kevään uutuuksille, siksi olemme alentaneet uusia jäännöseriä.

NAISILLE - NEITOSILLE:

- KOULU- ja KÄSILAUKKUJA ennen 8,25-13,95 nyt vain 4,-
- korkeal. NYLONSUKKIA nyt 3 paria yhdellä markalla
- PITSISUKKIA, runsaasti värejä ennen 4,50-6,50 nyt 1,50
- lämp. CHARLESTONEJA, koot: 38-40-42-44 ennen 9,10 nyt 6,-
- NAHKASORMIKKAITA, kudottu villavuori, koot: 6 1/2 - 6 3/4 - 7 ennen 18,90 nyt 13,-
- - - - -
- frot. KÄSIPYYHKEITÄ ennen 2,20 nyt 1,60
- isoja KYLPPYPYYHKEITÄ vain 5,95
- last. OLKAIMIA 60-80 cm ennen 3,20 nyt 2,30

POJILLE:

- HIIHTOHOUSUJA, koot: 145-150-155 ennen 29,90-36,50 nyt vain 14,50
- TERYLENEHOUSUJA, koot: 115-120-125-130, ohjeh. 26,90 nyt 16,-
- lämp. VILLA/TERYLENEHOUSUJA ennen 32,50-41,00 nyt 19,50
- PUJOPAITOJA huippuluokan jerseyttä, koot: 110-155, ohjeh. 16,25-23,10 nyt vain 8,-
- LAKKEJA vain 3,-
- TIKKATAKKEJA pitkä ja lyhyttä mallia, vielä runsaasti kokoja, hinnat 21,- ja 23,-

MEHILLE - NUORISOLLE:

- VILLATAKKEJA puhdasta villaa raitaterein koot: 50-52-54 ennen 49,80 nyt 29,-
- POOLOPAITOJA ennen 28,35 nyt 10,-
- lämp. PUSSIKKAITA keino-urkivuorilla ennen 18,20 nyt 11,-
- värill. PETTERIT-ALUSPAITOJA, koot: 48-56, ohjeh. 6,64 nyt vain 3,-
- STRONGLINE-nuorisopaitoja, koot: 37-43 ohjeh. 19,75 nyt 9,90
- VILLA/TERYLENEHOUSUJA, ennen 37,50-45,00 nyt vain 25,-, myös tukevaa mallia
- uusi erä IRTOTAKKEJA, koot: 48-56 solakka-normaali, ohjehinta 76,- nyt 35,-

Tänään perjantaina totuttuun tapaan palvelemme klo 9-20 huomenna lauantaina 9-15.

Tervetuloa!

**Raimon Osu**  
TERVAKOSKEN KAIKU

KAIKENIKÄISILLE tosi riemukkaat

## HUMPPATANSSIT

Seuratalossa lauantaina 21.2. klo 20-24.

Hyvän tahdin takaa

HUMPPA-VEIKOT ja TEIJO JOUTSELA

Liput: 4,- Järj. Pato

## Elokuvatilaisuus

Tervakosken Seuratalon elokuvateatterissa sunnuntaina 1.3.70 klo 14.

NISKAVUOREN AARNE, pääosissa:

Tauno Palo - Rauni Ikaheimo - Elsa Tura-kainen.

Välialjalla puhuu TPSL:n kansanedustajaehdokas, päätoimittaja Eero Santala.

Vapaa pääsy: Alle 16-vuotiaat vain vanhemman henkilön seurassa. - Tervetuloa!

## TEATTERI-ILTA

Napialan työväentalossa keskiviikkona 25.2.70 klo 19.

Ohjelma: paneelikeskustelu, näytelmä, nuorten ohjelmaa ym.

Tanssia 1 1/2 t - Vapaa pääsy.

Raittiuslautakunta  
Napialan Työväen Näyttämö

## YLEISÖLENNÄTYKSIÄ

Alasjärven jäältä sunnuntaina 22.2. klo 12-16 - Säävaraus.

Räyskälä Saatio

## ILMAINEN LEIKKUUPALVELU

maanantaina 23.2.70. Leikkaaja Sinikka Rintala.

## OSUUSLIIKE HÄME

Kangasmymälä, Tervakoski

## HALPA HELMIKUUN

ERIKOISTARJOUKSIJA mm.

Pesukone AEG Turnamat S	<del>1575,-</del>	1230,-
" AEG Turna S	<del>1000,-</del>	850,-
" käyt. Zanussi	alk.	350,-
Yleiskone Kenwood Chef	<del>415,-</del>	345,-
Ilmankostuttimia	alk.	140,-

## MM-kisoihin uusi 24" televisio

Salora, Telefunken, Schaub-Lorenz tai käyttettyjä teeveitä alk. 190,-

(4 kk:n vaihtotakuu)

## TERVAKOSKEN SÄHKÖLIIKE

66 518

PS. Osallistukaa MM-kisaveikkaukseen.

## ALE jatkuu

ALENNUKSET JOPA 40 %

- ruokailuryhmä, teak	<del>285,-</del>	199,-
- ruokapöytä, ikilevy 70 x 100 cm	<del>70,-</del>	45,-
- Urjala-keinu	<del>145,-</del>	99,-
- hyllystö, 2-osainen alk.	<del>290,-</del>	190,-
- hyllystö, 3-osainen lasi- ja baarikaapilla	<del>1250,-</del>	790,-
- vuodesohvakalusto	<del>650,-</del>	440,-
- peilipöytä 3 peiliä	<del>160,-</del>	115,-

## LOPEN KALUSTE

Hämeenk. 62  
Riihimäki, puh. 33165

Avoimna arkisin klo 18:aan.

TERVAKOSKEN ELOKUVAT

22.2. klo 19 CV K

George Kennedy - James Witmore

7 ROHKEAA RATSASTAA JÄLLEEN

26.2. klo 19 CV K

Terence Stamps - Joanna Pettet

BLUE - HILJAINEN TAISTELIJA

## VIIKKOLISTA

## TERVEYDENHUOLTOASEMA

on avoinna arkisin klo 8.00-12.00 ja klo 14.00-16.30. Lauantaisin suljettu. Teollisuusterveysisair puh. 661 282, kotiin 66 297, laboratoriohoitaja puh. 661 283.

Tehaanlääkärin vastaanotto on arkipäivisin paitsi lauantaisin ajantilausten mukaan. Ajantilaus klo 8.00-9.00 puh. 661 281. Ensimmäisessä yhtyön henkilökuntaan kuuluvilla. Tehtaanlääkärin asunto puh. 66 295.

## SAIRAANKULJETUSAUTO

tilattavissa puh. 917-82709, hälytyskeskus puh. 917-82601. Tauno Stenberg, Turenki.

## ÄITIYS- JA LASTENNEUVOLA

Lääk. vast.otto aidoille joka kkn I perjantai klo 14-16, lapsille joka kkn II ja IV perjantai klo 15-16. Kätilö joka tiistai klo 10-12.

Terveysisair joka tiistai klo 13-15 ja kkn I, III ja V perjantai klo 9-10 sekä arkisin klo 8-9 neuvolassa tai puh. 66 440.

## HAMMASLÄÄKÄRI Eeva VARPASUO

Vastaanotto maanantaisin klo 11-12, keskiviikkoisin klo 17-18 tai sopimuksen mukaan puh. 66 443.

## TERVAKOSKEN POSTITOIMISTO

pidetään avoimna arkipäivisin klo 9-17 ja lauantaisin klo 9-12.

## TERVAKOSKEN APTEEKKI

on avoinna arkisin klo 8-18, lauantaisin ja aatoina klo 8-17, sunnuntaisin ja juhlapäivinä klo 10-12. Arkipäivinä, paitsi lauantaisin ja aatoina on päivystys klo 18-21. Yöpäivystystä ei ole. Puh. 66 444.

## KANSALLIS-OSAKE-PANKKI

avoimna arkipäivisin klo 9.15-16.30. Lauantaisin konttorimme on suljettu. Puhelin vaihde 66 548.

## JANAKKALAN OSUUSPANKKI

avoimna arkipäivisin klo 9.15-16.30. Lauantaisin konttorimme on suljettu. Puhelin vaihde 66 581.

## JANAKKALAN SÄÄSTÖPANKKI

avoimna arkipäivisin klo 9.15-16.30. Lauantaisin suljettu. Puh. 66 275.

## JANAKKALAN KIRKKOHERRANVIRASTO

(puh. Janakkala 917 88 113, postisiirto 24 399) avoinna arkipäiv. klo 9-13, lisäksi keskiviikkona klo 16-18, lauantaina kanslia on suljettu. Puh. 88 113, kirkkoherra 88 183.

## SEURAKUNNAN TALOUSTOIMISTO

avoimna arkisin klo 9-13, lauantaisin suljettu. Puh. 88140.

## TERVAKOSKEN SIVUKIRJASTO

on avoinna maanantaina, tiistaina, torstaina ja perjantaina klo 17-20, keskiviikkona klo 12-18. Puh. 66 374.

## SAIRAUSVAKUUTUSTOIMISTON

## SIVUTOIMISTO

on avoinna Tervakoskella Osuuspankin huoneustossa arkikeskiviikkoisin klo 10-13 ja 13.30-16.30.

## TERVAKOSKEN KAIKU

Parkkainen ilmoituslehti

Ilmestyy joka perjantai

Päätoimittaja Jukka Keskitalo

Toimitussihteeri Leena Minkkinen

Tilauhinta 5.00 mk vuodelta

Ilmoitushinta 0.30 mk mm

### KIRKOLLISIA UUTISIA

Tänään perj. 27.2. kinkerit Vähikkälässä Kyöstillässä klo 10 Pentti ja Linda Kyöstillällä (1-2 käskyt, 1 Tim. 4 luku, virret 651, 671). Seurakuntailtoja klo 19.30 Paistossa Kuukalassa Elias ja Salme Kuukalla sekä Rehakan Järvenpäässä Pentti ja Olga Järvenpäällä.

III paast. aik. sunnuntaina 1.3. jumalanpalvelukset klo 10. Kirkossa, Mäkinen, yl. rippi ja H.P.Eht., yliopett. Antti Sointu, Tervakosken Pikkukirkossa, Lampola. Ilta-kirkko Turengin srk. talossa klo 18, Lampola. Samaan aikaan takkahuoneessa pyhäkoulu.

Pyhäkoulut Tervakoskella: klo 11 Patalan opettaja-asuntolan kerhuhuoneessa, klo 11.30 Pikkukirkon kerhosalissa, klo 12.15 Tietyn pyhäkoulu Eero Jokisella, klo 13 Rauhanan pyhäkoulu Napialan työväentalossa ja klo 13.30 Majakanmäen pyhäkoulu Pariisin talon alakerrassa.

Keskiv. 4.3. Punkan kinkerit klo 10 Metsomaalla Armas Kiurulla (kr. op. 75-77, Jaak. 2 luku, virret 651, 671). Klo 18 Tietyn-Pajonjan diak.ilta Saara Marttilalla ja klo 19 Pikkukirkon ompeluseura kerhosalissa.

Torst. 5.3. kirkkokuoro klo 19.30 Tervakosken Pikkukirkossa.

Perj. 6.3. klo 19 Kelhän-Kukonnokan srk.ilta Tauno Jaakonsaarella, vuosikokous.

Rippikoulut: kansalaiskoululaisten iltarippikoulukurssit alkavat toukok. alkupuolella. Niistä tarkemmin ilmoitetaan kansalaiskouluissa, Toukok. loppupuolella alkavaan oppikoululaisten rippikouluun ilmoitaudutaan henkilökohtaisesti 8.3.70 Turengin srk. talossa klo 17.15, jonka jälkeen osallistutaan ilta-kirkkoon. Oppilaiksi otetaan ensi sijassa ainakin neljä luokkaa oppikoulua käyneitä nuoria, jotka kesään mennessä täyttävät 15 vuotta. Ammattikoulua jo käyvät voivat myös ilmoittautua.

Nuorisotyö: tänään torst. 26.2. lähtö klo 18 Leppäkosken poikakerhon retkelle Poukkipirtille (makkaraa mukaan).

Huomenna perj. 27.2. nuorten takkailta Saloisissa Mauno Eerolalla (Suppi) klo 19. Vanhempi väkikin tervetullutta (makkaraa mukaan).

Ruoveden hiihtoleirin johdosta ei 2-7.3.70 välisenä aikana ole nuorten piirejä eikä kerhoja. Matkalle lähdetään Turengin srk. talon edestä sunnunt. 1.3. klo 16. Mukaan otettava hiihtovarusteet vaihtovaatteineen, peseytymisvälineet, makuupussi tai huopa, lakanat, Raamattu, virsi- ja laulukirjat ynnä muistiinpanovälineet.

Kerhotoiminta alkaa jälleen 9.3. entisinä aikoina ja entisissä paikoissa.

### SAKSALAISNUORIA JANAKKALAAN

Länsi-Saksasta, Erlangenin kaupungista saapuu ensi kesänä noin 30 nuorta tutustumaan Suomeen, ja Janakkalassa he viiptyvät noin kolme päivää. Vierailun järjestämiseksi turvaudumme janakkalalaisiin perheisiin ja tiedustelemme näin ennakkolta perheitä, jotka olisivat halukkaita ottamaan nuoria majoitukseen. Nuorisotyölautakunta tulee järjestämään tulopäivän 25.7. ohjelman. Kunkin perheen huolehdittavaksi jää kahden seuraavan päivän ohjelma, joka voi olla esimerkiksi vain tutustumista perheen normaaliin päiväohjelmaan, seurustelua, kieliharjoittelua, retkeilyä tms. Halukkaita pyydetään ottamaan yhteyttä nuorisotoimistoon puh. 917/82 345.

### Ylös, ulos ja urheilukentälle sunnuntaina klo 15

Janakkalan Musiikkiopiston Tervakosken kannatusyhdistyksen naiset ovat järjestäneet jokaiselle jotakin iloa raittiissa ulkoilmassa, kertoi "tempauksen" järjestäjien puolesta rouva Hilka Tiilikka. Yleisöllä on tilaisuus Ski-Doo ajelun tai jos se jonkun päätä huimaa, rauhalliseen vanhan ajan hevoskyytiin, ja tältä väliltäkin voidaan ajelua järjestää. Kentällä on mitä jännittävimpiä pelejä ja otteluja, joihin yleisölläkin on tilaisuus osallistua. Nälkä pidetään loitolla grillatulla tai nuotiolla paistetulla makkaralla, lihaliemellä ja kuumalla mehulla. Musiikin tahdissa on tilaisuus lasketella vartavasten valmistettua liukurataa. Pienimmille on tietenkin järjestetty talviongintaa urheilukentän katsoimossa, luultavasti ensi kertaa Suomessa.

Tilaisuudesta saadut varat käytetään lyhentämättöminä Musiikkiopiston toiminnan tukemiseen. Tarkoituksena on järjestää soitonopetus kaikille sitä haluaville nuorille paikkakunnallamme. Toistaiseksi olemme joutuneet rajoittamaan oppilasmäärän neljäänkymmeneen. - Toimintamme on myöskin suurelta osalta nuorisotyötä, kertoi rouva Tiilikka. Toivommekin runsasta yleisöä sunnuntaiseen ilonpitoomme, jonne kaikilla on vapaa pääsy.

### KAMERAKERHON KUUKAUDEN KUVA "SUMUJEN SILTA"

Tervakosken Kamerakerhon helmikuun kuvaksi valittiin Erkki Kanervon "Sumujen silta". Nuorten sarjassa oli tällä kertaa vain yksi osanottaja, Timo Kähkönen, jonka kuva "Yhdessä" oli yleisen sarjan parhaiten tasoa. Aikaisempiin kilpailuihin verrattuna yleistaso oli nyt heikko. Kuvat, joita jätettiin 20, arvosteli Erkki Vaalle Riihimäeltä ja Pertti Säteri Tervakoskelta.

Maaliskuun valituksi aiheeksi ehdotettiin aihetta "Tervakoski", mikä hyväksyttiin. Ennen kilpailua pidettiin kerhon vuosikokous. Kamerakerhon puheenjohtajana jatkaa Sulo Larm. Sihteeriksi valittiin Erkki Kanervo Onni Aaltosen siirryttyä varapuheenjohtajaksi. Kerhon varoista huolehtii edelleen Matti Mäkinen. Johtokuntaan tulivat erovuoroisista Matti Nylund uudelleen ja Urho Hietasen tilalle Erkki Kanervo. Muut johtokunnan jäsenet ovat Sulo Larm, Onni Aaltonen, Matti Mäkinen, Antti Siltola ja Pertti Säteri.

Kilpailutulokset: Yl. sarja, mustavalk. kuvat: 1) E. Kanervo "Sumujen silta", 2) M. Mäkinen "Jussi", 3-5) S. Larm "Työn lomassa", "Korven halki", "Taaton takapihalla", 6) O. Aaltonen "Poika portilla".

Nuoret mustavalk. kuvat: 1-4) T. Kähkönen "Yhdessä", "Tupakkatauolla", "Kitari" ja "Peikko".

Kerhon toimintasuunnitelman mukaan kuluva vuodesta tulee vilkas. Erityisesti nuorten opettamista ja näiden opetustilaisuuksien järjestämistä korostetaan.

Maaliskuun aikana on nuorille kahdet pimeän huoneen kurssit, joilla opetetaan filmin kehitys sekä vedosten valmistus. Kurseille haluavat ilmoittautuvat puheenjohtajalle tai sihteerille.

### KANTAKERHON VUOSIKOKOUS

Tervakosken Kantakerhon vuosikokous pidettiin Seuratalossa 24.2.70. Mukana oli 12 yhdistyksen jäsentä.

Johtokunnan puheenjohtaja, kaupall. joht. J. Talsi avasi kokouksen, minkä jälkeen hänet valittiin myös kokouksen puheenjohtajaksi. Sihteerin tehtäviä hoiti sos. pääll. L. Syrjänen.

Kokoukselle esitettiin Kantakerhon 83. toimintavuoden vuosikertomus ja siihen liittyvä tilikertomus, jotka hyväksyttiin, ja tilintarkastajien lausuntoon yhtyen myönnettiin johtokunnalle tili- ja vastuuvapaus vuodelta 1969.

Johtokunnan ehdotuksen mukaan päätettiin jäsenmaksu pitää entisen suuruisena, 2 markkana.

Johtokunnan erovuoroisten jäsenten vaalissa valittiin vakinaisista jäsenistä uudelleen putkiasent. P. Pekanoja ja ins. T. Sillantie ja varajäseneksi erovuorossa olleen O. Saarelan tilalle kalanterinhoit. Eero Mattila.

Edellisen vuoden tilintarkastajat rak. mest. E. Sinivuori ja osastopääll. J. Keskitalo sekä varamiehet apul. joht. S. Nilsson ja rak. mest. J. Huttunen valittiin uudelleen.

Johtokunnan laatima toimintasuunnitelma vuodelle 1970 hyväksyttiin ja sen käsittelyn yhteydessä esitettiin mm. elokuvatoimintaa ja keilaustoimintaa koskevia evästyksiä johtokunnalle.

Shakkijaostoon valittiin edelleen puheenjohtajaksi tri B. Anthoni, sihteeriksi virkailija E. Rosqvist, kalustonhoitajaksi viilaaja K. Alutoin ja jäseneksi puuseppä H. Kilpinen.

### TERVAKOSKEN SEUDUN ELÄKKEENSAAJAT r.y:n

perustava kokous pidettiin Seuratalossa 19.2.1970. Kokoukseen oli saapunut kolmelta eläkkeensaajalta. Kun oli juutu OI. Hämeen tarjoamat kahvit, toivotti rouva Irja Louhelainen kokouksen osanottajat tervetulleiksi. Tämän jälkeen opintoneuvoja Terttu Tuomi toi terveiset Turengin eläkeläisten yhdistyksestä sekä selosti käytännöllisiä asioita. Kokous päättikin perustaa Tervakosken seudun eläkkeensaajat r.y:n ja valitsi johtokunnan, johon tulivat valituiksi:

Lauri Korpio, puheenjohtajaksi, Ilmi Tammi, sihteeriksi, Maija Kuossari, rahastonhoitajaksi sekä muiksi jäseniksi Auroora Nylund, Anni Siren, Hanna Helander ja Tuure Kilpinen. Päätettiin liittyä Eläkkeensaajien Keskusliittoon. Perustava kokous hyväksyi liittymismaksuksi viisikymmentä peniä sekä jäsenmaksuksi kaksi markkaa.

Seuraava kokous on 5.3.1970 kello 19 Seuratalon naisyhdistyshuoneessa. Tervetuloa kaikki Tervakosken seudun eläkkeensaajat pohtimaan yhteisiä asioita sekä samalla viettämään raittoisaa yhdessäoltilaa.

Sihteeri

### 1377 HIIHTÄJÄÄ LAURIN LADULLA

Aurinkoiset helmikuun hanget houkuttelivat Laurin ladulle kaikkiaan 1377 osanottajaa, joista 794 koululaista hiihti ns. Pikkulaurin ladun. Tervakoskelaisten osuus oli 232 hiihtäjää, joista koululaisia 163.

## JÄÄRATA-AJOT

Tervakosken moottorikerhon jäsentenväliset jäärata-ajot pidettiin lauantaina 21.2. Alasjärven jäällä. Kaunis sää suosi kilpailuja, ja olikin ilahduttavaa todeta osanottajien runsaslukisuus edellisvuosiin verrattuna. Kilpailijoita oli kaikkiaan 20. Rata kierrettiin viisi kertaa (naiset kolme) ja parhaat kierrosajat (1.14.0) osoittivat, että vaativalla radalla pidettiin varsin kovaa vauhtia yllä. Tulokset muodostuivat luokittain seuraaviksi:

Luokka alle 1000 cm<sup>3</sup>: 1) J. Laaksonen 6.39,8 Fiat Abarth 2) M. Juurinen 6.41,8 Morris Cooper 3) E. Laakso 6.50,0 Fiat 600 4) S. Laine 6.55,0 Saab 5) V. Lepänen 7.24,0 Fiat 850 special 6) V. Rahkonen 7.49,0 Fiat 850 special.

Luokka alle 1300 cm<sup>3</sup>: 1) A. Violenola 6.20,0 Renault 2) A. Aaltonen 7.07,0 Austin 1100 3) R. Halme 7.21,3 Volkswagen 1200 4) R. Peltola 7.49,0 Opel Kadett 5) H. Haapala 8.07,0 Ford Escort.

Luokka yli 1300 cm<sup>3</sup>: 1) V. Hannu 7.16,8 Volvo 2) E. Nieminen 7.42,0 Volvo 3) M. Sarpio 7.47,0 Isuzu 4) S. Ristimäki 7.52,0 Volvo.

Naiset: 1) P. Laine 4.26,2 Saab 2) M. Aaltonen 4.37,2 Austin 1100 3) R. Rahkonen 4.45,8 Austin 850 4) A. Juurinen 4.47,8 Morris Cooper 5) R. Ristimäki 4.50,0 Volvo.

PADON IV SARJAHIIHDOT  
PIDETTIIN 21.2.70

Tulokset: POJAT alle 16 v. 5 km, 1) Hannu Uusitalo 13,34.

Alle 12 v. 5 km, 1) Arto Ansala 17,47 2) Jukka Nikkilä 18,22.

Alle 10 v. 5 km, 1) Janne Marjamäki 20,35 2) Asko Luukkonen 20,57 3) Pekka Virtanen 21,31.

Alle 8 v. 1 km, 1) Kari Laakso 3,31.  
TYTÖT alle 12 v. 5 km, 1) Anne Aho 18,16.

Alle 8 v. 1 km, 1) Eeva Turunen 3,48 2) Eine Kuisma 3,53 3) Auni Aho 4,12.

Kuuma sarja alle 6 v. 1 km, 1) Vesa Turunen 3,42 2) Jukka Helminen 3,46 3) Erja Ansala 3,52 4) Eero Kuisma 4,07.

ONKO AJOTAITONNE JA LIIKENNÄÄNTÖ-  
JEN TUNTEMUKSENNE RUOSTUNUT?

Jokaisen ajoneuvon kuljettajan on tiedettävä ja tunnettava se vastuu, jota tämänhetken räjähdysmäinen liikenteen kasvu jokaiselta vaatii.

Tämän johdosta Tervakosken Moottorikerho järjestää kaikille liikennemerkkien ja -sääntöjen kertauskurssin sekä liukkaankelin ajo-opetusta.

Kurssin ohjelmasta huolehtivat Riihimäen Autokoulu S. Kauppinen, Hämeen Vakuutusyhtiö, Riihimäen Autola Oy, Autokumipalvelu, Oy Vauko sekä Liikkuvapoliisi.

Lähemmin seuraavassa Kaiussa.

Tervakosken Moottorikerho r.y.

## PIENOISLATURETKI TERVAKOSKELLA

Janakkalan Ladun toimesta järjestetään Tervakoskella pienoislaturetki sunnuntaina maaliskuun 8. päivänä reitillä Tervakoski - Reharinne - Vähikkälä, matkaa 24 km. Suunnitelman mukaan sekä Reharinteestä että Vähikkälän koululta saa suuhunpantavaa pientä korvausta vastaan. Retkestä lähemmin ensi viikon lehdessä.

## ELÄKELÄISET KIITTÄVÄT

Meidän eläkeikään ehtineiden mieluisa velvollisuutemme on kiittää Tervakosken Lions Clubia oikein sydämen ilolla meille järjestetystä onnistuneesta teatteriretkestä. Helmikuun aurinkoisin saan vallitessa sunnuntaina 22. päivänä istui meitä kutsuvieraita 110 järjestetyissä autotiloissa, tyytyväinen hymy silmakulmassa, menossa Hämeenlinnan teatteriin katsomaan kappaletta "Katriina kaunis leski".

Serp oli kirjoittanut tämän hauskan ja mielenkiintoisen kappaleensa pitäen johtolankanaan noin 300 vuotta sitten Turussa tapahtuneen historiallisen oikeudenkäynnin Katriina Thorwöstin ja hänen kosijajansa keskinäistä riitajuttua. Seurasimmekin kiinnostuneina ja hilpeällä miellä tätä värikästä ja hyvin esitettyä kappaletta. Itse kullekin meille jäi vielä jatkona kuviteltavaksi, saavuttiko tämä kaunis Katriina elämälleen tosi onnen ja rakkauden. Lisää aihetta hymyyn hyvään antoi vielä väliajalla tarjoiltu kahvi.

Ei ollut meillä huolia huomisesta eikä työn velvoittamia suuria surujakaan, kun me vain vanhentuneet lapset, harmajahapset matkustimme teatteriin. Kyllä kiitokset suuret ansaitsevat tämän virkistystilaisuuden järjestäjät, Tervakosken Lions Clubin jäsenet.

Kun kuulimme, että jätöpapereiden keräyksen tuottamalla tulolla peitettiin tämän matkan kustannukset suurin piirtein, niin omaatuntoa kolkutti. Kyllä kaikki jätöpaperit pitää koota tarkkaan keräykseen, vain Katriina kaunis leski-ohjelmalehtinen täytyy säilyttää kauan muistona tästä retkestä.

Siis kaunis kiitos kaikesta vaivannaöstä. Kaikkien eläkeläisten puolesta lähettää nämä kiitokset eräs mukana ollut.

## KIITOS

Parhaimmat kiitokseni kaikille, jotka niin suurenmoisella tavalla muistivat minua merkkipäivänäni.

Maija Oksanen

TERVEYSSISAREN JA KÄTILÖN  
VIIKONLOPPUPÄIVYSTYS

(Tavattavana varmimmin klo 9-10)

28.2.70 kätilö Liisa Pienräihä Leppäkoskella, puh. 917-85109.

28.2.-1.3.70 terv.sisar Kyllikki Piitulainen Tarinmaan neuvolassa, puh. 917-88185.

Maaliskuun alusta huhtikuun puoliväliin on terv.sisar Lehtola täydennysoppijaksolla. Tänä aikana ei ole aamuneuvoloita, tiistain neuvolat klo 13-15 pidetään, samoin lääkäri-neuvolat ajanvarauksineen. Sijaisena on terveyssisar Kirsti Honkanen Leppäkoskella, puh. 917-85118.

## KEILAILUOPETUSTA

Tervakosken Keilajien toimesta jatketaan viime lauantaina aloitettua keilailuopetusta huomenna lauantaina klo 15 miehille ja klo 16 naisille.

Viime kerralla osallistui opetukseen 7 ensikertalaista, kaikki miehiä. Naisia oli ennakkoi ilmoittautumisten mukaan myös tuhlissa, mutta hallilla ei heitä näkynyt. Toivottavasti huomenna näkyy.

AK

HENKILÖKUNTARUOKALAN RUOKALISTA  
AJAKSI 2.3. - 6.3.

2.3. Ma Lihaperunalaatikko  
Ruismarjapuuro

3.3. Ti Lihapyörykät  
Makaronivelli

4.3. Ke Kaalikääryleet  
Mannavelli

5.3. To Hernekeitto  
Pannukakku

6.3. Pe Jauhelihakastike  
Riisivelli

KANSAKOULUN RUOKALISTA  
2. - 4.3.

Ma Riisipuuro, juusto, maito, leipä ja voi

Ti Maitomakkarakeitto, maito, leipä ja voi

Ke Hernekeitto, maito, leipä ja voi

## MERKKIPÄIVIÄ

80 vuotta täyttää 28.2. entinen vartija Toivo Setälä Tervakoskella.

80 vuotta täyttää 2.3. entinen repimotyöntekijä Charlotta Koskinen Tervakoskella.

50 vuotta täyttää 29.2. sahatyöntekijä Helmi Virtanen Tervakoskella.

Onnittelemme.

TERVAKOSKI OSAKEYHTIÖN TYÖN-  
TEKIJÄIN SAIRAUSKASSAN JÄSENILLE

Työpaikkakassan ja Tervakosken Apteekin kanssa tehdyn sopimuksen mukaan veloitetaan kassan jäseniä esittämään apteekissa sairausvakuutuskorttinsa ostettaessa lääkkeitä kassan sääntöjen edellyttämää korvausta vastaan. Pyydämme jäseniä tarkastamaan, että sairausvakuutuskortissa on merkintä kassan vastuulle kuulumisesta, TPK 40301.

## ANNAN TUNTEJA MATEMATIIKASSA

keskikoululaisille. Olli Jokinen, Tervakoski Pomota (TYK VII).

## NAPIALAN TYÖVÄENYHDISTYS

järjestää puhe- ja keskustelutilaisuuden keskiv. 4.3.70 klo 17.30 Tervakosken Elokuva-teatterissa. Mukana keskustelemassa kansanedustajat Eero "Kössi" Salo ja Väinö Mäkinen. Tilaisuuden päätteeksi pelataan bingolla 20 pakettia kahvia ilmaiseksi.

Vapaa pääsy - Tervetuloa!

## SM-PILKKIKILPAILUIHIN LÄHTIJÄT

Keskusliitto on järjestänyt junakuljetuksen välille Hki - Oulu - Hki. Matkan hinta reitistä riippuen on noin 43-49 mk. Sitovat ilmoittautumiset tähän kuljetukseen tulee tehdä 1.3. mennessä Seppo Kettuselle, jolta saa myös tarkempia tietoja.

Kalakilta

# YHTIÖN MASSAHIHDOT

LAUANTAINA 28.2. -70. Lähtö- ja maalipaikka Lippukentällä.

Ensimmäinen hiihtäjä lähetetään matkaan klo 11.00.

Hiihdettävä matka on 5 km.

Hiihto suoritetaan ammattiryhmien välisenä joukkuehiihtona siten, että miesten sarjassa joukkueeseen saadaan nimetä 6 hiihtäjää (4 parhaan aika = joukkueulos) ja naisten sarjassa joukkueeseen saadaan nimetä 4 hiihtäjää (3 parhaan aika = joukkueulos). Joukkueet ilmoitetaan kilpailuun ammattiryhmittäin ilmoittautumislistoilla, jotka on jaettu osastojen työnjohtajille.

LÄHTÖ I alkaa klo 11.00 ja silloin lähetetään matkaan ne hiihtäjät, jotka osallistuvat kilpailuun yhtiön mestaruuksista sarjoissa; yleinen, ikämiehet, yli-ikämiehet, nuoret alle 18 v. ja naiset.

Valittömästi edellisten jälkeen lähetetään ne hiihtäjät, jotka osallistuvat joukkuehiihtoon (myös kilpailusarjoihin osallistuvat kuuluvat ammattiryhmien joukkueisiin).

Joukkuekilpailussa on sekä naisten että miesten sarjassa kiertopalkinto.

Viimeisenä saavat ladulle lähteä varsinaisen massahiihdon osanottajat, jotka samalla osallistuvat myös palkintoarvontaan. Matkaanlähtö tapahtuu ilmoittautumalla lähtöpaikalla kirjureille. Heille ilmoitaudutaan myös palattaessa. Ennakoilmoittautumista ei tarvita.

LÄHTÖ II alkaa klo 14.30 ja tapahtuu samalla tavalla ja samassa järjestyksessä kuin lähtö I. Hiihtäjillä on oikeus osallistua yhtiön mestaruushiihtoon ja joukkuehiihtoon. Tämä lähtöaika on tarkoitettu ainoastaan niille, joilla on aamuvuoro lauantaina 28.2.

Ennakoilmoittautumiset suoritetaan osastoille jaetuilla kaavakkeilla, jotka on palautettava sosiaaliosastolle tiistaihin 24.2. klo 12.00 mennessä.

## PALKINTOJENJAKO JA PÄÄTTÄJÄISTANSSIT

Seuratalossa klo 19.

MARKUS VIRTASEN YHTYE

### VARISOJAN PERKAUSYHTIÖN

vuosikokous pidetään Paistossa Samuli Sarvi-harjulla perjantaina 13.3.70 klo 19.30. Kokouksessa käsitellään sääntöjen kokoukselle määräämät asiat.

Toimitsijamies

### PTL:N OS:N 54

jatkovuosikokous Seuratalossa 1.3. klo 14. Toimikunta kokoontuu tuntia ennen. Esillä vuosikokoukselta siirtyneet asiat.

### RAUHALAN-HALLAKORVEN MARTAT

Varjostinkurssi työväentalossa 3.3. alkaen klo 19. Opettaja tuo tarvikkeet mukanaan, niiden hinta 3-9 mk.

Entiset ja uudet jäsenet tervetuloa.

### Etelä-Hämeen Kalamiespiirin

#### PILKKIMESTARUUSKILPAILUT

sekä Kalakillan VIII jäsentenväliset kilpailut pidetään Kesijärvellä sunnuntaina 1.3.70. Lähtö klo 6.30.

Kalakilta

### P A T O :

Nuorten sarjahiihdot lauantaina 28.2. klo 15.00 Lähdekorven ladolla. Sarjat tytöille ja pojille: alle 16, 14, 12, 10 ja 8 v. sekä kuumasarja, jossa kaikille maaliin hiihtäneille on varattu palkinnot.

Hiihtojaosto

### BINGO-ILTA

tiistaina 3.3.70 klo 19 elokuvateatterissa. Hyvät palkinnot. Tervetuloa pelaamaan.

Pallo-Jehut - Pato - Pyrkivä

### Riemukas iltapäivä kaikenikäisille

Tervakosken urheilukentällä sunnuntaina 1.3. klo 15 - 18.

KILPAILUJA - LUISTAVA LIUKURATA - ONGINTAA - AJELUA SKI-DOOLLA, HEVOSELLA JA TRAKTORILLA.

Grillattua makkaraa - mehua - lihalientä - nuotioita - musiikkia. Pääsy vapaa.

Järj. Janakkalan Musiikkiopiston Tervakosken kannatusyhdistys

### JÄÄNNÖSERÄMYNTIMME JATKUU

vielä ensi viikon.

Tehkää nyt edullisia löytöjä.

Tänään perjantaina palvelemme klo 9-20.

**Raimon Osu**  
TERVAKOSKEN RAHOITUS

### SUKSET ja LUISTIMET

25 %:n alennuksella.

Tervakosken Urheiluväline  
puh. 66 657

### SÄLEKAIHTIMIA JA RULLAVERHOJA

edullisesti asennettuina. Uudet rullaverho-mallistot saapuneet.

MATTI ILMÄNEN, puh. 66201

### NYT SALORA TELEVISIO

690,-

muita uusia alk. 555,-

käytetyt 23" alk. 190,-

TERVAKOSKEN SÄHKÖLIIKE

### TERVAKOSKEN ELOKUVAT

1.3. klo 19 CV K

Yul Brynner - Robert Mitchum

PANEHO VILLA RATSASTAA JÄLLEEN

5.3. klo 19 V K

Virna Lisi - Vittorio Gassman

VIATTOMUUS SÄNGYNLAIDALLA

### VIKKOLISTA

#### TERVEYDENHUOLTOASEMA

on avoinna arkisin klo 8.00-12.00 ja klo 14.00-16.30. Lauantaisin suljettu. Teollisuusterveysisärs puh. 661 282, kotiin 66 297, laboratoriohoitaja puh. 661 283.

Tehtaanlääkärin vastaanotto on arkipäivisin paitsi lauantaisin ajantilausten mukaan. Ajantilaus klo 8.00-9.00 puh. 661 281. Ensimmäisessä yhtiön henkilökuntaan kuuluville. Tehtaanlääkärin asunto puh. 66 295.

#### SAIRAANKULJETUSAUTO

tilattavissa puh. 917-82709, hälytyskeskus puh. 917-82601. Tauno Stenberg, Turenki.

#### ÄITIYS- JA LASTENNEUVOLA

Lääk. vast. otto äideille joka kk:n I perjantai klo 14-16, lapsille joka kk:n II ja IV perjantai klo 15-16. Kättilö joka tiistai klo 10-12.

Terveysisärs joka tiistai klo 13-15 ja kk:n I, III ja V perjantai klo 9-10 sekä arkisin klo 8-9 neuvolassa tai puh. 66 440.

#### HAMMASLÄÄKÄRI Eeva VARPASUO

Vastaanotto maanantaisin klo 11-12, keskiviikkoisin klo 17-18 tai sopimuksen mukaan puh. 66 443.

#### TERVAKOSKEN POSTITOIMISTO

pidetään avoinna arkipäivisin klo 9-17 ja lauantaisin klo 9-12.

#### TERVAKOSKEN APTEEKKI

on avoinna arkisin klo 8-18, lauantaisin ja aattoina klo 8-17, sunnuntaisin ja juhlapäivinä klo 10-12. Arkipäivinä, paitsi lauantaisin ja aattoina on päivystys klo 18-21. Yöpäivystystä ei ole. Puh. 66 444.

#### KANSALLIS-OSAKE-PANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.15-16.30. Lauantaisin konttorimme on suljettu. Puhelin vaihde 66 548.

#### JANAKKALAN OSUUSPANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.15-16.30. Lauantaisin konttorimme on suljettu. Puhelin vaihde 66 581.

#### JANAKKALAN SÄÄSTÖPANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.15-16.30. Lauantaisin suljettu. Puh. 66 275.

#### JANAKKALAN KIRKKOHERRANVIRASTO

(puh. Janakkala 917 88 113, postisiirto 24 399) avoinna arkipäiv. klo 9-13, lisäksi keskiviikkona klo 16-18, lauantaina kanslia on suljettu. Puh. 88 113, kirkkoherra 88 183.

SOSIAALILAUTAKUNNAN SIVUTOIMISTO on avoinna Tervakoskella Osuuspankin konttorin huoneustossa joka keskiviikko klo 10-12.

#### TERVAKOSKEN SIVUKIRJASTO

on avoinna maanantaina, tiistaina, torstaina ja perjantaina klo 17-20, keskiviikkona klo 12-18. Puh. 66 374.

#### SAIRAUSVAKUUTUSTOIMISTON

##### SIVUTOIMISTO

on avoinna Tervakoskella Osuuspankin huoneustossa arkikeskiviikkoisin klo 10-13 ja 13.30-16.30.

### TERVAKOSKEN KAIKU

Paikallinen ilmoitusiehti

Ilmestyy joka perjantai

Päätoimittaja Jukka Keskitalo

Toimitussihteeri Leena Minkkinen

Tilauhintana 5,00 mk vuodelta

Ilmoitushinta 0,30 mk mm

### KIRKOLLISIA UUTISIA

Tänään perj. 6.3. klo 19 Kelhän-Kukonokan srk.ilta Tauno Jaakonsaarella, vuosikokous.

IV paast. aikaisena sunnuntaina 8.3. jumalanpalvelus klo 10 kirkossa, saarnaa kirkon diakoniasihtööri, rovasti Pentti I. Hissa. Seurakunnan diakoniapäivä jatkuu klo 11.30 Turengin srk.talossa, jossa rov. Hissan esitelmä, keskustelua y.m. ohjelmaa. Diakonia- ja sosiaalityön ystävät tervetulleita.

Klo 17.15 henkilökohtainen ilmoittautuminen Turengin srk.talossa oppikouluisten iltarippikouluun. Iltakirkko samassa paikassa klo 18, Mäkinen, rippi ja H.P.Eht. Klo 19 iltakirkko Tervakosken Pikkukirkossa, Kuusiola.

Maanant. 9.3. hartaushetki klo 14.15 vanhainkoti Tapaillassa. Klo 13 Toivolantien lähetyspiiri Svea Jääskeläisellä.

Tervakosken läh.omp.seura Pikkukirkon kerhosalissa klo 19.

Tiist. 10.3. klo 13 Napialan srk.piiri Eskolassa Hilja Alfthanilla. (Huom. muutettu kellonaika) Klo 19 Punkan srk.ilta Antti Koppisella.

Keskiv. 11.3. klo 13 Nummenpään lähetyspiiri Pauli Haukalla.

Torst. 12.3. koulukinert klo 12.15 Tervakosken kansakoulussa ja klo 14.30 Lepolassa.

Perj. 13.3. talvisodan päättymisen 30-vuotispäivänä klo 19 Siunauskesä ilta Rehakassa, Väinö Lepola ja Mäkinen ja klo 19.15 Sauvalan-Vähikkälän srk.ilta Nurkassa Esa ja Tyne Kevillä.

Nuorisotyö: Viikolla 9-14.3. esitetään alemp. mainituissa paikoissa elokuva "Päivä, joka muutti maailman", tilaisuuksissa muutakin ohjelmaa. Huomioikaa aika ja paikka: 10.3. klo 19.30 Vähikkälän koululla ja 13.3. klo 19.30 Hallakorven koululla.

Rippikoulut: Henkilökohtainen ilmoittautuminen sunnunt. 8.3. klo 17.15 Turengin srk.talossa. Kesään mennessä 15 v:n ikä ja neljä luokkaa oppikoulua. Ammattikoulua jo käyvät voivat myös ilmoittautua. Osallistutaan klo 18 alkavaan iltakirkkoon.

### LIONS-STIPENDI JAETTIIN

Edellisen vuoden tapaan oli Lions Club Tervakoski julistanut haettavaiksi 1 000 markan opiskelustipendin. Määräaikaan mennessä toimikunta sai 13 hakemusta.

Stipendi päätettiin jakaa tasan kahdelle hakijalle, nimittäin teknillisen opiston oppilaalle Pekka Lindbergille ja oikeustieteen ylioppilaalle Eero Mattilalle. Jakotilaisuus pidettiin Kalevalanpäivänä Lions-klubin presidentin Stig Nilssonin kodissa, jossa stipendin saajien lisäksi mukana olivat lionit Raimo Halme ja Aimo Markkula.

Luovutuspuheessaan presidentti totesi, että Lions-toiminta parhaimmillaan on juuri nuorisoon kohdistuvaa työtä, ja toivotti stipendin saajille onnea ja menestystä. Pekka Lindberg kiitti stipendinsaajien puolesta.

- Heinolan ammattikoulun järjestämässä Suomen ammattikoulujen painimestaruuskilpailuissa 21. ja 22.2.70 voitti ammattikoulujen Suomen mestaruuden kreikkalais-roomalaisissa painissa Riihimäen Seudun Ammattikoulun oppilas Jouko Kuossari sarjassa alle 57 kg.

### "OPPIA IKÄ KAIKKI"

Tämä vanha sananlasku pätee edelleen myös meidän aikakaudellamme. Sen saimme jälleen todeta Tervakosken Moottorikerho r.y:n 27.2.70 järjestämässä tiedotustilaisuudessa, jossa kerhoon puheenjohtaja Reijo Peitola ja johtokunnan jäsen Raimo Halme selostivat lehdistölle niitä neljää eri koulutus-tilaisuutta, jotka Moottorikerho lähia päivinä järjestää.

Koulutus-tilaisuuksissa käsitellään keskeisimpiä kohtia autokoulujen opetusohjelmasta ja annetaan liukkaan kelin henkilökohtaista ajo-opetusta joko omalla autolla tai koulautolla.

Kun Tervakosken Moottorikerho on ryhtynyt näinkin paljon työtä ja vaivaa vaativiin toimenpiteisiin autoilijoiden ajotaidon ja tietouden ylläpitämiseksi ja kohottamiseksi, toivotaan erikoisesti eteläjanakkalalaisten autoilijoiden runsaslukuisesti osallistuvan tilaisuuksiin. Tilastojen mukaan on autojen lukumäärä maalaiskunnista Janakkalassa maamme suurimpia.

Koulutus-tilaisuuksiin osallistuminen on maksutonta, ja niistä on tarkempi ohjelma toisaalla lehdessämme.

### EERO PIHLAJAMÄKI KUTSUTTIIN PADON KUNNIAJÄSENEKSI

Tervakosken Padon vuosikokouksessa kutsuttiin johtokunnan monivuotinen jäsen ja varapuheenjohtaja Eero Pihlajamäki seuran kunniajäseneksi. Seuran parhaaksi urheilijaksi nimettiin painija Jouko Kuossari: PM-mitali molemmissa painimuodoissa sekä 4. sija SM-paineissa. Toimihenkilöpokaali järjestötoiminnasta luovutettiin rahastonhoitaja Tuomo Marjaselle.

Vuosikokouksen Seuratalossa avasi seuran puheenjohtaja Kalevi Ahonen. Puhetta kokouksessa johti Reino Syrjänen ja sihteerin tehtäviä hoiti Kalevi Tamminen.

Seuran toimintakertomuksesta ilmeni, että toiminta on ollut varsin tuloksellista, mainittakoon mm. pesäpalloilijoiden nousu suomen-sarjaan, jääkiekkoilijoiden nousu maakuntasarjaan, painijapoikain seuramestaruus molemmissa painimuodoissa Uudenmaan piirissä sekä hiihtäjien monet luokkanousut. Seura on saavuttanut kertomusvuonna PM-mestaruuksia 18, hopeaa 10 ja pronssia 7. Toimintakertomus hyväksyttiin. Kuultuaan tilikertomuksen ja tilintarkastajain siitä antaman lausunnon vuosikokous myönsi johtokunnalle tilin ja vastuuvapauden.

Johtokuntaan valittiin erovuoroisista Pirkko Seuranen uudelleen sekä uusina jäseninä Antti Tonteri ja Reijo Löytynoja. Paikkakunnalta muuttaneen Jouko Kettusen tilalle johtokuntaan valittiin Mikko Jalava.

Seuran puheenjohtajaksi valittiin edelleen Kalevi Ahonen.

Johtokunnan laatima toimintasuunnitelma ja talousarvio hyväksyttiin. Talousarvio palloilujousten kohdalla aiheutti osin kirpeitäkin keskustelua. Toimintasuunnitelmassa kiinnitetään erikoista huomiota seuravalmentajien kouluttamiseen.

Jäsenmaksun suuruus päätettiin pitää edelleen kahtena markkana. Tilintarkastajiksi valittiin edelleen Leevi Syrjänen ja Aimo Markkula sekä varalle Irma Salminen ja Pirjo Koho.

Eri jaostoille valittiin puheenjohtajat seuraavasti: Voimailujousto Eino Lappalainen,

pesäpallojaosto Yrjö Luukkonen, hiihtojaosto Antti Tonteri, palloilujaosto Mikko Oksanen ja emäntätoimikunta Helmi Virtanen.

Johtokunta järjestäytyi välittömästi vuosikokouksen jälkeen, jolloin varapuheenjohtajaksi valittiin Matti Koho, sihteeriksi Pirkko Seuranen, rahastonhoitajaksi Olli Ahonen ja kalustonhoitajaksi Tapani Louhelainen.

### KALAKILTA VOITTAJAKSI PM-KISOISSA

Tervakoskelaiset hallitsivat Etelä-Hämeen Kalamiespiirin pilkkimestaruuskilpailuja, jotka sunnuntaina pidettiin Kesijärvellä 299 pilkkionkijan narratessa ahvenia. Kylmä viimainen tuuli oli kiusana, mutta kalansaalista tuli tyydyttävästi, olivathan piirin parhaat kalamiehet liikkeellä.

Tervakosken Kalakilta suoriutui kiitettävästi järjestelytehtävistä, Mainittakoon mm., että kilpailijoille auratut tiet halkoivat ympäri Kesijärveä. Tulostomisto kilpailun johtajan Tehva Suvilahden johdossa pelasi hyvin.

Joukkuekilpailussa Tervakosken Kalakilta saavutti kolmoisvoiton. Mestarijoukkueessa onkivat Pentti Koukkari, Vilho Hannu, Esko Leipijärvi, Mauri Syvänen ja Matti Tervakorpi.

Yleisen sarjan voitti Tervakosken Pentti Koukkari ja viiden parhaan pilkkijän eliitissä olikin neljä tervakoskelaista ja Riihimäen Silvennoinen. Veteraanien mestaruuden pilkki Valkeakosken Inkinen ja naisten sarjassa paras oli Riihimäen Eeva Karjalainen. Nuorten sarjassa meni kaksoisvoitto Hattulaan.

Joukkueiden välinen kilpailu tapahtui 5-miehisten ennakkolta nimettyjen joukkueiden kesken. Kilpailuun osallistui 44 joukkuetta. Tulokset: 1) Tervakosken Kalakilta I 1551 pist., 2) Kalakilta III 1392, 3) Kalakilta II 1383, 4) Valkeakosken Kalaveikot 1326, 5) Riihimäen Virkistyskalastajat 1226, 6) Hämeenlinnan Kuhaveljet 1036, 7) Riihimäen Urheilukalastajat 973, 8) Hämeenlinnan Urheilukalastajat 922.

Henkilökohtaiset tulokset: yleinen sarja: 1) Pentti Koukkari Tervakoski 441, 2) Veikko Silvennoinen Riihimäen Virkistyskalastajat 433, 3) Matti Koskinen Tervakoski 432, 4) Esko Leipijärvi Tervakoski 403, 5) Jorma Ojanen Tervakoski 382, 8) Antti Kekki Tervakoski 336.

Veteraanit: 1) Matti Inkinen Valkeakoski 237, 2) Niilo Vainio Tervakoski 230, 3) E. Turunen Hämeenlinna 203.

Nuoret: 1) Pekka Hakulinen Hattula 234, 2) Markku Järvinen Hattula 204, 3) Raimo Ilmanen Tervakoski 196, 7) Hannu Oksanen Tervakoski 151, 8) Erkki Selin Tervakoski 112, 9) Reijo Siivonen Tervakoski 110.

Naiset: 1) Eeva Karjalainen Riihimäki 99, 2) Terttu Henriksen Hämeenlinna 72, 3) Marja Peltola Riihimäki 60.

Kaikkien massahiihtoon osallistuneiden kesken suoritettussa arvonnassa saivat

### KEHOTUSPALKINNON seuraavat henkilöt:

Kerttu Ojanen, Leo Suoranta, Jorma Ruokonen, Jorma Laitinen, Terttu Mäenpää, Maire Nyman, Leena-Maija Sillanpää, Veini Hakala, Reijo Väyrynen, Kaija Nieminen, Mauri Juurinen, Leo Kieksi, Eino Rintala, Leo K. Lehmussaari, Meeri Kulolahti, Matti Jokinen, Tauno Mustonen, Juhani Teperi.



## LIUKKAAN KELIN AJO-OPETUSTA

Alasjärven jäällä lauantaina 7.3.70 alkaen klo 12.

Tilaisuudessa on käytettävissä Riihimäen Autokoulu S. Kauppinen ja Riihimäen Autola Oy:n autot sekä opettajat.

Lisäksi tulee Liikkuvan poliisin liikenneopetusauto.

Samassa yhteydessä on autoesittely, esittelijänä Riihimäen Autola Oy.

Hyvät naiset ja myöskin jo varttuneempan polveen lukeutuvat miesautoilijat, liukas tie saattaa usein yllättää sillä matkaajan. Rohkaistaksemme ja innostaaksemme TEITÄ - itsenne sekä oman perheennekin turvallisen tulevaisuuden huomioiden - mainitsemme, että nyt annettavalla havainnollisella ja oma-kohtaisella opastuksella tulette yllättäen toteamaan, miten tukalantuntuista tilanteesta voi selvitä opettelemalla ja asiantuntevalla opastuksella tämän tuottamatta kenellekään ylivoimaisia esteitä.

Tilaisuus on kaikille maksuton.

TERVETULOJA:

Tervakosken Moottorikerho r. y.

## PIENOISLATURETKI ENSI SUNNUNTAINA

Vähikkälän Nuorisoseuran, Tervakosken Nuorisoklubin ja Janakkalan Ladun toimesta järjestetään ensi sunnuntaina pienoislaturetki reitillä Tervakoski - Reharinne - Vähikkälän koulu 24 km.

Lähtöpaikkana Tervakoskella on Lähdekorven lato, jonne on laitettu vihko yksinomaan pienoislaturetkeä varten. Reharinne ja Vähikkälän koulu ovat virvokeasemia, joista pientä korvausta vastaan saa suuhunpantavaa.

Latu on merkitty oranssin värisin muovinauhoin. TOY:n harrastushihtolatuojen osalla on lisäksi myös sinisiä muovinauhoja. Lähtö ja virvokeasemat ovat käytettävissä klo 8-16. Koko perhe reippailemaan.

## NAISKUORON VUOSIKOKOUS

Tervakosken Naiskuoron vuosikokous pidettiin Seuratalossa 24.2.70. Läsnä oli 17 kuoron jäsentä. Hallituksen puheenjohtaja Eila Rinne avasi kokouksen, minkä jälkeen hän kuoron puolesta ojensi kukkakaset ja rintakorut monivuotisille jäsenille Kerttu Löfille ja Agnes Thesleffille. Tämän jälkeen valittiin kokoukselle puheenjohtajaksi Liisa Lehtonen. Sihteerin tehtäviä hoiti Orvokki Syrjänen.

Uusiksi pöytäkirjantarkastajiksi valittiin Aino Salmela ja Anja Saarinen.

Kokoukselle esitettiin vuoden 1969 vuosija tilikertomukset sekä tilintarkastajien lausunnot, ja hallitukselle myönnettiin tili- ja vastuuvapaus. Jäsenmaksu päätettiin pitää entisen suuruisena, 2 markkana.

Yhdistyksen johtaja Reino Salmela, varajohtaja Martta Pekanoja, hallituksen puheenjohtaja Eila Rinne, varapuheenjohtaja Liisa Lehtonen, sihteeri Orvokki Syrjänen ja taloudenhoitaja Annikki Nylund valittiin yksimielisesti uudelleen. Hallitus sai seuraavan kokoonpanon: Sanelma Salonen, Martta Pekanoja, Aino Salmela ja Anneli Laine, varalle Liisa Lehtonen ja Aune Autio.

Tilintarkastajiksi tulivat valituiksi Taimi Saarela ja Anja Saarinen, varalle Terttu Maenpää ja Sylvia Toppari.

Äänenharjoittajat ovat seuraavat: I-II sopraano Martta Pekanoja, I-II alto Liisa Lehtonen, pääharjoittajana Reino Salmela.

Musiikkilautakunnan muodostavat edelleen kuoronjohtaja, varajohtaja sekä äänenharjoittajat. Huvi- ja emäntätoimikunta päätettiin lopettaa tältä kaudelta.

Puvustonhoitajaksi tuli edelleen Sylvia Toppari ja nuotistonhoitajaksi Eila Rinne, Kerttu Lahti ja Aune Torttila.

Osanotto naiskuoroliiton vuosikokoukseen Parkanossa 26.4. ja laululeirille Järvenpäässä heinäkuussa jätettiin hallituksen harkittavaksi. Alkanen vuoden toimintasuunnitelmasta mainittakoon kirkkokonsertit pääsiäisenä Tervakosken Pikkukirkossa ja Janakkalan kirkossa.

## KALAKILLAN VUOSIKOKOUS

Tervakosken Kalakillan vuosikokouksen Seuratalossa avasi seuran puheenjohtaja Kaarlo Falck. Vuosikokouksessa johti puhetta Tehva Suvilahti ja pöytäkirjaa piti seuran sihteeri Risto Virtanen.

Ennen virallisten asioiden käsittelyä vuosikokous kunnioitti hetken hiljaisuudella joukosta poistuneitten seurajäsentensä muistoa.

Seuran laaja ja seikkaperäinen toimintakertomus sai kiitosmaininnan ja se hyväksyttiin. Kuultiin tilikertomus ja siihen liittyvä tilintarkastajain lausunto, johon yhtyen vuosikokous myönsi johtokunnalle tili- ja vastuuvapauden.

Kokoukselle esitettiin johtokunnan ehdotus seuran sääntöjen 4 §:n kohdalta, joka hyväksyttiin. Päätettiin myös ettei jäsenmäärää rajoiteta.

Jäsen- ja liittymismaksut päätettiin pitää ennallaan.

Kalakillan puheenjohtajaksi valittiin edelleen yksimielisesti Kaarlo Falck. Johtokuntaan valittiin jäseniksi Keijo Heikkilä, Risto Virtanen, Tapani Mähönen, Tehva Suvilahti, Seppo Kettunen, Pentti Koukkari, Väinö Tuominen, Reino Dahlman ja Paavo Selin.

Tilintarkastajiksi valittiin edelleen Yrjö Tervakorpi ja Ahti Tamminen. Kolopallo- radan isännäksi valittiin Väinö Tuominen.

Kilpailutoimikuntaan valittiin Reino Dahlman, Juhani Hallansaari, Keijo Heikkilä, Väinö Tuominen, Vilho Liukkonen, Olavi Saarinen, Kalevi Santala, Kalevi Siivonen ja Seppo Kettunen. Kalanviljelytoimikuntaan valittiin Kaarlo Falck, Antti Kekki, Jorma Laitinen, Seppo Kettunen, Kalevi Siivonen ja Risto Väinö. Nuorisotoimikuntaan valittiin Kaarlo Falck, Eino Aaltonen, Keijo Heikkilä, Paavo Selin, Pertti Pajunen, Kalevi Siivonen, Ahti Heinonen ja Risto Väinö. Kalustonhoitajaksi sekä kortiston ja leikekirjan pitäjäksi valittiin Ahti Heinonen. Seuran valokuvakansion hoitajaksi valittiin Matti Nylund. Seuran edustajiksi piiriin kokouksiin nimettiin Kaarlo Falck, Reino Dahlman, Seppo Kettunen, Vilho Liukkonen ja Risto Virtanen.

Vuosikokous hyväksyi johtokunnan laatiman toimintasuunnitelman ja talousarvion vuodelle 1970.

Tilaisuudessa jaettiin toimintakilpailun palkinnot ja järjestys muodostui seuraavaksi:

1) Kaarlo Falck 2) Risto Virtanen 3) Seppo Kettunen 4) Väinö Sillanpää 5) Ahti Heinonen.

Johtokunta järjestäytyi välittömästi vuosikokouksen jälkeen ja valitsi keskuudestaan toimihenkilöt: varapuheenjohtajaksi Keijo Heikkilän, sihteeriksi Risto Virtasen ja rahastonhoitajaksi Tapani Mähösen.

TERVEYSSISAREN JA KÄTILÖN  
VIHKONLOPPUPÄIVYSTYS

(Tavattavana varmimmin klo 9-10)

7-8.3.70 terv.sisar Hilda Salomaa Turungissa, puh. 917-82218.

7.3.70 kätilö Raija Siihonen Turungissa, puh. 917-82116.

Ensi viikolla ei ole tiistaina kätilön ja terveyssisaren neuvoloitakaan korjaustöiden takia. Perjantaina on lääkärimuovola lapsille.

## KIITOKSIA

Sydämelliset kiitokseni Tervakoski Osakeyhtiölle, sukulaisille ja ystäville muistamisesta 80-vuotismerkkipäivänäni.

Charlotta Koskinen

Sydämelliset kiitoksemme vuorineuvoksestar Rene Serlachiukselle joulumyyjäistoimikunnan retkestä Tampereelle.

Retken osanottajat

## MYYJÄISTOIMIKUNNAN RETKELÄISET

Samalla kun kiitän teitä kaikkia saamastani kauniista kukkalähetyksestä, haluan esittää kiitokseni myös siitä, että niin monet olivat noudattaneet kutsua ja ennenkaikkea iloisesta mielestä, joka teki retkestämme erinomaisen onnistuneen.

Rene Serlachius

## HENKILÖKUNTARUOKALAN RUOKALISTA

AJAKSI 9.3. - 13.3.

9.3. Ma Lihaperunalaatikko  
Ruismarjapuuro

10.3. Ti Palapaisti  
Makaronivelli

11.3. Ke Jauhelihapihvi  
Riisipuuro

12.3. To Kaalilaatikko  
Munavelli

13.3. Pe Tilliliha  
Mannavelli

Lions Club järjestää

## PAPERINKERÄYKSEN

Etelä-Janakkalassa sunnuntaina 26.4.70. Ta-voitteenamme on mm. television saaminen uuteen Riihimäen Seudun Aluesairaalaan. Toivomme saavamme paperin niputettuina kuten aikaisemminkin.

## LIBERAALINEN KANSANPUOLUE

järjestää ohjelmallisen vaalitulaisuuden Seuratalossa torstaina 12.3. klo 19.30. Puhujina varatuomari Jaakko Mustakallio, insinööri Erkki Räsänen, toimitusjoht. Kalevi Seppälä ja asemapääll. Aarne Vierto. - Vapaa pääsy - Kahvitarjoilu.

## SPR:N VANHUSTENKERHO

maanantaina 9.3. Kokoonnumme klo 15 aluksi kirjastoon (ent. lääkäritalo), jossa tutustumme kirjastonhoitaja Leena Nummelan opastuksella kirjastoon ja sen suomiin mahdollisuuksiin. Sen jälkeen yhteiset kahvit naisyhdistyshuoneessa, emäntinä rouvat Edla Selin ja Anni Väinö.

Poikien kevään toimintatyhjien täyttämiseksi aloittaa Pato

## PAINIKOULUN

maanantaina 9.3.70 klo 18 kansakoulun voimailusalissa. Tämä peruskoulutus on tarkoitettu ensikertalaisille (muille harjoitukset aikaisemmin sovitulla tavalla).

Siis kaikki kouluikäiset pojat, kumitossut, uikkarit ja pyyheliina reppuun ja salille. Kesällä päättäjaisleiri Valajärvellä.

**LIUKKAAN KELIN AJO-OPETUS JA  
LIIKENNESÄÄNTÖJEN SEKÄ -MERKKIEN  
KERTAUSTILAISUUDET**

Lauantaina 7.3. -70 alkaen klo 12

liukkaan kelin ajo-opetusta Alasjärven jaällä.

Maanantaina 9.3. -70 klo 18

Tervakosken Seuratalon elokuvateatterissa liikennesääntöjen ja -merkkien kertausta I. - ihminen autonkuljettajana - oikean tilanopeuden merkitys liikenteen turvallisuudelle ja joustavuudelle - yleiset ajosäännöt - liikennemerkit (Riihimäen Autokoulu S. Kauppinen)

**K a h v i t a u k o**

- liikenne- ja jaskovakuutukset. (Keskinäinen Hämeen Vakuutusyhtiö)  
- lyhytfilmi Turvallista talviajtoa  
Illan kustantaa Keskinäinen Hämeen Vakuutusyhtiö.

Perjantaina 13.3. -70

klo 15-18 Kylän mäellä autoesittely, GM-autot, Auto-Kumipalvelu,  
klo 18 Tervakosken Seuratalon elokuvateatterissa liikennesääntöjen ja -merkkien kertausta II.

- liikenteen ohjaus - merkinnät tienpinnassa ja kaista-ajo - liikennemerkit. (Riihimäen Autokoulu S. Kauppinen)

**K a h v i t a u k o**

- GM-huolto ja sen uudenaikaistaminen. (Auto-Kumipalvelu)  
Illan kustantaa Auto-Kumipalvelu.

Maanantaina 16.3. -70

klo 13-18 Kylän mäellä autoesittely, Volkswagen-autot, Oy Vauko,  
klo 18 Tervakosken Seuratalon elokuvateatterissa liikennesääntöjen ja -merkkien kertausta III.

- risteysajon pääperiaatteet - ohitus ja kohtaaminen - seisottaminen ja pysäköinti - liikennemerkit. (Riihimäen Autokoulu S. Kauppinen)  
- keskustelu- ja kyselytuokio, vastaajina lääninkomis. V. Valonen ja autokoulunjoht. S. Kauppinen.

**K a h v i t a u k o**

- Volkswagenin uusi diagnoosi- ja huoltojärjestelmä, (Oy Vauko)  
- filmiesitys päättyä illan.  
Illan kustantaa Oy Vauko.

Tilaisuuksiin vapaa pääsy - Tervetuloa.

Tervakosken Moottorikerho r.y.

**P A T O**

Hiihdon tekniikkaharjoituksia jatketaan Lähdekorven ladon maastossa 8.3. klo 15, 10.3. klo 17 ja 12.3. klo 17. Ohjaajana Juhani Rahkonen. Kaikki alle 16-vuotiaat nuoret joukolla mukaan.

Hiihtojaosto

**URHEILU- JA AMMATTIYHDISTYSVÄEN  
PILKKIMESTARUUSKILPAILUT**

Kauttualla 22.3.70. Osanottoilmoituksia vastaanottaa Kaarlo Falck, Leo Oksanen ja Mauri Syvänen. Osanottomaksu 5,- miehiltä, 3,- naisilta ja nuorilta peritään ilmoittautumisen yhteydessä. Kiertopalkintoja puolustaa Pallo-Jehut ja PTL:n os. 54.

**TOY:N PILKKIMESTARUUSKILPAILUT**

pidetään Joutjärvellä lauantaina 14.3. -70 klo 9-13. Kilpailukeskus Joutselan saunalla.

SARJAT: Yleinen, 50 vuotta täyttäneet, ikämiehet ja naiset.

TOY

**ETELÄ-JANAKKALAN ERÄTOVERIT r.y:n**

vuosikokous pidetään Tervakosken Seuratalossa 19.3. -70 alkaen klo 19.00.

Esillä sääntömuutokset. Tervetuloa.

Johtokunta

**JANAKKALAN SOTAVETERAANIT**

Vuosikokous Turengissa ravintola Mesikämmentessä 13.3. klo 19.00. Päätetään sääntöjen 8 §:n mukaisista vuosikokousasioista.

Iltaa jatketaan talvisodan päättymisen 30-vuotismuistojen merkeissä.

**TYÖNJOHTAJAKERHON**

kuukausikokous Rajapirtissä 10.3. -70 klo 19.00. Esitelmöitsijänä Heikki Kainulainen.

**SM-PILKKIKILPAILUIHIN LÄHTIJÄT**

Ilmoittautumiset tehtävä 11.3.70 mennessä S. Kettuselle.

Kalakilta

**TERVAKOSKEN NUORISOKLUBI**

Kokoonnumme tänään perjantaina 6.3. klo 17.00 Poukkipirtillä.

PS. Omat eväät mukaan ja riittävästi vaatetta päälle.

Puheenjohtaja

**PADON VI NUORTEN SARJAHIIHDOT**

8.3. klo 15.00 Lähdekorven ladolla. Samalla palkintojen jako. Seuraavana lauantaina Turengissa kunnan mestaruuskilpailut.

**PYRKIVÄN JA PALLO-JEHUJEN**

sarjahiihdot 7.3. klo 15 Napialan työväentalon maastossa.

Hiihtojaostot

**PYRKIVÄN**

pilkkikilpailujen I osa pidetään Valajärvellä sunnuntaina 8.3. klo 9-13. Kokoonnutaan tanssilavan rantaan.

**BINGO-ILTA**

tiistaina 10.3.70 klo 19 elokuvateatterissa. Hyvät palkinnot. Tervetuloa pelaamaan.

Pallo-Jehut - Pato - Pyrkivä

**EA-RYHMIEN HARJOITUS**

Vesavarassa tiistaina 10.3. klo 18.

**Kaikki tervastytöt**

isot ja pienet

Lippukunnan yleinen kokous sunnuntaina 8.3. klo 11 Seuratalon naisyhdistyshuoneessa.  
Tuuli

**HALUTAAN VUOKRATA**

yksiö tai vastaava mukavuuksiin läheltä keskustaa.

Janakkalan Säästöpankki, puh. 66 275

**EDULLISIA  
narsissi-tulppaanikimppuja**

ajalla 7. - 14.3.

AILAN KUKKA

Tervakoski, puh. 66 326

**TERVAKOSKEN ELOKUVAT**

7. ja 8.3. klo 19 CV S

Barbra Streisand - Omar Sharif

FUNNY GIRL

Liput: 3,- 1,50

12.3. klo 19 CV S

Jack Lemmon - Walter Matthau

PARITTOMAT KAVERUKSET

**INVENTAARIO LÄHESTYY,  
tyhjennysmyyntimme jatkuu**

esim. Telefunken matkaradiot:

Atlanta	864,-	680,-
Bajazzo Sport	461,-	370,-
Rytmo 101	422,-	330,-
Banjo autom.	347,-	270,-
Automaattipesukoneet:		
Rosenlew RA 500	1443,-	1140,-
AEG Domino	1290,-	1080,-

Ostakaa omaksenne. Myös osamaksulla.

TERVAKOSKEN SÄHKÖLIIKE

66 518

PS. Matkavaurioitunut AEG Turna S pesuautomaatti 800,-

**HALPOJA VERHOJA**

myymälässämme

- Terylenverhoja, useita värejä, lev. 150 cm 2,-/m

- PMK:n raionverhoja lev. 135 cm 2,-/m

- Dralonverhoja lev. 135 cm 3,50/m

ym. ym.

ANNE-MARI

Tervakoski, puh. 66 661

Vielä tänään PERJANTAINA 9-20 ja huomenna LAUANTAINA 9-15

on Teillä tilaisuus ostaa tosi edullisesti laatutavaraa poistohinnoin.

Kaikkia kokoja ei enää löydy, mutta sopivia sattumia kylläkin.

**Raimon Osu**  
TERVAKOSKI ZAKSIA

**NYT SALORA TELEVISIO**

690,-

muuta usia alk. 555,-

käytetyt 23" alk. 190,-

Myös osamaksulla, ilman käsirahaa.

TERVAKOSKEN SÄHKÖLIIKE

66 518

**HUIPPUEDULLISET**

**LÖYTÖPÄIVÄT**

jatkuvat kangasosastollamme.

Tervetuloa valitsemaan.

OSUUSLIIKE HÄME, Tervakoski

**TERVAKOSKEN KAIKU**

Paikallinen ilmoituslehti

Ilmestyy joka perjantai

Päätoimittaja Jukka Keskitalo

Toimitussihteeri Leena Minkkinen

Tilauhinta 5,00 mk vuodelta

Ilmoitushinta 0,30 mk mm



### KIRKOLLISIA UUTISIA

Tänään perj. 13.3. talvisodan päättymisen 30-vuotispäivänä klo 19 Siunaukselan iltahätkä Heimo Kivistöllä, Lepola ja Mäkinen, klo 19.15 Sauvalan-Vähikkälän srk, iltahätkä Nurkassa Esa ja Tyne Kekillä sekä klo 19.30 Saloisten srk, iltahätkä Eero Löyttyniemellä, Nuorisotyö ks. alemm.

Lauantaina 14.3. klo 20 Turengin srk, talolla filmi "Päivä, joka muutti maailman". Kaikki nuoret tervetulleita.

Marianpäivänä 15.3. jumalanpalvelukset klo 10, Kirkossa, past. Lasse Lehtola Suomen lähetysseurasta ja Tervakosken Pikkukirkossa, Kuusiola, yhteiskoulun tyttöpilaiden konfirmaatio, yl.rippi ja H.P.Eht.

Klo 13 alkavat Leppäkosken srk, päivä srk, talossa jumalanpalveluksella, saarnaa past. Lasse Lehtola, tarj. ja päätöstilaisuus Lehtola, Lampola.

Klo 18 lähetysilta Turengin srk, talossa, Lehtola, Mäkinen. Samaan aikaan pyhäkoulu alakerrassa.

Pyhäkoulu Tervakoskella: klo 11 Patalan opettaja-asuntolan kerhohuoneessa, klo 12.00 Pikkukirkon kerhohuoneessa (huom. muutettu aika), klo 12.15 Tietyn pyhäkoulu Eero Jokisella, klo 13 Rauhalan pyhäkoulu Napialan työvälitalossa ja klo 13.30 Majakanmäen pyhäkoulu Pariisin talon alakerrassa.

Maanant. 16.3. Tervakosken sisälähetyspiirin retki Hilka Gladille Riihimäkeen. Lähtö klo 18.30.

Tiist. 17.3. klo 19 merimieslähetysilta klo 19 Leppäkosken srk, talossa, läh. joht. Jorma Louhivuori ja Toivo Kuusiola.

Keskiv. 18.3. klo 19.30 Paiston srk, iltahätkä Tuomas Kujella.

Torst. 19.3. klo 18.30 kirkkoneuvoston kokous kirkolla yläkerhosalissa.

Perj. 20.3. Tietyn -Pajunojan -Marttilan diak, iltahätkä klo 18 Marita Salolla ja klo 19.30 Nummenpään srk, iltahätkä Reino Pyysingillä.

Lauant. 21.3. Tervakoskella pyhäkouluisten hiihtokilpailut Lähdekorven ladon luona klo 14. Sarjat erikseen tytöille ja pojille, sarjoissa alle 5 v. sekä alle ja yli 7 v.

Nuorisotyö: Lauantaina 14.3. klo 20 Turengin srk, talolla kaikki katsomaan filmiä: "Päivä, joka muutti maailman". Keskustelua.

Kaikki muut kerhot toimivat entiseen tapaan entisissä paikoissa.

### KONFIRMAATIOIT Tervakosken Pikkukirkossa tänä keväänä

Tervakosken yhteiskouluisten rippikoulu, joka tällä kertaa alkoi jo marraskuulla, on päättymässä. Enimmäkseen on kokoonnuttu pojat ja tytöt erikseen, ja konfirmaatioilaisuuksiakin on kaksi, tyttöjen Marianpäivänä eli ensi sunnuntaina 15.3. klo 10 alkavan jumalanpalveluksen yhteydessä ja poikien tasan viikkoa myöhemmin palmusunnuntaina 22.3. klo 10.

Kansalaiskoulun rippikouluisten päätöskurssi alkaa Pikkukirkon kerhosalissa maanantaina 4.5. klo 18. Kansalaiskoulun poikien konfirmaatio pidetään Pikkukirkossa lauantaina 23.5. klo 18 ja tyttöjen seuraavana päivänä 24.5. klo 10.

Koska konfirmaatioit pidetään pienille oppilasryhmille, ei Pikkukirkkokaan käy ahtaaksi, joten muitakin seurakuntalaisia kuin rippilasten omaisia kehoitetaan saapumaan mukaan. Herran Ehtoollinen on avoin kaikille. Rippikoulunsa päättäneille tarkoitettavat kukat toimitettakoon heidän koteihinsa; kirkossa ne ovat vain häiriöksi.

### TALOUSTIETOKILPAILUUN LÄHES 4000 OPPILASTA

Taloustiedon piiriin kuuluvat asiat kiinnostavat entistä enemmän oppikouluilaisia. Tämän osoittaa se, että maamme oppikouluissa tänä keväänä järjestettävään, järjestyksessä viidenteen Taloustietokilpailuun on ilmoittautunut yhteensä 39 453 keskikoulun ylimmän luokan oppilasta 542 koulun 1 252 luokalta. Tervakosken yhteiskoulun osuus on 61 oppilasta.

Suuri osanottajamäärä merkitsee käytännössä sitä, että on tultu jo hyvin lähelle maksimimäärää, kertoi kilpailutoimikunnan puheenjohtaja, rehtori Jouko Haavisto. Se osoittaa myös, että taloustiedolla on erittäin vankka ja suosittu asema oppilaiden keskuudessa.

Kilpailu perustuu vuonna 1963 vahvistettuihin taloustiedon oppiennätyksiin. Näin ollen koulussa saavutettu tieto yhdistettynä niihin havaintoihin, joita voi tehdä lehdistön, radion ja television välityksellä, mahdollistaa menestymisen kilpailussa. Periaatteena on ollut se, että kysymykset eivät millään erityisellä tavalla suosisi esimerkiksi kaupunki- tai maaseutukoulujen oppilaita.

Kilpailu, jonka järjestävät Historian, yhteiskuntaopin ja taloustiedon opettajat ry. ja Kansallis-Osake-Pankki, toimeenpannaan tänä keväänä 2. päivänä huhtikuuta samanaikaisesti kaikissa kouluissa ympäri maata. Kilpailutoimikunta valitsee koepaperoiden perusteella luokkakohtaisen kilpailun parhaista 40-50 oppilasta Helsingissä toukokuussa pidettävään loppukilpailuun.

Rehtori Haavisto toteaa, että historian, yhteiskuntaopin ja taloustiedon tuntimäärän supistaminen peruskouluissa koskeviissa suunnitelmissa muodostaa erityisen uhan sekä yhteiskunta- että taloustietoa koskevalle opetukselle, joka nyt viidettä vuotta on sujunut kouluissa menestyksellisesti ja hyviä tuloksia tuottaen uusien oppiennätysten mukaan. Yhteiskunnan kannalta on valitettavaa, jos sitä koskevat tiedot ja talousasioiden ymmärtäminen jäävät nykyistä kapeammalle pohjalle. Tämän takia on suotavaa, että asia tältä osin joutuisi vielä uuden kriittillisen tarkastelun kohteeksi.

### JÄIDENLÄHTÖVEIKKAUS

Kevät tekee jälleen tuloaan ja palauttaa mieliin Tervakosken Lions Clubin perinteellisen jäidenlähtöveikkauksen. Aikaisemmasta tavasta poiketen ankkuroidaan tänä keväänä Alasjärven selälle kookas kalaturo, joka rakennetaan yhteistoiminnassa paikkakunnan kalamiesten kanssa. Turon vajoamishetki on nyt veikkauksen kohde. Sen lisäksi, että itsekkään on helppo seurata veikkauksensa onnistumista, tulee turosta kukaties hyvä ahventen narrauspaiikka onkimiehille.

Kalamiesten ja leijonien yhteiset turotalkoot pidetään 31.3. klo 17.00, jolloin kokoonnutaan uimarannalle.

Veikkaukuponkeja, jotka maksavat 1 markan, myyvät paikkakunnan leijonat. Kupongien palautusaika päättyy 14.4. klo 16.00.

Toivomme jälleen innokasta veikkauksmieltä, sillä koko tuotto tullaan käyttämään palvelutoimintaan. Palkinnot tulevat tänäkin vuonna olemaan tavoittelemisen arvoisia, mutta niistä kerromme vasta myöhemmin.

### RIIHIMÄEN TALOUSALUEEN PALVELUHAKEMISTO 1970

Useiden eri tahoilta tulleiden toivomusten johdosta tulee Riihimäen Nuorkauppakamari julkaisemaan Riihimäen kaupunkia ja sen talousaluetta monipuolisesti esittelevän asiakas hakemiston. Hakemiston tarkoitus on

- palvella Riihimäen talousalueen yksityisiä kuntalaisia ja sen kauppaa, teollisuutta sekä palvelutoimintaa mahdollisimman täydellisenä asiakas hakemistona,

- esittää Riihimäen talousalueen tarjoamat mahdollisuudet ulkopaikkakuntalaiselle yritystoiminnalle ja samalla edistää matkailua.

Julkaisulla tullaan juhlistamaan kuluva kaupungin juhluvuotta sekä sillä pyritään tuomaan Riihimäen kaupunki kuntana läheisesti kuntalaisten tietoon.

Pyrkimyksenä on julkaista palveluhakemisto tulevana Riihimäki-päivänä 16.000 kappaleen painoksena, mistä määrästä noin 11 500 toimitetaan ilmaisjakeluna talousalueen kullekin ruokakunnalle. Tarkoituksena on saada syntyvät painatus- ym. välittömät kustannukset jaetuiksi mahdollisimman tasapuolisesti kauppaa, teollisuutta ja palvelutoimintaa edustavien yrittäjien ja laitosten kesken. Riihimäen kaupunki on antanut yritykselle tukensa ja sitoutunut lunastamaan tietyn määrän julkaisuja ym. ulkopaikkakuntalaista tiedotustoimintaa varten.

Palveluhakemisto julkaistaan Riihimäen Nuorkauppakamarin yhdyskuntakehittelyprojektina. Ilmoitushankinta, tietojen keruu, toimitustyö jne. tapahtuu vapaaehtoisesti nuorkauppakamarijärjestön voimin. Projektin tarkoituksena on myös kehittää nuorkauppakamarilaisia liikkeenjohdollisesti, jollaisena caseharjoituksena projektia voidaan hyvällä syyllä myös pitää.

### TERVAKOSKEN KANSALAI SOPISTON KANNATUSYHDISTYS r. ym VUOSIKOKOUS

pidettiin opistolla 26.2. Johtokunnan varapuheenjohtaja lehtori Toivo Niskakoski avasi kokouksen, ja hänet valittiin myös vuosikokouksen puheenjohtajaksi.

Pöytäkirjan tarkastajiksi valittiin pankinjohtaja Eino Mäkelä ja ylimestari Veikko Rinne.

Sihteerin laatima toimintakertomus vuodelta 1969 sekä siihen liittyvät naiskuoron ja oratoriokuoron omat toimintakertomukset esitettiin ja hyväksyttiin.

Esitettiin päättymisen vuoden tilinpäätös ja tilintarkastajien lausuntoon yhtyen myönnettiin johtokunnalle tili- ja vastuuvapaus vuodelta 1969.

Kannatusyhdistyksen jäsenmaksu 4 mk päätettiin pitää entisellään.

Neljäksi vuodeksi valittu johtokunta aloittaa toisen toimintavuotensa. Paikkakunnalta poismuuttaneen ekon. Hilma Piekkarin tilalle valittiin rva Irja Louhelainen. Johtokunnan kokoonpano: Eino Sinivuori, Toivo Niskakoski, Irja Louhelainen, Onni Helminen, Esko Marttila, Pekka Pekanoja ja itseohjeutettuna Reino Salmela.

Yhdistyksen tilintarkastajiksi valittiin kaupallinen johtaja Jaakko Talsi, ylimestari Veikko Rinne ja maanviljelijä Arvi Sarviharju, varatilintarkastajiksi ekon. Matti Turunen ja laitosmies Erkki Lindberg.

Hyväksyttiin johtokunnan ehdottama talousarvio vuodelle 1970.

## PTL:n OSASTON N:o 54

vuosikokous pidettiin helmikuun 15 päivänä, mutta eräiden sääntömääräisten asioiden tähden täytyi jatkovuosikokous pitää 1.3.

Vuosikokouksessa edusti liittoa Unto Luhtasaari, joka valittiin kokouksen puheenjohtajaksi. Sihteerinä toimi Kyllikki Lahti.

Kokousvirkaillijoiden valinnan jälkeen päästiin puimaan virallisia asioita. Osaston puheenjohtajan nuijaa heiluttaa edelleen Soini Koponen. Toimikunta sai äänestyksen jälkeen seuraavan kokoonpanon:

vakinaisina jäseninä Leo Oksanen, Aapeli Alen, Helena Nurmi, Anja Anttila, Kyllikki Lahti, Pertti Ilmanen, Erkki Lindberg, Eeva Laitinen, Lauri Koliseva ja Veikko Nurmi, varajäseninä Väinö Tuominen, Toivo Koivunen, Kaija Nieminen, Kauko Hailla, Niilo Koivunen, Alli Marjamäki, Pentti Koskinen, Pertti Nieminen, Ilpo Valtonen ja Jaakko Kuusinen.

Toimikunnan avuksi valittiin alatoimikuntia, huvi- ja mökkitoimikunnan kokoonkutsujaksi Pentti Koskinen sekä urheilu-urheilijaoston kokoonkutsujaksi Leo Oksanen. Tervakoski Oym urheilulautakuntaan tulivat edustajiksi Erkki Lindberg ja Leo Oksanen ja TSL:n opintojärjestöön Leo Kieksi, Toivo Koivunen, Helena Nurmi, Matti Jokinen ja Alli Marjamäki.

Tilintarkastajiksi valittiin Aarno Lehto ja Ahti Aho, varalle Vilma Lehto ja Matti Saloniemi.

Osaston luottamusmiehiksi oli jo aikaisemmin valittu seuraavat henkilöt:

päälouottamusmiehiä Aapeli Alen varamielhenään Pertti Ilmanen, repimö Kaija Nieminen ja Hannu-Pekka Raita, hollanterit Väinö Tuominen, Ahti Aho, Veikko Mellin ja Matti Jokinen, tarkastus Eeva Laitinen, kalanterit Pentti Salminen ja Niilo Koivunen, leikkuu I Anja Anttila, leikkuu II Veijo Tapani Salonen, leikkuu III Pertti Ilmanen, leikkuu IV Jaakko Torma, paperisali Vieno Levänen, käytön tarkkailu Eila Anttila, jälkimittaus Hilka Rauhalta, jalostus Meri Angervuo, puutyö Eero Lamminpää, voimailaitos Lauri Viitanen, kuljetus Matti Saloniemi, rakennus Eino Levänen ja Pentti Lehtinen, maalarit Esko Grönberg, kartano Veikko Heiska, saha Veikko Kähkönen ja kalanterien huolto Erkki Lindberg.

Toimikunta ensimmäisessä kokouksessaan valitsi keskuudestaan varapuheenjohtajaksi Pertti Ilmanen, sihteeriksi Anja Anttilan, varasihteeriksi Helena Nurmen ja taloudenhoitajaksi Leo Oksanen.

Kokoukset päätettiin pitää joka kuukauden ensimmäisenä maanantaina klo 16,00 ertantaan ruokailuhuoneessa, päivän sattuessa juhlapäiväksi seuraavana arkipäivänä. Näihin kokouksiin kutsutaan myös varajäsenet.

Tervakoskella toimivien eri ammattiosastojen yhteistyötoimikunnan kokouksiin valittiin edustajiksi Soini Koponen, Aapeli Alen, Pertti Ilmanen ja Anja Anttila.

## Unkarilainen sellisti

## TIBOR DE MACHULA

konsertoi Pentti Koskimiehen säestyksellä Tervakosken Seuratalossa sunnuntaina 22.3. klo 19.30. Tilaisuus on Tervakosken Kansalaisopiston Taiderekaan järjestämä.

Tibor de Machula on suomalaisen musiikkiyleisön eräs kaikkein suurinta suosiota nauttivista taiteilijoista. Usean vuosikymmenen aikana hän on tasaisiin väliajoin vierailut maassamme, jossa hänellä on monia henkilökohtaisia ystäviä.

Lippujen ennakkomyynti on Tervakosken Kirjakaupassa ja tuntia ennen tilaisuuden alkua Seuratalon kassassa. Liput maksavat mk4,-, koululaisilta ja opiskelijoilta mk2,-.

## KAIVOKERÄYS

Kuluvan talven aikana ovat yhteistoiminnassa kunnanviranomaisten kanssa seurakunnan diakoniakylätoimikunnat osallistuneet kaivon hankkimiseen invalidiperheelle. Perhe on lähettänyt näin kuuluvan kiitoksen:

"Kiitämme rahan diakoniatoimikuntaa meille myönnetystä raha-avusta kaivon saamiseksi tontillemme. Vedensaanti, joka meille on ollut tähän saakka kovan takana, on nyt saatu ratkaistuksi. Kaivo oli kaivettava syvä, 25,5 m. Vedentulo on runsasta ja vesi on kirkasta. Olkoot siis kiitoksemekin yhtä runsaat ja kirkkaat kuin on uuden uutukaisen kaivon vesi."

Kyläkunnan naapureiden toimesta pantiin asia alulle joulun pyhien tienoilla ja jo helmikuun lopulla oli syvä kaivo valmis. Ammattimiesten takuulla tekemä kaivo tuottaa nyt veden ohella iloa kaikille. Diakoniaväen osuus 1 000,- hieman ylitettiin, kiitos alttiuden.

## P A T O

Lauantaina 14.3. pidettäviin Janakkalan kunnan hiihtomestaruuskilpailuihin on Pato nimennyt seuraavat hiihtäjät:

Yleinen sarja R. Hailla, S. Niemi, V. Kuusjärvi, E. Tontteri ja R. Kärrä; 35 v. L. Tolonen ja P. Uusitalo; 45 v. R. Rahkonen ja V. Koho.

Pojat 17-18 v. H. Seitsonen; 15-16 v. J. Uusitalo; 13-14 v. H. Uusitalo, P. Rahkonen ja H. Rahkonen; 11-12 v. A. Ansala, J. Nikkilä ja T. Koskinen.

Tytöt 15-16 v. U. Lappalainen; 13-14 v. M. Rahkonen ja U. Rahkonen; 11-12 v. Anne Aho.

Linja-auto lähtee Kylän maelta klo 13.00. Mieshiihtäjät voivat sopia tekniikkaharjoittelusta henkilökohtaisesti J. Rahkosen kanssa. Sopiva ajankohta olisi ensi viikolla iltaisin klo 16:n jälkeen.

## Hiihtojaosto

PADON V NUORTEN SARJAHIIHDOT  
PIDETTIIN 28.2.

Osanottajia oli kaikkiaan 44. Tulokset:

Tytöt 16 v. 5 km: 1) Merja Rahkonen 17.22.

Tytöt 14 v. 5 km: 1) Tarja Siivonen 19.58, 2) Tuula Oksanen 22.23.

Tytöt 12 v. 5 km: 1) Anne Aho 17.57, 2) Anne Santala 23.43.

Tytöt 10 v. 5 km: 1) Tarja Nieminen 23.34.

Tytöt 8 v. 1,0 km: 1) Auni Aho 3.08, 2) Eeva Turunen 3.33, 3) Eine Kuisma 3.36.

Pojat 16 v. 5 km: 1) Hannu Uusitalo 13.10, 2) Pekka Rahkonen 14.39.

Pojat 14 v. 5 km: 1) Heikki Rahkonen 14.44, 2) Jorma Pohjantähti 15.51.

Pojat 12 v. 5 km: 1) Arto Ansala 16.36, 2) Jukka Nikkilä 16.58, 3) Arto Kuosari 19.24, 4) Reijo Löytynoja 19.52, 5) Kauko Jokinen 20.09, 6) Jarmo Peltola 20.23, 7) Timo Koskinen 23.21, 8) Jouko Leppänen 24.08, 9) Esa Nieminen 24.15, 10) Ari Laakso 25.42.

Pojat 10 v. 5 km: 1) Janne Marjamäki 19.49, 2) Jouni Juupaluoma 20.08, 3) Asko Luukkonen 20.39, 4) Jukka Tamminen 21.06, 5) Risto Rintala 21.30, 6) Pekka Virtanen 22.05, 7) Jarkko Paananen 25.52, 8) Jukka Luoto 29.28.

Pojat 8 v. 1,0 km: 1) Jouni Jokinen 3.00, 2) Kari Laakso 3.14.

Kuuma sarja 600 m a 6 v.: 1) Kari J. Laakso 3.15, 2) Vesa Turunen 3.19, 3) Erja Ansala 3.33, 4) Eero Kuisma 3.34, 4) Olavi Mäkinen 3.34, 5) Tarja Tolonen

3.41, 6) Esko Kaleva 3.41, 8) Jukka Helminen 3.43, 9) Jouko Jokinen 3.53, 10) Juha-Pekka Gustafsson 3.57, 11) Timo Sillanpää 4.34.

## PALLO-JEHUJEN VUOSIKOKOUS

Tervakosken Pallo-Jehujen vuosikokous pidettiin Seuratalossa. Puheenjohtajana toimi Erkki Kulonen.

Kokouksen avannut seuran puheenjohtaja Matti Saloniemi totesi, että vaikka Pallo-Jehut onkin pienseura, on toiminnassa myös näkyviä piirteitä, kuten sihteerin laatimasta toimintakertomuksesta ilmeni.

Tilintarkastajiksi tulivat edelleen Aarno ja Vilma Lehto, varalle Riitta Aho ja Pertti Ilmanen.

Seuran puheenjohtajaksi vuodelle 1970 valittiin edelleen Matti Saloniemi, sihteeriksi Antti Aho ja rahastonhoitajaksi Leo Oksanen, johtokuntaan vakinaisiksi jäseniksi Pentti Suonpää, Matti Koskinen, Ilpo Nieminen ja Toivo Virtanen sekä varajäseniksi Mauri Syvänen, Leo Siivonen ja Eero Mattila.

Päätettiin, että johtokunta hoitaa tänä vuonna huvitoiminnan. Pesäpallojaostoon yhteistoiminnassa Padon kanssa valittiin yhdistymieheksi Erkki Sillanpää ja Lauri Lehtonen. Lentopallojaoston vetäjänä toimii Ahti Aho sekä kala- ja kuntojaoston kokoonkutsujana Kalevi Siivonen.

Kokousedustajat: Tervakoski Oym kilpailutoimikunta Ahti Aho ja Matti Saloniemi, piirin vuosikokous Matti Saloniemi, Janakkalan Opintojärjestö Matti Saloniemi ja Ilpo Nieminen sekä Janakkalan nuorisoparlamentti Markku Santala.

Jäsenmaksut päätettiin pitää ennallaan: miehiltä 3,- ja naisilta 2,- vuodessa, jotka peritään Janakkalan Osuuspankin kautta.

Koska seuralla on meneillään kahdeskymmenes vuosi, pidetään juhlavuoden merkeissä jäsenillanvietto, jolloin muistetaan perustajajäseniä ja niitä henkilöitä, jotka ovat maksaneet jäsenmaksunsa 20 vuoden ajan. Päätettiin osallistua "Rauli Helenin hyväksi" -keräykseen.

Lopuksi voitiin todeta, että seuran lentopallotoiminta on hyvässä mallissa ja varsinkin nuorten joukkue herättää toiveita tulevaisuudessa.

## MERKKIPÄIVIÄ

70 vuotta täyttää 14.3. ent. maatalousosaston työntekijä Fanny Rösssi Tervakoskella.

70 vuotta täyttää 16.3. ent. sahatyöntekijä Hilja Joutsensalo Tervakoskella.

50 vuotta täyttää 14.3. rouva Lilja Saarinen Tervakoskella.

Onnittelemme.

## KANSAKOULUN RUOKALISTA

16. - 21.3.

Ma Mannapuuro, mehukastike, juusto, leipä ja voi

Ti Arkipata, maito, leipä ja voi

Ke Maksalaatikko, suolakurkku, maito, leipä ja voi

To Kesäkeitto, makkara, maito, leipä ja voi

Pe Hernekeitto, maito, leipä ja voi

La Velli, juusto, leipä ja voi

## KIITOKSIA

Sydämellinen kiitokseni sukulaisille, ystäville ja naapureille sekä Tervakoski Oy:lle, Osuuspankille, liikelaitoksille ym. suuresta huomaavaisuudesta 80-vuotispäivänäni.

Toivo Setälä

Sydämellinen kiitokseni kaikille, jotka muistivat minua merkkipäivänäni.

Helmi Virtanen

TERVEYSSISAREN JA KÄTILÖN  
VIIKONLOPPUPÄIVYSTYS

(Tavattavana varmimmin klo 9-10)

14.3.70 kätilö Helena Veniniemi Tervakoskella, puh. 66474.

14. ja 15.3.70 terv.sisar Kirsti Honkanen Leppäkoskella, puh. 917-85118.

## KANSANEDUSTAJAIN VAALI

TERVAKOSKEN ÄANESTYSALUEELLA  
toimitetaan Seuratalossa

sunnuntaina 15.3. ja maanantaina 16.3.  
klo 9,00 - 20,00.

## MUISTATTEHAN

### LIIKENNEOPETUSTILAISUUDET JATKUVAT

Tänään perjantaina 13.3.70

klo 15-18 Kylan maella autoesittely, GM-autot, Auto-Kumipalvelu,  
klo 18 Tervakosken Seuratalon elokuvateatterissa liikennesääntöjen ja -merkkien ker-  
tausta II:

- liikenteen ohjaus - merkinnät tienpinnassa ja kaista-ajo - liikennemerkit. (Riihimäen Autokoulu S. Kauppinen)

K a h v i t a u k o

- GM-huolto ja sen uudenikaistaminen. (Auto-Kumipalvelu)

Illan kustantaa Auto-Kumipalvelu.

Maanantaina 16.3. -70

klo 13-18 Kylan maella autoesittely, Volkswagen-autot, Oy Vauko,

klo 18 Tervakosken Seuratalon elokuvateatterissa liikennesääntöjen ja -merkkien ker-  
tausta III:

- risteysajon pääperiaatteet - ohitus ja kohtaaminen - seisottaminen ja pysäköinti - liikennemerkit. (Riihimäen Autokoulu S. Kauppinen)

- keskustelu- ja kyselytuokio, vastaajina lääninkomis. V. Valonen ja autokoulunjoht. S. Kauppinen.

K a h v i t a u k o

- Volkswagenin uusi diagnoosi- ja huoltojärjestelmä, (Oy Vauko)

- filmiesitys päättaa illan.

Illan kustantaa Oy Vauko.

Tilaisuuksiin vapaa pääsy - Tervetuloa!

Tervakosken Moottorikerho r.y.

### TYÖNJOHTAJAKERHON PERHERETKI

Kyöstilään 15.3.70. Lähtö pääportilta klo 9. Mukaan sukset, pilkit ja reipas ulkoilumieli. Perillä hernekeitto sekä kahvi.

### YLEINEN POLIOROKOTUKSEN UUSINTAROKOTUS JANAKKALASSA

suoritetaan kaikille, joiden edellisestä rokotuksesta on kulunut 4-5 vuotta.

16.3. maanantaina

Leppäkosken neuvolassa klo 10.00-11.00

Tervakosken neuvolassa klo 13.00-15.00

17.3. tiistaina

Kirkonkylän neuvolassa klo 10.00-11.00

Löytymäen neuvolassa klo 14.00-15.00

18.3. keskiviikkona

Harvialan neuvolassa klo 10.00-11.00

Turengin neuvolassa klo 15.00-17.30

Rokotustilaisuudessa annetaan myös muita rokotuksia paitsi ei isorokkorokotuksia.

Raskaana olevien rokotuksen suorittavat kätilöt neuvolassa.

Janakkalassa 2.3.1970

TERVEYDENHOITOLAUTAKUNTA

### HUUMAUSAINEET 70-LUVUN PÄIHDE- ONGELMASSA-KESKUSTELUTILAISUUS

tiistaina 17.3. klo 19 Tervakosken Seuratalossa. Alustuksen pitää kansainvälisen huumausainetoimikunnan tarkkailijajäsen, tiedotussihteeri Kauko Ahonen.

Tervetuloa! - Kahvitarjoilu.

Raitiuslautakunta  
Tervakosken Pato

### TERVAKOSKEN SEUDUN ELÄKKEEN- SAAJAT r.y:n

kokous pidetään Seuratalon naisyhdistyshuoneessa 19.3. klo 15.

Janakkalan Osuuspankin Tervakosken konttori tarjoaa kahvit. - Tervetuloa joukolla mukaan.



### MARTTAILTA

naisyhdistyshuoneessa maanantaina 16.3. klo 19. Konsulentti T. Turkinen opettaa voileipäkakkujen tekoa ym. mukavaa. Tervetuloa joukolla mukaan.

### PAISTO-PIILONSUON TIEKUNNAN

vuosikokous 23.3. klo 19,30 Sairasella.

Hoitokunta

### ET. -JANAKKALAN MAATALOUSNAISET

Konsulentti Orkolan havaintoesityksiä Nuoritalossa 18.3.70 klo 13. - Tervetuloa!

### RAUHALAN-HALLAKORVEN MARTAT

Marttailta 17.3. klo 19 Irja Virtasen kotona.

### PYRKIVÄN JA PALLO-JEHUJEN

sarjahiihdot sunnuntaina 15.3. klo 10.

Hiihtojaostot

### STARCKJOHANN - TOY

seuraottelu pilkkionginnassa pidetään Lahdessa 15.3.70. Lähtö klo 5.00. Joukkue valittu arpomalla.

### BINGO-ILTA

tiistaina 17.3.70 klo 19 elokuvateatterissa. Hyvät palkinnot. Tervetuloa pelaamaan!

Pallo-Jehut - Pato - Pyrkiva

### Reipas HARJOITTELIJA

saa paikan, K. Neva, Tietty.

### Halutaan ostaa OMAKOTITALO

Tervakosken läheltä. Vast. Kaiun toimitukseen nimim. "Vaikka heti".

### TERVAKOSKEN ELOKUVAT

15.3. klo 19 V K

Malcolm Mc Donald - Christine Noonan  
KENEN PUOLELLA OLISIT, JOS....

19.3. klo 19 V K/12

Per Myrberg - Lena Granhagen

MADE IN SWEDEN

### NYT HIUKSET, KASVOT, JALAT KUNTOON

..... se tuo kevään kaikille .....

Kampaamo Kummola  
Tervakoski, Mäyrä, puh. 66686

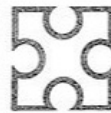
### NYT PERMANENTINOTTAJALLE ILMAINEN SÄVYTYYS. Myös miesten hiusten pehmen- nyksiä.

Parturi-kampaamo Rina  
puh. 66 251

- Kaikissa vahinkovakuutuspulmissamme Teitä palvelee asiamiehemme joht. Mähönen Janakkalan SP:n Tervakosken konttorissa.

puh. 66 275

- Yli 70 v. vakuuttavaa työtä - Maakunnan omassa yhtiössä.



HAMEEN VAKUUTUS

HAMEENLINNA RAATHUONEENKATU 19 POSTILOKERO 144

### Arvoisat asiakkaamme

15-vuotispäivän merkeissä tarjoamme kahvit torstaina 19.3. Pannu kuumana klo 9-19.

Esittelyjä - alaan liittyvää neuvontaa - arvontaa. Viherkasvivalikoima runsaimmillaan ym. ym.

T e r v e t u l o a !

KUKKASITOMO S. SALONEN  
Osuuspankin talo

### INVENTAARIO LÄHESTYY

### Tyhjennysmyyntimme jatkuu

Esim. S A L O R A televisio 690,-  
muita uusia 555,-  
käytett. 23" alk. 190,-

Erä verkko- ja matkadiadioita POISTOHINTAAN, esillä näyteikkunassamme.

Myös osamaksulla, ilman käsirahaa.

TERVAKOSKEN SÄHKÖLIIKE  
66 518

### Kauniit rippikukat

runsaasta valikoimastamme.

KUKKASITOMO S. SALONEN  
Osuuspankin talo, puh. 66556

Myytävänä hyväkuntoiset

LASTENVAUNUT

rattaineen. Lähemm. Lea Raita, Kylä.

### TERVAKOSKEN KAIKU

Paikallinen ilmoituslehti

Ilmestyy joka perjantai

Päätoimittaja Jukka Keskitalo  
Toimitussihteeri Leena Minkkinen

Tilauhinta 5,00 mk vuodelta

Ilmoitushinta 0,30 mk mm

### KIRKOLLISIA UUTISIA

Tänään perj. 20.3. Tietyn-Pajunojan-Marttilan diak. ilta klo 18 Marja Salolla ja klo 19.30 srk. ilta Nummenpäässä Reino Pyy-singillä.

Lauantaina 21.3. Tervakoskella pyhäkou-lulaisten hiihtokilpailut klo 14 Lähdekorven-ladon luona. Sarjat erikseen pojille ja ty-toille alle 5 v. sekä alle ja yli 7 v. Ks. nuorisotyö.

Palmusunnuntaina 22.3. jumalanpalve-lukset klo 10. Kirkossa, Lampola ja Terva-  
kosken Pikkukirkossa, Mäkinen, yhteiskoulun  
poikaoppilaiden konfirmaatio, yl. rippi ja  
H. P. Eht.

Pyhäkoulu Tervakoskella; klo 11 Patalan  
opettaja-asuntolan kerhohuoneessa, klo 12.00  
Pikkukirkon kerhohuoneessa (huom. muutettu  
aika), klo 12.15 Tietyn pyhäkoulu Eero Jo-  
kisella, klo 13 Rauhalan pyhäkoulu Napialan  
työväentalossa ja klo 13.30 Majakanmäen  
pyhäkoulu Pariisin talon alakerrassa.

Japanilähetyspiiri Huunassa Vihtori Erkki-  
lällä klo 14.

Klo 18 srk. ilta Turengin srk. talossa, Kris-  
tillisen työväenliiton Hämeenlinnan osasto  
vieraillee, Lampola, lyh. puheita ja musiik-  
kia. Nuoret mukaan.

Hiljaisen viikon ohjelma tarkemmin liit-  
teessä.

Kiirastorstaina 26.3. rippi ja H. P. Eht.  
klo 18 (huom. kellonaika.) kirkossa, Mäki-  
nen ja Lampola ja klo 19.30 (huom. kellona-  
aika.) Tervakosken Pikkukirkossa, Lampola  
ja Kuusiola.

Pitkänäperjantaina 27.3. jumalanpalve-  
luksat klo 10. Kirkossa, Mäkinen, yleinen  
rippi ja H. P. Eht. ja Tervakosken Pikkukir-  
kossa, Lampola, kirkkokuoret esittävät kum-  
massakin paikassa laulua.

Klo 19 ahtisaarna ja H. P. Eht. Leppäkos-  
ken srk. talossa, Mäkinen. Samaan aikaan  
kansalaisopiston naiskuoron sävelhartausta Pik-  
kukirkossa, joht. Reino Salmela, solisteina  
Toini Friman, Tuula Lahti, Marja Pekanoja,  
Aune Torttila, säest. A. Thesleff, Puhe  
Kuusiola. Ohjelmat 2 mk.

Valmistavasti ilm., että I pääs. pnä ju-  
malanpalv. klo 10, kirkossa, Kuusiola, Ter-  
vakosken Pikkukirkossa, Mäkinen. Klo 19  
kansalaisopiston konsertti kirkossa, johon  
järj. linjuriyhteys Turengista, jossa ei ole  
iltakirkkoa (ks. 27.3.). II pääs. pnä jumal-  
lanpalvelus vain kirkossa, Lampola.

Jalki-ilmoittautuminen rippikouluun ks.  
22.3. klo 17.30.

Nuorisotyö; palmusunnuntaiaaton 21.3.  
nuorten ilta Tervakosken Pikkukirkossa klo  
19, kaikenikäiset nuoret tervetulleita. Nuor-  
ten toivotaan myös osallistuvan hiljaisen vii-  
kon tilaisuuksiin.

### VERENLUOVUTUS TERVAKOSKELLA

Onnettomuus tai äkillinen sairaus saattaa  
yhtäkkiä katkaista lähimmäisemme arki-  
sen aherruksen. Ainoa side takaisin elämään  
saattaa silloin olla veri tai siitä valmistettu  
jaloste. Elävää punaista verisolua ei voida  
keinotekoisesti valmistaa, vaan jonkun on  
täytynyt luovuttaa se omasta itsestään. S. P. R.  
järjestää paikkakunnallamme luovutustilai-  
suiden 2.4.70, jolloin toivomme Teidänkin  
olevan mukana tässä arvokkaassa auttamisen  
ketjussa. Siis 2.4.70 tehtaalla klo 9.15 -  
12.00 ja 13.00 - 16.30 sekä terveystalossa  
klo 13.00 - 15.00.

### TIBOR DE MACHULAN KONSERTTI

Unkarilainen sellisti Tibor de Mac-  
hula konsertoi Pentti Koskimiehen säestyk-  
sellä Tervakosken Seuratalossa sunnuntaina  
22.3. klo 19.30. Tilaisuus on Tervakosken  
Kansalaisopiston Taidereenkaan järjestämä.

Tibor de Machula on syntynyt 1912 Unka-  
rissa. Hän opiskeli Budapestin musiikkiaka-  
temiassa ja piti ensikonserttinsa 1924. Vuo-  
sina 1927-30 hän jatkoi opiskeluaan Phila-  
delphian Curtis-instituutissa F. Salmindin  
oppilaina. Palattuaan Eurooppaan de Machula  
toimi Berliinin ja Wienin filharmonikkojen  
sooloesittinä ja nykyisin hän on samassa  
asemassa Amsterdamin Concertgebouw-or-  
kesterissa saaden osan vuodesta toimia va-  
paana konsertoivana taiteilijana. De Machula  
toimii nykyisin lisäksi arvossapidettynä peda-  
gogina. Hänen puolisonsa on niin ikään sel-  
listi em. orkesterissa.

Äskettäin Tibor de Machula esiintyi Eugen  
Jochumin johtamassa sinfoniakonsertissa Frank-  
furt am Mainissa sekä Berliinin filharmonik-  
kojen ja oman orkesterinsa solistina tehtävä-  
nään Werner Tharichenin sellokonsertton kanta-  
esitys. Amsterdamissa hän soitti jonkin aikaa  
sitten kaikki Bachin kuusi soolosoletsarjaa  
kahtena iltana. Tharichen on vuonna 1921  
syntynyt länsisaksalainen säveltäjä, jonka  
teos on herättänyt suurta huomiota de Machu-  
lan tulkitsemana.

Tibor de Machula on suomalaisen musiikki-  
yleisön eräs kaikkein suurinta suosiota  
nauttivista taiteilijoista. Usean vuosikym-  
menen aikana hän on tasaisin väliajoin vie-  
raillut maassamme, jossa hänellä on monia  
henkilökohtaisia ystäviä.

Lippujen ennakkomyynti on Tervakosken  
Kirjakaupassa ja tuntia ennen tilaisuuden  
alkua Seuratalon kassasta. Liput maksavat 4,-,  
koululaisilta ja opiskelijoilta 2,-.

### MUSIIKKIHARTTAUS

Tervakosken Naiskuoron aikaansaama hil-  
jaisen viikon ja pääsiäisajan sanomaa välit-  
tävä tilaisuus on Tervakosken Pikkukirkossa  
pitkänäperjantaina klo 19 sekä Janakkalan  
kirkossa I pääsiäispäivänä samoin klo 19.

Naiskuoroa johtaa Reino Salmela. Vaati-  
vat urkusäestykset ovat Agnes Thesleffin tai-  
tavissa käsissä. Kuoro laulaa mm. Leevi  
Madetojan Jacopine da Todi'in, 1306 kuol-  
leen runoilijan, sanoihin säveltämän vavah-  
duttavan teoksen Marian murhe. Samaan  
aiheeseen pohjautuu tilaisuuden loppuosassa  
laulettava Pergolesin Stabat Mater. Kumpi-  
kin sävellys kuvaa Jeesuksen Äidin tuskaa  
poikansa kärsimykset nähdessään. Viimeksi  
mainittu teos lauletaan latinan kielellä,  
mutta ohjelmalehtisissä on painettuna suo-  
menkieliset sanat vapaasti käännettynä.

Vierailevana solistina on laulajatar Toini  
Friman, joka laulaa omana ohjelmanaan  
Margareta Voipion sävellyksen Ristillä ja  
oman sävellyksensä Pääsiäisenä. Hän laulaa  
myös alttosoolot Stabat Materissa, Marja  
Pekanoja laulaa sopraanosoolot ja Toini Fri-  
manin kanssa neljä duettoa. Muina solisteina  
ovat Aune Torttila ja Tuula Lahti.

Hartauspuheen pitää Pikkukirkossa past.  
Toivo Kuusiola ja Janakkalan kirkossa rov.  
Mauno Mäkinen.

Ohjelmia kuorolaisilta ja kirkkojen ovilta  
2,-.

### JORDANIALAINEN VIERAS TERVAKOSKELLE

Hiljaisella viikolla 22.3. -29.3. pidetään  
Tervakosken Pikkukirkossa perinteellinen ko-  
koussarja, Vierailevista puhujista on mielen-  
kiintoisin jordanialainen arabinuorukainen  
Munib Jounan, joka opiskelee diakoniaa Jär-  
venpään seurakuntaopistossa. Hän kertoo oman  
muhamenttilaisen maansa kristillisen kirkon  
työstä keskiviikkona 25.3. yhteisvastuuillassa.  
Muista vieraista puhujista mainittakoon Riit-  
himäen ja Hausjärven uudet nuoret papit  
Raimo Nisonen ja Esa Eerola sekä sos. hoi-  
taja Aura Nieminen Hämeenlinnasta. Erityi-  
sesti musiikin ystäviä kiinnostanee pitkä-  
perjantain illan sävelhartauskonsertti, jonka  
antaa Tervakosken kansalaisopiston naiskuoro  
johtajanaan Reino Salmela. Solisteina ovat  
Toini Friman, Tuula Lahti, Marja Pekanoja  
ja Aune Torttila, säestäjänä Agnes Thesleff.  
Muinakin iltoina on arvokasta ja kaunista  
musiikkiohjelmaa. Viittaamme erilliseen  
ohjelmalehtiseen, joka jaetaan tämän lehden  
mukana.

### YHTIÖN MASSAPILKKIKILPAILUT

pidettiin viime lauantaina Joutjärvellä. Hen-  
kilökohtaiset tulokset, yleinen sarja:

1) Mauri Syvänen pap. valm. III 1525, 2) Matti Jokinen pap. valm. I 1240, 3) Risto Virtanen pap. valm. I 1160, 4) Väinö Tuomina pap. valm. III 1100, 5) Martti Juontonen rakennus I 1025, 6) Toivo Kuossari pap. valm. III 975, 7) Pentti Koukkari korjauspaja I 850, 8) Paavo Selin korjauspaja I 850, 9) Ervo Tamminen pap. valm. I 845, 10) Kalevi Santala kalanterit II 820, 11) Antti Järvinen pap. valm. III 780, 12) Jorma Ojanen leikkuu I 740, 13) Kalevi Alutoin korjauspaja I 730, 14) Ilmari Lipiäinen kalanterit I 700, 15) Oiva Uusitie pakkaamo 670.

Ikämiehet: 1) Viljo Kettunen kalanterit I 675, 2) Eino Sillanpää leikkuu III 560, 3) Eino Hallansaari kuljetus I 535, 4) Kaarlo Falck korjauspaja II 520, 5) Martti Kurjenmäki pap. valm. IV 515, 6) Niilo Väinö 500, 7) Osmo Tamminen leikkuu III 460, 8) Antti Kekki rakennus I 400, 9) Sulo Helander rakennus II 335, 10) Matti Salminen kalanterit II 325.

Naiset: 1) Bertta Lahti leikkuu 45, 2) Esteri Hakala leikkuu 10.

Joukkuetulokset: 1) pap. valm. III: Mauri Syvänen 1525, Väinö Tuomina 1100, Toivo Kuossari 975, Antti Järvinen 780, Viljo Hannu 575, yht. 4955, 2) pap. valm. I: Matti Jokinen 1240, Risto Virtanen 1160, Ervo Tamminen 845, Eero Kuossari 480, Antti Nikkilä 380, yht. 4105, 3) korjauspaja I: Pentti Koukkari 850, Paavo Selin 850, Kalevi Alutoin 730, Esko Leipijärvi 665, Matti Tervakorpi 575, yht. 3670, 4) rakennus I: Martti Juontonen 1025, Reijo Krook 385, Antti Kekki 400, yht. 1810, 5) leikkuu I: Jorma Ojanen 740, Veijo H. Salonen 620, Matti Koskinen 235, Folke Kumen 125, yht. 1720.

Suurimman kalan 145 g painavan ahvenen sai Kaarlo Falck.

Kilpailuun osallistui kaikkiaan 86 onkijaa.

- Talvisodan päättymisen 30-vuotispäivänä 13.3.70 kävivät Ahti Tamminen ja Leo Leh-  
mussaari laskemassa seppeleen Tervakosken  
sankarihaudalle.

## TOY VOITTI VIESTIHIIHDON

Maanantaina käytiin valaistulla ladulla viestihiihtokilpailu TOY:n ja Turengin Sokeritehtaan välillä 10-miehisin joukkuein, joihin kuului 5 alle 35-vuotiaasta ja 5 yli 35-vuotiaasta hiihtäjää. Tervakoski Osakeyhtiön joukkue voitti kilpailun lähes kahdella minuutilla. Tulokset:

Tervakoski Osakeyhtiö: 1) Viljo Kuusjärvi 6.31 2) Pentti Peltola 6.40 3) Reijo Hailla 6.49 4) Pentti Uusitalo 6.54 5) Jussi Uusitalo 6.58 6) Alpo Kuossari 7.06 7) Raimo Koskinen 7.06 8) Reino Rahkonen 7.53 9) Tauno Mustonen 7.57 10) Antti Kiurula 8.01.

Turengin Sokeritehdas: 1) Kalevi Ilmarinen 6.32 2) Jouko Ruohonen 6.46 3) Esko Sivenius 7.00 4) Kalevi Rautava 7.12 5) Voitto Rautava 7.18 6) Hannu Väisänen 7.18 7) Martti Toneri 7.29 8) Erkki Tolvanen 7.38 9) Toivo Linna 7.52 10) Martti Kajan-der 8.34.

Tervakoski 71,55, Turengin Sokeritehdas 73,39.

Joukkueista palkittiin hopealusikoilla paras yleisen ja paras ikämiessarjan hiihtäjästä ja sen jälkeen arvottiin kummankin joukkueen yleisen sarjan miehille yksi samoin kuin ikämiehille yksi lusikka. Tervakosken joukkueen parhaat olivat Viljo Kuusjärvi ja Pentti Peltola, Turengin Sokeritehtaan parhaat Kalevi Ilmarinen ja Kalevi Rautava. Arvontalusikan saivat Toivo Linna ja Hannu Väisänen.

## TERVAKOSKELAISKUVAJILLA MENESTYSTÄ

Viime lauantaina pidettiin jokavuotisen Vanajaveden Kamerakerhojen yhteiskilpailun selostus- ja palkintojenjakotilaisuus Nuutajärven lasitehtaan näyttelyhuoneessa. Tervakosken kamerakerholaisilla oli menestystä kilpailuissa, sillä se voitti seurojenvälisen kilpailun sekä arvostetuimmassa sarjoissa ensisijait. Henkilökohtaisessa pistekilpailussa Sulo Larm voitti jo kolmannen kerran peräkkäin ja sai Nuutajärven lasitehtaan lahjoittaman kiertopalkinnon omakseen. Pakollisena aiheena olleen vaativan muutokuvasarjan voitti kuvaajana lupaavaa kehitystä osoittava Erkki Kanervo kuvallaan "Heli".

Tuloksia: Mustavalkoiset kuvat: Muotokuvat: 1) "Heli" Erkki Kanervo Tervakoski, 2) "Profiili" Seppo Karhula Valkeakoski, 3) "Ryystääjä" Sulo Larm Tervakoski 4) "Jatta" Erkki Kanervo Tervakoski, 5) "Hänen ylhäisyytensä" Timo Kähkönen Tervakoski.

Vapaa aihe: 1) "Leipämoottori" Sulo Larm Tervakoski, 2) "Yksin" Erkki Kanervo Tervakoski, 3) "Odorus" Sulo Larm Tervakoski 4) "Rungot" Matti Mäkinen Tervakoski 6) "Läpi rysän" Pertti Säteri Tervakoski.

Värikuulokuvat: a) Muotokuvat: 1) "Kitaristi" Helvi Leppä Valkeakoski, 2) "Seppo" Onni Aaltonen Tervakoski, 3) "Helena" Kari Helminen Hämeenlinna, 4) "Kurjaa kun sataa" Sulo Larm Tervakoski, 5) "Meeri" Matti Mäkinen Tervakoski.

b) Vapaa aihe: 1) "Kuutamografiikkaa" L. Ryttyläinen Valkeakoski, 2) "Kun päivä laskee" Onni Aaltonen Tervakoski, 3) "Vanhus" Sulo Larm Tervakoski.

Väripaperikuvat: Vapaa aihe: 1) "Muis-tojen piha" Onni Aaltonen Tervakoski, 2) "Kukkaistytty" Onni Aaltonen Tervakoski, 3) "Kuuma kesä" Onni Aaltonen Tervakoski.

Nuoret alle 21 v: 1) "Erämaa" Risto Hakulinen Hämeenlinna, 2) "Sanankuulijat" Juhani Ojanen Hämeenlinna, 3) "Faija karjuu" Sinikka Larm Tervakoski, 4) "Yhdessä" Timo Kähkönen Tervakoski.

Henkilökohtaiset pisteet: 1) S. Larm Tervakoski 46 pistettä, 2) E. Kanervo Tervakoski 29, 3) O. Aaltonen Tervakoski 28, 4) M. Mäkinen Tervakoski 19, 5) P. Säteri Tervakoski 10.

Joukkue tulokset: 1) Tervakoski 138 pistettä, 2) Valkeakoski 34, 3) Hämeenlinna 22, 4) Nuutajärvi, on jättänyt kuvia, 5) Toijala, ei ole jättänyt kuvia.

## TERVAKOSKEN NUORISOKLUBIN VUOSIKOKOUS

pidettiin keskiviikkona 25.2. Seuratalon suojissa. Kokouksen avasi kerhon puheenjohtaja Heikki Haapala, joka kertoi luonnon-suojeluvuoden merkeissä tapahtuneen pullokeräyksen muodostuneen päätyneen toimintakauden huomattavimmaksi tempaukseksi ja sen tuotolla päästiin levysoittimen omistajaksi.

Avaaja toimi puheenjohtajana myös kokouksessa ja pöytäkirjaa piti Tuija Haapamäki.

Nuorisoklubin puheenjohtajaksi valittiin edelleen Heikki Haapala, sihteeriksi Tuija Haapamäki, rahastonhoitajaksi Hannu Jokinen sekä muiksi johtokunnan jäseniksi Tom Lundström, Jari Suvilahti, Raimo Siivonen, Hannu Paananen, Päivi Rapeli ja Marja-Liisa Jylhä.

Ohjelmatoimikunnassa ovat mukana Tom Lundström (puheenjohtajana), Heikki Haapala, Päivi Rapeli, Marja-Liisa Jylhä, Arja Lehtonen, Jari Suvilahti, Jukka Mäkelä ja Antti Huttunen.

Emäntinä toimivat Arja Lehtonen ja Helena Maenpää sekä pääisäntänä Ilkka Laitinen apunaan Hannu Paananen ja Jari Suvilahti. Jäsenmaksun suuruus on yksi markka.

Klubille perussääntöjä suunnitteleva toimikunta sai seuraavan kokoonpanon: Merimarja Leppänen, Ulla Lappalainen, Antti Huttunen, Hannu Luukkonen ja Arto Suvilahti.

## KIITOKSIA

Sydämellinen kiitokseni kaikille, jotka muistivat minua merkkipäivänäni.

Fanni Rösssi

Parhaimmat kiitokseni kaikille niille, jotka muistivat minua sairauteni johdosta.

Viljo Juottonen

Sydämelliset kiitokseni kaikille, jotka ovat muistaneet minua sairauteni aikana.

Onni Malinen

## HENKILÖKUNTARUOKALAN RUOKALISTA AJAKSI 23.3. - 27.3.

23.3.	Ma	Kaalikeitto Vispipuuro
24.3.	Ti	Kanaviilokki Riisivelli
25.3.	Ke	Maksalaatikko Ruismarjapuuro
26.3.	To	Sianlihakastike Makaronivelli

## TERVEYSSISAREN JA KÄTILÖN VIIKONLOPPUPÄIVYSTYS

(Tavattavana varmimmin klo 9-10)

21.3.70 kätilö Raija Sihvonen Turengissa, puh. 82116.

21-22.3.70 terv. sisar Kyllikki Piitulainen Tarinmaalla, puh. 917-88185.

27.3.70 terv. sisar Mirja Pietilä Löytymässä, puh. 917-8673.

## KONSERTTI



TIBOR DE MACHULA sello

säestäjänä Pentti Koskimies

Tervakosken Seuratalossa sunnuntaina 22.3.70 klo 19.30.

Vuosikortit - kerraliput 4,-, koululaiset 2,-

## PTL:N OS. 54 TIEDOTTAA

Urheilu- ja ammattiyhdistysväen pilkkikilpailuihin Kautualle 22.3.70 lähtee auto pääportilta klo 4.30.

Kolmen seuran pilkkiotteluun: Heinola - Lahti - Tervakoski pitkäperjantaina 27.3.70 lähtee auto pääportilta klo 6.00.

Pallo-Jehujen ja os. 54:n jäsentenväliset pilkkikilpailut pidetään II pääsiäispäivänä Rehakassa. Auto pääportilta klo 8.00.

Os. 54:n jäsentenväliset hiihtokilpailut (lasten ja nuorten sarjat mukana) pidetään 5.4.70 klo 9.00. Lähtö ja maali Lähdekorven makasiinin luona.

Paperin ja metallin pilkkikisat pidetään Torvoilassa 12.4.70 ja ne ovat samalla osaston jäsentenväliset kilpailut. Auto lähtee pääportilta klo 6.00.

Retkeilyjaosto

## JANAKKALA SEURAN

20. vuosikokous Ravintola Janakkalassa Turengissa sunnuntaina 22. maaliskuuta kello 14.00.

Vuosikokousasiain lisäksi mm. fil. tri Veikko Kerkkosen puhe ja seuran 20-vuotishistoriikki + kahvitarjoilu.

Toivotamme seuran jäsenet sekä kaikki muutkin entiset ja nykyiset janakkalaiset tervetulleiksi tilaisuuteen.

Johtokunta

## TERVAKOSKEN TENNISKERHO - Tervakoski TENNISKLUBB r.y:n

vuosikokous pidetään Tervakosken Seuratalon kokoushuoneessa nro 1 keskiviikkona 8.4.70 alkaen klo 16.45. Kokouksessa käsitellään sääntöjen 9 §:ssä mainitut asiat.

Johtokunta

## JANAKKALAN LATU r.y.

Kerhokokous pidetään Tervakosken Seuratalon ravintolassa maanantaina 23.3. klo 18.30.

Keskustellaan tärkeistä asioista.

Sihteerit

## NAISTEN PESÄPALLOHARJOITUKSET

aloitetaan kansakoululla tiistaisin klo 19. Kaikki pesäpalloilusta kiinnostuneet tytöt mukaan.

## P A T O

Lauantaina 21.3. III sarjahiihdot, sarjat: yl., ikäm. 35 v. ja 45 v., nuoret alle 18 v. ja naiset, Kartanon saunan maastossa klo 15.00.

Nuorten VI sarjahiihdot Lähdekorven ladon luona sunnuntaina 22.3. klo 9.00. Sarjat kuten ennenkin. Samassa yhteydessä palkintojen jako. Kaikki nuoret joukolla mukaan.

Hiihtojaosto



## ESITELMÄSARJA JATKUU

Rajapirtissä 24.3.70 klo 19.00, vuorossa  
JALOSTUSOSASTO tri-ins. A. Tiilikka,  
Tervetuloa.

Virkailijakerho  
Työnjohtajakerho

Suomen Punaisen Ristin Tervakosken osaston

## VARSINAINEN KEVÄTKOKOUS

pidetään Vesavarassa tiistaina 2.4.1970 klo 17.

Hallitus

Tervakosken Kamerakerhon  
KERHOILTA

ja valokuvauuskilpailu pidetään Seuratalossa  
tiistaina 31.3.70 klo 18.30. Kilpailuun  
aihehryhmissä: vapaa-aihe ja Tervakoski-aihe.  
Nuorten sarjassa on ainoastaan vapaa-aihe.

## MAALISKUUN PIKAPELITURNAUS

lauantaina 21.3. klo 14.00 Seuratalossa.

Shakkijaosto

## KALAKILLAN JÄSENET:

Saapukaa joukolla turontekotalkoisiin Tie-  
tyn uimarannelle tiistaina 31.3. klo 17.

Puheenjohtaja

## JANAKKALAN OPINTOJÄRJESTÖN

illanviettoon Ravintola Janakkalaan 21.3.  
lähtijät, linja-auto lähtee Jokilta klo 19 ja  
tulee yöllä takaisin.

## BINGO-ILTA

tiistaina 24.3.70 klo 19 elokuvateatterissa.  
Hyvät palkinnot. Tervetuloa pelaamaan.

Pallo-Jehut - Pato - Pyrkivä

## EA-RYHMIEN HARJOITUS

Vesavarassa 24.3. klo 18.

## MYYJÄTÄR TAI HARJOITTELIJA

saa paikan heti nuorekkaassa yrityksessämme.  
Arvostamme reippautta, rehellisyyttä ja pal-  
veluhalua. Tarjoamme viisipäiväisen työ-  
viikon, mielenkiintoisen työn sekä koulutuk-  
sen. Henkilökohtainen käynti.

RAIMON ASU

## KUNNOLLINEN KOTIAVUSTAJA

saa paikan Tervakosken asutustaajamassa.  
Hakemukset lähetettävä Janakkalan kunnan  
sosiaalilautakunnalle, os. Turenki 31.3.  
70 mennessä.

KUMMILA OY

- PÄÄSIÄISEN JOHDOSTA torstaina 26.3.  
ilmestyvään KAIKUUN tarkoitettu aineisto  
on tuotava toimitukseen viimeistään maanan-  
taina 23.3. klo 12 mennessä.

## TILAUSPUKUJEN KÄYTTÄJILLE

Kevätkankaista näytteet  
Runsaat valikoima kotimaisia ja ulkomaisia  
LAATUKANKAITA.  
VAATTURILIIKE T. JÄÄSKELÄINEN  
Keskuskatu 8, Riihimäki  
puh. 33785

## NYT KEVÄT MUOTIA MYYMÄLÄSSÄMME

- \* sametti- sekä antiikkisamettihousuja juuri  
saapunut
- \* vetoketjuvillatakkeja puhdasta villaa ja  
acryyliä
- \* terylenehousuja, levenevät lahkeet ovat  
nyt muotia, meiltä poikien sekä nuorison  
kokoja
- \* tuotoonleikkattuja nuorisopaitoja, useita  
uutuusvärejä, materiaalina mm. jersey,  
huivipaitoja nyt myös runsaat valik.
- \* tyylikkäättä pukuja saimme juuri varastoon
- \* hienoja hattuja edustusasuun sekä reiluja  
kangashattuja arkiseen menoon

Sunnuntaiksi olemme somistaneet kevään  
muotia näyteikkunoihimme.

Tervetuloa katsomaan.

Tänään perjantaina palvelemme vanhankäy-  
tännön mukaan 9-20, huomenna lauantaina  
9-15.

## RAIMON ASU

PÄÄSIÄISEKSI JALKALAMPUT JA  
KRISTALLIKRUUNUT

## poistohintaan

esim. jalkalamppu ~~59,-~~ nyt 39,-

TERVAKOSKEN SÄHKÖLIIKE  
66 518

## INVENTAARIO LÄHESTYY

## Tyhjennysmyyntimme jatkuu

esim. SALORA-televisio 690,-  
Käytetyt 23" 190,-

Erä verkko- ja matkaradioita POISTO-  
HINTAAN, esillä näyteikkunassamme.

Myös osamaksulla, ilman käsirahaa.

TERVAKOSKEN SÄHKÖLIIKE  
66 518

## ANNE-MARI TIEDOTTAA

- Jerseykankaita alk. 9,80
- Puserokreppejä alk. 8,90
- Puserosilkkejä alk. 5,90
- Villakang. ruudull. 140 cm 6,50
- Sukkia alkaen 1,80

- Rintaliivit lyhyt malli 7,-
- " pitkä malli 10,-
- Puoliliivit alk. 14,-

ANNE-MARI  
Tervakoski puh. 66661

## E-ALENNUSHALLI

avataan Turengissa (entinen JOK:n tavaratalo)  
24.3.1970 klo 9.

## RIISUTUT HINNAT

Tervetuloa.

E-HÄME

## LOPETAMME TILAUSTÖIDEN TEKEMISEN

OMPELIMO KILPINEN

## TERVAKOSKEN ELOKUVAT

21. ja 22.3. klo 19 V S

Spede ja muut

POHJAN TÄHTEET

25.3. klo 19 V K

James Gardner - Gayle Hunnicut

PIKKUSISKO

## VIKKOLISTA

## TERVEYDENHUOLTOASEMA

on avoinna arkisin klo 8.00-12.00 ja klo  
14.00-16.30. Lauantaisin suljettu. Teolli-  
suusterveysisair puh. 661 282, kotiin 66 297,  
laboratoriohoitaja puh. 661 283.

Tehtaanlääkärin vastaanotto on arkipäi-  
visin paitsi lauantaisin ajantilausten mukaan.  
Ajantilaus klo 8.00-9.00 puh. 661 281. Ensi-  
sijaisesti yhtiön henkilökuntaan kuuluville.  
Tehtaanlääkärin asunto puh. 66 295.

## SAIRAANKULJETUSAUTO

tilattavissa puh. 917-82709, hälytyskeskus  
puh. 917-82601. Tauno Stenberg, Turenki.

## ÄITIYS- JA LASTENNEUVOLA

Lääk. vast.otto äideille joka kkn I per-  
jantai klo 14-16, lapsille joka kkn II ja IV  
perjantai klo 15-16. Kättilö joka tiistai klo  
10-12.

Terveysisair joka tiistai klo 13-15 ja kkn  
I, III ja V perjantai klo 9-10 sekä arkisin  
klo 8-9 neuvolassa tai puh. 66 440.

## HAMMASLÄÄKÄRI EEVA VARPASUO

Vastaanotto maanantaisin klo 11-12, kes-  
kiviikkoisin klo 17-18 tai sopimuksen mu-  
kaan puh. 66 443.

## TERVAKOSKEN POSTITOIMISTO

pidetään avoinna arkipäivisin klo 9-17 ja  
lauantaisin klo 9-12.

## TERVAKOSKEN APTEEKKI

on avoinna arkisin klo 8-18, lauantaisin ja  
aattoina klo 8-17, sunnuntaisin ja juhla-  
päivinä klo 10-12. Arkipäivinä, paitsi lau-  
nantaisin ja aattoina on päivystys klo 18-21.  
Yöpäivystystä ei ole. Puh. 66 444.

## KANSALLIS-OSAKE-PANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.15-16.30. Lauan-  
taisin konttorimme on suljettu. Puhelin  
vaihe 66 548.

## JANAKKALAN OSUUSPANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.15-16.30. Lauan-  
taisin konttorimme on suljettu. Puhelin  
vaihe 66 581.

## JANAKKALAN SÄÄSTÖPANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.15-16.30. Lauan-  
taisin suljettu. Puh. 66 275.

JANAKKALAN KIRKKOHERRANVIRASTO  
(puh. Janakkala 917 88 113, posti siirto 24 399)  
avoinna arkipäiv. klo 9-13, lisäksi keski-  
viikkona klo 16-18, lauantaina kanslia on  
suljettu. Puh. 88 113, kirkkoherra 88 183.

## SEURAKUNNAN TALOUSTOIMISTO

avoinna arkisin klo 9-13, lauantaisin sul-  
jettu. Puh. 88 140.

SOSIAALILAUTAKUNNAN SIVUTOIMISTO  
on avoinna Tervakoskella Osuuspankin  
konttorin huoneustossa joka keskiviikko klo  
10-12.

## TERVAKOSKEN SIVUKIRJASTO

on avoinna maanantaina, tiistaina, torstaina  
ja perjantaina klo 17-20, keskiviikkona klo  
12-18. Puh. 66 374.

TERVAKOSKEN KAIKU  
Paikallinen ilmoituslehti  
Ilmestyy joka perjantai  
Päätoimittaja Jukka Keskitalo  
Toimitussihteeri Leena Minkkinen  
Tilaushinta 5.00 mk vuodelta  
Ilmoitushinta 0,30 mk mm

### KIRKOLLISIA UUTISIA

Tänään kiiirastorstaina 26.3. ahtisaarna, yl.rippi ja H.P.Eht. kirkossa klo 18 Mäkinen, samoin klo 19.30 (huom. kellonajat) Tervakosken Pikkukirkossa, Lampola.

Pitkänäperjantaina 27.3. jumalanpalvelukset klo 10. Kirkossa, Mäkinen, yl.rippi ja H.P.Eht. ja Tervakosken Pikkukirkossa, Lampola, kirkkokuorot esittävät kummassakin kirkossa laulua.

Klo 19 ahtisaarna ja H.P.Eht. Leppäkosken srk.talossa, Mäkinen. Samaan aikaan Tervakosken naiskuoron musiikkihartaus Pikkukirkossa.

I pääsiäispäivänä jumalanpalvelukset klo 10. Kirkossa, Kuusiola, yhdistynyt kirkkokuoro esittää laulua, Tervakosken Pikkukirkossa, Mäkinen. Pääsiäisenä ei pyhäkouluja Tervakoskella.

Klo 19 Tervakosken naiskuoron musiikkihartaus kirkossa, joht. Reino Salmela, sama ohjelma kuin 27.3. Pikkukirkossa, puhe: Mäkinen. Ohjelmalehtisen hinta 2,-. Lehdon linjuri Turengin Markankulmasta klo 18.45. Paluu tilaisuuden päätyttyä. Turengissa ei ole iltakirkkoa eikä pyhäkoulua.

II pääs. päivänä 30.3. jumalanpalvelus vain kirkossa klo 10, Lampola.

Klo 18 iltakirkko Turengin srk.talossa, rippi ja H.P.Eht., Kuusiola.

Tiist. 31.3. klo 19 evank. ja lähetysilta Rehakassa Heimo Kivistöllä. Vieraina puhujina piirisiht. Jaakko Gummerus ja Tarmo Heino. Samaan aikaan Huunan-Rauhahan-Hallakorven diak.ilta Huugo ja Vieno Koskilla.

Keskiv. 1.4. Nummenpään lähetyspiiri klo 13 Kangasahossa Sallilla ja klo 19 Pikkukirkon ompeluseura kerhosalissa.

Torst. 2.4. klo 13.15 Punkan lähetyspiiri Saima Jaakonsaarella. Kirkkokuoron harjoitus klo 19.30 Tervakosken Pikkukirkossa.

Perj. 3.4. Toivolan lähetyspiiri klo 13 Svea Jääskeläisellä.

### SOLISTIKONSERTTI

Nautintorikkaan illan tarjosi taiteilijapari Tibor de Machula - Pentti Koskimies kiitoliselle, joskin vähälukuiselle konserttiyleisölle. Tämä valitettava vähälukuisuus ei todellakaan ollut kunniaksi Tervakoskelle ja sen asukkaalle. Päin vastoin. Kolmen ison Bm - Bach, Beethoven ja Brahms - nimet olivat takeina ohjelman arvokkaasta kokoonpanosta. Taiteilijain korkea musiikillinen taso nosti taas esitykset vastaavaan luokkaan. En tiedä, ihailisiko enemmän sellisten vasemman käden erehtymätöntä taituruutta vaiko jousikäden näennäisesti vaivatonta mutta harkittua jousenkäyttöä. Yhteistulos oli joka tapauksessa erinomainen. Kun tähän vielä lisää tervakoskelaiten ennestään korkeasti arvostaman pianopartnerin loistavan osuuden, niin alussa mainittu toteamus on enemmän kuin paikallaan. Kevyempää, joskaan ei helpompaa sellomusiikkia edusti kuuluisa sellisti-säveltäjä David Popper. Hänen fantasiaansa venäläisistä kansanlauluista sai vaikeasti ylittävän suorituksen osakseen. Tässä taituriteoksessa on huomioitu sellon melkein kaikki mahdollisuudet korvia hivelevää flageolettoittoa myöten. Toivottavasti Taiderengas ei hellitä, vaan kaikesta huolimatta järjestää tämantapaisia taidetilaisuuksia edelleenkin.

E. E.

### Pääsiäisen yllätys

Jokaisen ihmisen elämässä sattuu silloin tällöin yllätyksiä. Ikkävät yllätykset masentavat mielen, iloiset yllätykset sensijaan rohkaisevat ja kannustavat yrittämään edelleen.

Ensimmäinen pääsiäisenkin oli yllätys, mutta siitä merkittävä, että se oli toisille pelottava ja masentava, toisille taas iloinen ja rohkaiseva. Suhde pääsiäisen Herraan, kuolleista ylösnouseeseen Kristukseen ratkaisi yllätyksen laadun.

Ylösnousemus on tänäkin päivänä monen monille vastenmielinen tosiasia. Niinpä he suorastaan epätoivoisesti koettavat todistaa itsellensä ja muille, että ylösnousemuksesta kuolleista ei ole, vaan "mihin puu kaatuu, siihen se maatuu". Kuitenkin alituinen epäily kalvaa mieltä; jospa nuo pääsiäisen sanoman vastaanottaneet ovat sittenkin oikeassa...

Usko ylösnousemukseen ei kuitenkaan ole vain totenapitämistä, vaan se on ennen kaikkea uutta elämää jo tämän maan kamaralla, uutta elämää suhteessa Jumalana ja suhteessa lähimmäisiin. Juuri siinä mielessä usko on iloinen tosiasia sekä uskovalle itselleen että hänen ympäristölleen. Sentähden: Iloista Pääsiäistä kaikille. Kristus on ylösnoussut.

Toivo Kuusiola

### JANAKKALA SEURAN 20-VUOTISJUHLAKOKOUS

pidettiin viime sunnuntaina Turengissa ravintola Janakkalassa. Janakkalan Musiikkiopiston jousiyhtyeen esiinnyttyä opettaja Alpo Hiedan johdolla avasi kokouksen seuran puheenjohtaja, insinööri Tapio Sillantie. Hänet valittiin myös kokouksen puheenjohtajaksi. Sihteerintehtäviä hoiti seuran sihteeri, isännöitsijä Paavo Nieminen.

Sihteeri esitti vuosikertomuksen, josta ilmeni mm., että seuran jäsenmäärä on 468. Huomattava osa jäsenistä on pääkaupungissa asuvia entisiä janakkalalaisia. Isännöitsijä Nieminen mainitsi tässä yhteydessä, että Leppäkoskella, Rautatiehallituksen omistuksessa oleva Ida Aalbergin lapsuudenkoti tullaan siirtämään Laurinmäen kotiseutumuseoalueelle. Rautatiehallitus on hyväksynyt anomuksen ja luovuttaa rakennuksen siirrettäväksi.

Toimintasuunnitelman mukaan seuran toiminta alkaneen vuoden kuluessa jatkuu perinteelliseen tapaan. Kun toimintasuunnitelma ja talousarvio oli hyväksytty, kiitti seuran puheenjohtaja tohtori Veikko Kerkkosta Janakkala Seuran ja koko Janakkalan hyväksi tehdystä työstä. Aikaisempien Janakkalan historiaa koskevien tutkimusten lisäksi on tri Kerkkonen nyt ottanut Janakkalan Historian uuden laitoksen aikaansaamisen sydämenasiakseen. Tohtori Veikko Kerkkonen kutsuttiin Janakkala Seuran ensimmäiseksi kunniajäseneksi.

Merkkivuotensa johdosta Janakkala Seura jakoi jäsenilleen seuraavat mitalit ja viirit: Hämeen Heimoliiton mitali: Suoma Korma, Elmi Eerola, Eino Henttonen, Ida Aalberg-mitali: Alli Voipaala, Aarne Sipilä, Martti Niemi.

Hämeen Heimoliiton viiri: Esko Marttila, Pekka Valajärvi, Paavo Nieminen, Tapio Sillantie.

Kokouksen jälkeen alkoi seuran 20-vuotisjuhla.

### PYHÄKOULUJEN HIIHDOT

Lähdekorven ladon luona vallitsi palmusunnuntain aattona samantapainen jännittynyt tunnelma kuin MM-kisojen Ylä-Tatralla, kun pyhäkouluaiset mammojen ja pappojen saattamina kerääntyivät kisapaikalle. Autojonosta tien varteen muodostui varsin kunnioitettava. Koska keli oli nuoskainen, oli monille sattunut voiteluvirheitä. Mutta vaikkasukset lipsuivatkin paremmin taaksepäin, niin eteenpäin silti mentiin eikä keskeyttämisiä sattunut. Ohitettaessa pidettiin aina neuvottelu herrasmiestyyliin ja perille tultiin aika-aulun mukaisesti. Isä Tiilikka filmasi koko ajan ahkerasti, niin että talven mentyä päästään jossakin pyhäkoulujuhlassa elämään koko jämäitys uudelleen.

Palkintoja tai ainakin lohdutuspalkintoja - lakritsipatukoita - riitti kaikille. Urheiluhajaaja Aarne Kallislahden ohjauksessa kaikki sujui reippaasti ja sääntöjen mukaisesti.

Tuloksia: Tytöt alle 5 v.: 1) Tiina Aaltonen, 2) Annukka Tiilikka.

Tytöt alle 7 v.: 1) Arita Heinonen, 2) Laila Forsman, 3) Tiina Tiilikka.

Tytöt yli 7 v.: 1) Asta Heinonen, 2) Annukka Talsi.

Pojat alle 7 v.: 1) Vesa Turunen, 2) Juha-Pekka Sinivuori.

Pojat yli 7 v.: 1) Ismo Heinonen, 2) Jukka Forsman, 3) Timo Ruokonen, 4) Heikki Linna.

Pojat yli 10 v.: 1) Juha Forsman.

### MIHET KOTITALOUTTA OPPIMAAN

Kunnan kotitalouslautakunta järjestää myöskin Tervakosken miehille keittotaito-opastusta, etteivät tervakoskelaiset miehet tassakään jäisi jälkeen turenkilaisista miehistä, joille järjestimme vastaavan kurssin joitakin aikoja sitten hyvällä menestyksellä. Uskomme, etteivät tervakoskelaiset miehet ole turenkilaisia huonompia, vaan ilmoittautuvat kurseille runsaslukuisesti. Kyllä varmasti vaimonne antavat tähän tarkoitukseen vapaailat, mutta nuorille miehillekään tämän taidon oppiminen ei ole pahitteeksi. Miehät, joukolla siis keittotaitoa oppimaan!

### KIITOKSIA

Parhain kiitokseni niille, jotka muistivat minua 80-vuotispäivänäni.

Maria Lehto

Sydämellinen kiitokseni kaikille, jotka muistivat minua merkkipäivänäni.

Hilja Joutsensalo

Sydämellinen kiitokseni Teille, jotka muistitte minua merkkipäivänäni.

Martta Salo

Sydämelliset kiitokset kaikille Teille, jotka niin suurenmoisella tavalla muistitte minua merkkipäivänäni.

Lilja Saarinen

Kiitämme Tervakosken Kelloa palkintolahjoituksesta.

Tervakosken Keilaajat

60 vuotta täyttää 26.3. kirjansitoja Eva Vainio Tervakoskella. Onnittelemme!

HENKILÖKUNTARUOKALAN RUOKALISTA  
AJAKSI 31.3. - 4.4.

- 31.3. Ti Lihakeitto  
Kaurapuuro
- 1.4. Ke Lihapyörykät  
Makaronivelli
- 2.4. To Hernekeitto  
Pannukakku
- 3.4. Pe Jauhelihakastike  
Riisivelli
- 4.4. La Kaalikääryleet  
Mannavelli

KANSAKOULUN RUOKALISTA  
31.3. - 4.4.

- Ti Pinaattimuhennos, nakit, maito, leipä  
ja voi
- Ke Makkarapata, punajuuri, maito, leipä  
ja voi
- To Lihamakaronimuhennos, lantturaaste,  
maito, leipä ja voi
- Pe Perunasose, maksakastike, maito, leipä  
ja voi
- La Hernekeitto, maito, leipä ja voi.

TERVEYSSISAREN JA KÄTILÖN  
VIHKONLOPPUPÄIVYSTYS

(Tavattavana varmimmin klo 9-10)

27.3.70 terv.sisar Mirja Pietilä Löytty-  
mäessä, puh. 917-8673.  
Pääsiäispyhinä 29-30.3.70 terv.sisar Hilda  
Salomaa Turengissa, puh. 917-82218.

TERVAKOSKEN NAISKUORO  
MUSIIKKIHARTAUUS

pitkärantana 27.3. klo 19 Tervakosken  
Pikkukirkossa.

I pääsiäispäivänä 29.3. klo 19 Janakkalan  
Kirkossa.

Johtaa: Reino Salmela  
Säestää: Agnes Thesleff  
Avustaa: Jousiyhtye

Solistit: Toini Friman, Martta Pe-  
kanoja, Aune Torttila, Tuula  
Lahti.

## VERENLUOVUTUS

torstaina 2.4.70 tehtaalla sähköverstaan ruo-  
kailuhuoneessa klo 9.15-12.00 ja klo 13.00-  
16.30 sekä terveystalossa klo 15.30-16.30.  
Huom. muutettu aika.

TERVAKOSKI OSAKEYHTIÖN  
TYÖNTEKIJÄIN SAIRAUSKASSAN

huhtikuun varsinainen kassankokous pidetään  
Tervakosken Seuratalossa torstaina huhtikuun  
16. päivänä alkaen kello 18.30. Kokouksessa  
käsitellään sääntöjen 36 §:ssä mainitut asiat.

Tervakoskella maaliskuun 23. päivänä 1970  
Hallitus

Suomen Punaisen Ristin Tervakosken osaston  
VARSINAINEN KEVÄTKOKOUS

pidetään Vesavarassa torstaina 2.4.1970 kello  
17.

Kaikki jäsenet tervetulleita. Kahvitarjoilu.  
Hallitus

Janakkalan kunnan kotitalouslautakunta tie-  
dottaa:

## OMPELUKURSSI

Hallakorven koululla alkaa maanantaina 6.4.  
70 kello 18 ja kestää 2 viikkoa. Kurssimaksu  
5 mk.

## KEITTOKURSSI MIEHILLE

Tervakosken kansakoululla 9. ja 10. päivänä  
huhtikuuta alkaen kello 18.30. Ennakoilm.  
3.4.70 mennessä Vilma Lehdolle, Jokki puh.  
66515.

"Pesuaineet, saastettako?"-aiheesta  
luennoi maisteri Liisa Sarvana Kotitalouskes-  
kukselta Tervakosken kansakoululla tiistaina  
14.4.70 kello 20.

TERVAKOSKEN TEHDASTYÖVÄEN  
AMM.OS. N:O 519

Ravintolaillanviettoon lähtijät, linja-autot  
lähtevät 29.3. klo 18.30 pääportilta.

Huvitoimikunta

TERVAKOSKEN TEHDASTYÖVÄEN  
AMMATTIOSASTON

II jäsentenväliset pilkkikilpailut Rehakan jär-  
vellä 27.3. klo 8-12. Kokoontuminen Reha-  
rinteessä.

## PILKKIOTTELUUN

Heinola - Lahti - Tervakoski lähtee auto  
pääportilta pitkärantana klo 6.00. Tu-  
risteille on tilaa huvimatkaa varten.

II pääsiäispäivänä PTL:n os. 54:n ja Pallo-  
Jehujen jäsentenväliset pilkkikilpailut Reha-  
kassa, auto pääportilta klo 8.00. Bostonin  
tupakkatehtaalta saapuu pilkkijöitä mukaan.  
Arvontaa pilkkijöille.

## ERÄTOVERIT

Pilkkikilpailut Alasjärvellä lauantaina  
4.4.70 alkaen klo 8.00. Kokoontuminen  
Tietyn uimarannalla.

Kilpailutoimikunta

## BINGO-ILTA

tiistaina 31.3.70 klo 19 elokuvateatterissa.  
Hyvät palkinnot. Tervetuloa pelaamaan.

Pallo-Jehut - Pato - Pyrkivä

## KUNNALLINEN KOTIAVUSTAJA

saa paikan Tervakosken asutustaajamassa.  
Hakemukset lähetettävä Janakkalan kunnan  
sosiaalilautakunnalle, os. Turenki 31.3.  
70 mennessä.

Päätöiminen  
TALONMIES

saa paikan kolmen talon talonmiehenä. Ha-  
lukkaita pyydetään käymään rakennusosastolla  
P. Gustafssonin luona 31.3.-3.4.70.

Tervakoski Osakeyhtiö

Reipas ja rehellinen 18 v. täyttänyt  
NAINEN

saa paikan baariapulaisena. Lähemm. Tuo-  
maan Baari, puh. 66 328.

## Myytavänä

hyväkuntoiset Jovi-lastenrattaat. T. Korpi-  
ranta, puh. 66 353.

## TERVAKOSKEN ELOKUVAT

29.3. klo 19 CV S

Jeffrey Hunter - Viveca Lindfors  
KUNINGASTEN KUNINGAS

2.4. klo 19 V K

George Peppard - Dean Martin  
KAKSI KOVAA LÄNESSÄ

Liikkeessämme suoritettua mielipidetutki-  
muksessa voitti kukka-asetelman rouva Eine  
Salonen, Patala. Onnittelemme!

KUKKASITOMO S. SALONEN

## KÄYMMME KEVÄÄSEEN

tyylikästä valikoimaa - koostuen eri valmis-  
tajiin tuotannon parhaimmistosta, se on luo-  
tettavaa laatua, ajankohtaista muotia.

- Tyylikkäästä TIKLAS-pukuja. Materiaalina  
puhdas uusi villa tai terylene-villa, kuosit  
yksivärisiä, hillitynraidallisia tai -ruudul-  
lisiä. Väriä on harmaavivahteinen sininen  
tai ruskea.

- Nuorekkaita keveitä päällystakkeja trevira-  
tai dacron-sekoitteista puuvillaa. Muodin-  
mukaiset värit sekä mukavia yksityiskohtia.  
Varttuneille klassinen popliinittakki dacron-  
puuvillaa tai terylen-villaa.

- Paita on tänä keväänä värillinen tai juhla-  
käyttöön valk., myös materiaaleissa va-  
linnan varaa. Nuorekkaille muotoonleikat-  
tuja nuorisomalleja useita uutuusvärejä.  
Erikoisuutena joko valk. tai värill. pitsi-  
paita tai huivipaita. Kirkkaita värejä sekä  
pehmeitä pastellisävyjä.

- Housuvallikoima on parhaimmillaan - sekä  
senioreille että junioreille ontarjolla useita  
malleja eri hintaluokissa. Muotia levenevät  
lahkeet sekä erikoisleikkaukset.  
- Reilut ja helppoheit. samettihousut - nyt  
muotia parhaimmillaan. Jopa 10 eri väriä.  
Sopii miehille - naisille sekä tytöille -  
pojille.

Erikoisliike Tervakoskella

avoimna tänään torstaina 9-17, lauantaina 9-15

RAIMON ASU

TÄYSTRANSISTOROITU  
SALORA BOSTON 24

hintaan 980,-  
muut mallit alk. 690,-

## TERVAKOSKEN SÄHKÖLIKE

PS. Vielä jokunen jalkalamppu POISTO-  
HINTAAN.

## Muistattehan pääsiäiskukat

KUKKASITOMO S. SALONEN  
puh. 66 556

## YLEISÖLENNÄTYKSIÄ

Alasjärven jäältä maanantaina 30.3.70 klo  
12-17 - Säävaraus.

Rayskala Saatiö

TERVAKOSKEN KAIKU  
Paikallinen ilmoituslehti  
Ilmestyy joka perjantai  
Päätöimittaja Jukka Keskitalo  
Toimitussihteeri Leena Minkkinen  
Tilaushinta 5,00 mk vuodelta  
Ilmoitushinta 0,30 mk mm

### KIRKOLLISIA UUTISIA

Tänään perj. 3.4. Toivolon lähetyspiiri klo 13 Svea Jaaskelaisella.

I pääs. jälk. sunnuntaina 5.4. jumalanpalvelukset klo 10, Kirkossa, Mäkinen, yl. rippi ja H.P.Eht. ja Tervakosken Pikkukirkossa, Kuusiola.

Klo 18 iltakirkko Turengin srk. talossa, Lampola. Samaan aikaan pyhäkoulu takka-huoneessa, jossa myös klo 19.30 nuorten ilta, Pyhäkoulut Tervakoskella kuten ennen.

Maanant. 6.4. klo 19 Tervakosken lähetysompeuseura Pikkukirkon kerhosalissa.

Tiist. 7.4. klo 18 kirkkovaltuuston kokous kirkolla yläkerhosalissa ja klo 19 Napialan merimieslähetysilta Martti ja Saara Uotilalla.

Torst. 9.4. kirkkokuorojen harjoitukset klo 19.30 kirkolla yläkerhosalissa ja Tervakosken Pikkukirkossa.

Piispantarkastus 10-12.4. Perjantaina klo 8 käynti Tervakosken Yhteiskoulussa, klo 9.15 Napialan Nahkatehtaassa, klo 12 lastenjumalanpalvelus Leppäkosken seurak. talossa, muutkin kuin koululapset tervetulleita, klo 13.15 käynti Valion keskusjäätelötehtaalla Turengissa ja klo 15 tutustuminen Kultatähkän Kiipulasäätiön kouluihin, klo 19.30 nuorten ilta Tervakosken Pikkukirkossa, nuorten ohjelman lomassa piispan puheenvuoro. Ohjelmassa myös lyhyt kysymyspaneeli, jossa kolmeen kysymykseen vastaavat Matti Piitulainen, Terttu Tuomi ja Jussi-Pekka Tuppurainen, musiikkia, Nuoret tervetuloa, yhteyksiä järjestetään.

Lauantaina 11.4. klo 8 käynti Turengin yhteiskoulussa, klo 9 Harvialan kansakoulussa, klo 10.15 Tapailan vanhainkodissa ja klo 13 kunnantalossa. Klo 14 seurak. luottamusmiesten ja työntekijäin kokous Turengin srk. talossa. Tähän kokoukseen kutsutaan kaikki kirkkovaltuuston, -neuvoston, -hallintokunnan, diak. toimikuntien, nuoris-, pyhäkoulu- ja naistyötoimikuntien jäsenet, kylänvanhimmat ja pyhäk. opettajat sekä kerhönjohtajat. Tervetuloa.

Sunnuntaina 12.4. jumalanpalvelus klo 10, saarnaa asessori Paavo Viljanen Tampereelta. Klo 11.10 kirkkokahvit koko kirkkovaivalle viereisessä kansakoulussa ja srk. talossa. Klo 11.40 kellot soivat kutsuna yleiseen tarkastukseen, joka alkaa klo 11.50 ja johon koko kirkkovaivaan toivotaan osallistuvan. Tilaisuus alkaa piispan puheella ja siellä käsitellään piispan tarkastuskertomuksen perusteella esille ottamista tai seurakuntalaisten mahdollisesti esittämistä kysymyksistä. N. klo 14.30 tarkastuksen päätös, yksityisen tarkastuksen pöytäkirjaluonnoksen lukeminen kirkkoherran pappilassa.

Nuorisotyö: Perjantaina 3.4. klo 17.00 Tervakosken poikakerho Pikkukirkossa, klo 18.30 Hallakorven nuorisokerho koululla, jossa myös samaan aikaan tyttöjen ja poikien yhteinen kerho ruokasalissa.

Lauantaina 4.4. klo 19.00 nuorten ilta Pikkukirkossa. Ohjelmassa keskustelua, musiikkia ja tarjoilua.

Tiistaina 7.4. klo 18.00 Vähikkälän nuoret nuor.ohj. luona Tervakoskella.

Muut kerhot toimivat entisinä aikoina ja entisissä paikoissa samalla tavoin.

Nuorille ilmoitetaan, että Tervakosken Pikkukirkossa on perjantaina 10.4. erityinen nuorisoilta, jossa käytetään puheenvuoron myös hiippakuntamme piispa. Illan muusta ohjelmasta mainittakoon nuorten kysymyspaneeli ja nuorten musiikkiesitykset. Lehdon linjuri lähtee Turengin Markankulmasta klo 18.15,

### Tervakosken Naiskuoron musiikkihartaus

Pitkäperjantaina oli tervakoskelaisilla jälleen mahdollisuus osallistua arvokkaaseen musiikkitilaisuuteen. Naiskuoron konsertti olikin koonnut runsaasti harrasta yleisöä Pikkukirkkoomme kauniita laulua kuulemaan.

Ohjelma oli todellakin arvokasta ja erittäin huolellisesti viimeistelty. Tämän totesi jo ensimmäisestä laulusta: Madetojan "Marian murhe"-sävellyksestä. Myös seuraava laulu, Klemetin sovittama "Ilkävöiden odotan", joka laulettiin á capella - säestyksellä -, oli hyvin tasapainoitettu. "Agnus Dei" taas - säveltäjänä Webbe - esitettiin hienovaraisesti ja antaumuksella kuten tälle ehtoollislaululle kuuluu. Weilandin "Kiitä Herraa" laulussa vastasi Martta Pekanoja soolo-osasta ja säestyksestä huolehti urkujen lisäksi jousiyhtye. Sekä sopraanosolistin että kuoron osuudet olivat huoliteltua työtä.

Nainen säveltäjänä on melkoinen harvinaisuus maassamme, joten oli mielekästä senkin takia kuulla seuraavaa ohjelmanumeroa. Toimi Frimanin hyvin koulutettu ääni toikin esiin sävellyksen parhaat puolet, joten vaikutus oli hyvin positiivinen. Laulut olivat: Margareta Voipion "Ristillä" ja laulajan oma sävellys "Pääsiäisenä".

Ohjelman päänumerona oli Pergolesin "Stabat Mater". Tämä mittava teos tarvitsisi pitkän luvun ja analyysin, johon kuitenkin ei ole tilaa eikä kirjoittajan kyky riitä. To-dettakoon vain, että tämän arvokkaan teoksen läpivieminen näin huolellisesti viimeistelynä oli suuri saavutus Tervakosken Naiskuorolle, sen johtajalle Reino Salmelalle ja solisteille Marita Pekanojalle, Toimi Frimanille, Tuula Lahdelle ja Aune Torttilalle.

Suurin tunnustus kuului rva Agnes Thesleffille, jonka osuutta ohjelman valmistusvaiheessa ja sekä henkisesti että fyysisesti erittäin vaativassa urkusestyksessä ei voida yliarvioida.

Ensimmäisenä pääsiäispäivänä sama ohjelma esitettiin myös Janakkalan kirkossa, jonka erinomainen akustiikka vielä lisäsi esitysten ansioita. Pitäjän pappien hartauspuheet - pastori Kuusiola Pikkukirkossa ja ro-vasti Mäkinen Janakkalan kirkossa - toivat oman arvokkuutensa näihin tilaisuuksiin.

E. E.

### MERKKIPÄIVIÄ

60 vuotta täyttää 6.4. ent. konttoristi Aune Autio Tervakoskella.

50 vuotta täyttää 3.4. paperinlajittelija Aino Anni Koskinen Tervakoskella.

50 vuotta täyttää 9.4. paperintarkastaja Elma Oravala Mikkolassa.

Onnittelemme!

### KIIITOS

Parhaimmat kiitoksemme kaikille ystävillemme, jotka muistivat meitä muuttaessamme paikkakunnalta.

Liisa ja Kolja

josta Heinäjoen (18.20), Saloisten (18.35), Mallinkaisten koulun (18.50), Tantalan koulun (19.00) ja Leppäkosken (19.15) kautta Tervakoskelle.

### SALAAM ALEIKUM:

Lähi-idässä niin arabit kuin juutalaiset käyttävät tervehtiessään tavallisimmin sanoja salaam aleikum - salaom lekaa - rauha sinulle. Tuota koko ihmisen olemuksen täyttävää rauhaa edusti pääsiäisviikolla 20-vuotias arabiinurkainen Munib Younan, joka vietti lomansa Tervakoskella. Eräässä hiljaisen viikon - tai pyhän viikon, niin kuin hän itse sanoi - tilaisuudessa hän kertoi omasta pienestä luterilaisesta kirkostaan Jerusalemissa. Viime syksystä lähtien hän on opiskellut diakoniaa järvenpään seurakuntaopistossa ja osaa jo ihmeen hyvin suomea.

Munib Younanilla on monia hauskoja kokemuksia Suomesta. "Moni säikähtää ja luulee, että olen sissi, kun kuulee, että olen arabi", hän kertoo. Kristittyä arabina hän on kuitenkin lähinnä rauhan asialla. Hänen sukunsa on ollut kristitty jo yli 500 vuotta. Suomessa Munib Younan aikoo viipyä 3 vuotta. Suomen diakonian liitto ja Suomen Lähetysseura ovat myöntäneet hänelle opiskelua varten apurahan.

Salaam aleikum. Munib, ja tervetuloa uudelleen!

### LEIJONIEN JÄIDENLÄHTÖVEIKKAUS

On kevät. Aurinko paistaa jo korkealta, lumi sulaa ja pälviä ilmestyy etelärinteille. Katseemme suuntautuu jälleen järvien jääpeitteisiin. Mieleemme nousee kysymys: "Koska jäät lähtevät Alasjärvestä?". Tänä keväänä on valittu jäidenlähtömerkiksi Alasjärvelle rakennettu kalaturo. Nyt on veikkauksen kohteena se ajankohta, jolloin turo vajoaa jään läpi. Veikkaukupunkien myynti on parhaillaan käynnissä ja se päättyy 14.4.70 klo 12.00.

Hämeen lääninhallitus on myöntänyt luvan veikkauksen järjestämiseen ja kuponkeja on myytävänä 1.800 kpl. Veikkaukupungeista on ollut suuri kysyntä, joten pitääkö kiirettä, jotta saisitte kupongin, joka jollekin onnelliselle tarjoaa markalla jopa perämöötöriin. Veikkauksesta saatu tuotto käytetään palvelutoimintaan paikkakunnalla.

### KANSAKOULUN RUOKALISTA

6. - 11.4.70

Ma Vitapuuro, mehukastike, makkara, leipä ja voi.

Ti Lihakeitto, maito, leipä ja voi

Ke Kaalilaatikko, porkkanaraaste, maito, leipä ja voi

To Perunasose, jauhelihakastike, omena, maito, leipä ja voi

Pe Veriohukaiset, hillo, maito, leipä ja voi

La Grahamvelli, juusto, leipä ja voi.

### HENKILÖKUNTARUOKALAN RUOKALISTA

AJAKSI 6.4. - 10.4.

6.4. Ma Lihaperunalaatikko Ruismarjapuuro

7.4. Ti Palapaisti Makaronivelli

8.4. Ke Jauhelihapihvi Riisipuuro

9.4. To Kaalilaatikko Munavelli

10.4. Pe Tilliliha Mannavelli



Rakkaamme

**Jalmari Valdemar Wallin**synt. 11.12.1906  
kuoli 21. 3.1970

Kiittäen ja kaivaten

Toini

Liisa, Jouko, Jukka ja  
Marja-Liisa  
veljet perheineen, muut  
sukulaiset, työtoverit ja  
ystävätJäi muistoksi työsi ahkera meille,  
jalon sydämen siunaus elomme teille  
käden auttavat paljon urastaneet  
lepoon hiljaiseen ovat vaipuneet.  
Sinä ansaitset kiitokset kirkkaimmat,  
ikilevön pyhän ja rauhaosan.Olit pappa niin hyvä ja herttainen.  
Kaikesta sinua kiittäen.

Lapsen lapset

Siunaus toimitettu.  
Lämmin kiitos kaikille osanotosta.**TERVEYSSISAREN JA KÄTILÖN  
VIHKONLOPPUPÄIVYSTYS**

(Tavattavana varmimmin klo 9-10)

5.4.70 terv.sisar Mirja Pietilä Löytty-  
mäessä, puh. 917-8673.14.4.-70 on Tervakosken neuvolassa  
KÄTILÖN JA TERVEYSSISAREN NEUVOLAT  
peruutettu miesten terveystutkimuksen vuoksi.**Tervakosken koulupiirissä**oppivelvollisiksi tulevien uusien oppilaiden  
ilmoittautuminen tapahtuu koulun kansliassa  
huhtikuun 11. päivänä klo 8-12. Oppivelvol-  
lisiksi tulevat kaikki vuonna 1963 syntyneet  
lapset.

Kansakoulun johtokunta

**SÄHKÖENERGIAN KÄYTTÄJILLE**ilmoitamme, että Tervakosken alueen sähkö-  
laskut (perusmaksu) ovat maksettavissa 6.-  
17.4.70 Tervakosken Kansallisen-Osake-Pan-  
kissa tai aikaisemmin sovitun tavan mukaan.

Tervakoski Osakeyhtiö

**LASKITILIT**ovat noudettavissa maatalouskonttorissa palo-  
asemalla.

Tervakoski Osakeyhtiö

Tervakosken Pikkukirkkoyhdistys r.y.m

**VUOSIKOKOUS**pidetään Pikkukirkon kerhohuoneessa lau-  
nantaina 4.4. klo 16.10. Esillä sääntöjen mää-  
rämät asiat.

Johtokunta

**TYÖNJOHTAJAKERHON KUUKAUSIKOKOUS**Rajapirtissä 7.4. klo 19. Esitelmöitsijänä  
teollisuusterv.sisar Kaarina Laitimo, aiheena  
"Ehkäisevä terveydenhoito".**SÄÄSTÖPANKIN  
asunto- ja matkailuilta**Tervakoskella Tervakosken Seuratalossa torst.  
9.4. klo 19.00.Turengissa Onnenlantin kokoushuoneessa  
keskiv. 8.4. klo 19.00.Ohjelmassa mm: Valtion asuntorahoitus- ja  
asumistuki; varatuomari A. Seppinen Asunto-  
hallituksesta - Ajankohtaista matkailusta;  
Suomen Matkatoimisto Oy - Matkailufil-  
mejä - Kahvitarjoilu.Kävijöiden kesken arvotaan Tukholman-  
matka. Tervetuloa.Suomen Matkatoimisto Oy  
Janakkalan Säästöpankki**Tervakosken Moottorikerho järjestää  
KOULUTUSILLAN**ST-toimitsijatehtävissä oleville Seuratalon  
naisyhdistyshuoneessa 7.4. klo 18.00. Ope-  
tuksesta vastaa Suomen Aunorheiluvallioikun-  
nan jäsen Aulis Lindberg. Tilaisuus tähtää  
tulevan kauden kilpailuihin mm. SM-ST -  
osakilpailuihin, jotka pidetään syksyllä. Sa-  
malla jaetaan palkinnot jäärata-ajoista.

Runsasta osanottoa toivoen

Tervakosken Moottorikerho r.y.

**SPR:n Hämeen piirin****EA-KILPAILUT**Tervakosken Seuratalossa tiist. 7.4.70 klo  
18.30. Kilpailuun osallistuu n. 10 ryhmää:  
Hausjärvi, Janakkala, Launonen, Loppi, Rii-  
himäki, Ryttylä ja oma Ea-ryhmämme.Kaikki Ea-toiminnasta kiinnostuneet kat-  
somaan.

SPR:n Tervakosken osasto

**PADON JÄSENTENVÄLISET PAINIKILPAILUT**pidetään maanantaina 6.4.70 klo 17 kansa-  
koulun voimailusalissa. Kilpaillaan kaikissa  
sarjoissa "Jamun maljasta", jonka kohtalo  
alkaa olla jännittävässä vaiheessa. Myös yksi-  
tyispalkinnot jaetaan.**PTL:n OS. 54:n JÄSENTENVÄLISET  
HIIHTOKILPAILUT**pidetään Lähdekorven makasiinina luona sun-  
nuntaina 5.4. klo 9.00. Jäsenten lapsille  
omat sarjansa.

Retkeilyjaosto

**KALAKILLAN NUORTEN**pilkkikilpailut Alasjärvellä. Kokoontuminen  
uimarannalla 5.4. klo 9.

Nuorisotoimikunta

**ERÄTOVERIT**HUOM. korjattu aika. Pilkkikilpailut Alas-  
järvellä sunnuntaina 5.4.70 alkaen klo 8.00.  
Kokoontuminen Tietyn uimarannalla.

Kilpailutoimikunta

**TERVAKOSKEN TENNISKERHO -  
TERVAKOSKI TENNISKLUBB r.y.m**vuosikokous pidetään Tervakosken Seuratalon  
kokoushuoneessa nro 1 keskiviikkona 8.4.70  
alkaen klo 16.45. Kokouksessa käsitellään  
sääntöjen 9 §:ssä mainitut asiat.

Johtokunta

**SPR:N VANHUSTENKERHO**kokoontuu Seuratalon naisyhdistyshuoneessa  
maanantaina 6.4. klo 14.Vieraanamme jalkojenhoitaja Ritva Leh-  
tonen.Emäntinä rouvat Hilma Mattila ja Lyyli  
Koskinen.**TERVAKOSKEN ELOKUVAT**

5.4. klo 19 CV S

Elvis Presley - Shelley Fabares

LOMA KALIFORNIASSA

9.4. klo 19 CV K

Elvis Presley - Ina Balin

C H A R R O

"Nää niitä lauluja on...."

SUOSIKKILAULAJA PAULI RÄSÄNEN ja  
"SURUTTOMAT"tahdittavat vanhan ajan hyvään malliin  
Seuratalossa 11.4.70 klo 20 - 1.

Varautukaa iloiseen iltaan.

Pato

**KEVÄTRISTEILY**Viking-linjalla Naantali - Kapellskär - Norr-  
tälje, lähtö 24.4.70 klo 22.00, paluu 26.4.70  
aamulla.Matkakustannukset n. 40 mk hengeltä,  
johon summaan sisältyvät linja-automatkat  
ja laiturivero.Matkalle halukkaita pyydetään ilmoitt.  
20.4. mennessä Matti Saloniemelle (puh.  
66284), Ahti Aholle (66298) tai Leo Oksa-  
selle (66627), jolloin ennakkomaksuna peri-  
tään 20 mk.**HUHTIKUUN TARJOUS**

Myymme erän kodinkoneita

o m i n h i n n o i n

automaattipesukoneita, yleiskoneita, grilleja  
ym. Koneet nähtävänä näyteikkunassamme.**TERVAKOSKEN SÄHKÖLIIKE**

66 518

PS. Käytettyjä 3 kg:n pesukoneita edullisesti.

Parin viikon ajan

POLKUPYÖRÄT ERITTÄIN EDULLISESTI

k ä t e i s h i n t a a n .

Poiketkaapa kysymään.

**TERVAKOSKEN URHEILUVÄLINE**Korjauttakaa kesäkenkäne jo nyt, välttää  
kevätruuhkaa. Myös talvikengät ensi talveksi  
kuntoon.**JALKINEKORJAAMO SIIVONEN**

Tervakoski

**KIRVESMIEHIÄ JA APUTYÖNTEKIJÖITÄ**otetaan Tervakoski Oy:n jalostustehtaan ra-  
kennustyömaalle. Lähemmin rak.mest. Pir-  
honen rakennustyömaalla, puh. 66666.**KUMMILA OY****BINGO-ILTA**tiistaina 7.4.70 klo 19 elokuvateatterissa.  
Hyvät palkinnot. Tervetuloa pelaamaan.

Pallo-Jehut - Pato - Pyrkivä

**RAUHALAN-HALLAKORVEN MARTAT**Vietämme iltaa luonnonsuojelun merkeissä  
7.4. klo 19 Viivi Jokisen kotona.**TERVAKOSKEN KAIKU**

Paikallinen ilmoituslehti

Ilmestyy joka perjantai

Päätoimittaja Jukka Keskitalo

Toimitussihteeri Leena Minkkinen

Tilauhinta 5.00 mk vuodelta

Ilmoitushinta 0,30 mk mm

### KIRKOLLISIA UUTISIA

Tänään perj. 10.4. alkaa piispantarkastus Janakkalan seurakunnassa ja jatkuu huomenna lauantaina 11.4. edellisessä Kaiussa olleen ohjelman mukaisesti.

Il pääs. jälk. sunnuntaina 12.4. jumalanpalvelus klo 10, saarnaa asessori Paavo Viljanen Tampereelta. Klo 11.10 kirkkokahvit koko kirkkovoalle viereisessä seurakalossa ja kansakoulussa. Klo 11.40 kirkonkellot soivat kutsuna yleiseen tarkastukseen, joka alkaa klo 11.50.

Maanant. 13.4. Tervakosken sisälähetyspiiri klo 19 Helli Paajasella.

Tiist. 14.4. Heinäjoen diak. piiri klo 12 Aarne Lahtisella. Klo 17 Leppäkosken lähetysseura seurak. talossa ja klo 19 Kellän-Kukonnan srk. ilta Inkeri Niinimäellä.

Keskiv. 15.4. Toivolan lähetyspiiri klo 13 Katri Sauvalalla. Klo 18 Pajunojan-Tietyn-Marttilan diak. ilta Martta Salolla. Klo 19 Turengin ompeluseura seurak. talossa sekä klo 19.30 seurak. illat Kernaalassa Oiva ja Taimi Keijälällä, Mallinkaisilla Siimeksessä Alli Könnömäellä ja Nummenpäässä Jortikalla.

Torstaina 16.4. Koljalan srk. piiri klo 13 Juhon Antosella ja klo 19.30 Kerkkolan srk. ilta Väinö Heinosella.

Perj. 17.4. Punkan srk. ilta klo 19 Hilikka Pitkäsellä ja klo 19.15 kirkonseudun srk. ilta Oiva ja Inkeri Salinilla.

Piispantarkastuksen johdosta ei tarkastuspäivinä ole kerhoja eikä pyhäkouluja. Muutakaan kirkollisia toimituksia ei voida tällöin suorittaa.

### LOMANVIETTOA SUUNNITTELEMAAN

Lomakausi lähestyy ja lomaviettoa aletaan jo suunnitella. - Lomaliiton lomahotellit ja -kylät eri puolilla Suomea kutsuvat viihtymään ja rentoutumaan. Niissä voi levätä omassa rauhassa tai osallistua yhteiseen ilonpitoon - miten vain haluaa. Kaunis huolto, hyvät kalavedet, aurinkoiset hiekkarannat sekä vaihteleva ohjelma saavat ajan kuluun - maukas ruoka ja viihtyisät asuintilat tekevät olon mukavaksi.

Lepolammen lomahotelli Espoossa, Keuruslän lomahotelli Keuruulla ja Kunkaankäntien lomahotelli Kankaanpäässä ovat avoimia koko vuoden. Niissä on kaikki hotellimukavuudet, lisäksi avarat ulkoilumaastot, uimarannat, saunat, veneet jne.

Kivijärven, Länsirannan, Punkaharjun, Sulokavan, Suur-Saimaan ja Ämmänsaaren lomakylät ovat avoimia kesäisin vähintään kolme kuukautta.

Lomaliiton lomakylä ja -hotellien varaukset ovat nyt ajankohtaisia.

### KIIITOKSIA

Parhaimmat kiitokseni kaikille, jotka muistivat minua merkkipäivänäni.

Eeva Vainio

Lämmin kiitokseni Teille kaikille, jotka muistitte minua siirtyessäni eläkkeelle.

Lauri Hailla

Parhaimmat kiitokseni kaikille, jotka muistivat minua merkkipäivänäni.

Aino Koskinen

## Tervakosken asioita vaiuustossa

Janakkalan kunnanvaltuuston kokouksessa 6.4.1970 muun muassa muutettiin teollistamislautakunnan nimi elinkeinolautakunnaksi ja hyväksyttiin sille johtosääntö. Valtuusto myösi Tervakosken kansalaiskoululle 1700 markan lisämäärärahan käytettäväksi kaarisaksien ja monistuskoneen hankkimiseen. Valtuusto myösi myös urheilulautakunnalle 900 markan määrärahan naispuolisen harjoittelijan paikkaamiseksi ensi kesänä kahden kuukauden ajaksi etupäässä naisten liikunnan ohjaamista varten. Tervakosken Yhteiskouluun Kannatusyhdistyksen jäljellä olevan 23384,06 markan valtionlainan kunnan takausta valtuusto päätti jatkaa. Valtuusto hyväksyi useita tehtyjä kauppoja, muun muassa kaupunkikirjan, jolla Tervakoski Osakeyhtiö on myynyt kunnalle Tervakosken kylässä omistamastaan tilasta Rno 1019 noin 4500 neliömetrin suuruisen määrään Tervakosken lastentalon tontiksi 9000 markan kauppahinnasta.

Valtuuston tietoon saatettiin kunnanhallituksen toimeksiantamosta kunnallispolitiikan apulaisprofessori Erkki Pystysen johdolla Tampereen Yliopistossa vuonna 1969 tehty Janakkalan kunnan toiminta- ja taloussuunnitelma vuosiksi 1970-1974. Tässä yhteydessä Etelä-Janakkalassa asuvat valtuutetut, asiasta aikaisemmin yhteisesti neuvoteltuaan, jättivät valtuustolle Etelä-Janakkalan kunnallista palvelua koskevan kirjelmän. Sen valtuustolle esitti ja jätti kirjelmän ensimmäinen allekirjoittaja, valtuutettu Ahti Tamminen. Kirjelmä oli seuraavanlainen: " - Janakkalan kunnanvaltuustolle - Etelä-Janakkalan asukkaat odottavat kunnan kiireellisiä toimenpiteitä kunnallisen palvelutason edistämiseksi asuma-alueellaan.

Tämän johdosta me allekirjoittaneet, Etelä-Janakkalassa asuvat kunnanvaltuutetut esitämme, että merkittäessä Janakkalan kunnan toiminta- ja taloussuunnitelma vuosille 1970-1974 kunnanvaltuuston tietoon saatetuksi valtuusto tässä yhteydessä velvoittaa kunnanhallituksen heti ryhtymään toimenpiteisiin suunnitelmien ja piirustusten laatimiseksi niin, että ns. palvelukeskus Etelä-Janakkalaa varten Tervakoskelle voitaisiin rakentaa suunnilleen edellä sanotun toiminta- ja taloussuunnitelman mukaisesti esimerkiksi vuosina 1971-1972.

Edellytämme tähän palvelukeskukseen sijoitettavan kirjastotilat ja toimistotilaa mm. sairausvakuutus- ja muita tarpeellisia yhteiskunnallisia palveluja varten sekä tämän kokouksen esitystien 34 kohdassa käsiteltäväksi tulevassa Janakkalan kunnan terveydenhuollon ja sairaanhoidon kehittämissuunnitelmassa, sen Tervakosken terveysaseman vaihtoehdot I koskevassa huonetilaohjelmassa mainitut tilat lisättyinä kunnanlääkärin ja hammaslääkärin asuintiloilla.

Tässä samalla haluamme myös ilmoittaa pitävämmä välttämättömänä, että Janakkalan kunnan taholta ollaan yhteydessä Riihimäen kaupungin elimiin ja hoidetaan asiat niin, että Etelä-Janakkalan asukkailla on mahdollisuus käyttää hyväkseen Riihimäen kaupunkiin perustettavan terveydenhuoltoaseman palveluja ja että tämän aseman toimesta hoidetaan Etelä-Janakkalan lääkäripäivystys.

Toinen huolen aiheemme on Tervakoskelle rakennettavan kunnallisen vanhustentalon kohtalo. Käsiteltävänä olevaan kunnan toiminta- ja taloussuunnitelmaan sen rakenta-

minen on merkitty vuosiksi 1973-1974. Tietojemme mukaan ovat sekä kunnanhallituksen asettama vanhustentalotoimikunta että sosiaalilautakunta, suoritettujen tarpeellisuustiedustelujen perusteella, kuitenkin yksimielisesti suositelleet vanhustentalon rakentamista Tervakoskelle vuosina 1971-1972.

Tuntien Etelä-Janakkalan kipeän vanhustentalotarpeen me allekirjoittaneet valtuutetut yhdyimme edellä mainittujen kunnan elinten suositukseen ja esitämme, että valtuusto velvoittaa kunnanhallituksen ryhtymään sellaisiin toimenpiteisiin, että viimeistään valtuuston kesäkuun kokouksessa voidaan tehdä Tervakosken vanhustentalon rakentamisesta kuluvan vuoden aikana tähän tarkoitukseen anottavan asuntolainan sekä kansaneläkelaitoksen lainan edellyttämä valtuuston päätös.

Edellytämme, että jos kunnanhallituksella ei ole käytettävissä määrärahoja esitettyjen suunnitelmien laatimiseen, ne sisällytetään tulevaan lisätalousarvioon.

Toivomme valtuuston yksimielisesti yhtyvän tässä kirjelmässä tehtyihin esityksiin, varsinkin kun mielestämme kunnan nykyiset työllisyysnäkökohdat ja rakentamishjelma puoltaisivat edellä olevien esitysten toteuttamista.

Janakkalassa huhtikuun 6 päivänä 1970.

Ahti Tamminen	Teuvo Hakala
Mauri Kallio	Veikko Laine
Viilma Lehto	Tuula Mäkinen
Eero Nieminen	Arvi Sarviharju
Leevi Syrjänen	Tapani Yrjönen
Esko Marttila	

Kirjelmän johdosta syntyi keskustelu, jossa useat allekirjoittajavaltuutetut perustelivat kirjelmässä tehtyjä esityksiä. Keskustelun aikana lausuttiin myös mielipiteitä, että valtuusto ei näin yhtäkkiä voisi antaa kirjelmässä esitettyjä velvoitteita kunnanhallitukselle, vaan kirjelmä olisi jätettävä toivomusaloitteena valtuustolle. Vielä kun tehty äänestys ehdotus jäi kannatusta vaille, niin valtuuston puheenjohtaja ratkaisi asian ja ilmoitti, että viimeiseksi valtuuston pöytäkirjaan merkitään kirjelmä jätetyksi valtuustolle toivomusaloitteena. Näin ollen valtuusto ei siis hyväksynyt kirjelmässä kunnanhallitukselle esitettyjä velvoitteita, joten Tervakosken palvelukeskuksen ja vanhustentalon rakentamisasioiden edistäminen puolestamme nyt jää Etelä-Janakkalasta olevien kunnanhallituksen jäsenten tehtäväksi.

Valtuusto hyväksyi rakennettavaksi Turunkiin kolmannen teollisuushallin, jonka kustannusarvio on noin 1 100 000 markkaa.

Kiireellisenä käsiteltäväksi valtuusto otti tri Antero Konttilan eroanomuksen ja myösi hänelle eron II kunnanlääkärinvirasta 1.6.70 alkaen.

Vielä ennen kokouksen päättymistä valtuutettu Veikko Laine tiedusteli kunnanhallituksen mahdollisia toimenpiteitä Tervakosken omakotirakentajien tyytymättömyyden johdosta kunnallisteknillisten töiden laskutusilmoituksiin nähden. Kunnanjohtaja ilmoitti, että näiden omakotiasukkaiden edustajien kanssa neuvotellaan 8.4.70.

### TERVEYSSISAREN JA KÄTILÖN VIIKONLOPPUPÄIVYSTYS

(Tavattavana varmimmin klo 9-10)

11.4.70 kätilö Liisa Pienräihä Leppäkoskella, puh. 917-85109.

11-12.4.70 terv. sisar Kirsti Honkanen Leppäkoskella, puh. 917-85118.

## VÄESTÖNSUOJELUKURSSI

Viime viikon torstaina päättyi yhtiön VSS-organisaatioon kuuluvien eri työpaikkojen suojeluvaiheiden ja eri palveluhaarojen päälliköiden parisen viikkoa kestänyt koulutus.

Osanottajia oli yhteensä 34. Opetus tapahtui paloaseman luentosalissa ja kurssin aikana vietiin läpi varsin laaja ohjelma, joka jatkautui tietopuoliseen, käytännölliseen ja sovellutusjaksoon. Viimeisessä jaksossa kurssilaiset kokeilivat oppimaansa ryhmätöiden muodossa. Luennoitsijoina olivat toiminnanjohtaja U. Vänskä Kanta-Hämeen Väestönsuojeluyhdistyksestä, teollisuusterveysasiantuntija Tuula Vehviläinen Teollisuusvakuutuksesta sekä tehtaan suojelujohtaja rak.ins. L. Löf ja palopääll. J. Larisuo.

Nyt järjestetty kurssi oli alkeisopetusta, mutta jatkokoulutuksella tullaan vielä myöhemmin täydentämään organisaation toimintavalmiutta.

RINTAMASOTILASTUNNUKSET  
HAETTAVANA SOTILASPIIREISSÄ

Valtioneuvosto antoi 12.12.69 asetuksen rintamasotilastunnuksesta. Asetuksen mukaan rintamasotilalla tarkoitetaan Suomen kansalaista, joka vuosien 1939-1945 sotien aikana on osallistunut puolustusvoimien joukoissa varsinaisiin sotatoimiin reserviläisenä, nostomiehenä, vapaaehtoisena tai vakinaisessa palveluksessa olevana. Varsinaisiin sotatoimiin osallistuneeksi katsotaan henkilö, joka on todistettavasti osallistunut taisteluihin rintamavastuussa olleen sotatoimiyhtymän joukoissa tahi sen alueella taikka ilmatorjuntatai rannikkojoukoissa, merivoimien alayksiköissä tahi ilmavoimien lentoyksiköissä.

Rintamasotilastunnuksen saamiseksi rintamamiehen itsensä tai hänen asiamiehensä on käytävä sotilaspäivien esikunnassa, täytettävä sieltä saatava hakemuslomake ja jätettävä tämä lomake sekä sotilaspäivien esikuntaan. Näitä lomakkeita on saatavissa myöskin jokaisessa postitoimipaikassa. Hakemuskaavakkeet ja sotilaspäivien esikuntaan postin välityksellä ilman postimaksua. Jos hakija on jostakin syystä kadottanut sotilaspäivien, mikä rintamamiesten kohdalla voi olla jo hyvin yleistä, se ei ole esteenä tunnuksen saamiselle. Hakemusten vastaanotto on alkanut jo 1.4.70 kaikissa sotilaspireissä.

"KÄDET" KAMERAKERHON  
KUUKAUDEN KUVAKSI

Tiistaina 31.3.70 pidettiin Tervakosken Kamerakerhon kerhoilta ja valokuvauksilpailu Seuratalossa.

Kuvia kilpailuun oli jätetty 17, joista Onni Aaltonen kuva "Kädet" valittiin kuukauden kuvaksi.

Kilpailujen arvostelijoina toimivat Erkki Vaalle ja Sulo Larm, jotka myös esittivät kritiikin.

Kilpailun tulokset, yleinen sarja, vapaa aihe:

1) O. Aaltonen "Kädet", 2) E. Kanervo "Tuulilasin takaa", 3) M. Mäkinen "Kehystetty", 4) O. Aaltonen "Suru", 5) E. Kanervo "Nosturi", 6) P. Säteri "Yskää hankkimassa".

Tervakoski-aihe: 1) M. Mäkinen "Tehdas", 2-3) E. Kanervo "Tehtaan varjossa", "Osallistuja", 4) M. Mäkinen "Pakkasamu", 5-6) O. Aaltonen "Sano Kasala", "Tervajoki".

Nuorten sarja: 1-3) T. Kähkönen "Kukkiat", "Työttömän mietteet", "Soinnutus".

TERVAKOSKEN PIKKUKIRKKO-  
YHDISTYS r.y.m.

vuosikokous pidettiin Pikkukirkon kerhohuoneessa lauantaan 4.4. klo 16.10. Kokouksen aloitti past. Kuusiola alkuhartaudella, jonka jälkeen hän yhdessä paikallisen lähetysseuran puheenjohtajan kanssa ojensi Pikkukirkkoyhdistykselle Olof Erikssonin suunnitteleman Ambolähteyksen 100-vuotisjuhla-mitalin ("Teidän edestänne annettu" 9 eri kielellä), mikä on lyötetty lähetysjuhla-vuoden (1970) kunniaksi. Tällä tavalla lähetysseuran halusi kiittää yhdistystä siitä, että ompeluseura on saanut Pikkukirkon valmistumisesta asti kokoontua sen tiloissa ja tuntenut sen ikäankuin ystävälliseksi kodiksi, joka on luonut onnelliset olosuhteet lähetystyön hyväksi omistetulle toiminnalle tässä jo n. 80 vuotta vanhassa ompeluseurassa.

Kahvitilaisuuden jälkeen yhdistyksen puheenjohtaja vuorineuvos Bror Serlachius avasi kokouksen, jonka puheenjohtajaksi valittiin ins. Tapio Sillantie ja sihteeriksi rva Terttu Joensuu. Pöytäkirjantarkastajiksi tulivat valituiksi rva Riitta Talsi sekä apulaisjoht. Stig Nilsson.

Pikkukirkkoyhdistyksen toimintakertomuksessa todettiin, että yhdistys on toiminut luottamuksellisesti Janakkalan seurakunnan kanssa ja on koettanut omalla tahollaan luoda suotuisat olosuhteet auttaakseen paikkakunnan henkisen ja hengellisen toiminnan elpymistä.

Puheenjohtajaksi yhdistykselle valittiin edelleen vuorineuvos Bror Serlachius. Johtokunnan erovuoriset vakinaiset jäsenet ja varajäsen valittiin uudelleen, joten sen kokoonpano puheenjohtajan lisäksi: varapuh. joht. ins. Tapio Sillantie, sihteeri työnjoht. Juhani Joensuu, rahastonhoit. pankinjoht. Eino Mäkelä sekä muut vakinaiset jäsenet nti Tellervo Sillantie, maanvilj. Terho Kurki ja osastopääll. Jukka Keskitalo; varajäseninä seuraavat: rouvat Riitta Talsi ja Anneli Vaara sekä rak.mest. Eino Sinivuori, pappisjäsenenä Janakkalan seurakunnan II kappalainen past. Toivo Kuusiola.

Tilintarkastajiksi valittiin apulaisjoht. Stig Nilsson ja rva Aini Gustafsson, varalle ekon. Matti Turunen ja maanvilj. Aaro Keskivari, Pikkukirkon isäntänä on edelleen työnjoht. Juhani Joensuu ja kalustonhoitajana nti Tellervo Sillantie. Kiinteän ja irtaimen omaisuuden tarkastajiksi valittiin rva Aino Mäkelä ja rak.mest. Eino Sinivuori sekä Pouk-pirtin isännäksi rak.mest. Aarne Lehtonen. Yhdistyksen vanhempien neuvoston kokoonpano on seuraava: past. Toivo Kuusiola, rouvat Hilka-Maija Keskivari, Saara Sillantie ja Anneli Vaara, nti Tellervo Sillantie sekä herrat Vihtori Erkkilä, Jukka Keskitalo, Arvi Sarviharju ja Tapio Sillantie.

Vuorineuvos päätti ehdottaa Janakkalan kirkkohallintokunnalle, että Pouk-pirtille palokattaisiin ensi kesäksikin kesäisäntä.

Kokous päättyi loppuvierteen ja rukoukseen.

T. J.

## HARRASTUSHIIHTO PÄÄTTY 15.4.

Talven harrastushiihto päättyi ensi viikon keskiviikkona, jolloin on viimeinen mahdollisuus tehdä lisäkilometrejä.

Arvontaan oikeuttavat suoritusmäärät ovat 1 arpa varten 90 km ja 2 arpa varten 150 km. Ennen palauttamista kortinhaltijan on huolehdittava siitä, että oikea sarja on merkittynä ko. kohtaan kortissa. Henkilö kuuluu yli 35 v. sarjaan, jos hän tämän vuoden (-70) aikana on täyttänyt tai täyttää 35 vuotta.

Hiihtokorttien palautus tapahtuu entisen käytännön mukaan jättämällä ne LHKUNTA-tauuihin, työnjohtajille, pääportille tai suoraan sosiaaliosastolle.

## KIRKKONEUVOSTON KOKOUS

Ennen pääsiäisyhiä pidetyssä kirkkoneuvoston kokouksessa oli käsiteltävänä tavallista runsaammin asioita. Oli kertomuksia, tilastotietoja, lähetysjuhla-vuoden valmisteluja y.m. Seurakunnan uuden diakoniasäännön valmistelijaksi valittiin rouvat Helinä Kuusiola, Greta Rosenberg ja Maire Råman. Lähetysvuoden keräystoimi uskottiin nuorisotyötoimikunnan tehtäväksi. Puollettiin anomusta Peddapuramin seurakunnan tukemiseksi. Edustajien valitseminen lähetysvuoden tilaisuuksiin annettiin papiston tehtäväksi. Keskusteltiin lähestyvistä piispantarkastuksesta ja kirkkoneuvoston osuudesta siinä. Diakoniatöimikunnan esityksestä hyväksyttiin, että toimittavan yhteisvastuukeräyksen seurakunnalle tulevasta osuudesta luovutetaan 10 % epileptikkojen hyväksi, joita siinä keräyksessä muutenkin muistetaan. Keräys huomattaneen seurakuntalaisten puolelta. Päätettiin kokeeksi tilata Israelista tuotettavaa aitoa alkoholitonta pääsiäisyhiä ehtoollisviiniksi. Tutustuttiin raittiusliiton antamiin vakaviin tilastotietoihin.

Ennenkuin käytiin valmistelemassa uudella tavalla toimitettavia luottamusmiesvaaleja, valittiin kirkkoneuvoston varapuheenjohtajaksi talousneuvos Sakari Kivistö 7 äänellä, Haja-ääniä annettiin. Kirkkovaltuustossa valittavaan vaalilautakuntaan päätettiin ehdottaa itseoikeutetun kirkkoherran lisäksi kuusi varsinaista ja neljä varajäsentä. Suositeltiin kymmentä eri seurakuntalaista sen jäseniksi. Kuutena päivänä toimitettavan vaalin äänestysalueiksi päätettiin ehdottaa kirkonseudun lisäksi Turenki, Tervakoski, Harviala, Lep-päkoski, Löytymäki sekä sairaala ja vanhainkoti. Vaalilutellon valmistelu annettiin kirkkoherranviraston henkilökunnan tehtäväksi kirkkoherran valvonnan alaisena ja sen tarkastajiksi valittiin Sakari Kivistö ja Urho Salokannas sekä varalle Veikko Keijälä ja Tauno Heino.

## TOY:n LENTOPALLOSARJAT PÄÄTTYNEET

Talven 1969-70 osalta ovat TOY:n lentopallisarjat päättyneet.

Yleisen sarjan tulokset: A-sarja: 1. Paperinvalmistus I 16 p., 2. Korjauspaja II 14 p., 3. Jalostus 11 p., 4. Viimeistely 11 p., 5. Konttori 8 p. Konttori putosi ensi talven B-sarjaan.

B-sarja: 1. Voimalaitos 20 p., 2. Ulkotyöt 18 p., 3. Paperinvalmistus III 15 p., 4. Paperinvalmistus II 14 p., 5. Paperinvalmistus IV 12 p., 6. Korjauspaja I 11 p. Voimalaitos ja Ulkotyöt nousivat ensi talven A-sarjaan.

Ikämiehet: 1. Paperinvalmistus 8 p., 2. Viimeistely 7 p., 3. Korjauspaja 6 p., 4. muut osastot 5 p., 5. Voimalaitos 4 p. Yli-ikämiehet: Apuosastot - Viimeistely 2-1 (15-13, 2-15 ja 15-9), Apuosastot - Paperinvalmistus 2-0 (15-7 ja 17-15), Viimeistely - Paperinvalmistus 2-0 (15-6 ja 15-3).

1. Apuosastot 4 p., 2. Viimeistely 3 p., 3. Paperinvalmistus 2 p.

## Suomen Kameraseurojen Liiton

## VUOSINÄYTTELYYN

hyväksyttiin Tervakosken Kamerakerhon jäseniltä 7 kuvaa kahdeksasta tarjotusta.

Liiton vuosinäyttely avataan Tampereen Taidemuseossa huhtikuun 18 päivänä 1970.

Hyväksytyiksi tulivat seuraavat kuvat: E. Kanervo "Heli" ja "Juna", P. Säteri "Läpi rysän", O. Aaltonen "Jätkän katse", S. Larm "Ryystäjä", "Leipämoottori" ja "Odotus".



Rakkaamme

**Väinö Verner Leino**

synt. 15.5.1897 Tyrvännössä  
kuoli 2.3.1970 Janakkalassa

Syvästi kaivaten  
Sylvi ja Aila  
Martti  
muut omaiset ja ystävät

On mennyt pois hän,  
joka paljon meille antoi.  
Kun kaikki on vaiht,  
suru sanaton puhuu.

Siunaus toimitetaan Janakkalan kir-  
kossa 18.4. -70 klo 13.00. Siunauk-  
sen jälkeen muistotilaisuus Janakka-  
lan seurakuntatalossa, mikä täten  
ystävällisenä kutsuna ilmoitetaan.  
Linja-auto lähtee klo 12.20 Mart-  
tilasta ja pysähtyy pääportilla.

**KANSAKOULUN RUOKALISTA**  
13. - 18.4.

- Ma Ruishiutalepuuro, makkara, maito, leipä ja voi  
Ti Kalakeitto, maito, leipä ja voi  
Ke Jauhelihamakaronikeitto, juusto, maito, leipä ja voi  
To Perunasose, tilliliha, maito, leipä ja voi  
Pe Hernekeitto, maito, leipä ja voi  
La Ohrahiutalevelli, makkara, leipä ja voi

**HENKILÖKUNTARUOKALAN RUOKALISTA**  
AJAKSI 13.4. - 17.4.

- 13.4. Ma Silakkalaatikko  
Kauravelli  
14.4. Ti Maksaporkkanahöystö  
Makaronivelli  
15.4. Ke Lihamakaronilaatikko  
Mannapuuro  
16.4. To Hernekeitto  
Pannukakku  
17.4. Pe Lihamureke  
Riisivelli

**HARRASTUSKÄVELY, -PYÖRÄILY JA UINTI**  
16.4. - 30.11.70

Samalla kun harrastushiihto päättyy, aloi-  
tetaan kävely- ja pyöräilykausi. Tänä kesänä  
ei järjestetä kuntokävely-, pyöräily- ja uinti-  
kampanjaa, vaan se on yhdistetty syksyn har-  
rastuskävelyyn ja -pyöräilyyn. Koko liikunta-  
jakson pituudeksi tulee 7,5 kuukautta.

Kävely- ja pyöräilyreitit ovat entiset.

- |                                    |              |     |    |
|------------------------------------|--------------|-----|----|
| K 1. Pääportti                     | - Paisto     | 7   | km |
| K 2. "                             | - Niemelä    | 7   | "  |
| K 3. "                             | - Koliseva   | 6,5 | "  |
| K 4. "                             | - Napiala    | 6   | "  |
| K 5. "                             | - Hallakorpi | 7   | "  |
| K 6. Lähdekorven lato              | - Luulio     | 5   | "  |
| K 7. Tervaspolku (suoritettu km:t) |              |     |    |
| P 1. Pääportti-Rehaka-Vähikkälä    |              | 24  | km |

Arvontaperusteista ja uinnin suorituspai-  
koista tarkemmin ensi viikon Kaiussa.

**KALAKILTA KOLMAS PILKKIÖNGINNAN**  
SM-KILPAILUISSA

Kovan itätuulen ja muutenkin erittäin  
huonon sään vallitessa pidettiin pilkkiongin-  
nan tämän vuoden SM-kilpailut sunnuntaina  
Oulunsalon ja Hailuodon välisellä jääalueella.  
Mestaruus ja myös kaksi seuraavaa sijaa meni  
Ouluun, josta löytyi myös naisten sarjan voit-  
taja, Suomen ja Ruotsin välisen pilkkimaa-  
ottelun voitti Suomi.

Kaikkiaan oli kilpailijoita miesten sar-  
jassa 2100 ja naisten sarjassa 150. Näin 15  
km<sup>2</sup> käsittäneelle kilpailualueelle porattiin  
yhteensä 15000-20000 reikää ja kalaa saatiin  
kaikkiaan toista sataa kiloa.

Suomen pilkkimestariksi 1970 selviytyi  
Aale Juntunen Oulun posti- ja lennätinväen  
Kala- ja Erämiehistä 2400 gramman saaliilla.  
Kaksi seuraavaakin sijaa tuli Ouluun. Toisena  
oli Tapio Väre Oulun Erä- ja Kennelkerhosta,  
2240 g ja kolmantena Urpo Hirvonen Nuotta-  
ja Eräpojista 2130 g.

Seuramestaruuden vei kalakerho Naputta-  
jat Helsingistä yhteistuloksella 6320 g, 2)  
Posti- ja lennätinväen Kala- ja Erämiehet  
Oulusta 5310 g, 3) Tervakosken Kalakilta  
4960 g.

**HAIR 27.4. -70 KLO 19.30**

Matka Tampereen Teatteriin, jossa Tam-  
pereen Pop-teatteri esittää Hair'in, suori-  
taan linja-autoilla 27.4. -70. Paikat ovat  
kaikki 12 mk:n paikkoja. Alennukset huomi-  
oimottaan teatterimatka kuljetuksineen mak-  
saa koululaisilta 13,15 ja aikuisilta 13,50.  
Lippuja voi lunastaa KOP:n kassasta ensi  
maanantaista alkaen.

Autot lähtevät Tervakosken Matkahuollon  
edestä klo 17.30.

**TERVAKOSKEN KANSALAIPOISTO**

Opintopiirit lopettavat toimintansa 17.4.  
Työ- ja harrastuspiirien näyttely avataan  
sunnuntaina 19.4. klo 15.00. Tällöin on  
viime kevääseen tapaan naisten käsityöpiirin  
mannekiininäytös ja lisäksi modistipiiriläiset  
esittävät hattumuotia.

Näyttely on avoinna sunnuntaina 19.4.  
klo 15-19 sekä maanantaina klo 18-20.  
Työt pyydetään tuomaan opistolle lau-  
nantaina 18.4. klo 13-15.

Johtokunta


**MARTTAILTA 14.4. KLO 19**

Illan aiheena kukka-asetelmat  
ja leikkokukkien käsittely,  
esittäjänä Sirkka Salonen.

26.4. teatteriretkelle lähtijät voivat ilmoit-  
tautua. Lähempiä tietoja sihteeriltä.

**UUDENMAAN POIKAPAINIMESTARUUS-**  
KILPAILUT

pidetään 12.4.70 Tervakosken Seuratalossa  
alkaen klo 12. Piirimme poikapaini on ko-  
vassa nousussa. Ennakkotietojen mukaan nä-  
emme lähes sata poikaa tavoittelemassa Pa-  
don poikien valtikkaa, Liput 1,-.

**ST-HARJOITUSAJO**

11.4.70 klo 14.00. Lähtö Tervan pysä-  
köintialueelta. Kartta 2/66.

TeMk r. y.

Tervakosken vanhukset  
Vierailemme Lepolassa tiistaina 14.4.  
klo 19.00, Tervetuloa seuraamme kahvin ja  
laulun merkeissä.

Naiskuorolaiset

**PYRKIVÄN**

Jäsentenväliset pilkkiongintakilpailut pide-  
tään 19.4. Rehakanjärvellä klo 8-13. Ko-  
koonnutaan Reharinteen rantaan. Naisille  
ja nuorille oma sarja.

Johtokunta

**PATO**

Hiihtojaoston kevätkokous keskiviikkona  
15.4. klo 16.00 sähköverstaan ruokailuhuo-  
neessa.

Hiihtojaosto

**PESUAINET - SAASTETTAKO?**

Aiheesta luennoi maist. Liisa Sarvana  
Kotitalouskeskuksesta Tervakosken kansakou-  
lulla tiist. 14.4.70 klo 20.

Kotitalouslautakunta

**PAPERI- JA METALLIOSASTON**  
PILKKIKISAT

pidetään Torvoilassa 12.4. Kiertopalkintoja  
puolustaa Viljo Juottonen ja paperiosasto.  
Auto lähtee pääportilta klo 6.00.

**TUL:N LENTOPALLOAIKALISÄSARJAN**

loppuottelut Tervakosken kansakoululla 12.4.  
1970 klo 11.00. Osanottajat: Pallo-Jehut,  
Rauman TU, Jyväskylän Lohi, Turun Isku  
(vm 1969 voittaja).

**ESITELMÄSARJA RAJAPIRTISSÄ**

jatkuu 14.4. klo 19, vuorossa: Rakennus-  
osasto rak. ins. Leo Löf, Kuljetusosasto kulj.  
pääll. Viljam Uuttu. Tervetuloa.

Virkailijakerho  
Työnjohtajakerho

**KESÄMÖKKILÄISET**  
OJAJÄRVELLÄ JA KESIJÄRVELLÄ

Polttopuutilaukset 15.4.70 mennessä metsä-  
osastolle.

TOY

**Kalakillan IX jäsentenväliset**
**PILKKIKILPAILUT**

pidetään Torvoilan Paimion selällä 12.4.70.  
Lähtö klo 6.00. Kilpailu loppuu klo 15.00.

- Napialan Pyrkivän järjestämän kello-  
arpakilpailun voittajat ja oikeat ajat olivat  
Usko Valttonen 8.01 ja Jukka Lehtinen 9.12.

**TERVAKOSKI OSAKEYHTIÖN**  
TYÖNTEKIJÄIN SAIRAUSKASSAN

huhtikuun varsinainen kassankokous pidetään  
Tervakosken Seuratalossa torstaina huhtikuun  
16. päivänä alkaen kello 18.30. Kokouksessa  
käsitellään sääntöjen 36 §:ssä mainitut asiat.  
Tervakoskella maaliskuun 23. päivänä 1970

Hallitus



## VIKKOLISTA

## TERVEYDENHUOLTOASEMA

on avoinna arkisin klo 8.00-12.00 ja klo 14.00-16.30. Lauantaisin suljettu. Teollisuussterveysisäri puh. 661 282, kotiin 66 297, laboratoriohoitaja puh. 661 283.

Tehtaanlääkärin vastaanotto on arkipäivisin paitsi lauantaisin ajantilausten mukaan. Ajantilaus klo 8.00-9.00 puh. 661 281. Ensimmäisessä yhtiön henkilökuntaan kuuluville. Tehtaanlääkärin asunto puh. 66 295.

## SAIRAANKULJETUSAUTO

tilattavissa puh. 917-82709, hälytyskeskus puh. 917-82601. Tauno Stenberg, Turenki.

## ÄITIYS- JA LASTENNEUVOLA

Lääk. vast. otto äideille joka kkn I perjantai klo 14-16, lapsille joka kkn II ja IV perjantai klo 15-16. Kätilö joka tiistai klo 10-12.

Terveyssisäri joka tiistai klo 13-15 ja kkn I, III ja V perjantai klo 9-10 sekä arkisin klo 8-9 neuvolassa tai puh. 66 440.

## HAMMASLÄÄKÄRI EEVA VARPASUO

Vastaanotto maanantaisin klo 11-12, keskiviikkoisin klo 17-18 tai sopimuksen mukaan puh. 66 443.

## TERVAKOSKEN POSTITOIMISTO

pidetään avoinna arkipäivisin klo 9-17 ja lauantaisin klo 9-12.

## TERVAKOSKEN APTEEKKI

on avoinna arkisin klo 8-18, lauantaisin ja aattoina klo 8-17, sunnuntaisin ja juhlapäivinä klo 10-12. Arkipäivinä, paitsi lauantaisin ja aattoina on päivystys klo 18-21. Yöpäivystystä ei ole. Puh. 66 444.

## KANSALLIS-OSAKE-PANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.15-16.30. Lauantaisin konttorimme on suljettu. Puhelin vaihe 66 548.

## JANAKKALAN OSUUSPANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.15-16.30. Lauantaisin konttorimme on suljettu. Puhelin vaihe 66 581.

## JANAKKALAN SÄÄSTÖPANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.15-16.30. Lauantaisin suljettu. Puh. 66 275.

JANAKKALAN KIRKKOHERRANVIRASTO (puh. Janakkala 917 88 113, postisiirto 24 399) avoinna arkipäiv. klo 9-13. Perjantaina lisäksi klo 16-18. Lauantaina kanslia on suljettu. Puh. 88 113, kirkkoherra 88 183.

## SEURAKUNNAN TALOUSTOIMISTO

avoinna arkisin klo 9-13, lauantaisin suljettu. Puh. 88 140.

SOSIAALILAUTAKUNNAN SIVUTOIMISTO on avoinna Tervakoskella Osuuspankin konttorin huoneustossa joka keskiviikko klo 10-12.

## TERVAKOSKEN SIVUKIRJASTO

on avoinna maanantaina, tiistaina, torstaina ja perjantaina klo 17-20, keskiviikkona klo 12-18. Puh. 66 374.

## SAIRAUSVAKUUTUSTOIMISTON SIVUTOIMISTO

on avoinna Tervakoskella Osuuspankin huoneustossa arkikeskiviikkoisin klo 10-13 ja 13.30-16.30.

## TERVAKOSKEN JA VÄHIKKÄLÄN KALASTUSKUNTIEN

yhteinen vuosikokous pidetään Tervakoskella Säästöpankin kokoushuoneessa 20.4. klo 14.

Johtokunnat

## PAISTO-PILONSUON TIEKUNNAN

ylimääräinen osakkaiden kokous pidetään tiistaina 14.4. klo 19 Sairasella. Päätetään tiekunnan osallistumisesta lakkautetun maantien hoitoon sekä ns. välitien oikaisusta.

Hoitokunnan puolesta  
Heikki Sairanen

## Lions Club järjestää

## PAPERINKERÄYKSEN

Etelä-Janakkalassa sunnuntaina 24.4.1970. Toivomme, että paperit on niputettu hyvin ja asetettu näkyvälle paikalle kuten aikaisemminkin.

## TERVAKOSKEN SEUDUN ELÄKKEENSAAJAT r.y.m

kokous pidetään Seuratalon naisyhdistyshuoneessa torstaina 16.4.70 klo 15.

## BINGO-ILTA

tiistaina 14.4.70 klo 19 elokuvateatterissa. Hyvät palkinnot. Tervetuloa pelaamaan.

Pallo-Jehut - Pato - Pyrkivä

## LEIKKUUPALVELU MYYMÄLÄSSÄMME

15.4.70

## ANNE-MARI

Osuuspankin talo, puh. 66661

## MYYTÄVÄNÄ

hyväkuntoinen Solifer-mopedi.  
Aimo Malin, Tervakoski Kylä.

## KEVÄT MARKKINAT

Raimon Asussa maanantaista lauantaihin 13. - 18.4.70  
tosi kovaa tarjousta koko viikon

1. poik. POOLOPAITA, koot: 29-36 ohjeh. 14,25 nyt meillä 6,20 mk
2. miesten POOLOPAITA, koot: 37-44 ohjeh. 16,45 nyt meillä 7,50 mk
3. nuorisolle HUIVIPAITA, koot: 37-44 ohjeh. 18,30 nyt meillä 12,50 mk
4. naisille kank. YÖPAITA, koot: 38-46 norm. hinta 10,00 nyt meillä 6,95 mk
5. naist. kotim. Suomen Triikoon valm. 1/20 den saumatit. KREPPISUKKIA ohjeh. 2,30 nyt meillä 1,80 mk
6. naist. yhden koon SUKKAHOUSUT, kevään muotivärisä, ehdott. priima ohjeh. 4,90 nyt meillä 2,95 mk
7. proteiini KÄSIPYYHE vain 1,00 mk
8. naisten SILKKIHOUSUT, koot: 38-40-42 vain 1,70 mk
9. miesten KREPPISUKAT vain 1,00 mk
10. poik. hihatton Hyvonin VERKKOALUS-PAITA, koot: 100-160, ohjehinnat 2,10-2,85 nyt meillä 1,75 mk

MAANANTAINA 13.4. vierailee liikkeesämme NORLYN "VILLI TYTTÖ" klo 11-13 ja 15-17. Hän esittelee Teille hauskailla tavalla istuvia, kestäviä ja joustavia NORLYN-sukkahousuja.

Tervetuloa katsomaan, - miehetkin KESKIVIKKONA 15.4. klo 13-18 on liikkeemme edustalla VOLKSWAGEN-autonäyttely, mukana mm. koeajettavana uusi Volkswagen 411 Variant 90, jonka esittelee Oy Vauko.

PERJANTAINA tarjoamme kevätkahvit koko päivän.

Myyvälässämme on nyt JAMES SHOP nuorisolle. Jokaiselle Jameksien ostajalle viikon aikana ilmaiseksi levy: King of the road.

Lisäksi myymälässämme on mielipidekilpailu. Voittona matka maailman ympäri. Matkan isäntinä: Luhta ja Diolen.

**Raimon Asu**  
TERVAKOSKEN KAIKU

## TERVAKOSKEN ELOKUVAT

12.4. klo 19 CV K/12

## TAISTELU ENGLANNISTA

16.4. klo 19 V K

Mark Damon - Valeria Fabrizi  
RINGO JA KULTAINEN PISTOOLI

## Kepeästi kevääseen tosi iloisissa humppatansseissa

Seuratalossa 11.4. jatkoajalla klo 20 - 1. Tahdin takaa "Suruttomat" ja varttuneen väen suursuosikki PAULI RÄSÄNEN;

Liput: 5,- Padon painijaosto

## TERVETULOA TEKEMÄÄN EDULLISIA OSTOKSIA

Esim.

- pitsiverhoa, lev. 95 cm 4 1,95 mk/m
- pitsiverhoa, lev. 140 cm 4 2,50 mk/m
- raionhuopia 19,50 mk
- acryl-villitakkeja värit: valk., lila, vihr. 16,50 mk
- acryl-puseroita värit: valk., vihr., hihatton 11,50 mk
- sukkahousuja 2,75 mk
- naisten sandaaleja 15,00 mk

## OSUUSLIKE HÄME

Kangasmyymälä

## HUHTIKUUN TARJOUS

Myyämme erän kodinkoneita  
omin hinnoin

automaattipesukoneita, yleiskoneita, grillejä ym. Koneet nähtävänä näyteikkunassamme.

## TERVAKOSKEN SÄHKÖLIKE

66 518

PS. Osamaksulla, ilman käsirahaa ja osamaksulisää.

## Husqvarna

ompelukoneiden näyttely

Tervakosken Seuratalossa keskiviikkona 15.4.70 klo 10-20

Mukana myös hintapommi 795:- täys-automatic ompelekkoneuutus. Huom! samalla huollamme ompelekkoneita ilmaiseksi.

Piirimyyjä Reino Peltonen  
Riihimäki, Hämeenkat. 62,  
puh. 32626

Husqvarna ompelekkoneiden edullisin hankintapaikka.

## TERVAKOSKEN KAIKU

Paikallinen ilmoituslehti

Ilmestyy joka perjantai

Päätömittaja Jukka Keskitalo

Toimittussihteri Leena Minkkinen

Tilauhinta 5,00 mk vuodelta

Ilmoitushinta 0,30 mk mm

### KIRKOLLISIA UUTISIA

Tänään perj. 17.4. Punkan srk,ilta klo 19 Hilka Pitkäsella.

I pääs. jälk. sunnuntaina 19.4. jumalanpalvelukset klo 10. Kirkossa, Kuusiola, Tervakosken Pikkukirkossa, Lampola. Klo 13 Leppäkosken srk.talossa, Kuusiola, Kelhän tytöt esittävät laulua ja klo 18 Turengin srk.talossa, Kuusiola.

Tervakoskella pyhäkoulut klo 11 Patalan opettaja-asuntolan kerhohuoneessa, klo 12 Pikkukirkon kerhohuoneessa, klo 12.15 Tietyn pyhäkoulu Eero Jokisella, klo 13 Rauhan koulu Napialan työväentalossa ja klo 13.30 Majakanmäen pyhäkoulu Pariisin talon alakerrassa.

Maanant. 20.4. Tervakosken lähetysompeuseura klo 19 Pikkukirkon kerhosalissa ja klo 19.30 srk,ilta Paiston Patahovissa Aili Seitiosella.

Tiist. 21.4. Turengin raamattupiiri klo 18.30 seurak.talossa ja klo 19.15 Vähikkälän-Sauvalan srk,ilta Urho Hietasella.

Keskiv. 22.4. Nummenpään lähetyspiiri klo 13 Antti ja Tyyne Ikävalkolla ja klo 19 Pikkukirkon ompeluseura kerhosalissa.

Torst. 23.4. raamattupiirin retki Riihimäkeen Hilka Gladille, lähtö Tervakosken Jokin luota klo 18.30. Kirkkokuorojen harjoitukset klo 19.30 kirkolla yläkerhosalissa ja Tervakosken Pikkukirkossa.

Perj. 24.4. sisälähetysilta klo 19 Tervakosken Pikkukirkossa, vieraana puhujana Eljas Lemmetyinen, värielokuviesitys, tarj.

Valmistavasti ilm., että sunnunt. 26.4. pidetään Tervakosken Pikkukirkossa kirkkojuhla ja lähetysmyyjäiset klo 13 ja kirkossa klo 19.30 Viralan kuoron ja Hämeenlinnan musiikkiopiston tukema kirkkokonsertti, jonka yhteydessä esitetään säveltäjä Tauno Marttisen psalmeihin perustuva kantaatti "Herraan minä turvaan", ensiesitys. Linjuriyhteys järjestetään.

Nuorisotyö: Kaikki muut kerhot entisissä paikoissa ja aikoina paitsi Hannu Rasilan tilaisuudet peruutetaan 20 - 26.4. välisenä aikana kertausharjoitusten vuoksi. Rovastikunnallisen kerhojohtajain kokouksen yhteydessä pidetään Turengin seurak.talossa 26.4. klo 15 nuorten minikirkko, rippi ja H.P.Eht., past. Raimo Nisonen.

### TERVEYSSISAREN JA KÄTILÖN VIIKONLOPPUPÄIVYSTYS

(Tavattavana varmimmin klo 9-10)

18.4.70 kätilö Helena Veniniemi, Tervakoski, puh. 66474.

18. ja 19.4.70 terv.sisar Kyllikki Piitulainen, Tarinmaan neuvolassa, puh. 917/88185.

### KIITOKSIA

Sydämellinen kiitokseni kaikille niille, jotka muistivat minua merkkipäivänäni.

Elma Oravala

Parhaat kiitokseni osakseni tulleesta huomaavaisuudesta merkkipäivänäni.

Aune Autio

Tervakosken Kalakillan SM-joukkue kiittää seuraavia liikkeitä, jotka tukivat joukkuetta SM-kilpailuissa:

Säästöpankki, Kansallispankki, Osuuspankki, Osuuskauppa Kara, Osuusliike Häme, Sähköliike Halme, Sekatavarakauppa K. Neva, Riihimäen Urheilukontti.

### Kirkkovaltuuston kokous Janakkalassa

Tiistaina 7.4. Janakkalassa pidetyssä kirkkovaltuuston n.s. tilinpäätöskokouksessa hyväksyttiin v:n 1969 tilit keskustelutta tilintarkastajain ehdotuksen mukaisesti. Laaja ja varsin yksityiskohtainen kirkkohallintokunnan kertomuskausi v:ta 1969 ei antanut keskustelun aihetta. Tilinpäätös osoitti kyllä pientä säästöä 5 311,59, mutta se on kirjattava alijäämäiselle rahoitussäästön tilille, joten v:n 1970 talousarvioon sisältyvä arvioitu säästö 31 901,- ei voi toteutua. Verotulojen vähennys johtuu siitä, että 1,5 pennin ennakkoveroäyristä huolimatta lopullisesti kannettiin vain 1,2 p veroäyriä.

Suurempi huomio kiinnitettiin toimitettuihin vaaleihin. Kirkkovaltuuston varapuheenjohtajaksi valittiin edelleen mv. Arvi Sarviharju 22 äänellä annetuista 29 äänestä leikkaaja Pertti Ilmasen saadessa 5 ääntä ja mv. Mauno Holstilan yhden äänen. Tyhjä lippukin jätettiin. Kirkkoneuvosto ja hallintokunta olivat valmistelleet ensi syksynä muihin yleisiin vaaleihin verrattavalla tavalla toimitettavissa seurakunnan luottamusmiesten vaaleja. Tarvittavaan vaalilautakuntaan päätettiin valita 6 varsinaista ja kolme varajäsentä. Varsinaisiksi jäseniksi tulivat toimitetussa lippuäänestyksessä (sulkeissa äänimäärät): rak.työm. Sakari Lehmusvaara (25), mv. Mauno Eerola (24), Toivo Norén (23), mv. Arvi Sarviharju (22), Mirja Lohiniemi (21) ja arvonnän jälkeen mv. Toivo Lehto (20) sekä varajäseniksi Lauri Kemppi (20), Pentti Mäkelä (20) ja varatuomari Paavo Piispala (19) seuraavina ins. Tapio Sillantie (12) ja ev.luutn. Ilmari Lunnas (11) ääntä. Sovitusta korvauksesta päätettiin luopua Oiva A. Laaksovirran perikunnan aikanaan tekemästä lahjakirjasta, joka koski n. puolen haan suuruista tonttialuetta kunnan leirialueen vierellä.

Lisäksi tehtiin muitakin tulevia vaaleja valmistelevia päätöksiä. Vahvistettiin vaalilautakunnan jäsenen matkakorvausten perusteet ja kokospalkkiot 10 mk kokoukselta ja 40 mk vaalipaivalta. Vaaleja koskeva kutsu ja ilmoitukset julkaistaan paikallisissa lehdissä ja ehdokaslistojen yhdistelmiä on saatavana sekä kirkkoherranvirastossa että seurakunnan taloustoimistossa. Äänestyspaikoiksi päätettiin kirkkoneuvoston ehdotuksen mukaisesti: kirkko 8.11., Leppäkoski ja vanhainkoti 9.11., Tervakoski 10.11., Harviälä ja sairaala 11.11., Turenki 12.11. sekä Löytymäki ja illalla jälleen kirkko 13.11.

Lopuksi luettiin tiedoksi erinäisiä tuomio-kapitulien vahvistamia päätöksiä ja ilmoituksia. Puhetta johti kirkkoherra ja pöytäkirjanpitäjänä toimi taloudenhoitaja Viljo Kujan-suu. Kolme jäsentä oli estynyt saapumasta.

### HARRASTUSKÄVELY, -PYÖRÄILY JA -UINTI 16.4.-30.11.70

Torstaina alkoi uusi kuntourheilukausi, joka kestää kokonaista 7,5 kuukautta, päättyen marraskuun 30. päivänä. Lajeina ovat kävely, pyöräily ja uinti. Kävely- ja pyöräilyviihkö ovat paikoillaan, HUOM. Napialan kävelyreitille on laitettu toinenkin laatikko, joka on Rehakan tien varrella n. 2 km Napialan tien ja Rehakan tien risteyksestä. Uintiviihköjen paikoilleen laittamisesta ilmoitetaan myöhemmin.

### LENTOPALLOSARJOJEN PALKINNOT ARVOTTU

Kilpailutoimikunta suoritti kokouksessaan talven lentopallisarjojen palkintojen arpomisen.

Yleinen sarja A: 1) Paperinvalmistus I, joukkueessa pelasivat A. Aho, T. Louhelainen, H. Ahonen, E. Sillanpää, M. Syvänen, K. Kekki, J. Hallansaari, J. Kemppi ja M. Salmela, 2) Korjauspaja II, K. Tamminen, O. Rinkari, 3) Jalostus, E. Nyholm, K. Kurjenmäki, 4) Viimeistely, E. Lindberg, M. Oksanen, 5) Konttori, O. Kilpinen, M. Turunen.

Yleinen sarja B: 1) Voimalaitos, joukkueessa pelasivat R. Virtanen, V. Pesonen, A. Saarinen, K. Aaltonen, P. Kurjenmäki, U. Ruokonen, V. Vuori ja A. Heinonen, 2) Ulkotyöt, O. Ruokonen, I. Nieminen, 3) Pap.valm. III, V. Forsman, L. Siivonen, 4) Pap.valm. II, R. Glad, E. Aaltonen, 5) Pap.valm. IV, A. Tonteri, V. Leppänen, 6) Korjauspaja I, V. Liukkonen, K. Nurmela.

Ikämiehet: 1) Paperinvalmistus, T. Lehtonen, V. Forsman, L. Siivonen, C. Helminen, O. Nieminen, V. Gustafsson, R. Peltola, H. Angervuo ja Y. Luukkonen, 2) Viimeistely, E. Kulonen, A. Sohlman, 3) Korjauspaja, K. Nurmela, E. Ahonen, 4) Muut osastot, O. Mattila, P. Uusitalo, 5) Voimalaitos, R. Kiemunki, V. Pesonen.

Yli-ikämiehet: 1) Apuosastot, A. Pajunen, V. Angervuo, 2) Viimeistely, K. Leivo, P. Mäkelä, 3) Paperinvalmistus, V. Rinne, O. Nummela.

### MASSAPILKKIKILPAILUN ARVONTALUSIKAT:

E. Hannula, P. Laakso, A. Järvinen, M. Juurinen, E. Tamminen, A. Sohlman, A. Kallistahti, L. Oksanen, V. Nurmi, Esteri Hakala.

### SPR:N TERVAKOSKEN OSASTON KEVÄTKOKOUS

Osaston varapuheenjohtaja Heddi Rosqvistin avattua kokouksen valittiin kokouksen puheenjohtajaksi tuntikirjuri Ahti Tamminen ja pöytäkirjan pitäjäksi merkonomi Kerttu Syrjänen.

Vuoden 1969 toimintakertomuksesta ilmeni, että osaston jäsenmäärä on 566. Toimintamuodoista on Vesavaran lasten päiväkotitoimintaa jouduttu tilan ahtauden takia rajoittamaan, koska pyrkijöitä on ollut enemmän kuin voidaan sijoittaa. Lasten lukumäärä kevättoimintakaudella oli 66 ja syystoimintakaudella 87, lisäksi pidettiin kesällä päiväkotia 30 lapselle. Uimakoulu järjestettiin neljällä eri rannalla: Hiekkaranta, Tietty, Valajärvi ja Kernaala, joissa oli oppilaita yhteensä 196. Uimakoulun päättäjaisjuhlalla vihittiin 7 uimamaisteria ja 17 uimakandidaattia. Veripalvelutoiminta ja ea-toiminta sekä vanhustenkerho ovat myöskin toimineet vilkkaasti. Toimintakertomus hyväksyttiin.

Rahastonhoitaja esitti kokoukselle tilikertomuksen ja tilintarkastajien lausuntoon yhtyen kokous myönsi johtokunnalle tili- ja vastuuvapauden.

Piirin kevätkokoukseen valittiin vuorineuvoksetar Rene Serlachius ja terveysisar Heddi Rosqvist sekä varalle opettaja Yrjö Haltila ja rakennusmestari Aarne Lehtonen.

Lopuksi hallitus julkatoi yleisen kokouksen tiedoksi, että Vesavaran toiminta loppuu 30.6.

LÄHES 20 000 TEINIÄ  
MATEMATIKKAKILPAAN

Vuosi vuodelta osanottajamäärä on kasvanut, kun keskikoulujen viidesluokkalaisille on järjestetty "koulumatikan" normaalitehtävistä poikkeava valtakunnallinen matematiikkakilpailu. Viime vuonna oli mukana n. 18 000 oppilasta, ja jos osanottajamäärä kasvaa entiseen tapaan, päästään tänä keväänä lähes 20 000 osanottajan yhteismäärään.

Huhtikuun loppupuolella pidettävät kilpailut ovat luonteeltaan massakilpailut, mutta niiden tulosten perusteella pyritään lisäksi karsimaan matemaattisesti lahjakkaiden valiojoukko, jonka piiristä etsitään toukokuussa valtakunnallinen mestari.

Kun kilpailu ei vaikuta oppilaiden kouluarvosanoihin ja kun teinijärjestöt ovat itse järjestelyissä mukana yhdessä matematiikan opettajien ja palkinnot lahjoittavien säästöpankkien kanssa, on myös tulevien kilpailujen menestys taattu.

Teiniliiton piirissä on ryhdytty opinnoissa antamaan entistä suurempi paino matematiikan harrastukselle. Oppilaat ovat mm. esittäneet, että ATK-koulutuksen tulisi saada ensimmäiset syyksykset jo oppikouluasteella.

HENKILÖKUNTARUOKALAN RUOKALISTA  
AJAKSI 20.4. - 24.4.

- 20.4. Ma Kaalikeitto  
Vispipuuro
- 21.4. Ti Kanaviilokki  
Riisivelli
- 22.4. Ke Maksalaatikko  
Mannavelli
- 23.4. To Sianlihastike  
Makaronivelli
- 24.4. Pe Lindströminpihvi  
Kauravelli

60 vuotta täyttää 22.4. rouva Aili Pajunen Tervakoskella.  
Onnittelemme.

## TERVAKOSKEN KANSALAIPOISTO

Opintopiirit lopettavat toimintansa 17.4. Työ- ja harrastuspiirien näyttely avataan sunnuntaina 19.4. klo 15.00. Talloin on viime keväiseen tapaan naisten käsityöpiirin mannekiininäytös ja lisäksi modistipiiriläiset esittävät hattumuotia.

Näyttely on avoinna sunnuntaina 19.4. klo 15-19 sekä maanantaina klo 18-20.

Työt pyydetään tuomaan opistolle lauantaina 18.4. klo 13-15.

Johtokunta

Marttilan - Aholan yksityisten  
VUOSIKOKOUS  
pidetään Aholassa 20.4.70 klo 19. Päätetään uudesta yksikköjaosta.

Hoitokunta

Tervakosken Yhteiskoulun Kannatusyhdistys ry:n

VARSINAINEN KEVÄTKOKOUS  
pidetään yhteiskoululla tiistaina huhtikuun 28. päivänä 1970 klo 18. Esillä sääntöjen määräämät asiat.

Johtokunta

Tervakosken Keilaajien  
YLEINEN KOKOUS  
pidetään Seuratalossa 23.4. klo 18.00. Esillä liiton vaihtaminen.

Johtokunta

VÄHIKKÄLÄ-MAANIITYN TIEOSAKASTEN  
kokous pidetään Maaniityssä torst. 23.4. klo 19.

Hoitokunta



## NAISKUOROLAISET

Teatteriretkelle 6.5. lähtijät, varmistakaa lähtöne tämän kuun 25. päivään mennessä Eilalle puh. 527.

## RAUHALAN-HALLAKORVEN MARTAT

Marttailta Toini Valvennon kotona 21.4.

## EA-RYHMIEN HARJOITUS

21.4. klo 18 Vesavarassa.

KUNNAN KEILAILUMESTARUUKSISTA  
KILPAILLAAN TERVAKOSKEN HALLISSA

TeKe järjestää II Janakkalan keilailumestaruuskilpailut Tervakosken hallissa 19.4. - 7.5.

Sarjat: M-A, B-C, Rekisteröimättömät naiset, Rekisteröimättömät miehet.

Kilpailussa heitetään 6 sarjaa, Halli on avoinna maanantaina, tiistaina, keskiviikkona ja torstaina klo 17-21 ja sunnuntaina klo 14-18. Paikkavaraukset rva Mustoselta, puh. 66365 tai keilahalli 661495.

## JANAKKALAN LADUN

lentopalloilta Turengin kansakoululla 22.4.70 klo 18 - 19.30.

Sihteeri

TERVAKOSKEN TEHDASTYÖVÄEN  
AMMATTIOSASTON

III jäsentenväliset pilkkikilpailut Rehakassa 19.4. klo 8 - 13. Kokooneminen Reharinteessä.

## LENTOPALLON NUORTEN SM-SARJAN

alkukilpailut kansakoululla lauantaina 18.4. klo 16.00 ja sunnuntaina 19.4. klo 10.00. Osanottajat: Pallo-Jehut, Hyvinkään Ponteava, Janakkalan Pallo, Kantolan TU, Karkkilan Pojat.

## BINGO-ILTA

tiistaina 21.4.70 klo 19 elokuvateatterissa. Hyvät palkinnot. Tervetuloa pelaamaan.

Pallo-Jehut - Pato - Pyrkivä

Pato järjestää  
LUMPUNKERÄYKSEN  
lauantaina 30.5.

KINKUT PALVIIN 25.4.  
A. Rautelin.

## ILMAINEN LEIKKUUPALVELU

myymälässämme 20.4.70. Leikkaaja: Sinikka Rintala.

OSUUSLIIKE HÄME

## HUHTIKUUN TARJOUS

Myymme erän kodinkoneita

**omin hinnoin**

automaattipesukoneita, yleiskoneita, grilleja ym. Koneet nähtävänä näyteikkunassamme.

TERVAKOSKEN SÄHKÖLIIKE  
66 518

PS. Osamaksulla, ilman käsirahaa ja osamaksulisää.

## TERVAKOSKEN ELOKUVAT

18 ja 19.4. klo 19 V K

Ritva Vepsä - Jörn Donner

NAISENKUVIA

23.4. klo 19 CV K

Omar Sharif - Jac Palance

CHE GUEVARA

HAIR 27.4. -70 KLO 19.30

Matka Tampereen Teatteriin, jossa Tampereen Pop-teatteri esittää Hair'in, suoritetaan linja-autoilla 27.4.-70. Paikat ovat kaikki 12 mk:n paikkoja. Alennukset huomioidaan teatterimatka kuljetuksineen maksaa koululaisilta 13,15 ja aikuisilta 13,50. Lippuja voi lunastaa KOP:n kassasta vielä tänään.

Autot lähtevät Tervakosken Matkahuollon edestä klo 17.30.

## ALOITTAKAA KEVÄT NYT!

Antakaa kevätuulien jo viedä mennessään talvivaatteet. Lähtekää ostamaan uutta, kevyttä ja muodikasta.

- Tyylikkää TIKLAS-pukuja. Materiaalina puhdas villa tai terylene-villa. Kuosit yksivärisiä, hillitynraidallisia tai -ruudullisia.
- Nuorekkaita, keveitä PÄÄLLYSTAKKEJA trevira- tai dacronkokoiteista puuvillaa. Muodinmukaisia värejä sekä mukavia yksityiskohtia. Varttuneille klassinen popliini-takki dacron-puuvillaa tai terylene-villaa.
- HATTU kuuluu myös kevään muotikuvaan. Hieno huopahattu edustusasuun ja reilu kangashattu arkiseen menoon.
- Värit hallitsevat PAITAMUOTIA. Valinnan varaa on, myös materiaaleissa. Nuorekkaille muotoonleikkattuja nuorisomalleja. Kirkkaita värejä sekä pehmeitä pastellisävyjä.
- Leveä SOLMIO kuuluu tyylikkään miehen asusteisiin. Myös modernit huivisolmiot kuuluvat muodin kuvaan.
- HOUSUVALIKOIMA on parhaimmillaan sekä senioreille että junioreille. Levenevät lahkeet sekä erikoisleikkaukset ovat nyt muotia.
- Iloitkaa SUKISTA. Iloitkaa niiden kauniista väreistä. Valitkaa sävy sävyyn tai miten vain.

PS. Tänään perjantaina tarjoamme kahvit 9 - 20.

Tänään ja huomenna ovat vielä huippuedulliset "riehatarjoukset" voimassa, kannattaa kiirehtiä.

Tervetuloa!

**Raimon Olu**  
TERVAKOSKEN KAIKU

## MYYTÄVÄNÄ ASUNTOTALO

Napialassa. Oma tilava tontti hyvällä paikalla. Asuinrakennus on suuri, mutta kunnostuksen tarpeessa.

Läh. tied. osuuspankista puh. 66581.

JANAKKALAN SEUDUN  
KIINTEISTÖKESKUS OY (lkv)

## TERVAKOSKEN KAIKU

Paikallinen ilmoituslehti

Ilmestyy joka perjantai

Päätoimittaja Jukka Keskitalo

Toimitussihteeri Leena Minkkinen

Tilaushintana 5,00 mk vuodelta

Ilmoitushinta 0,30 mk mm

### KIRKOLLISIA UUTISIA

Tänään perj. 24.4. sisälähetysilta klo 19 Tervakosken Pikkukirkossa, vieraana puhujana Eljas Lemmetyinen, värielokuvaesitys, tarj. klo 19,30 seurak.ilta Rehakassa Marttilassa Erkki Kivistöllä.

IV pääs. jälk. sunnuntaina (Cantate) jumalanpalvelus kirkossa klo 10, Lampola. Tervakosken Pikkukirkossa klo 13 kirkkojuhla ja lähetysmyyjäiset, Mäkinen.

Klo 15 iltakirkon sijasta Turengin seurak. talossa nuorten minikirkko, rippi ja H.P.Eht., past. Raimo Nisonen Riihimäeltä. Sen jälkeen Janakkalan rovastikunnan kerhonohtajain kokous.

Tervakoskella pyhäkoulut klo 11 Patalan opettaja-asuntolan kerhuhuoneessa, klo 11,30 Pikkukirkon kerhuhuoneessa, klo 10 Tietyn pyhäkoulu Eero Jokisella (Huom. muutettu aika), klo 13 Rauhalan koulu Napialan työväentalossa ja klo 10 Majakanmäen pyhäkoulu Pariisin talon alakerrassa (Huom. muutettu aika).

Klo 19,30 Viralan sekakuoron kirkkokonsertti, 10-vuotisjuhla preludin ja kuorokappaleiden ohella sävelt. Tauno Marttisen psalmikantaatin "Herraan minä turvaan" ensiesitys, kuoro, trumpetit ja urut. Joht. Tauno Marttinen, tenori Jussi Nuotio, trumpetit Pekka Repo ja Reino Honkanen, urut Onni Lukka, puhe Mauno Mäkinen. Ohjelmalehtisiä kuoron jäseniltä ja ovelta. Hinta 2,-. Tilaisuuteen lähtee Turengin Markankulmasta Lehdon linjuri klo 19,15 ja palaa tilaisuuden päätyttyä.

Tiistaina 28.4. Huunan-Rauhalan-Hallakorven diak.ilta klo 19 Toini ja Veikko Jokisella. Samaan aikaan hartaushetki Toivassa Valde Taurulla, piirisiht. Tarmo Heino.

Keskiv. 29.4. klo 13 Toivolon lähetyspiiri Jalmari Taurulla sekä klo 18 Pajunojan-Marttilan diak.ilta Majakanmäessä Tellervo Sillantiellä.

Torst. 30.4. klo 20 nuorten ja aikuisten nuorten vapun vastaanotto Turengin srk.talossa.

Pingikisat lauantaina 2.5. klo 18 Tervakosken kansakoulussa. Tyttöille ja pojille seuraavat sarjat: 8-12 v., 12-14 v., 14-17 v. ja yli 17 v. Ilmoittautumisia vastaanottavat nuorisohjaajat (Tuula 85204, Ensio 88184 ja Hannu 26.4. jälkeen 914/66594). Ilmoittautuminen mahdollista paikan päällä viimeistään puolituntia ennen alkua.

Valmistavasti ilmoitetaan, että sunnunt. 3.5. on klo 14 sielunhoitopalvelun raamatupiirien yhteistilaisuus Tervakoskella Pikkukirkon kerhosalissa. Samaan aikaan Kelhän-Kukonnan srk. piiri Kaarlo ja Helvi Pekkosella.

Helatorstain edellä pidetään Turengin srk.talossa evankelioimistilaisuuksia seuraavasti johtoihteesta "Jumalalla on asiaa": tiist. 5.5. klo 19 aiheesta: "Kuuletko?", past. Seppo Väisänen, keskiv. 6.5. klo 19 aiheesta: "Näetkö?", opett. Toivo Viitanen ja khra, helatorstaina klo 13 aiheesta: "Ymmärrätkö?", lähetyskoulun oppilaita Ryttylällä. Illalla klo 18 Intian-ilta, tarkemmin seur. sanomissa. Helatorstaina Tervakosken Pikkukirkossa klo 10 evank. juhlat ja päivätilaisuus. Vieraana puhujana Jaakko Hokkanen Forssasta.

- Vapun johdosta torstaina 30.4. ilmeistyään Kaikuun tarkoitettu aineisto on tuotava toimitukseen viimeistään maanantaina 27.4.

### Ajanvarausjärjestelmä keskussairaalan poliklinikalla

Hämeenlinnan keskussairaалassa on suoritettu viime syksyn aikana tietokoneen käyttöön perustuva poliklinikan tutkimus. Tutkimus on osoittanut, että poliklinikan käyttö on lisääntynyt huomattavasti. Tutkimus on myös osoittanut, että poliklinikan käyttö viikon eri päiville jakaantuu epätasaisesti ja että potilaiden polikliinikkakäytössä voidaan ehkä päästä tarkempaan ohjaukseen kuin nykyisin. Saatujen tietojen perusteella on päätetty ottaa 4.5.1970 alkaen käyttöön ajanvarausjärjestelmä.

Ajanvaraus tapahtuu puhelimitse ja lomakkeella. Lähetävä lääkäri antaa potilaille lähetteen keskussairaalan lomakkeella, potilas voi tämän jälkeen tilata ajan keskussairaalan potilastoimistosta ja postittaa lähteen sairaalaan. Tällä menettelyllä pyritään vähentämään odotusaikoja poliklinikalla, henkilökunnan palvelumahdollisuuksia pyritään parantamaan ja potilassiakirjojen nopea käsittely saadaan aikaan.

Ajanvaraus on suunniteltu siten, että poliklinikoilla annetaan määrätulle potilasmäärälle aika puolen tunnin tarkkuudella. Näin ollen ajanvaraus ei voi antaa täsmällisiä aikoja, mutta vähentää pitkien odotusaikojen muodostumista. Luonnollisesti saattaa joskus syntyä mm. ensiaputapausen johdosta tilanteita, jolloin ajanvarausjärjestelmää ei täysin pystytä noudattamaan. Ajanvarausjärjestelmä ei koske ensiaputapauksia.

Hämeenlinnassa 15 päivänä huhtikuuta 1970  
Liittohallitus

### KANSALAIPOISTON KEVÄTNÄYTTELY

Tervakosken Kansalaisopiston lukuvuoden päätöksenä oli viime sunnuntaina ja maanantaina järjestetty Seuratuloon perinteelliseen tapaan eri työ- ja harrastuspiirien näytely.

Näyttelyn avasi sunnuntaina opiston rehtori Reino Salmela toivottaen näyttelyvieraita tervetulleiksi tutustumaan opistolaisten aikaansaannoksiin. Hän kertoi myös lyhyesti opiston toiminnasta, joka erikoisesti työ- ja harrastuspiirien osalta on ollut vilkasta. Kansalaisopisto on tänä vuonna laajentanut työkenttäänsä myös naapurikyliään Vähikkälään, joka oli myös edustettuna näyttelyssä.

Avajaistilaisuuden kokohokhdaksi muodostui jousiyhtyeen sävelten myötä kevät- ja kesämuodin katselmus: opistossa valmistuneiden asusteiden - höystettynä vielä uuden uutukaisen modistipiirin luomuksilla - mannekiininäytös, osaksi valmistajien itsensä esittäminä. Speakerina toimineen opettaja Yrjö Haltian kevätmiehi poisti mannekiineiltakin alkujännityksen.

Seuratalon avarat tilat tarjosivat loistavat puitteet töiden esille tuomiseen ja ryhmitelyjen hyvä soinnutus antoi töistä parhaan kuvan. Kiitos paljon vaivaa nähneiden opettajien.

Entiseen tapaan oli esillä kauniita raanuja ja mattoja, huonekaluja, posliinimaalauksia, keramiikkatöitä, metallitöitä jne., jotka ilmensivät nykyämuotia. Kuvaamataidon piiristä tapasi mm. öljyväri- ja akvarellimaalauksia.

Kokonaisudessaan näyttely oli pirteä "läikkä" sateenharmaassa sunnuntaipäivässä.

### TERVAKOSKEN MIESKUORON TOIMINTAA

Kulunut talvi ja kevät on ollut mieskuorolla vilkkaan toiminnan aikaa, kertoi kuoron varapuheenjohtaja Pentti Lahtinen, sillä kesäkuussa Unkariin, Itävaltaan ja Saksaan tehtävä konserttimatka on vaatinut monia ylimääräisiä ponnistuksia. Ohjelman harjoittelu vie tietenkin oman aikansa, mutta myös talkoovoimien pyritään kartuttamaan matkakassaa.

Taloudellisen toiminnan loppuryntäys on vappuna. Silloin kuorolaiset järjestävät kirpputorin ja siihen liittyvän kevätrienan. Kirpputoria varten on kerätty monenlaista tavaraa, mm. huonekaluja on paljon. Suurin osa näistä on talven aikana ammattimiesten toimesta laitettu erinomaiseen kuntoon. Huonekalujen lisäksi on runsaasti hyviä vaatteita, muotikenkiä ym. Nyt kannattaa vappuna tulla ostamaan hyvää tavaraa halvalla.

Kirpputorin yhteyteen on varattu ohjelmaa koko perheelle. Perheen nuorimmille on car-autoajelu, non-stop ja ongintaa. Nuorisolle on iltapäivällä disco-tanssit. Kauptanteon lomassa voi syödä grillattua harkkää ja juoda lammilaista sahtia. Ja jo aattona voi kaiken tämän aloittaa, sillä Seuratulossa on ohjelmalliset vapun vastaanottajaiset, joihin voi jopa varata pöytäpaikan itselleen.

Kun suunnittelet vapun viettoa, ota toverisi tai perheesi mukaan ja tule Tervakoskelle katsomaan iloista kevätrienaa.

### YHTEISKOULUN TALOUSTIETOKILPAILUN PARHAAT PALKITTIIN

Maamme oppikouluissa järjestetyn valtakunnallisen taloustietokilpailun palkinnot Tervakosken yhteiskoulun osalta jaetaan koululla tänään.

Parhaiten tervakoskelaitten kilvassa menestyi V-b:n oppilas Hannu Koskinen, joka sai kutsun Helsingissä 4. ja 5.5. pidettävään loppukilpailuun yhdessä n. 50 muun maamme oppikouluissa parhaimmin menestyneen kanssa.

Kilpailusääntöjen mukaiset palkinnot saivat seuraavat luokkien parhaat: V-b: 1) Hannu Koskinen, 2) Eila Yli-Kovero ja V-a: 1) Riitta Valkeila, 2) Jukka Parkkinen.

Lisäksi palkittiin V-b:n oppilaat Timo Korpio ja Rainer Falck hyvistä suorituksistaan, jotka eivät tässä kovassa kilpailussa yltäneet palkintosijoille.

Kilpailun on järjestänyt Historianopettajayhdistys yhteistoiminnassa Kansallispankin kanssa.

### ILKIVALTAA paikkakunnalla

Tervalan seinässä oleva postilaatikko tyhjennysaikamoitukseineen ei ole saanut olla rauhassa palvelemissa tervakoskelaisia, vaan eräät vastuuttomat nuoret on nähty laitikon luona ilkeillä tekemillä. Toistaiseksi heitä ei vielä ole saatu edesvastuuseen. Nyt toivotaan kaikkien paikkakuntalaisten kiinnittävän huomiota tällaisiin tapauksiin ja ilmoittavan havainnoistaan poliisiviranomaisille. Olisi erittäin valitettavaa, jos eri puolille kylääme sijoitetut postilaatit joutuisin poistamaan, sillä tästä toimenpiteestä joutuisi kärsimään koko tehdasyhdistykuntamme väestö.

### TERVAKOSKI OSAKEYHTIÖN TYÖNTEKIJÄIN SAIRAUSKASSAN

huhtikuun varsinainen kassankokous pidettiin Tervakosken Seuratalossa 16. 4. 70. Kokouksen avauksen suoritti hallituksen puheenjohtaja Erkki Lindberg. Kokouksen puheenjohtajaksi valittiin laitosmies Erkki Ronkainen ja sihteeriksi kutsuttiin kassanhoitaja Aune Selander. Esitettiin hallituksen kertomus ja tilinpäätös edelliseltä toimintavuodelta sekä tilintarkastajain lausunto kassan hallinnosta ja tilinpidosta. Tilinpäätöksen osoittama alijäämä päätettiin peittää sääntöjen 26 §:n mukaisesti.

### KALASTUSKUNTIEN VUOSIKOKOUS

Tervakosken ja Vähikkälän kalastuskuntien yhteinen vuosikokous pidettiin Tervakoskella Janakkalan Säästöpankin kokoushuoneessa maanantaina 20 päivänä huhtikuuta.

Kokouksen osanottajat toivotti tervetulleiksi metsätietokko Tapani Yrjönen. Hänet valittiin myös kokouksen puheenjohtajaksi.

Edellisen vuoden toimintakertomuksesta ilmeni muun muassa, että kalastuskuntien toimesta ja kustannuksella on istutettu 300 kpl kaksivuotisia järvitaimenia Joutjärveen, keväänvanhoja hauenpoikasia Toivanjokeen, Alasjärveen ja Sokslammen yhteensä n. 200 000 kpl. Kesijärven kalaveden hoitoon on osallistuttu kalastuskuntien yhteistoiminnan puitteissa. Koko Kesijärven alueelle on istutettu muikunpoikasia 25 000 kpl, keväänvanhoja järvitaimenia poikasia 500 kpl, kaksivuotisia järvitaimenia 500 kpl, kaksivuotisia siperiankarpeja 160 kpl, hauenpoikasia 15 000 kpl, kuoreita kuhan ruokakalaksi yhteensä 15 kg ja ankeriaanpoikasia 3 kg.

Vuoden 1969 tilit hyväksyttiin ja tilivollisille annettiin tili- ja vastuuvapaus.

Tervakosken kalastuskunnan esimieheksi valittiin edelleen metsätietokko Tapani Yrjönen, varaesimieheksi mv. Martti Nuoritalo sekä muiksi johtokunnan jäseniksi mv. Samuli Sarviharju, mv. Eero Seitsonen ja hollanterietumies Viljo Koho. Vähikkälän kalastuskunnan esimieheksi valittiin edelleen mv. Antti Kekki, varaesimieheksi mv. Matti Ahonen ja muiksi johtokunnan jäseniksi mv. Tauno Kyöstilä, mv. Antti V. Kekki ja Tapani Yrjönen. Kalastuskuntien tilintarkastajiksi valittiin agrol. Esko Marttila ja työnj. Aapo Aaltonen sekä varalle tietokko Tehva Suvi-lahti ja Antti Kekki.

Koko vuodeksi päätettiin rauhoittaa Alasjärven Luulion salmi ja Sokslammen - Alasjärven välinen oja. Kokouspäivästä toukokuun 20. päivään saakka rauhoitettiin Luuliolla Joensuun oja ja ojansuu, Alasjärven n.k. Kuossarin lahti ja Sokslammella Aholan lahti. Kalastuskuntien toimesta tullaan rauhoitusalueet merkitsemään näkyvillä merkeillä. Pyynti syöttikoukulla, syötillä varustetulla pitkäsiimalla ja alle 45 mm:n silmäkoko olevalla verkolla päätettiin kieltää. Samoin kielletään yli 100 koulun pitkäsiima ja verkkojen laskeminen jataun.

Kalastuslupien hinnaksi päätettiin kalastuskuntien osakkailta kahdelta ensimmäiseltä pyydysmerkiltä 3 mk/kpl ja kolmannelta merkiltä 5 mk. Kalastuskuntien ulkopuolisilta peritään ensimmäiseltä merkiltä 3 mk ja toiselta 5 mk. Pyydysmerkki vastaa yhtä pyydysyksikköä. Pyydysyksiköitä ovat: 1 rysi, 1 katiska tai merta, 1 enint, 1,8 m korkea ja 30 m pitkä verkko, 1 enintään 100 koulun matosyötillä varustettu pitkäsiima, uistin ja pilkkionki. Pyydysmerkkien myyjinä toimivat Napialassa Lauri Heinonen, Paistossa Tauno Seitsonen, Tervakoskella Tapani Yrjönen ja pääportilla Olavi Mäkelä sekä Toivassa Antti V. Kekki. Kesijärven merkkejä myyvät Kekki ja Yrjönen. Kilpailulupia myöntävät kalastuskuntien esimiehet.

Kalanistutuksia suoritetaan laaditun toimintasuunnitelman puitteissa seuraavasti: Joutjärvelle kesäänvanhoja siianpoikasia 300 kpl ja keväänvanhoja hauenpoikasia 20 000 kpl, Alasjärvelle Luulio mukaanluettuna, Sokslammelle ja Toivanjoelle 200 000 keväänvanhoja hauenpoikasia ja 400 kpl kesäänvanhoja kuhanpoikasia.

Ravustus Joutjärvellä sallitaan vain elokuun ajan. Muilla vesialueilla myönnetään ravustuslupia ainoastaan kalastuskuntien osakkaille.

Lopuksi keskusteltiin kalastuksen valvonnasta. Erikoista huomiota tullaan kiinnittämään alimittaisten kalojen pyynnin kontrollointiin. Erikoisesti halutaan teroittaa kalastusta harrastaville, että alle 42 cm:n mittainen hauki ja 35 cm:n mittainen taimen on laskettava takaisin veteen.

### MUSIIKKIOPISTON KUULUMISIA

Luku- tai pitäisikö sanoa soittovuoden urheasti ponnisteltuaan tänne kesän tuntuun saakka viettää musiikkiopiston lähes nelikymmenpäiväinen joukko päättäjätillaisuuttaan Seuratalossa ensi tiistaina huhtikuun 28. päivänä klo 19. Tilaisuuteen, jonne pääsy on vapaa, toivotaan oppilaiden vanhempien lisäksi runsasta musiikin ystävien joukkoa. Saamme kuulla oppilaiden esityksiä vuoden aikana opituista. Musiikkiopiston naistoimikunta on luvannut järjestää tilaisuuden kahvituksen, josta saatavalla tulolla kartutetaan varattomien musiikinopiskelijoiden opintotiliiä.

### KIRKKOJUHLA JA LÄHETYSMYYJÄISET TERVAKOSKELLA

Ensi sunnuntaina 26. 4. pidetään Tervakosken Pikkukirkossa kirkkojuhla ja lähetyksmyyjäiset. Klo 13 alkavassa juhlassa puhuu rovasti Mauno Mäkinen. Tervakosken kirkko-kuoro laulaa merkonomi Kari Jokisen johdolla, ja lapset esittävät omaa ohjelmaansa.

Heti kirkkojuhlan jälkeen on seurakuntasalin puolella monenlaista myytävää: karjalampiiraita, italiansalaattia, lihapullia, kaljaa, simaa, vappuviuhkoja ja luutia. Lapsille on onkimista. Päätöshartauden pitää pastori Toivo Kuusiola.

Tervetuloa vanhat ja nuoret virvoittamaan yhdessäolosta ja hyvästä kahvista.

### MIELENKIINTOINEN SISÄLÄHETYSILTÄ TERVAKOSKELLA

Perjantaina 24. 4. vieraillee Tervakosken Pikkukirkossa Sisälähetysseuran matkasihteerii, opettaja Eljas Lemmetyinen, joka aikaisemmilla käynneillään on saanut erittäin suopean vastaanoton elävän sananjulistuksensa vuoksi. Hän esittää tälläkin kertaa mielenkiintoisen värielokuvan. Valiajalla tarjoaa Tervakosken sisälähetyspiiri kahvit, ja illan päättää pastori Kuusiola.

Tervetuloa kaikenikäiset.

### BINGO-ILLASSA 14. 4. -70

suoritettussa arvonnassa jakautuivat Pallo-Je-hujen kahviarpajaisten voitot seuraaville henkilöille:

50 mk:n ostokortti n:o 17,	Aarne Anttila
1/4 kg kahvia	" 16, Einari Korhonen
1/4 kg "	" 18, Osmo Mattila
1 kg "	" 162, Sirikka Vehmas
1/2 kg "	" 33, Eila Vanhanen
1/2 kg "	" 8, Sulo Helander

### MERKKIPÄIVIÄ

60 vuotta täyttää 29. 4. metsätöyntekijä Armas Tuominen Lopella.  
50 vuotta täyttää 27. 4. halkotarhatyöntekijä Atte Keinonen Tervakoskella.  
Onnittelemme!

### KANSAKOULUN RUOKALISTA 27. 4. - 2, 5, 70

Ma Grahampuuro, makkara, maito, leipä ja voi  
Ti Merimiespihvit, punajuuri, maito, leipä ja voi  
Ke Maksalaatikko, kaalisalaatti, maito, leipä ja voi  
To Makaronilihapata, lantturaaste, maito, leipä ja voi  
La Velli, juusto, leipä ja voi

### HENKILÖKUNTARUOKALAN RUOKALISTA AJAKSI 27. 4. - 30. 4.

Ma 27. 4. Lihaperunalaatikko  
Ruismarjapuuro  
Ti 28. 4. Lihapyörykät  
Makaronivelli  
Ke 29. 4. Kaalikääryleet  
Mannavelli  
To 30. 4. Hernekeitto  
Pannukakku

### TERVEYSSISAREN JA KÄTILÖN VIIKONLOPPUPÄIVYSTYS

(Tavattavana varmimmin klo 9-10)

25. 4. kätilö Raija Sihvonen, Turenki, puh. 917-82116.

25. ja 26. 4. terveysisari Eila Lehtola, Tervakoski, puh. 66440.

Vappuna terveysisari Hilda Salomaa, Turenki, puh. 917-82218.

### Tervakoskelta etsivät

#### ASUNTOA

teknill. korkeakoulun ja teknill. opiston opiskelijat, jotka tulevat tehtaalle työhön ajaksi 1. 6. - 31. 8. 70. Henkilöitä, jotka voisivat vuokrata asunnon kesän ajaksi, pyydetään ottamaan yhteys sosiaaliosastolla osastopääll. J. Keskitaloon.

3 kkn ikäinen poika etsii

#### PÄIVÄHOITOPAIKAA tai HOITAJAA

Vast. puh. 530, Nieminen.

#### PIKKUKIRKON VAHTIMESTARI

on sairaslomalla 19. 4. - 3. 5. 70. Tehtäviä hoitaa tänä aikana rouva Laine, Tervatorppa.

### JANAKKALAN KUNNAN KOTITALOUS- LAUTAKUNTA TIEDOTTAA:

Ompelukurssi Tervakosken kansakoululla alkaa maanantaina 4. 5. 70 kello 18. Kurssimaksu 5 mk. Ennakkoilm. Sinikka Rintala, puh. 66542.

"Kesäviihannokset ja parvekeistutukset"-aiheesta luennoi puutarhaopettaja Raukko Tervakosken kansakoululla maanantaina 4. 5. 70 kello 19.

## PAPERINKERÄYS

suoritetaan ensi sunnuntaina 26.4.70 alkaen aamulla klo 9.00. Paperiniput pyydämme ystävällisesti laittamaan näkyvälle paikalle. Keräyksestä saatu tuotto käytetään kokonaisuudessaan palvelutoimintaan.

Parhaimmat kiitoksemme lahjoittajille jo etukäteen.

Lions Club Tervakoski

## ESITELMÄSARJA RAJAPIRTISSÄ JATKUU

28.4. klo 19. Vuorossa kunnossapito-osasto, ins. Tapio Sillantie ja maatalousosasto, agronomi Martti Posti.

Virkailijakerho  
Työnjohtajakerho

## MARTAT



Kaikki teatteriretkelle ilmoittautuneet. Lähemme joukolla pääportilta 26.4. klo 13.15 ja palaamme Tervakoskelle n. klo 21.

## "Vappuriehään"

uudet vaatteet tunnelman mukaan

- \* Vappua vastaanottamaan uudessa tosiylikkäässä puvussa. Materiaalina puhdas villa, terylene-villa, crimplene tai trevira. Väreinä kevään muotisininen, harmaa tai ruskea. Kuosit yksivärisiä, hillitynraidalisia tai -ruudullisia. Hinnat: kevyemmät 65,-, 76,50, 99,-, 109,-, 132,80 - - - paremmat kankaat: 174,90, 199,20, 223,40
- \* Uuden puvun ja viileän kevätään suojana - popliinittakki. Muodinmukaisia värejä sekä mukavia yksityiskohtia. Varttuneille klasineen raglanhihainen takki. Hinnat: 43,80-109,50
- \* Leveähkö solmio kuuluu tyylikkään miehen asusteisiin. Myös modernit huivisolmiot kuuluvat muodin kuvaan. Samansävyisiä solmio-taskusilkkijyhdistelmiä myös saatavana.
- \* Hattu kuuluu myös kevään muotikuvaan. Hieno huopahattu edustusasuun ja reilu kangashattu arkiseen menoon. Hinnat: 19,30 - 48,30
- \* Värät hallitsevat paitamuotia. Nuoria ja nuorekkaita paita-utuuksia. Juuri vapuksi. Eri valmistajien tuotannon parhaimmistosta. Korkealuokkaista siliävää diolen-, polyester-, dacron- tai 100 %:ta puuvillaa. Kuosit yksivärisiä ja raitakuoseja tai moderneja jacquardkuoseja.
- \* Hyvä pukeutuminen alkaa alusasusta. Meillä Hyvon Colorit - iloinen ja värikäs kuviollinen alusasus. Se tuo Teille kokonaisen uuden pukeutumistavan - persoonallisesti ja värikkäästi alusta alkaen. On miellyttävää tuntea varmuutta siitä, että pukeutumisen kaikki yksityiskohdat ovat katseen ja arvostelun kestäviä, vaikka ne eivät olisikaan näkyvissä - siksi Hyvon Colorit.
- \* Hyvät, värikkäät sukut täydentävät asuunne. Laajasta väri- ja mallivalikoimasta ne löytyvät. Valitkaa sävy sävyyn tai muuten vain. Iloitkaa sukkiensa kauniista väreistä.

Palvelemme Teitä:

- arkena klo 9 - 17
- tänään perjantaina 9 - 20
- lauantaina 9 - 15
- vapunaattona torstaina 9 - 17

Tervetuloa:

**Raimon Osu**  
TERVAKOSKEN KAIKU

## Musiikkiopiston

## kevätnäyte

Seuratalossa tiistaina 28.4. klo 19.

Vapaa pääsy

KIRPPUTORI  
1.5. klo 12.00

TERVAKOSKEN URHEILUKENTÄLLÄ

Myytävänä: AUTOSTA - ALUSHOUSUUN ja kaikkea näiden välistä

Nuorille ja lapsille SEURATALOSSA  
Pätkis \* elokuvia \* onkimista \* Car-autoja  
DISCO-TANSSIT klo 16 - 18  
Klo 20 - 24 TAVALLISET TANSSIT  
Musiikista huolehtii M. VIRTASEN YHTYE  
Asialla Tervakosken Mieskuoro

## P A T O

Talvikauden päättäjaiset ja palkintojen-jako Seuratalon elokuvateatterissa 29.4. klo 18.00. Kaikki talven hiihtoihin osallistuneet mukaan.

Hiihtojaosto

Janakkalan Ladun järjestämän Lapin retken

## MUISTELOT

pidetään Kalpalinnan Tapiolassa tänään perjantaina klo 19.00. Lähtö pääportilta klo 18.30.

## NUORTEN TAIDEILTA

Tervakosken Nuorisoklubissa tänään 24.4. klo 18.30. Mukana Ossi Voutilainen.

Nuorisotyölautakunta

## BINGO-ILTA

tiistaina 28.4.70 klo 19 elokuvateatterissa. Hyvät palkinnot. Tervetuloa pelaamaan.

Pallo-Jehut - Pato - Pyrkivä

## KUUKAUDEN PIKAPELITURNAUS

Seuratalossa 25.4.70 klo 14.30.

Shakkijaosto

## SPR:N VANHUSTENKERHO

vierailee Lepolassa maanantaina 27.4. klo 14. Emäntinä rouvat Maija Mustonen ja Hilja Joutjärvi. Kaikki tervetulleita.

Tervakosken Yhteiskoulun Kannatusyhdistys ry:n

## VARSINAINEN KEVÄTKOKOUS

pidetään yhteiskoululla tiistaina huhtikuun 28. päivänä 1970 klo 18. Esillä sääntöjen määräämät asiat.

Johtokunta

## HUHTIKUUN TARJOUS

Kaikki valaisimet KEVÄTHINNOIN

Alennukset 20 - 40%

## TERVAKOSKEN SÄHKÖLIIKE

vaihde 66 518

## MYYTÄVÄNÄ

ensiluokkaisessa kunnossa oleva, perikunnan omistama WARTBURG-henkilöauto. Nähtävänä yhtiön kuljetusosastolla. Lähemm. kulj. pääll. Uuttu.

## TERVAKOSKEN ELOKUVAT

26.4. klo 19 CV K/12

John Wayne - Kirk Douglas

KULTAA EL PASCON

29.4. klo 19 V K

Elizabeth Taylor - Mia Farrow -

Robert Mitchum

SALAINEN SEREMONIA

Vapun  
vastaanottajaiset

TERVAKOSKEN SEURATALOSSA 30.4.  
KLO 20 - 02

Sirpaleohjelmaa - TANSSIA - Ilmapalloja  
Ravintola

Musiikista huolehtii M. VIRTASEN yhtye

Pöytäpaikkoja: Ennakkomyynti 24.5. ja 27.5.  
klo 18 - 20.

Tervakosken Mieskuoro

VAPUKSI UUDET HIENOT SUKAT TAI  
SUKKAHOUSUT

Meillä on valinnan varaa

- saumattomat 1/20 den kreppisukat vain 2,20
- kestävät ja joustavat Norlynin 20 den verkkokreppit 2,95
- hienot Amar-sukat, todella hintansa arvoiset. Suosittelemme juhlasukaksi seitin-ohuita 1/15 den Amar-Royaleja, hinta 5,45
- "Villin tytön" Norlyn-sukkahousut, yksi joustava koko, hinta 4,90
- "Fleur", myös yhden koon sukkahousut, hinta 3,80
- Amar miniset, erittäin joustavat yhden koon sukkahousut, hinta 5,90
- Juhlakäyttöön myös seitinohuet 15 den Amarin Royal Setit, hinta 7,95
- Yhden koon sukkahousut on hieno asia... Mutta kaikissa tapauksissa ne eivät riitä, siksi meiltä löytyy erikoisvalmisteisia sukkahousuja "ISOILLE TYTÖILLE". esim. - Amarin vahvat saumattomat kreppisukkahousut 2 x 40 den hinta 14,90
- kevään uutuutena nyt myös isoille tytöille juhlavampaan käyttöön ohuet 20 den sukkahousut hinta 8,95
- Norlynin "Isojen tyttöjen" erikoiskoko. Housuosassa leveä kiila vyötäröön asti. Vastaa kokoja 9 1/2 - 11 1/2 sukkaosa, 38-52 housuosa. Hinta 5,90

Myyämme ainoastaan primatakuutuotteita, mutta jos jostain syystä ostamissanne sukissa tai sukkahousuissa esiintyisi virhe, palauttaa ne meille, niin vaihdamme ne virheettömiin.

Pukekaa yllenne ja viihtykää.

AMAR-ketjun jäsenliike Tervakoskella

**Raimon Osu**  
TERVAKOSKEN KAIKU

## TERVAKOSKEN KAIKU

Paikallinen ilmoituslehti

Ilmestyy joka perjantai

Päätöimittäjä Jukka Keskitalo

Toimitussihteeri Leena Minkkinen

Tilauhinta 5,00 mk vuodelta

Ilmoitushinta 0,30 mk mm

### KIRKOLLISIA UUTISIA

Tänään vapunaatonna 30.4. klo 20 nuorten vapunvastaanotto Turengin srk.talossa.

Lauantaina 2.5. pingikisat klo 18 Tervakosken kansakoulussa. Työille ja pojille omat sarjansa (8-12 v., 12-14 v., 14-17 v. ja yli 17 v.). Ilmoittautumiset nuorisoh-jaajille puhelimitse tai vielä paikallakin puoli tuntia ennen alkua.

Rukoussunnuntaina 3.5. jumalanpalvelus klo 10 kirkossa, Kuusiola, rippi ja Herran P.Eht. Klo 14 sielunhoitopalvelun raamattupiirien yhteistilaisuus Pikkukirkon kerhosalissa Tervakoskella. Samaan aikaan Kelhän-Kuonnokan srk.piiiri Kaarlo ja Helvi Pekkosella. Iltakirkot klo 18 Turengin srk.talossa, Lampa (samaan aikaan pyhäkoulu takkahuoneessa) ja klo 19 iltakirkko Tervakosken Pikkukirkossa, Kuusiola. Klo 19.30 hartaus-hetki Paistossa Arvi Sarviharjulla, piirisiht. E. Rimpiläinen ja Eero Kuisma. Tervakosken pyhäkoulu kuten ennenkin.

Tiist. 5.5. klo 13 Nummenpään lähetyspiiri Hanna Lehtosella. Klo 19.30 Punkan lähetyspiiri Matti Olkinuralla, Eino Paajasella. (ks. alempana rippikoulu)

Kirkkokuoro poikkeuksellisesti tiistaina 5.5. klo 19.30 Pikkukirkossa.

Helatorstaina 7.5. jumalanpalvelukset klo 10. Kirkossa, Mäkinen, Tervakosken Pikkukirkossa, piirisiht. Jaakko Hokkanen, evank. ja Japaniläh. juhla, rippi ja H.P.Eht. Juhla jatkuu tarj. väliajan jälkeen samassa paikassa, lyh. puheita, myös srk:n papit.

Klo 18 kirkko- ja kahvitilaisuus Intian Peddapuramin srk:n hyväksi Turengin srk.talossa. Lehtori Kaisa Silvennoinen kertoo sanoin, kuvin ja matkamuistonäytteen Intiasta. Intialaista runoutta lausuu Anja Kurki, nuorten musiikkiohjelmaa, puhe, Kuusiola.

Perj. 8.5. Punkan srk.ilta klo 19.30 Torsti Sorrilla.

10.5. äitienpäiväjuhla Hallakorven koululla klo 13.

Valm. ilmoitetaan, että II rukouspäivänä, äitienpäivänä on äitienpäivätilaisuus Pikkukirkon kerhosalissa välittömästi klo 10 alkan van jumalanpalv. jälkeen. Lasten ohjelmaa (ei pyhäkouluja).

Rippikoulu tänä keväänä: Kansalaiskoulun iltaryhmät alkavat Tervakoskella Pikkukirkon kerhosalissa tiist. 5.5. klo 18, toiset ryhmät maanantaina 11.5. klo 18 sekä Turengin srk.talossa että kirkolla yläkerhosalissa. Päiväryhmä maanantaina 1.6. klo 9 Turengin srk.talossa. Ryhmään voidaan sijoittaa myös muita rippikouluikäisiä koululaisia.

Kaikki oppikouluisten rippikouluun ilmoittautuneet kokoontuvat Turengin srk.talolle maanantaina 25.5. klo 17, jolloin sovitetaan koulunkäynnistä ja eri ryhmistä.

### MYYJÄISTULOS

Viime sunnuntaina Tervakosken Pikkukirkon kerhosalissa pidettyjen myyjäisten tuotto muodostui seuraavaksi:

sisälähetyspiiri	mk 586,-
lähetysohjeluseura	mk 456,-
yhteensä	mk 1042,-

Parhain kiitos kaikille, jotka eri tavoin olivat vaikuttaneet kauniiden tulosten saavuttamiseen sisä- ja ulkolähetysten työn hyväksi.

- Helatorstain johdosta on perjantaina 8.5. ilmestyvään Kaikuun tarkoitettu aineisto tuotava toimitukseen viimeistään maanantaina 4.5.

### KOLARITON KESKIVIikko HELATORSTAIN AATTONA

Liikenne kasvaa vuosittain. Sen mukana lisääntyy myös maanteilla erilaisia ajoneuvoja kuljettavien määrä, heidän joukkonsa, jotka ovat vastuussa omasta ja lähimmäisensä turvallisuudesta liikenteessä.

Suomen Lehtikuvaajat ry:n Kolariton Keskiviikko muistuttaa taas tänä vuonna jokaista entistä ja uutta liikenteessä olevaa; palauttaa mieleen, että kananmuna auton katoilla vaatii malttia ja harkintaa. Muistakaa se Kolarittomana Keskiviikkona 6.5. ja vuoden jokaisena päivänä.

Tänä vuonna Kolariton Keskiviikko suunnataan Suomen puolustusvoimien välityksellä erityisesti jokaiseen suomalaiseen varusmieheen. Asepalveluksessa olevat nuorukaiset ovat nyt ja vuosien varrella tulevat olemaan suuri ryhmä liikenteessä kohtaamistamme ajoneuvojen kuljettajista. Kolariton Keskiviikko järjestää yhdessä pääesikunnan kuljetusosaston kanssa kaikille varusmiehille liikenneturvallisuutta koskevan valistustunnin toukokuun alussa.

Valot tavaksi, kehoitetaan tänäkin Kolarittomana. Lehtikuvaajat toivovat, että jokainen 6.5. liikenteessä oleva käyttäisi koko vuorokauden ajovaloja osoittaakseen olevansa mukana liikenneturvallisuustyössä ja tuntevansa vastuunsa liikenteessä.

Perinteen mukaan järjestetään myös liikenneturvallisuuteen tähtäävä tempaus. Sunnuntaina 3. toukokuuta on Linnanmäki näyttämönä monine laitteineen, jotka tulevat tarjoamaan monta jännittävää hetkeä nimikuululle "taitoajo"-kilpailijoille ja heidän kamppailuun seuraavalle yleisölle.

### INTIAN ILTA

helatorstaina Turengissa

Pieni luterilainen Peddapuramin seurakunta on viime syksystä lähtien ollut Janakalan seurakuntalaisten taloudellisen tuen kohteena. Helatorstaina 7.5. klo 18 järjestetään Turengin seurakunnallisessa työkeskuksessa juhla näiden jo läheisiksi tulneiden intialaisten uskonveljien ja -sisarain hyväksi.

Lehtori Kaisa Silvennoinen, joka itse on käynyt Intiassa, kertoo matkastaan sanoin, kuvin ja matkamuistoin. Intialaisen papin Johnson Gnanabaranamin uskonnollista runoutta esittävät Anja Kurki ja Marja Talja. Lisäksi on nuorten musiikkiohjelmaa ja pastori Kuusiolaan puhe.

Tietysti nautitaan myös kahvit asian hyväksi ja omaksi virkistykseksi ja yritetään muullakin tavoin kartuttaa avustusrahosta, jonka tähänastinen anti jo on suuresti kiitollisina otettu vastaan Intiassa puutteen ja monien vaikeuksien keskellä.

Turengissa tavataan helatorstai-iltana klo 18.

Tervakoskelta järjestetään kuljetus JOKin edestä klo 17.

### TERVEYSSISAREN JA KÄTILÖN SUNNUNTAIPÄIVYSTYS

(Tavattavana varmimmin klo 9 - 10)

1.5. ja 3.5.70 terv.sisar Hilda Salomaa Turenki, puh. 917-82218.

7.5.70 terv.sisar Mirja Pietilä Löylymäki, puh. 917-8673.

### VAPUNPÄIVÄN JUHLATILAISSUUS NAPIALASSA

vietetään tänä vuonna poikkeavan "nuorekkaasti". Nuoriso-osasto saavuttaa nimittäin 60 vuoden kunniotettavan iän ja sos.dem. nuoret sekä työväenyhdistys ovat päättäneet viettää tätä perinteellistä juhlapäivää yhdessä. Tilaisuuteen saapuu kansanedustaja Erkki Tuomioja, joka jo edellisellä käynnillään Tervakoskella valloitti paikkakunnan nuoret välittömällä esiintymisellään. Hänellä on nytkin varmaan sellaista sanottavaa, joka on tärkeää sekä nuorille että ikääntyvillekin. Näemme siellä myös katkelman Työväen Näyttämön menestysnäytelmästä "Ennen pitkää perjantaita". Näytelmässä esiintyy sekä entisiä että nykyisiä osastolaisia pääosassa Matti Salminen ja Pertti Siivonen, lisäksi Heli Kanervo, Rami Kuossari ja Aku Eloranta.

Tilaisuus alkaa Napialan työväentalossa vapunpäivänä klo 15. Toivottavasti silloin Napialassa tapaavat toisensa mahdollisimman monet tuttavat. Näinhän voi koko perhe lähteä yhdessä tilaisuuteen. Paikkakunnan OTK:lainen Osuusliike tarjoaa juhlahahvit.

### KILPAILUTOIMIKUNTA VIERAILI HYVINKÄÄLLÄ

Viime lauantaina teki yhtiön kilpailutoimikunta tutustumiskäynnin Hyvinkään maauimalaan ja uimahalliin. Samalla kilpailutoimikunnalle esiteltiin kuntokoulun toimintaa. Oppaana toimi hallimestari Sulo Hirvonen. Uimahallin saunassa otettujen löylyjen ja altaassa suoritettujen virkistävien uinnin jälkeen siirryttiin kahvipöytään. Kahvin aikana sosiaalipäällikkö Leevi Syrjänen käytti puheenvuoron kiittäen samalla kilpailutoimikunnassa pitkän aikaa mukana olleita Eero Pihlajamäkeä ja Reino Syrjasta, jotka nyt ovat jättäneet paikkansa nuoremmille. Sekä Eero Pihlajamäen että Reino Syrjäsen panos paikkakunnan ja TOY:n urheiluelämässä on ollut hyvin huomattava. "Vaikka aktiivinen toimitsijakausi osaltanne onkin takana, toivon, että edelleen voitte antaa tukenne nuorempien toiminnolle", päätti sosiaalipäällikkö Syrjänen puheensa.

Eero Pihlajamäki kiitti sosiaalipäällikkö Syrjasta ystävällisistä sanoista ja samalla esitti myös kilpailutoimikunnan puolesta kiitokset tutustumismatkan järjestämisestä.

### TOY - SOTKA OY 3-0

Maanantaina pelattiin kansakoulun salissa perinteellinen lentopalloilun ystävyysottelu TOY:n ja hämeenlinnalaisen Sotka Oyn välillä. Tähän mennessä pelatut ottelut ovat kaikki päättyneet Sotkan voittoon, mutta nyt pelin tahdin määrääjänä toimi TOY:n joukkue. Puhdas 3-0 voitto, erät 15-18, 16-14 ja 16-14 kirjattiin TOY:n joukkueen nimiin. Ottelun jälkeen arvottiin kummastakin joukkueesta kaksi lusikan saajaa. Sotkan joukkueen lusikat menivät Jussi Vuoriselle ja Taisto Lemetykselle ja TOY:n lusikat Lauri Lehtoselle ja Arne Kallislahdelle.

### KIIITOS

Parhaimmat kiitokseni Napialan Nahka-tehtaan johdolle ja työtovereilleni sekä Tervakoski Oy:lle muistamisesta merkkipäivänäni.

Aili Pajunen

KANSAKOULUN RUOKALISTA  
4. - 9.5.70

- Ma Ohrahiutalepuuro, makkara, maito, leipä ja voi
- Ti Perunasose, jauhelihakastike, maito, leipä ja voi
- Ke Makaroonilihapata, porkkanaraaste, maito, leipä ja voi
- Pe Pinaattimuhennos, kananmuna, maito, leipä ja voi
- La Kauravelli, makkara, leipä ja voi

HENKILÖKUNTARUOKALAN RUOKALISTA  
AJAKSI 4.5. - 9.5.

- 4.5. Ma Makkarakkeitto  
Ruispuuro
- 5.5. Ti Palapaisti  
Makaronivelli
- 6.5. Ke Jauhelihipihvi  
Riisipuuro
- 8.5. Pe Kaalilaatikko  
Munavelli
- 9.5. La Tilliliha  
Mannavelli

## KOTITALOUSLAUTAKUNTA TIEDOTTAA:

4.5. klo 19 Tervakosken kansakoulu: Kesävihannekset ja mausteet, parvekeistutukset.

## ST-HARJOITUSAJOT

helatorstaina 7.5.70 klo 15.00. Luokat: A + B ja C sekä E (= ensikertalaiset). Lähtöpaikka: Tervalan paikoitusalue. Ilmoittautuminen lähtöpaikalla klo 14.30 - 15.00. Kartta: Ulkoilukartta Hämeenlinna ympäristöineen 1 : 100 000. Nyt kaikki mukaan.

Tervakosken Moottorikerho r. y.

Tervakosken Kamerakerhon  
KERHOILTA

Seuratalossa maanantaina 11.5.70 klo 18.30. Valokuvauskilpailun aiheet: yleinen sarja: Vapaa-aihe sekä Ihminen ja kone; nuorten sarja: Vapaa-aihe.

Suomi-sarjan pesäpallo-ottelu  
PATO - LOIMAAN PALLOILIJAT

helatorstaina 7.5. klo 15. Liput 2,-.



Marttaillassa 5.5. klo 19 vieraillee puhujana rovasti Mauno Mäkinen antaen myöskin tietoja kirkon toiminnasta. Tervetuloa.

## BINGO-ILTA

tiistaina 5.5.70 klo 19 elokuvateatterissa. Hyvät palkinnot. Tervetuloa pelaamaan.

Pallo-Jehut - Pato - Pyrkivä

## KUTUAIKANA KALASTAJAT:

Hauen mätä vastaanottavat Ruhan sillan luona K. Siivonen, Alasjärvellä ja Sokslammella A. Kekki sekä Tervajoella Kassarin rannassa R. Vainio. Ko. henkilöt tavoittaa parhaiten noin klo 17.00.

Kalakilta

3 kkn ikäinen poika etsii

PÄIVÄHOITOPAIKKAA tai HOITAJAA

Vast. puh. 661530, Nieminen.

## Vuoden 1970 ajomestarikoe

Alkukokeet ajetaan Riihimäen torilla 4.5. 70 klo 18.00. Kilpailuun tarvittavaa ohjelehtistä on saatavissa huoltoasemilta.

SAL/Riihimäen seudun os.  
TeMk

KIRPPUTORI  
1.5. klo 12.00

Jokin takana olevalla kunnan paikoitusalueella.

Myytavänä: AUTOSTA - ALUSHOUSUIHIN  
JA KAIKKEA NÄIDEN VÄLISTÄ

Nuorille ja lapsille Seuratalossa

PÄTKIS • ELOKUVIA • ONKIMISTA  
CAR-AUTOJA

DISCO-TANSSIT klo 16 - 18

Klo 20 - 24 TAVALLISET TANSSIT

Musiikista huolehtii

M. VIRTASEN YHTYE

Asialla Tervakosken Mieskuoro

## Äitienpäivälahjat

TUKKUHINTAAN meiltä, mm.

- Sähkövuokkia alk. 33,-
- Kahvikeitin AEG 159,-
- Leivänpaahittimia alk. 29,-
- Lämpörullat Carmen 20 79,-
- Vatkaaimien telineitä alk. 11,-

TERVAKOSKEN SÄHKÖLIIKE  
66 518

PS. Valaisinalennusmyyntimme jatkuu  
ALENNUKSET 20 % - 40 %

Kesäksi HALPAA MUOVIMATTOA ja paljon muutakin löydätte meidän

## muovimarkkinoiltamme

Aloitamme kesäajaksi pitkät perjantait 8.5., jolloin kahvipannu kuumana klo 9 - 19.

PALJON ERIKOISTARJOUKSIA mm.  
Forssan lenkki 3,90.

Tervetuloa tekemään hyviä kauppvoja.

VALINTA LAITO

Tervakoski, puh. 66270

KEVÄT ON NYT SAAPUNUT

LIIKKEESEEMME.

Ne ovat todella muodikkaita, tietenkin, nämä uudet kevätsatut ja puvut, jotka nyt täyttävät liikkeemme. Korkealuokkainen laatu, kevään hittivärit, runsas valikoima ja kohtuullinen hinta, siinä edut, joita uudet muotitavaramme tarjoavat. Muoti on todella mukava asia nykyään.

Tervetuloa katsomaan, tervetuloa sovitamaan.

Vapuksi vielä ehtii, liikkeemme palvelee tänään Teitä kello 9 - 17.

**Raimon Asu**  
TERVAKOSKEN KAIKU

NUORET:

Vappu- ym. mekot meiltä klo 8.30-16, ei lauantaisin.

KILPISEN OMPELIMO

## TERVAKOSKEN ELOKUVAT

3.5. klo 19 CV K/12

John Wayne - Katharine Ross

TULIKENTTIEN MIEHET

7.5. klo 19 K

Martti Järvinen - Elli Castrén

RAKKAUS ALKAA AAMUYÖSTÄ

Vapun  
vastaanottajaiset

TERVAKOSKEN SEURATALOSSA 30.4.  
KLO 20 - 02

Sirpaleohjelmaa - TANSSIA - Ilmapalloja  
Ravintola

Musiikista huolehtii M. VIRTASEN yhtye

Tervakosken Mieskuoro

Vappujuhlaa vietetään Napialassa

Sos. dem. nuorten  
60-vuotisjuhlan

merkeissä. Tilaisuus alkaa työvaentalossa vapunpäivänä klo 15.

Juhlaan saapuu kansanedust. Erkki Tuomioja. Työväen Näyttämö esittää katkelmia menestysnäytelmästä Ennen pitkää perjantaita.

Kahvitarjoilu

Työv. yhd. Sos. dem. nuoret

## Äidille

tietenkin KUKKIA

Tänä vuonna tilamme avarammat -  
valikoimamme runsaimmat.

KUKKASITOMO S. SALONEN  
Osuuspankin talo, puh. 66 556

Jk. Sekä ulkomaille että kotimaahan toimittavien kukkavälitysten tilaukset pyydämme mahdollisimman ajoissa.

Kirkonkylän apteekkiin astuu mies, joka valittaa nuhaa, yskää ja kaikkien jäsenten särkyä. Apteekkari rauhoittaa yskivää asiakasta: "No voi tokkiinsa, se joka nyt ei tämmöisellä koiranilmalla tule kipeäksi, ei ole kyllä ihan terve."

Elokuvatuottaja nuorelle tähtöselle: - Tässä minulla on teille lopultakin oikea osa: siinä ei tarvitse puhua mitään, laulaa mitään eikä pukea päälleen mitään.

Muuan lontoolainen ravintola kieltäytyi päästämästä housupukuun pukeutunutta naista sisään, ellei tämä lisäksi asuunsa vielä solmiotakin. Johtaja selitti arvokkain ilmein: "Myös naisen täytyy pukeutua gentlemannin tavoin."

TERVAKOSKEN KAIKU  
Paikallinen ilmoituslehti  
Ilmestyy joka perjantai  
Päätoimittaja Jukka Keskitalo  
Toimitussihteeri Leena Minkkinen  
Tilaushinta 5,00 mk vuodelta  
Ilmoitushinta 0,30 mk mm